

---

# iPad

## Uputstvo za upotrebu

Za iOS 9.0 Softver

Overen prevod sa engleskog na srpski jezik

## iPad na prvi pogled



## iPad pregled uređaja

Ovo uputstvo opisuje iOS 9.0 za

- iPad mini (svi modeli)
- iPad Air (svi modeli)

- iPad (druge, treće i četvrte generacije)
- iPad Pro

### iPad mini



## iPad Air



## iPad Pro



Vaše opcije i aplikacije se mogu razlikovati u zavisnosti od modela iPad-a koji imate, Vaše lokacije, jezika i operatera. Da biste saznali koje su opcije dostupne na Vašem iPad-u, pogledajte [www.apple.com/ipad/compare/](http://www.apple.com/ipad/compare/). Da saznate koje opcije su podržane na Vašem području, pogledajte [www.apple.com/ios/feature-availability/](http://www.apple.com/ios/feature-availability/).

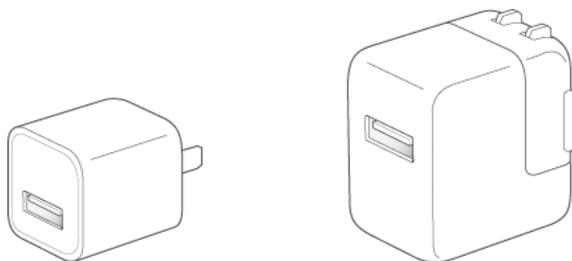
**Beleška:** Aplikacije i usluge koje šalju ili primaju podatke preko cellular mreže mogu biti podložni naplati. Kontaktirajte Vašeg operatera radi informacija o iPad paketima i cenama.

## Dodaci

Sledeće dodatke dobijate uz iPad:

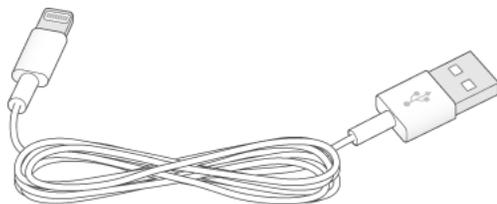
### USB adapter za struju.

Koristite Lightning na USB kabl ili 30-pinski na USB kabl da biste punili iPad bateriju. Veličina Vašeg adaptera zavisi od modela iPad-a i Vašeg područja.



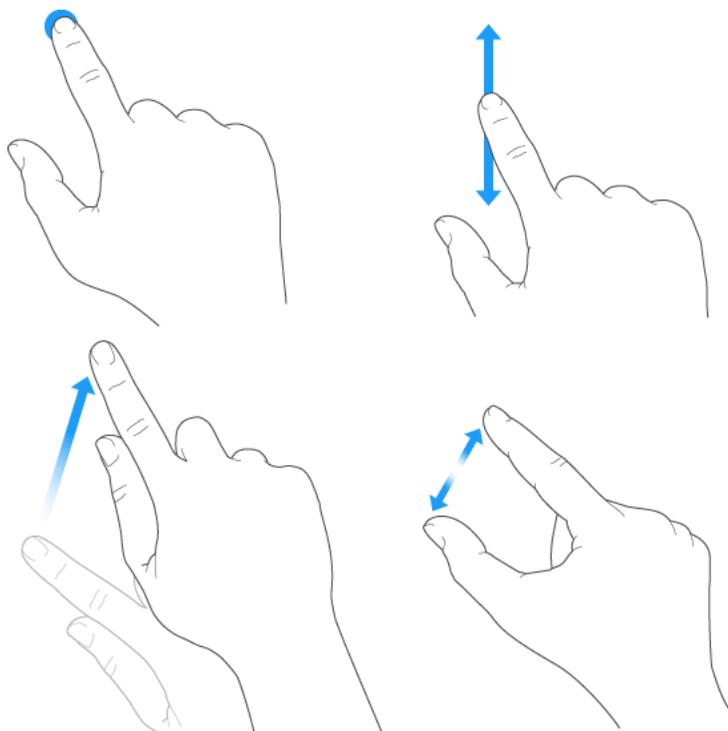
### Lightning na USB Cable.

Koristite ovaj kabl da povežete iPad (četvrte generacije ili noviji) ili iPad mini na USB adapter za struju ili na Vaš računar. Stariji iPad modeli koriste 30-pinski na USB kabl.



## Multi-Touch displej

Nekoliko prostih pokreta — dodir, prevlačenje, klizanje i štipanje — su sve što Vam je potrebno da biste koristili iPad i njegove aplikacije.



Takođe možete koristiti dodatne pokrete dok uređuje tekst ili dok se krećete kroz aplikacije i Home ekranu. Pogledajte [Uređivanje teksta](#) ili [Pokreti](#).

## Sleep/Wake taster

Možete zaključati iPad i staviti ga u Sleep režim kada ga ne koristite. Zaključavanje iPad-a stavlja ekran u sleep režim, čuva bateriju, i sprečava da se bilo šta dogodi ako dodirnete ekran. I dalje možete primati FaceTime pozive, tekstualne poruke, alarme i obaveštenja, a možete i slušati muziku i podešavati jačinu zvuka.

Sleep/Wake taster



### Uključivanje iPad-a.

Držite Sleep/Wake taster dok se ne pojavi Apple logo.

### **Zaključavanje iPad-a.**

Pritisnite Sleep/Wake taster.

### **Otključavanje iPad-a.**

Pritisnite Home taster ili Sleep/Wake taster, zatim prevucite klizač koji se pojavi na ekranu.

Radi dodatne bezbednosti, možete podesiti šifru za otključavanje iPad-a. Idite u Settings > Touch ID & Passcode (iPad modeli sa Touch ID) ili Settings > Passcode (drugi modeli). Pogledajte [Koristite šifru za zaštitu podataka](#).

### **Isključivanje iPad-a.**

Držite Sleep/Wake taster nekoliko sekundi dok se ne pojavi klizač na ekrnanu, zatim ga prevucite.

Ako ne dodirnete ekran dva minuta, iPad će se sam zaključati. Možete promeniti koliko dugo iPad čeka pre nego što se zaključa, ili podesiti šifru da otključate iPad.

### **Podesite vreme automatskog zaključavanja.**

Idite u Settings > General > Auto-Lock.

### **Podesite šifru.**

Idite u Settings > Passcode.

iPad Smart Cover ili iPad Smart Case, koji se prodaju odvojeno, mogu da zaključaju ili otključaju iPad za Vas (iPad 2 ili noviji). s

### **Podesite Vaš iPad Smart Cover ili iPad Smart Case da zaključa ili otključa iPad.**

Idite u Settings > General, zatim uključite Lock/Unlock.

## Home taster

Home taster Vas vraća na Home ekran. Takođe pruža i korisne prečice.



### **Odlazak na Home screen.**

Pritisnite Home ekran.

Na Home ekranu, dodirnite aplikaciju da biste je otvorili. Pogledajte [Počnite sa Home ekrana](#).

### **Pregled aplikacija koje ste otvorili.**

Dva puta pritisnite Home ekran kada je iPad otključan.

### **Koristite Siri (iPad treće generacije ili noviji).**

Pritisnite i držite Home taster. Pogledajte [Koristite Siri](#).

Takođe možete koristiti Home taster da uključite ili isključite. Pogledajte [Accessibility Shortcut](#).

Kod iPad modela koji imaju Touch ID, možete koristiti senzor na Home tasteru da otključate iPad ili obavljate kupovine u iTunes Store-u, App Store-u, i iBooks Store-u (umesto da koristite Vašu šifru ili Apple ID šifru). Pogledajte [Touch ID](#). Takođe možete koristiti Touch ID senzor radi autentifikacije kad koristite Apple Pay da obavljate kupovine iz aplikacije. Pogledajte [Apple Pay](#).

## Tasteri za jačinu zvuka

Koristite tastere za jačinu zvuka da podesite zvuk za pesme i druge medije, kao i alarma i zvučnih efekata. Koristite Control Center (ili kod nekih iPad modela, the Side bočni prekidač) da utisate audio alarme i obaveštenja ili da sprečite iPad da menja orijentaciju ekrana

**UPOZORENJE:** Radi važnih informacija o sprečavanju gubitka sluša, pogledajte [Važne bezbednosne informacije](#).



### Zaključajte jačinu zvuka zvona i alarma.

Idite u Settings > Sounds, zatim isključite Change with Buttons. Da ograničite jačinu zvuka za muziku i video zapise, idite u Settings > Music > Volume Limit.

**Beleška:** U nekim zemljama Evropske Unije, iPad Vas može upozoriti da ste podešili jačinu zvuka iznad preporučenog nivoa za bezbednost sluha od strane EU. Da biste pojačali iznad ovog nivoa, možda ćete morati na kratko da pustite taster za podešavanje jačine zvuka. Da biste ograničili jačinu zvuka slušalica na taj nivo, idite u Settings > Music > Volume Limit, i uključite EU Volume Limit. Da sprečite promene oko limita jačine zvuka, idite u Settings > General > Restrictions.

### Koristite Control Center da podesite jačinu zvuka.

Kada je iPad zaključan ili kada koristite drugu aplikaciju, kliznite na gore sa donje ivice ekrana da biste otvorili Control Center.

Do Not Disturb, takođe dostupan u Control Center-u, je lak način da iPad bude tih, Pogledajte [Do Not Disturb](#).

### Ugasite zvuk.

Pritisnite i držite Volume Down taster.

Takođe možete koristiti taster za jačinu zvuka da uslikate sliku ili snimate video zapis.

Pogledajte [Pravljenje slika i video zapisa](#).

### Ugasite zvuk obaveštenja, alarma i zvučnih efekata.

Kliznite na gore sa donje ivice ekrana da otvorite Control Center, zatim dodirnite



. Radi više informacija, pogledajte Do Not Disturb. Ili na iPad modelima sa bočnim prekidačem, kliznite bočni prekidač prema tasterima za jačinu zvuka.

Bočni prekidač i Do Not Disturb ne gase zvuk iz muzike, podcast-ova, filmova i TV serija.

**Koristite Control Center da zaključate orijentaciju ekrana.**

Kliznite na gore sa donje ivice ekrana da otvorite Control Center, zatim dodirnite



. Radi više informacija, pogledajte Change the screen orientation.

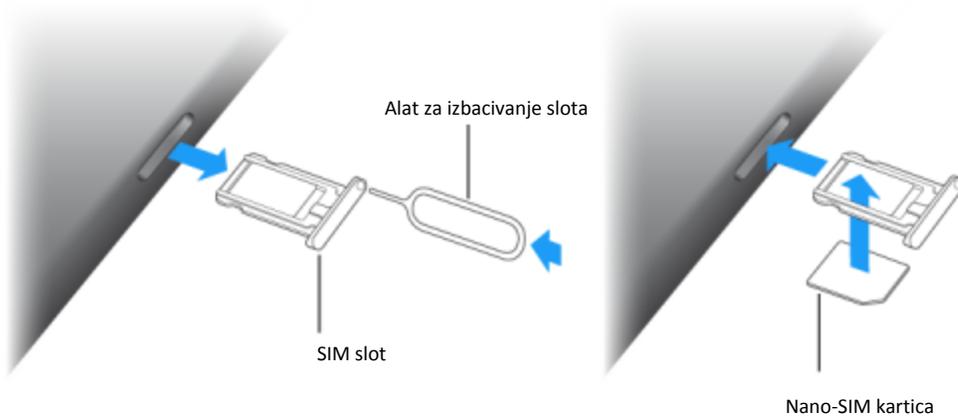
**Koristite bočni prekidač da zaključate orijentaciju ekrana.**

Idite u Settings > General, zatim dodirnite Lock Rotation.

## Slot za SIM karticu

SIM kartica u iPad Wi-Fi + Cellular modelima se koristi za cellular data konekciju.

Ako Vaša SIM kartica nije instalirana ili ako promenite operatera, možda ćete morati da instalirate ili zamenite SIM karticu.



### Otvorite slot za SIM karticu

Ubacite alat za vađenje SIM kartice (prodaje se odvojeno) u otvor na slotu za SIM karticu, zatim snažno pritisnite i gurnite alat dok ne izađe slot. Izvadite slot za SIM karticu napolje da biste instalirali ili zamenili SIM karticu. Ako nemate alat za vađenje slota za SIM karticu, možete pokušati sa malom spajalicom.

**Važno:** SIM kartica je potrebna za korišćenje cellular usluga kada se povezujete na GSM i neke CDMA mreže. Vaš iPad je podložan pravilima operatera, među koje spadaju ograničenja oko promene operatera i roaminga, čak i nakon isteka ugovora. Kontaktirajte Vašeg provajdera bežičnih usluga radi više detalja. Dostupnost cellular mogućnosti zavisi od bežične mreže.

Radi više informacija, pogledajte [Cellular podešavanja](#).

## Statusne ikone

Ikone u statusnom baru na vrhu ekrana daju informacije o iPad-u.

Statusna ikona		Šta označava
	Wi-Fi	iPad ima Wi-Fi Internet konekciju. Što više crtica, jača je konekcija. Pogledajte <a href="#">Connect to Wi-Fi</a> .
	Signal	iPad (Wi-Fi + Cellular modeli) je u dometu cellular mreže. Ako nema signala, "No service" će se pojaviti.
	Airplane režim	Airplane režim je uključen — ne možete pristupiti Internet-u, ili koristiti Bluetooth® uređaje. Ne-bežične opcije su dostupne. Pogledajte <a href="#">Putovanje sa iPad-om</a> .
LTE	LTE	iPad (Wi-Fi + Cellular modeli) je povezan na internet putem 4G LTE mreže.
4G	4G	iPad (Wi-Fi + Cellular modeli) je povezan na internet putem 4G mreže.
3G	3G	iPad (Wi-Fi + Cellular modeli) je povezan na internet putem 3G mreže.
E	EDGE	iPad (Wi-Fi + Cellular modeli) je povezan na internet putem EDGE mreže.
GPRS	GPRS	iPad (Wi-Fi + Cellular modeli) je povezan na internet putem GPRS mreže.
	Do Not Disturb	Do Not Disturb je uključen.

		Pogledajte <a href="#">Do Not Disturb</a> .
	<b>Lični hotspot</b>	iPad pruža Personal Hotspot drugim iOS uređajima. Pogledajte <a href="#">Personal Hotspot</a> .
	<b>Sinhronizacija</b>	iPad sinhronizuje sa iTunes-om. Pogledajte <a href="#">Sync with iTunes</a> .
	<b>Aktivnost</b>	Postoji mrežna ili neka druga aktivnost. Neke third party aplikacije koriste ovu ikonu da prikažu aktivnost aplikacije.
	<b>VPN</b>	iPad se povezuje na mrežu putem VPN-a. Pogledajte <a href="#">Network access</a> .
	<b>Zaključano</b>	iPad je zaključan. Pogledajte <a href="#">Sleep/Wake taster</a> .
	<b>Alarm</b>	Alarm je podešen. Pogledajte <a href="#">Clock na prvi pogled</a> .
	<b>Zaključavanje orijentacije</b>	Orijentacija ekrana je zaključana. Pogledajte <a href="#">Promena orijentacije ekrana</a> .
	<b>Lokacijske usluge</b>	Aplikacija koristi Location Services. Pogledajte <a href="#">Privatnost</a> .
	<b>Bluetooth</b>	<p>Plava ili bela ikona: Bluetooth je uključen i uparen sa uređajem, kao što su slušalice ili tastatura.</p> <p>Siva ikona: Bluetooth je uključen i povezan sa uređajem, ali je uređaj izvan dometa ili je isključen.</p> <p>Nema ikone: Bluetooth nije uparen sa uređajem.</p>

Pogledajte [Bluetooth uređaji](#).



#### Bluetooth baterija

Prikazuje nivo baterije kod podržanih Bluetooth uređaja.



#### Baterija

Prikazuje nivo baterije ili status punjenja. Pogledajte [Punjenje i praćenje stanja baterije](#).

---

## Početni koraci



## Šta je novo

### Aplikacije i poboljšanja aplikacija

#### News.

News omogućava lako praćenje priča iz Vaših omiljenih novina, magazina i blogova. Odaberite Vašu omiljenu temu i izvore, i News će skupljati najbolje priče, po Vašem ukusu. (nije dostupno na svim područjima.) Pogledajte [News na prvi pogled](#).

#### Bogatije beleške.

Napravite crteže, liste, ubacite slike, dodajte fajlove i linkove Vašim beleškama, i delite ih sa drugima. Pogledajte [Notes na prvi pogled](#).

Više načina da se krećete.

U odabranim gradovima, Maps pruža informacije i detalje javnog saobraćaja za ceo Vaš put, od hodanja do autobuske stanice pa do Vaše destinacije. Pogledajte [Find places](#).

**Uređujte sa lakoćom uz QuickType tastaturu.**

Koristite dva prsta na tastaturi da podesite tačke unosa i izvršite odabir. Bar sa prečica-ma pruža korisne alate za uređivanje. Pogledajte [Uređivanje teksta](#).

**Pronađite Vaše prijatelje (i zatureni iPad).**

Find My Friends i Find My iPad se sada dobijaju uz svaki iPad. Pogledajte [Find My Friends](#) i [Find My iPad](#).

## Poboljšan multitasking

- **Slide Over:** (iPad Air, iPad Air 2, iPad mini 2, iPad mini 3, i iPad mini 4) Kada radite sa jednom aplikacijom, kliznite sa desne strane ekrana da vidite i radite sa drugom aplikacijom. Kliznite na dole da odaberete neku drugu aplikaciju. Pogledajte [Slide Over](#).
- **Split View:** (iPad Air 2 i iPad mini 4) Dodirnite razdvajač aplikacija da držite dve aplikacije otvorene i aktivne u isto vreme. Prevucite razdvajač da promenite veličinu prozora. Pogledajte [Split View](#).
- **Picture in Picture:** Dok se video zapis reprodukuje (ili tokom FaceTime video poziva), pritisnite Home taster i video će se smanjiti u ugao Vašeg ekrana. Pogledajte [Picture in Picture](#).

## Pomoć —kad god i gde god Vam je potrebna

**Siri koja Vas još bolje razume.**

Dok gledate internet stranicu, recite Siri, “Remind me about this when I get home.” Ili “play more songs like this” kada slušate muziku. Pogledajte [Korišćenje Siri](#).

**Pametnija pretraga**

Ukucajte “weather” da biste dobili trenutnu vremensku prognozu. Ukucajte ime Vašeg omiljenog tima da vidite sportske rezultate i raspored utakmica. Search može pretražiti čak i kontakte, aplikacije, mesta u blizini, i drugo što Vam padne na pamet, bez kucanja teksta. Pogledajte [Search](#).

**Odgovori na pitanja pre nego što ih postavite**

Na osnovu aplikacija koje često koristite i vremena u toku dana kada ih koristite, proaktivni asistent predlaže stvari koje biste želeli da uradite, pre nego što to zatražite. Na primer, otvaranje News aplikacije ujutru, ili reprodukcija Vaše “Chill Out” playlist-e pre nego što legnete u krevet. Pogledajte [Proaktivni asistent](#).

## Poboljšanja ispod haube

**Držite svoj dom pod kontrolom.**

iPad komunicira sa pametnom tehnologijom Vašeg doma. Koristite iPad da podesite Vaše HomeKit dodatke, i upravljate njima iako niste kod kuće. Pogledajte [HomeKit osnove](#).

**Veća bezbednost.**

Sa autentikacijom sa dva faktora, možete još više obezbediti Vaš iPad. Pogledajte [Korišćenje šifre za zaštitu podataka](#).

## Podešavanje iPad-a

**UPOZORENJE:** Da biste izbegli povredu, pročitajte [Važne bezbednosne informacije](#) pre korišćenja iPad-a.

Dovoljna je Wi-Fi konekcija da lako podesite iPad. Možete lako podesiti iPad pomoću tako što ćete ga povezati na računar putem iTunes-a (pogledajte [Povezivanje iPad-a sa Vašim računarom](#)).

### Podešavanje iPad-a.

- Uključite iPad, zatim pratite Setup Assistant.
- Setup Assistant Vas vodi kroz proces podešavanja, uključujući:
  - Povezivanje na Wi-Fi mrežu
  - Prijavlivanje ili pravljenje besplatnog Apple ID naloga (potrebno je za mnoge opcije, kao što su i iCloud, FaceTime, iTunes Store, Apple Music, App Store, i drugo)
  - Ukucavanje šifre
  - Podešavanje iCloud-a i iCloud Keychain-a
  - Podešavanje dvofaktorne autentifikacije
  - Uključivanje preporučenih opcija, kao što su Location Services i Siri on recommended features, such as Location Services and Siri
    - Dodavanje kreditne ili debitne kartice u Wallet radi korišćenja sa Apple Pay-om (neki modeli)
    - Aktiviranje iPad-a sa Vašim operaterom (cellular modeli)

Takođe možete povratiti iPad iz iCloud ili iTunes backup-a ili prebaciti sa Android uređaja tokom podešavanja. Pogledajte [Backup-ovanje iPad-a](#).

**Beleška:** Find My iPad je uključen kada se prijavite na iCloud. Activation Lock je uključen da spreči bilo koga drugog da podesi Vaš iPad, čak iako je kompletno povraćen. Pre nego što prodate ili poklonite Vaš iPad, trebali biste da ga resetujete i obrišete lične sadržaje i isključite Activation Lock. Pogledajte [Prodaja ili poklanjanje iPad-a](#).

## Prijavite se za cellular uslugu

Ako Vaš iPad ima Apple SIM karticu (dostupno na iPad modelima sa cellular i Touch ID), možete odabrati operatera i prijaviti se za cellular uslugu direktno na iPad-u. U zavisnosti od Vašeg operatera i Vaše destinacije, možda ćete moći da putujete preko granice sa iPad-om i prijaviti se za cellular usluge kod operatera u zemlji koju posećujete. Ovo nije dostupno na svim područjima i ne podržavaju svi operateri; kontaktirajte Vašeg operatera radi više informacija.

### Prijavlivanje za cellular uslugu.

Idite u Settings > Cellular Data, zatim dodirnite Set Up Cellular Data i pratite uputstva na ekranu.

### Podešavanje cellular usluge u drugoj zemlji.

Kada putujete u drugu zemlju, možete odabrati lokalnog operatera umesto roaminga. Idite u Settings > Cellular Data, dodirnite Choose a Data Plan, zatim odaberite plan koji želite da koristite.

Apple SIM kartice su dostupne za kupovinu na Apple Retail lokacijama u zemljama gde to operateri pružaju.

## Povezivanje na Wi-Fi

Ako se  ovo pojavi na vrhu ekrana, povezani ste na Wi-Fi mrežu. iPad se ponovo povezuje svaki put kada se vratite na istu lokaciju.

### Podešavanje Wi-Fi-ja.

Idite u Settings > Wi-Fi, zatim uključite ili isključite Wi-Fi. (Takođe možete uključiti ili isključiti Wi-Fi u Control Center-u).



- Odaberite mrežu: Dodirnite jednu od izlistanih mreža, zatim ukucajte šifru ako je potrebno.
- Ask to join networks: Uključite Ask to Join Networks da biste bili obavešteni kada je dostupna Wi-Fi mreža. Inače ćete morati ručno da se povežete kada mreža koju ste prethodno koristili nije dostupna.
- Povežite se na zatvorenu mrežu: Dodirnite Other, zatim ukucajte ime mreže. Morate da znate ime mreže, tip bezbednosti i šifru.
- Podesite podešavanja za Wi-Fi mrežu: Dodirnite  pored mreže. Možete podesiti HTTP proxy, definisati podešavanja statične mreže, uključiti BootP, ili obnoviti podešavanja od strane DHCP servera.
- Brisanje mreže: Ovo  dodirnite pored mreže na koju ste se ranije povezali, zatim dodirnite Forget This Network.

### Podesite Vašu Wi-Fi mrežu.

Ako imate novu ili nekonfigurisanu AirPort baznu stanicu koja je uključena i u dometu, možete koristiti iPad da je podesite. Idite u Settings > Wi-Fi, zatim potražite Set up an Airport base station. Dodirnite Vašu baznu stanicu i Setup Assistant će uraditi ostalo.

### Upravljajte Vašom AirPort mrežom.

Ako je iPad povezan na AirPort baznu stanicu, idite u Settings > Wi-Fi, dodirnite



pored imena mreže, zatim dodirnite Manage This Network. Ako niste preuzeli AirPort Utility, dodirnite OK da otvorite App Store, zatim preuzmite to (potrebna je internet konekcija).

## Povezivanje na internet

iPad se povezuje na internet kad god je potrebno, putem Wi-Fi konekcije (ako je dostupno) ili preko cellular mreže Vašeg operatera. Radi informacija o povezivanju na

Wi-Fi mrežu, pogledajte [Povezivanje na Wi-Fi](#).

Kada aplikacija treba da koristi internet, iPad radi sledeće, ovim redosledom:

- Povezuje se preko najskorije korišćene dostupne Wi-Fi mreže
- Prikazuje listu Wi-Fi mreža u dometu, i povezuje se na onu koju izaberete
- Povezuje se preko cellular mreže, ako je dostupna

**Beleška:** Ako Wi-Fi konekcija nije dostupna, aplikacije i usluge mogu prebacivati podatke preko cellular mreže Vašeg operatera, što može biti podložno dodatnoj naplati. Kontaktirajte Vašeg operatera radi informacija o cellular paketima. Da upravljate upravljate cellular potrošnjom, pogledajte [Cellular podešavanja](#).

## Apple ID

Vaš Apple ID je nalog koji koristite za sve u vezi Apple-a, uključujući skladištenje Vaših sadržaja na iCloud, preuzimanju aplikacija iz App Store-a, stream Apple Music sadržaja, kupovanju muzike, filmova, TV serija iz iTunes Store-a.

Ako već posedujete Apple ID, koristite ga kada prvi put podešavate iPad, i kad god treba da se prijavite na neku Apple uslugu. Ako nemate Apple ID, možete ga napraviti kad god treba da se prijavite. Potreban Vam je samo jedan Apple ID za sve što radite sa Apple-om.

Radi više informacija, pogledajte [appleid.apple.com](http://appleid.apple.com).

## iCloud

iCloud pruža besplatne mail, kontakt i kalendarske opcije koje možete podesiti jednostavnim prijavljivanjem na iCloud sa Vašim Apple ID nalogom, pobrinite se da su opcije koje želite da koristite uključene.

### Podešavanje iCloud-a.

Idite u Settings > iCloud. Napravite Apple ID ako je potrebno, ili koristite postojeći.

iCloud skladišti Vaše slike i video zapise, dokumenta, muziku, kalendare, kontakte, omiljene vesti i sačuvane priče, i drugo. Sadržaji uskladišteni u iCloud se prebacuju bežično na Vaše druge iOS uređaje i računare prijavljene na iCloud sa istim Apple ID nalogom.

iCloud je dostupna na uređajima sa iOS 5 ili novijim, na Mac računarima sa OS X Lion v. 10.7.5 ili novijim, i na PC računarima sa iCloud for Windows 4.0 (Windows 7 ili Windows 8 je potreban). Takođe se možete prijaviti na [iCloud.com](http://iCloud.com) sa bilo kog Mac ili PC računara da biste pristupili Vašim iCloud informacijama i opcijama kao što su Photos, Find My iPad, Mail, Calendar, Contacts, iWork for iCloud i drugo.

**Beleška:** iCloud možda nije dostupan na svim područjima, a iCloud opcije variraju od područja do područja. Radi više informacija, posetite [www.apple.com/icloud/](http://www.apple.com/icloud/).

iCloud opcije:

- Music, Movies, TV Shows, Apps, i Books: Automatski nabavite iTunes kupovine na svim Vašim uređajima podešenim sa iCloud-om, ili preuzeti prethodne iTunes music i TV show kupovine besplatno, bilo kada. Sa iTunes Match pretplatom, sva Vaša muzika, uključujući muziku prebačenu sa CD-ova ili kupljenu negde drugde osim iTunes Store-a, može isto biti uskladištena na iCloud i reprodukovana po potrebi. Sa Apple Music članstvom, sva muzika koju ste dodali sa Apple Music-a je dostupna na iPad-u. Pogledajte [Apple Music](#). Preuzmite prethodne App Store i iBooks Store kupovine na iPad besplatno, bilo kada.
- Photos: Koristite iCloud Photo Library da skladištite sve Vaše slike i video zapise u iCloud, i pristupate im sa bilo kog iOS 8.1 ili novijeg uređaja, Mac računara sa OS X Yosemite v10.10.3 ili novijim, i na [iCloud.com](#) putem istog Apple ID naloga. Koristite iCloud Photo Sharing da delite slike i video zapise samo sa ljudima koje odaberete, i dozvolite im da dodaju slike, video zapise i komentare. Pogledajte [iCloud Photo Library](#) i [iCloud Photo Sharing](#).
- Family Sharing: Do 6 članova porodice može da deli kupovine sa iTunes Store-a, App Store-a i iBooks Store-a. Platite porodične kupovine iz iTunes Store, App Store i iBooks Store-a. Platite porodične kupovine sa istom kreditnom karticom i dozvolite džeparac sa roditeljskog uređaja. Plus, delite slike, porodične kalendare i drugo. Pogledajte [Family Sharing](#).
- iCloud Drive: Bezbedno skladištite Vaše prezentacije, spreadsheet-ove, PDF-ove, slike i druga dokumenta u iCloud, i pristupajte im sa Vašeg iPad, iPhone, iPod touch, Mac, ili PC uređaja. iCloud Drive je dostupan na bilo kom iOS 8 ili novijem uređaju ili na Mac računaru sa OS X Yosemite v10.10.0 ili novijem. Ako koristite stariju verziju iOS, pogledajte [Podešavanje iCloud Drive](#).
- Mail, Contacts, Calendars: Održavajte Vaše mail, contacts, calendars, notes, i reminders ažurnim na svim Vašim uređajima.
- Safari Tabs: Pregledajte tabove koje ste otvorili na Vašim drugim iOS uređajima i OS X računarima. Pogledajte [Pretraživanje interneta](#).
- News: Pristupajte Vašim omiljenim News izvorima i temama kao i sačuvanim pričama na svim Vašim iOS 9 uređajima podešenim sa iCloud-om (nije dostupno na svim područjima). Pogledajte [Početni koraci sa News](#).
- Backup: Backup-ujte iPad-a na iCloud automatski kada se povežete na napajanje i Wi-Fi. iCloud podaci i backup-i koji se šalju preko interneta su enkriptovani. Pogledajte [Backup-ovanje iPad](#).
- Find My iPad: Locirajte Vaš iPad na mapi, prikažite poruku, reprodukujte zvuk, zaključajte ekran, ili bežično obrišite sve iPad podatke. Find My iPad poseduje Activation Lock, koji zahteva Vaš Apple ID i šifru da bi isključio Find My iPad ili obrisao uređaj. Vaš Apple ID i šifra su takođe potrebni pre nego što bilo ko može da aktivira Vaš iPad. Pogleđajte [Find My iPad](#).
- Find My Friends: Delite Vašu lokaciju sa ljudima koji su Vam važni. Pogledajte [Find My Friends](#).
- iCloud Keychain: Održavajte informacije o Vašoj šifri ili kreditnoj kartici ažurnim na svim Vašim uređajima. Pogledajte [iCloud Keychain](#).

Sa iCloud-om, dobijate besplatan email nalog i 5 GB mesta za skladištenje Vašim mail, dokumenata, slika i backup-a. Vaša kupljena muzika, aplikacije, TV serije i knjige, kao i photo stream-ovi, se ne računaju u onih 5 GB.

**Poboljšanje Vašeg iCloud mesta za skladištenje.**

Idite u Settings > iCloud > Storage, zatim dodirnite Change Storage Plan. Radi informacija o poboljšanju Vašeg iCloud mesta za skladištenje, pogledajte [iCloud Help](#).

**Pregledavanje i preuzimanje prethodnih ili deljenih kupovina.**

- iTunes Store: Možete pristupati Vašim kupljenim pesmama i video zapisima u Music i Videos aplikacijama. Ili, u iTunes Store-u, dodirnite Purchased.
- App Store: Idite u App Store, zatim dodirnite Purchased.
- iBooks Store: Idite u iBooks, zatim dodirnite Purchased.

**Uključivanje Automatic Downloads za muziku, aplikacije ili knjige.**

Idite u Settings > iTunes & App Store.

Radi više informacija o iCloud-u, pogledajte [www.apple.com/icloud/](http://www.apple.com/icloud/). Radi informacija o podršci, pogledajte [www.apple.com/support/icloud/](http://www.apple.com/support/icloud/).

## Podešavanje drugih mail, contacts, i calendar naloga

iPad radi sa Microsoft Exchange, i mnogim drugim popularnim mail, kontakt i kalendarskim uslugama koje su bazirane na internetu.

**Podešavanje drugog naloga.**

Idite u Settings > Mail, Contacts, Calendars > Add Account.

Možete dodati kontakte koristeći LDAP ili CardDAV nalog, ako Vaša kompanija ili organizacija to podržava. Pogledajte [Dodavanje kontakata](#).

Možete dodati kalendare pomoću CalDAV kalendarskog naloga, i možete se pretplatiti na iCalendar (.ics) kalendare i importovati ih iz Mail-a. Pogledajte [Korišćenje više kalendara](#).

Radi informacija o podešavanju Microsoft Exchange naloga u poslovnom okruženju, pogledajte [Mail, Contacts, i Calendar](#).

## Upravljanje sadržajima na Vašim iOS uređajima

Možete prebacivati informacije i fajlove između iPad-a i Vašeg drugog iOS uređaja i računara, pomoću iCloud-a ili iTunes-a.

- iCloud skladišti Vaše slike i video zapise, dokumenta, muziku, kalendare, kontakte i drugo. Sve to se prebacuje bežično na Vaše druge iOS uređaje i računare, održavajući sve ažurnim. Pogledajte [iCloud](#).
- iTunes sinhronizuje muziku, video zapise, slike i drugo između Vašeg računara i iPad-a. Promene koje napravite na jednom uređaju se kopiraju na druge kada sinhronizujete. Takođe možete koristiti iTunes da kopirate fajlove na iPad za korišćenje sa aplikacijom, ili da kopirate dokument koji ste napravili on iPad-u na Vašem računaru. Pogledajte [Sinhronizacija sa iTunes-om](#).

Možete koristiti iCloud ili iTunes, ili oba, u zavisnosti od Vaših potreba. Na primer, možete koristiti iCloud Photo Stream da automatski održavate Vaše kontakte i

kalendare ažurnim na svim Vašim uređajima, i koristiti iTunes da sinhronizujete muziku sa Vašeg računara na iPad.

**Važno:** Da biste izbegli duplikate, održavajte kontakte, kalendare, i beleške sinhronizovane koristeći iCloud ili iTunes, ali ne oba istovremeno.

Možete odabrati da ručno upravljate sadržajima sa iTunes-a tako što ćete odabrati tu opciju u iPad Summary prozoru. Zatim možete prevući pesme ili video zapise iz Vaše iTunes biblioteke na iPad u iTunes-u. Ovo je korisno ako Vaša iTunes biblioteka sadrži više stavki nego što može da stane na Vaš iPad.

**Beleška:** Ako koristite iTunes Match ili imate iCloud Music Library uključen, možete ručno upravljati samo video zapisom.

## Povezivanje iPad-a sa Vašim računarom

Povezivanje iPad-a sa Vašim računarom Vam omogućava da sinhronizujete sadržaje putem iTunes-a. Takođe možete sinhronizovati sa iTunes-om bežično. Pogledajte [Sinhronizacija sa iTunes-om](#).

Da biste koristili iPad sa Vašim računarom, potrebno Vam je sledeće:

- Internet konekcija za Vaš računar (širokopojasna se preporučuje)
- Mac računar sa USB 2.0 ili 3.0 portom, ili PC sa USB 2.0 portom, i jedan od sledećih operativnih sistema
  - OS X verzija 10.6.8 ili novija
  - Windows 8, Windows 7, Windows Vista, ili Windows XP Home ili Professional sa Service Pack 3 ili novijim
- iTunes, dostupno na [www.itunes.com/download/](http://www.itunes.com/download/)

**Povežite iPad sa Vašim računarom.**

Koristite Lightning na USB kabl ili 30-pinski na USB kabl koji ste dobili uz uređaj.



Osim u slučaju da se iPad aktivno sinhronizuje sa Vašim računarom, možete ga isključiti u bilo kom trenutku. Pogledajte na vrhu iTunes ekrana na Vašem računaru ili iPad-u da vidite

da li je sinhronizacija u toku. Ako isključite iPad dok se sinhronizuje, neki podaci možda neće biti sinhronizovani dok sledeći put ne povežete iPad na Vaš računar.

## Sinhronizacija sa iTunes-om

Sinhronizacija sa iTunes-om kopira informacije sa Vašeg računara na iPad, i obrnuto. Možete sinhronizovati tako što ćete povezati iPad na Vaš računar, ili možete podesiti iTunes da sinhronizuje bežično putem Wi-Fi. Možete podesiti iTunes da sinhronizuje muziku, video zapise, aplikacije, slike i drugo. Radi pomoći oko sinhronizovanja iPad-a, otvorite iTunes na Vašem računaru, odaberite Help > iTunes Help, zatim odaberite Add items to iPod, iPhone, or iPad. iTunes je dostupan na [www.itunes.com/download/](http://www.itunes.com/download/).

### Podešavanje bežične sinhronizacije.

Povežite iPad na Vaš računar. U iTunes-u na Vašem računaru, odaberite iPad, kliknite Summary, zatim odaberite Sync with this iPad over Wi-Fi.

Ako je Wi-Fi sinhronizacija uključena, iPad sinhronizuje kada je povezan na izvor napajanja, kada su iPad i Vaš računar uključeni i povezani na istu bežičnu mrežu, i iTunes je pokrenut na Vašem računaru.

### Načini na koje možete sinhronizovati iTunes na Vaš računar

Povežite iPad na Vaš računar, odaberite ga u iTunes-um zatim podesite opcije u različitim prozorima.

- Ako se iPad ne pojavi u iTunes-u, pobrinite da imate najnoviju verziju iTunes-a, proverite da kabl koji ste dobili je dobro povezan, zatim probajte da restartujete Vaš računar.
- U Summary prozoru, možete podesiti iTunes da sinhronizuje iPad automatski kada je povezan na Vaš računar. Da privremeno sprečite sinhronizaciju kada priključite uređaj, držite Command i Option (Mac) ili Shift i Control (PC) dok se iPad ne pojavi u iTunes prozoru.
- Ako želite da enkriptujete informacije uskladištene na Vašem računaru kada iTunes napravi backup, odaberite "Encrypt iPad backup" u Summary prozoru.

Enkriptovani backup-i su označeni ikonom katanca , a šifra je potrebna za povraćaj backup-a. Ako ne odaberete ovu opciju, druge šifre (kao one za mail naloge) nisu uvrštene u backup i moraćete ručno da ih ukucate ako želite da povratite iPad.

- U Info prozoru, kliknite Advanced da odaberete opcije koje Vam omogućavaju da zamenite informacije na iPad-u sa informacijama iz računara tokom sledeće sinhronizacije.
- U Music prozoru, možete sinhronizovati Vašu muzičku biblioteku ili samo odabrati playlist-e, izvođače, albume i žanrove.

**Beleška:** Ako uključite iCloud Music Library, ne možete koristiti iTunes da sinhronizujete muziku na iPad.

- U Photos prozoru, možete sinhronizovati slike i video zapise iz podržanih aplikacija ili foldera na Vaš računar.

- Ako koristite iCloud da skladištite Vaše kontakte, kalendare, bookmark-e, nemojte ih koristiti i preko iTunes-a.
- Ako uključite iCloud Photo Library, ne možete koristiti iTunes da sinhronizujete slike i video zapise na iPad.

## Datum i vreme

Datum i vreme su obično bazirani na Vašoj lokaciji — pogledajte Lock ekran da vidite da li su tačni.

**Podesite da li iPad ažurira datum i vreme automatski.**

Idite u Settings > General > Date & Time, zatim uključite ili isključite Set Automatically on or off. Ako ste podesili iPad da ažurira vreme automatski, dobijaće tačno vreme preko mreže i ažuriraće na vremensku zonu u kojoj se nalazite. Neke mreže ne podržavaju internet vreme, tako da na nekim područjima iPad neće moći automatski da podesi lokalno vreme.

**Podesite datum i vreme ručno.**

Idite u Settings > General > Date & Time, zatim isključite Set Automatically.

**Podesite da li iPad prikazuje vreme u formatu od 24 časa ili 12 časova.**

Idite u Settings > General > Date & Time, zatim uključite ili isključite 24-Hour Time. (24-časovno vreme možda nije dostupno na svim područjima).

## Međunarodna podešavanja

Idite u Settings > General > Language & Region da podesite:

- Jezik za iPad
- Preferirani redosled jezika za aplikacije i internet stranice p
- Format regiona
- Format kalendara
- Napredna podešavanja za datume, vremena i brojeve

Da dodate tastaturu za drugi jezik, idite u Settings > General > Keyboard > Keyboards. Radi više informacija, pogledajte [Korišćenje međunarodnih tastatura](#).

## Ime Vašeg iPad-a

Ime Vašeg iPad-a koriste iTunes i iCloud.

**Promenite ime Vašeg iPad-a.**

Idite u Settings > General > About > Name.

## Saveti za korišćenje iOS 9

Tips aplikacija Vam omogućava da dobijete što više iz iPad-a.

### **Saveti.**

Otvorite Tips aplikaciju (nalazi se u Extras folderu). Novi saveti se dodaju svake nedelje.

**Budite obavešteni kada se pojave novi saveti.**

Idite u Settings > Notifications > Tips.

## Osnove

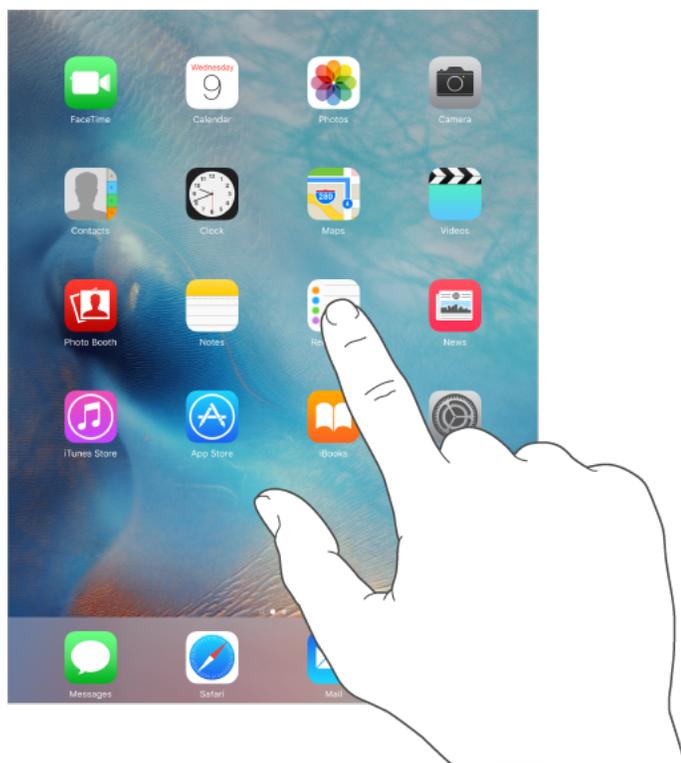


Koristite iPad da pretražujete, štampate, delite fajlove i drugo.

## Korišćenje aplikacija

**Počnite sa Home ekrana**

Dodirnite aplikaciju da je otvorite.



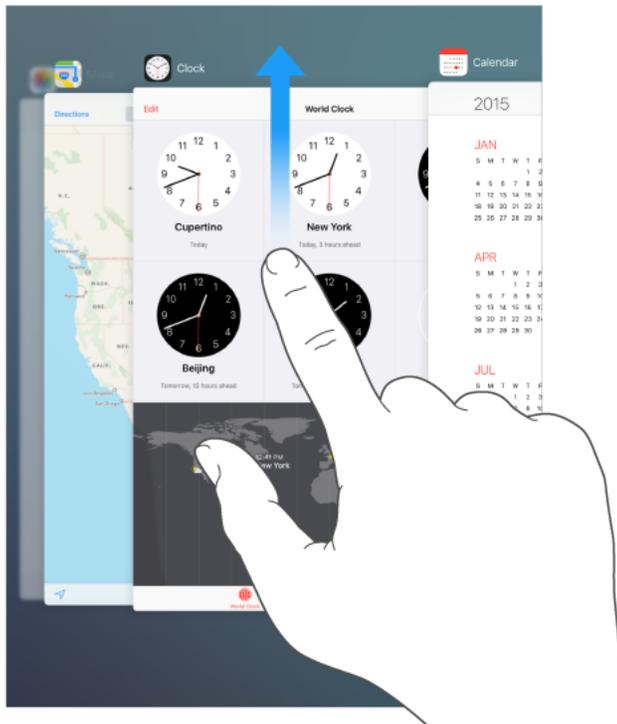
Pritisnite Home taster bilo kada da se vratite na Home ekran. Kliznite levo ili desno da biste videli druge ekrane.

### **Prelazite iz aplikacije u aplikaciju**

Možete sa lakoćom prelaziti iz aplikacije u aplikaciju koje ste pokrenuli.

### **Pregled otvorenih aplikacija.**

Dva puta kliknite Home taster da prikazete Vaše otvorene aplikacije. Kliznite na stranu da vidite više. Da pređete na drugu aplikaciju, dodirnite je.



#### Zatvaranje aplikacije

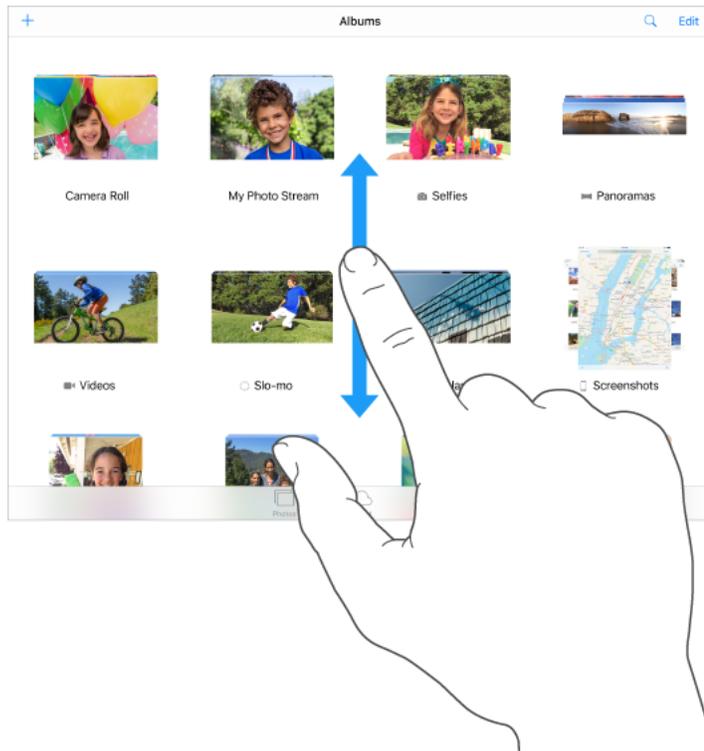
Ako aplikacija ne radi kako treba, možete je prisilno zatvoriti. Prevucite aplikaciju na gore iz app switcher displeja, zatim pokušajte da je otvorite ponovo.

#### Traženje aplikacija

Ako imate puno aplikacija, možete koristiti Search da ih pronađete i otvorite. Prevucite na desno sa Home ekrana da vidite Search ekran, ili prevucite centar Home ekrana na dole da vidite polje za pretragu. Pogledajte [Pretraga](#).

#### Gledajte naokolo

Prevucite listu gore ili dole da bise videli više. Kliznite da listate brzo, dodirnite ekran da ga zaustavite. Neke liste imaju indeks — dodirnite slovo da preskočite do njega.

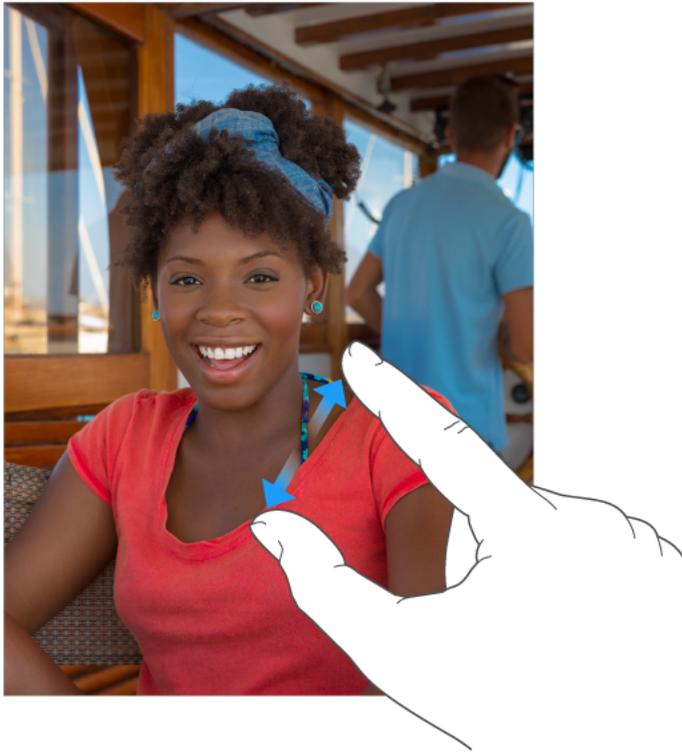


Prevucite sliku, mapu ili internet stranicu u bilo kom smeru da biste videli više.

Da brzo preskočite do vrha stranice, dodirnite statusni bar na vrhu ekrana.

### Uveličavanje i umanjivanje

Uštinite da sliku, internet stranicu ili mapu za uveličate — zatim skupite dva prsta da umanjite. U Photos, nastavite da štipate da vidite kolekciju ili album u kome se slika nalazi.



Ili dva puta dodirnite sliku ili internet stranicu da biste uveličali, zatim dva puta dodirnite ponovo da umanjite. U Maps, dva puta dodirnite za uveličavanje, zatim jednom dodirnite sa dva prsta da umanjite.

## Pokreti

Koristite multitasking pokrete na iPad-u da se vratite na Home ekran, prikažete app switcher displej, ili da prelazite iz aplikacije u aplikaciju.

### **Povratak na Home ekran.**

Uštinite sa četiri ili pet prstiju.

### **Prikaz app switcher-a**

Kliznite na gore sa četiri ili pet prstiju.

### **Prelazak iz aplikacije u aplikaciju.**

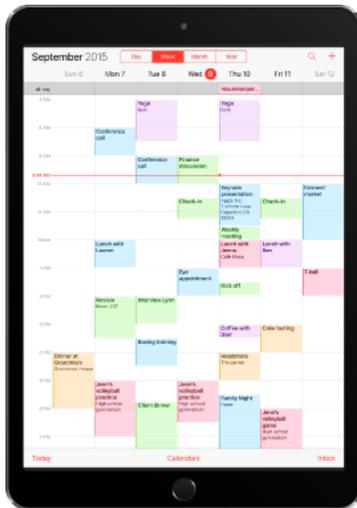
Kliznite levo ili desno sa četiri ili pet prstiju.

### **Uključite ili isključite multitasking pokrete.**

Idite u Settings > General.

## Promena rezolucije ekrana

Mnoge aplikacije Vam daju različit pogled kada rotirate iPad.



### Zaključavanje orijentacije ekrana

Kliznite na gore sa donje ivice ekrana da otvorite Control Center, zatim dodirnite



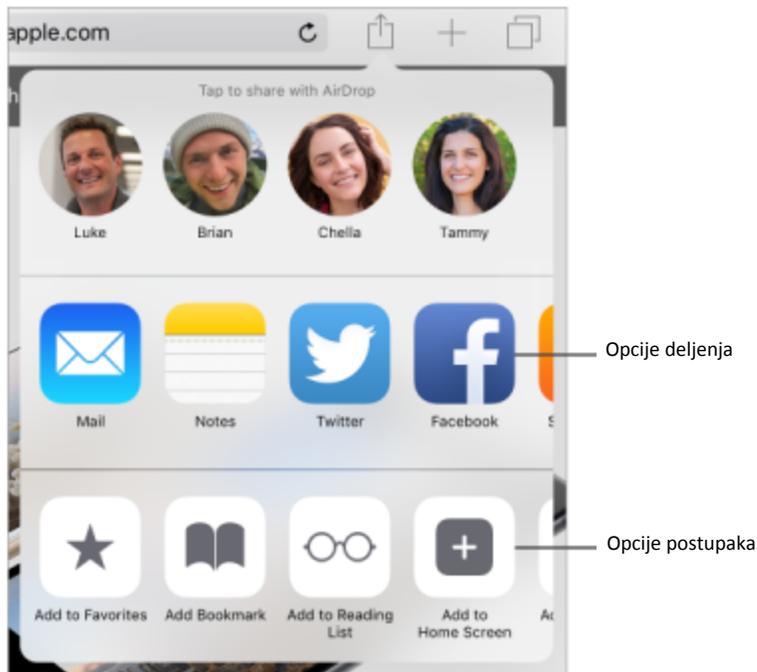
Zaključavanje orijentacije se pojavljuje u statusnom bar-u kada je orijentacija zaključana.

Takođe možete koristiti bočni prekidač da zaključate orijentaciju ekrana umesto gašenja zvučnih efekata i obaveštenja. Idite u **Settings > General** then, pod "Use Side Switch to," dodirnite **Lock Rotation**.

### Dodaci aplikacija

Neke aplikacije Vam omogućavaju da proširite funkcionalnost Vaših aplikacija na iPad-u. Dodatak aplikacije se može pojaviti kao opcija deljenja, postupak, widget u Notification Center-u, file provajder, ili kao prilagodiva tastatura. Na primer, ako preuzmete Pinterest na iPad, Pinterest postaje još jedna opcija deljenja kada kliknete





Dodaci aplikacija takođe mogu da Vam pomognu kod uređivanja slika ili video zapisa u Vašoj Photos aplikaciji. Na primer, možete preuzeti aplikaciju za slike koja Vam omogućava da primenjujete filtre na slike iz Vaše Photos aplikacije.

#### Instaliranje dodatka aplikacija.

Preuzmite aplikaciju iz App Store-a, otvorite je, pratite uputstva na ekranu.

Uključite ili isključite opcije deljenja ili postupaka.

Ovo  dodirnite, zatim dodirnite More (prevucite opcije na levo ako je potrebno). Isključite third-party opcije deljenja i postupaka (pošto su automatski uključene).

#### Organitovanje opcija deljenja i postupaka.

Ovo  , dodirnite, zatim dodirnite More (prevucite opcije na levo ako je potrebno). Dodirnite i prevucite



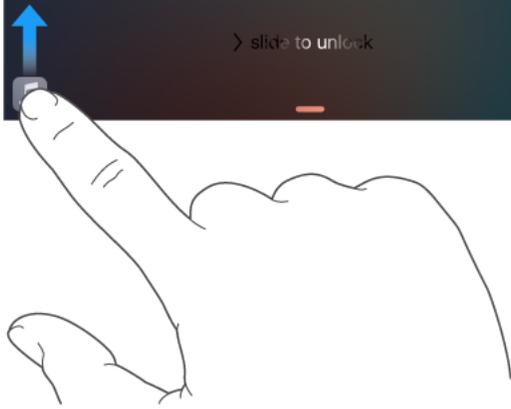
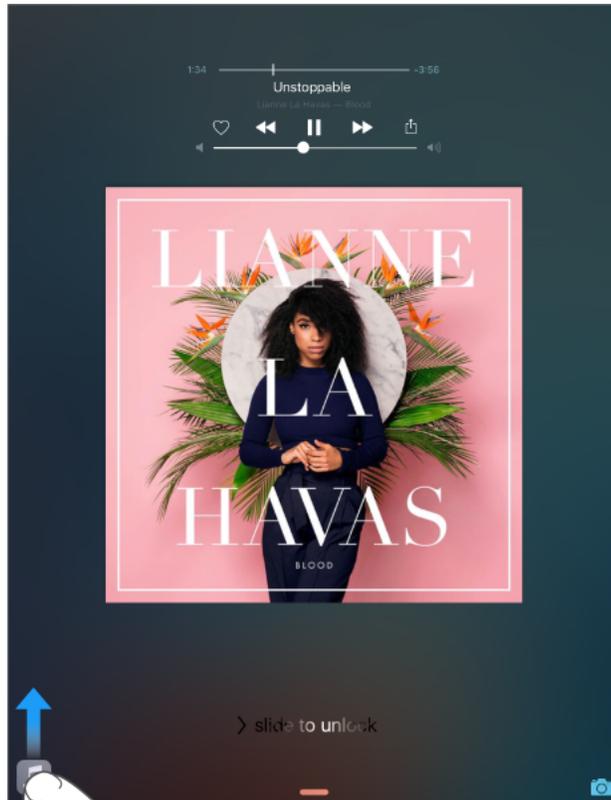
da promenite redosled.

Radi više informacija o Notification Center-u, pogledajte [Notification Center](#). Radi više informacija o opcijama deljenja, pogledajte [Deljenje iz aplikacija](#).

## Proaktivni asistent

Na osnovu toga kako koristite Vaš iPad, proaktivni asistent Vam daje preporuke šta biste želeli da uradite sledeće. Proaktivni asistent Vam može pomoći kada:

- **Slušanje muzike:** Uključite Vaše slušalice, i proaktivni asistent će prepoznati da možda želite da slušate album koji ste započeli ranije. Vaša muzika je spremna za reprodukciju sa Lock ekrana — ili kliznite Music ikonu na gore sa donje leve strane i otvoriće Vam Music aplikaciju čim otključate iPad.



- **Dodajte kontakte email adresu ili događaj:** Kada počnete da dodajete ljude na email ili kalendarski događaj, proaktivni asistent predlaže ljude koje ste ubacivali u prethodne email-ove i događaje.
- **Polazak na događaj:** Ako Vaš kalendarski događaj sadrži lokaciju, proaktivni asistent proračunava stanje u saobraćaju i obaveštava Vas kada da krenete.

**Isključivanje preporuka kontakata.**

Idite u Settings > Mail, Contacts, Calendars, zatim isključite Contacts Found in Mail.

**Isključivanje preporuka događaja.**

Idite u Settings > Mail, Contacts, Calendars, zatim isključite Events Found in Mail.

## Multitasking

### Multitasking na prvi pogled

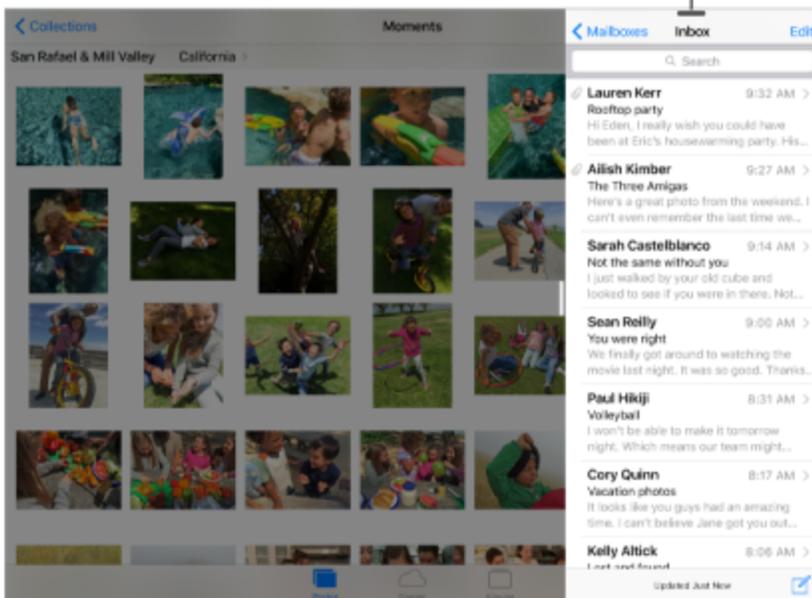
Radite sa Više od jedne aplikacije istovremeno pomoću Slide Over, Split View i Picture in Picture opcija.

Možete koristiti Slide Over i Split View sa mnogim aplikacijama uključujući Safari, Notes, Photos, Calendar i drugim. Možete koristiti Picture in Picture sa FaceTime, Videos i drugim aplikacijama.

### Slide Over

Sa Slide Over opcijom, možete otvoriti drugu aplikaciju bez zatvaranja tekuće. Druga aplikacija (dodatna aplikacija) će se pojaviti sa desne strane.

Kliznite na dole da promenite aplikaciju



### Otvaranje dodatne aplikacije

Kada koristite aplikaciju, kliznite sa leva na desnu stranu ekrana.

Prebacite se na drugu aplikaciju sa dodatne aplikacije.

Kliznite na dole sa gornje ivice ekrana.

Zatvaranje dodatne aplikacije.

Dodirnite aplikaciju sa leve strane, ili kliznite desno sa app divider-a.

Isključite Slide Over.

Idite u Settings > General > Multitasking, zatim isključite Allow Multiple Apps.

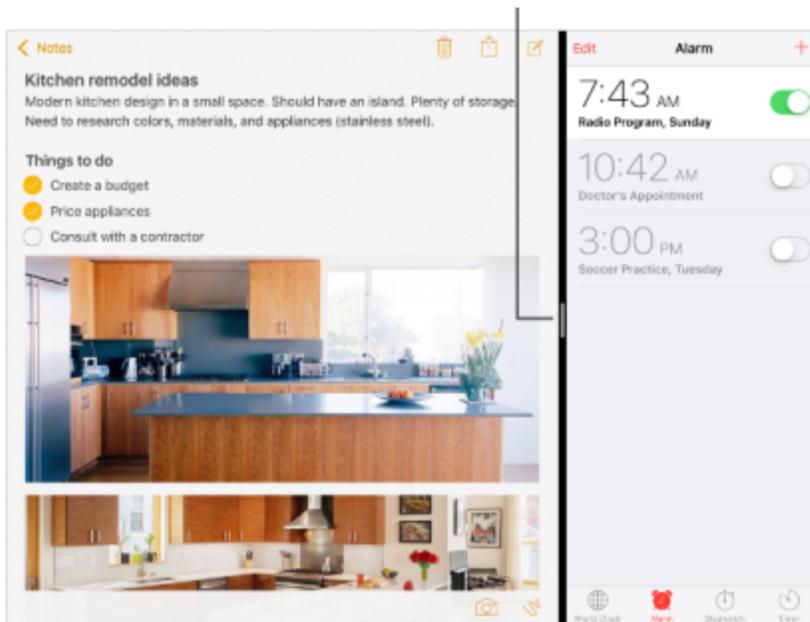
## Split View

Držite dve aplikacije pokrenute i aktivne u isto vreme (iPad Air 2, iPad mini 4).

Učinite da obe aplikacije budu aktivne.

Kada koristite aplikaciju, kliznite na levo sa desne ivice ekrana, zatim dodirnite sredinu app divider-a.

Dodirnite da obe aplikacije budu aktivne istovremeno



Dajte obema aplikacijama isto prostora.

Prevucite app divider na centar ekrana.

Zatvorite Split View.

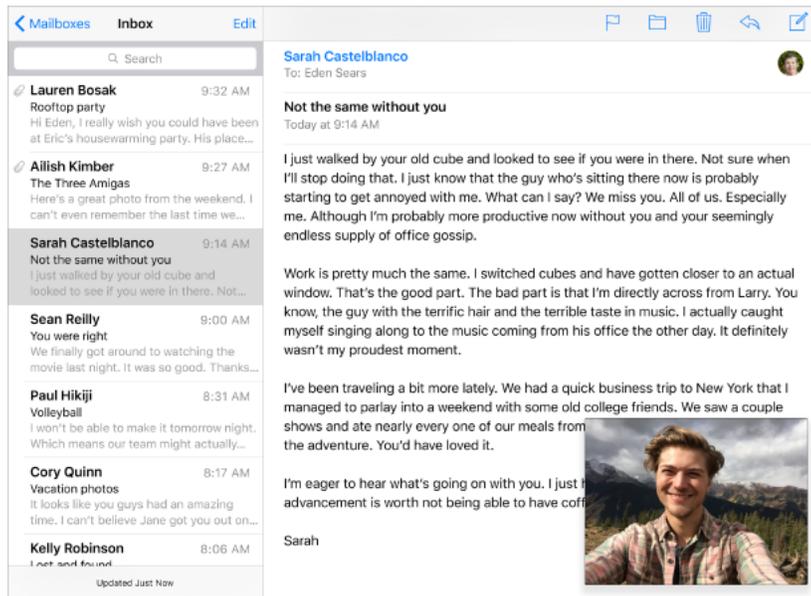
Prevucite app divider na levo ili desno, u zavisnosti od aplikacije koju želite da odaberete.

Isključite Split View.

Idite u Settings > General > Multitasking, zatim isključite Allow Multiple Apps.

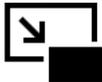
## Picture in Picture

Otvorite i koristite druge aplikacije dok gledate film ili koristite FaceTime.



### Koristite Picture in Picture.

Dok gledate video zapis ili koristite FaceTime, pritisnite Home taster ili dodirnite



. Vaš video zapis će se smanjiti u ugao displeja tako da možete videti Home ekran i otvorati druge aplikacije.

### Promenite dimenzije prozora video zapisa.

Uštinite mali prozor video zapisa da ga ponovo učinite velikim. Skupite dva prsta da ga ponovo smanjite.

### Pomerite prozor video zapisa.

Prevucite mali prozor video zapisa na drugi ugao ekrana. Prevucite levu ili desnu ivicu ekrana ako želite da ga sklonite na trenutak.

### Vratite FaceTime ili video zapis da budu preko celog ekrana.



Ovo dodirnite u prozoru malog video zapisa.

### Uključite ili isključite Picture in Picture.

Idite u Settings > General > Multitasking, zatim isključite Persistent Video Overlay.

## Continuity

### Continuity Opcije

Continuity opcije povezuju iPad sa Vašim iPhone-om, iPad touch-om i Mac-om tako da mogu da rade kao jedan uređaj. Možete početi email ili dokument na iPhone-u, na primer, a nastaviti gde ste stali na iPad-u. Ili omogućiti Vašem iPad ili Mac računaru da koriste iPhone radi obavljanja telefonskih poziva ili slanje SMS ili MMS poruka.

Continuity opcije zahtevaju iOS 8 ili noviji, ili OS X Yosemite ili noviji, i rade sa iPhone 5 ili novijim, iPod touch-om (pete generacije) ili novijim, iPad-om (četvrte generacije) ili novijim, i podržanim Mac računarima. Radi više informacija, pogledajte [support.apple.com/HT204681](http://support.apple.com/HT204681).

## Handoff

Nastavite na jednom uređaju ono što ste započeli na drugom. Možete koristiti Handoff sa Mail, Safari, Pages, Numbers, Keynote, Maps, Messages, Reminders, Calendar, Contacts, čak i sa nekim third party aplikacijama. Da bi Handoff radio, Vaši uređaji moraju da budu prijavljeni na iCloud putem istog Apple ID naloga, i moraju biti u Bluetooth dometu jedan drugom (do 10 metara).

### Zamena uređaja.

Kliznite na gore sa donje leve ivice Lock ekrana, ili idite na multitasking ekran, i dodirnite aplikaciju. Na Vašem Mac-u, otvorite aplikaciju koju ste koristili na Vašem iOS uređaju.

**Isključivanje Handoff-a na Vašim uređajima.** Idite u Settings > General > Handoff & Suggested Apps.

**Isključite Handoff na Vašem Mac-u.** Idite u System Preferences > General, zatim isključite Allow Handoff between this Mac and your iCloud devices.

## Telefonski pozivi

Pozivajte i primajte pozive na Vašem iPad-u, iPod touch-u ili Mac-u. Sa iOS 8 ili OS X Yosemite Vaš iPad treba da bude na istoj Wi-Fi mreži. Sa iOS 9 ili OS X El Capitan, ne mora da bude na istoj Wi-Fi mreži (usluge mogu da se razlikuju kod Vašeg operatera). U svakom slučaju Vaš iPad mora biti prijavljen na iCloud i FaceTime sa istim Apple ID nalogom.

### Obavljajte poziv na iPad-u.

Dodirnite broj telefona u Contacts, Calendar, FaceTime, Messages, Spotlight, ili Safari.

## Poruke

Ako je Vaš iPhone (sa iOS 8 ili noviji) prijavljen na iMessage putem istog Apple ID naloga kao Vaš iPad, takođe možete slati i primati SMS i MMS poruke na Vaš iPad. Moguća je naplata tekstualnih poruka za Vaš iPhone.

## Instant Hotspot

Možete koristiti Instant Hotspot na iPhone-u ili iPad-u (cellular modeli sa iOS 8 ili novijim) da pružite internet pristup Vašim drugim iOS uređajima (iOS 8 ili noviji) i Mac računarima (OS X Yosemite ili noviji) koji su prijavljeni na iCloud pomoću istog Apple naloga. Instant Hotspot koristi Personal Hotspot Vašeg iPad-a, a da ne morate da ukucate šifru ili uključite Personal Hotspot.

### Korišćenje Instant Hotspot-a.

Idite u Settings > Wi-Fi na Vašem iOS (modeli bez cellular mogućnosti). Pod

Personal Hotspots, odaberite Vašu iPhone ili iPad mrežu. Na Vašem Mac-u, odaberite iPhone ili iPad mrežu iz Vaših Wi-Fi podešavanja.

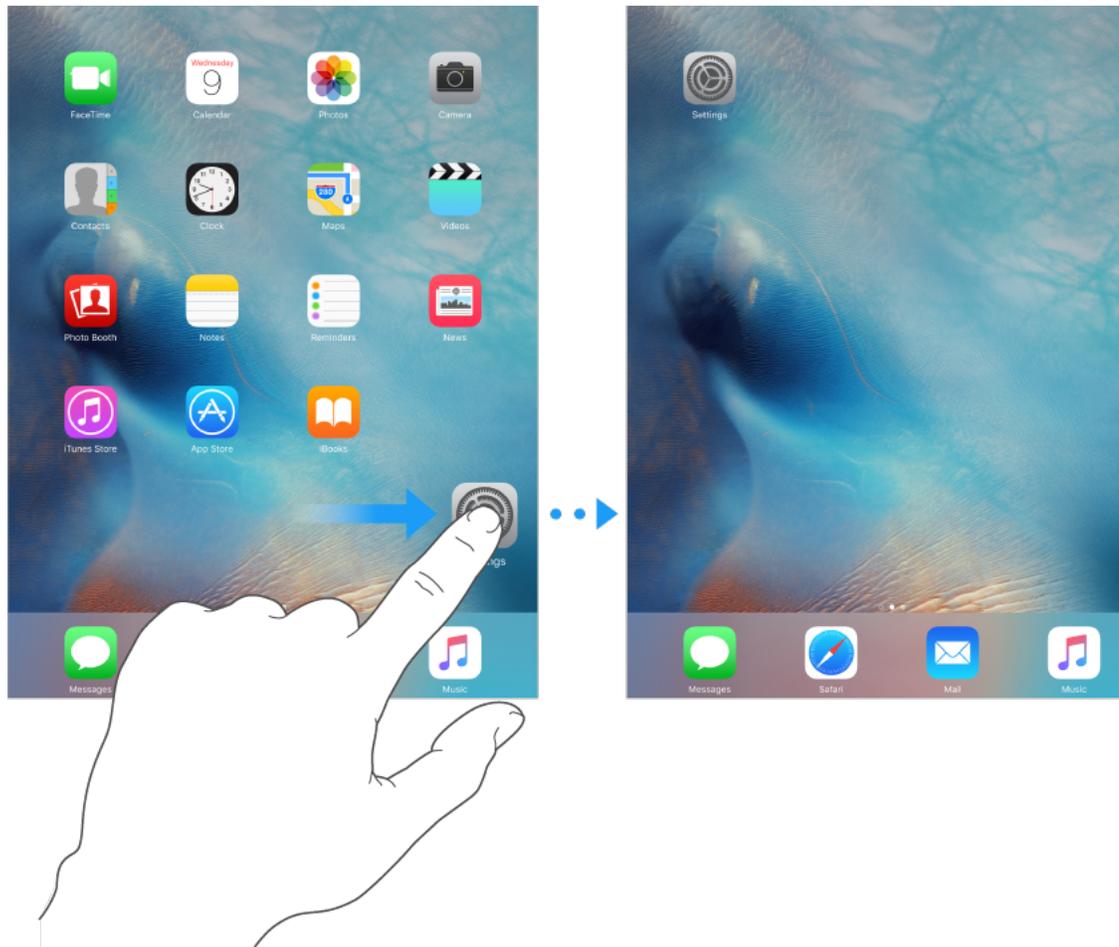
Kada ne koristite hotspot, Vaši uređaji se isključuju sa mreže da bi se sačuvala baterija. Radi više informacija pogledajte [Lični Hotspot](#) (on page) .

**Beleška:** Ova opcija možda nije dostupna kod svih operatera. Moguća je dodatna naplata. Kontaktirajte Vašeg operatera radi više informacija.

## Prilagođavanje iPad-a

Raspoređivanje Vaših aplikacija.

**Raspoređivanje aplikacija.** Dodirnite i držite bilo koju aplikaciju na Home ekranu dok se ne zatrese, zatim je prevucite gde želite. Prevucite aplikaciju do ivice ekrana da biste je prebacili na drugi Home ekran, ili na Dock na dnu ekrana. Pritisnite Home taster da biste sačuvali podešavanja.



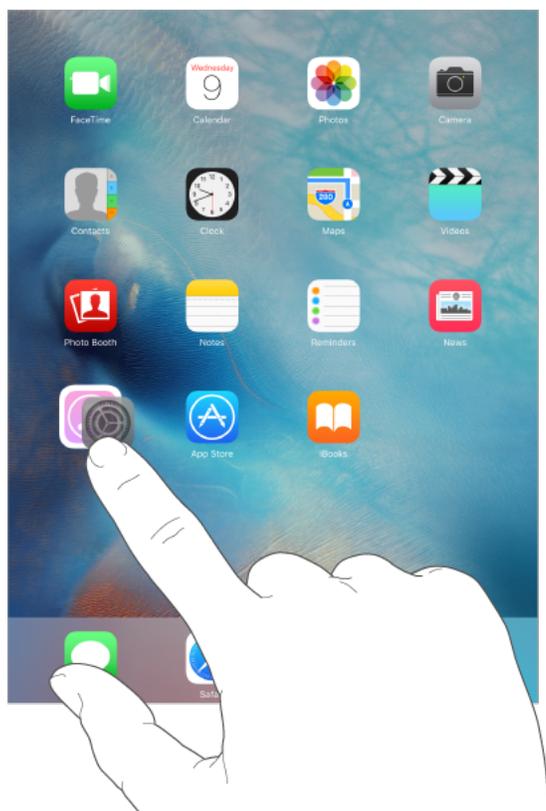
**Napravite novi Home ekran.** Dok raspoređujete aplikacije, prevucite aplikaciju na skroz desni Home ekran. Tačkice iznad Dock-a prikazuju koliko imate Home ekrana, i koji trenutno gledate.

Takođe možete prilagoditi Home ekran pomoću iTunes-a, kada je iPad povezan na Vaš računar. U iTunes-u, odaberite iPad, zatim kliknite Apps.

**Počnite iz početka.** Idite u Settings > General > Reset, zatim dodirnite Reset Home Screen Layout da biste se vratili na Home ekran i da bi se aplikacije vratile na početni izgled. Folderi su uklonjeni i originalna pozadina je vraćena.

#### **Organizovanje sa folderima**

**Napravite folder.** Dok raspoređujete aplikacije, prevucite jednu aplikaciju na drugu. Dodirnite ime foldera da biste ga preimenovali. Dodirnite aplikaciju da je dodate ili uklonite. Pritisnite Home taster kada završite.



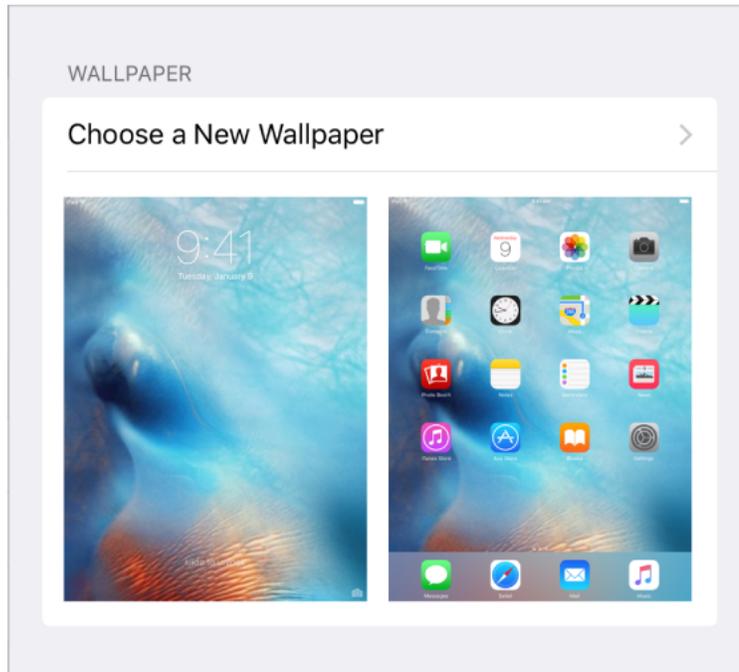
Možete imati više stranica aplikacija u folderu.

**Brisanje foldera.** Izvucite sve aplikacije iz foldera— folder se automatski briše.

**Promena pozadinske slike**

Wallpaper podešavanja Vam omogućavaju da stavite sliku ili fotografiju kao pozadinu za Lock ili Home ekran. Možete odabrati između dinamičnih i običnih slika.

**Promena pozadinske slike.** Idite u Settings > Wallpaper > Choose a New Wallpaper.

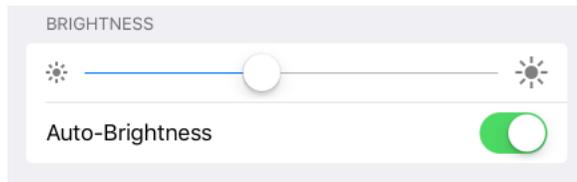


Kada birate sliku za novu pozadinu, Perspective Zoom taster proverava da li je odabrana pozadina uveličana. Za pozadine koje ste već podesili, idite u Wallpaper podešavanja, zatim dodirnite sliku Lock ili Home ekrana da biste videli Perspective Zoom taster.

**Beleška:** Perspective Zoom taster se neće pojaviti ako je Reduce Motion opcija (u Accessibility podešavanjima) uključena. Pogledajte Smanjivanje pokreta na ekranu

### Podesite osvetljenje ekrana

Zatamnite ekran da produžite trajanje baterije, ili koristite Auto-Brightness.



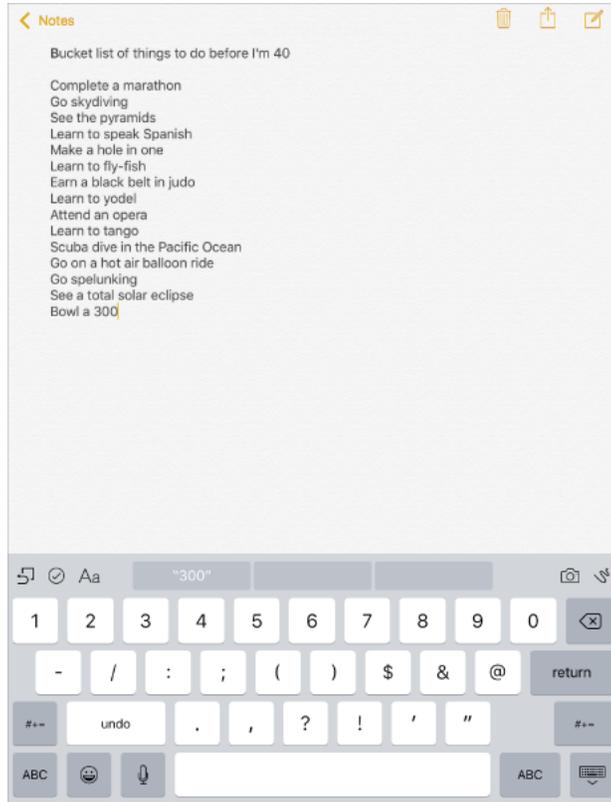
### Podesite osvetljenje ekrana

Idite u Settings > Display & Brightness, zatim prevucite slajder. Ako je Auto-Brightness uključen, iPad podešava osvetljenje ekrana na osnovu osvetljenja okoline pomoću ugrađenog senzora. Takođe možete podesiti osvetljenje u Control Center-u.

## Kucanje teksta

### Ukucavanje teksta

Dodirnite polje za tekst da biste videli tastaturu na ekranu, zatim dodirnite slova koja želite. Ako dodirnete pogrešan taster, možete kliznuti prstom na onaj koji želite. Slovo nije ukucano dok ne podignete prst sa tastera.



Dodirnite Shift da ukucate velika slova, ili dodirnite Shift taster i kliznite na slovo. Dva puta dodirnite Shift za caps lock. Da ukucate brojeve, interpunkciju ili simbole, dodirnite

Number taster **123** ili Symbol taster **# +=** Ako

niste dodali tastature, dodirnite



da se prebacite na Emoji tastaturu. Ako

više tastatura, dodirnite



da se prebacite na poslednju korišćenu.

Nastavite da dodirujete radi pristupa omogućenim tastaturama, ili dodirnite i držite



, zatim kliznite da odaberete drugu tastaturu. Da brzo završite rečenicu sa tačkom ili razmakom, samo dva puta dodirnite taster space.

**Ukucajte akcentovana slova ili druge alternativne karaktere.**

Dodirnite i držite taster, zatim kliznite i odaberite jednu od opcija.



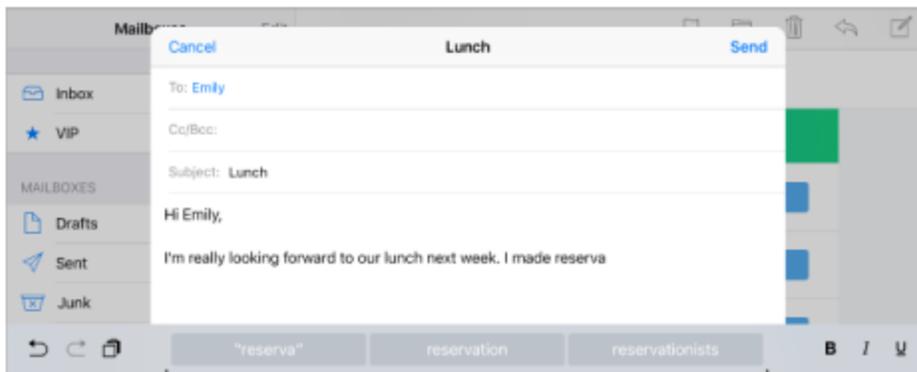
**Sakrijte tastaturu na ekranu.**



Dodirnite Keyboard taster

Ako vidite reč koja je podvučena crveno, dodirnite je da vidite ispravke. Ako se reč koju želite ne pojavi, ukucajte ispravku.

Dok kucate, tastatura će predvideti Vašu sledeću reč (nije dostupno na svim jezicima). Dodirnite reč da je odaberete, ili prihvatite označen predlog tako što ćete ukucati razmak ili interpunkciju. Kada dodirnete predloženu reč, razmak će se pojaviti posle reči. Ako ukucate zarez, ili neki drugi znak, razmak će se obrisati. Odbijte predlog dodirrom na Vašu originalnu reč (prikazano kao predložena tekst opcija sa navodnicima).



Predloženi tekst

**Sakrijte predloženi tekst.**

Spustite na dole predloženu reč. Povucite na dole bar ako želite ponovo da vidite predloge.

**Isključite predviđanja.**



Pritisnite i držite ili zatim kliznite na Predictive.

Ako isključite predviđanje teksta, iPad će možda i dalje pokušati da predloži ispravke loše napisanih reči. Prihvatite ispravku kucanjem razmaka ili interpunkcije, ili dodirrom na Return. da odbijete korekciju, dodirnite "x." Ako odbijete isti predlog više puta, iPad će prestati da predlaže.

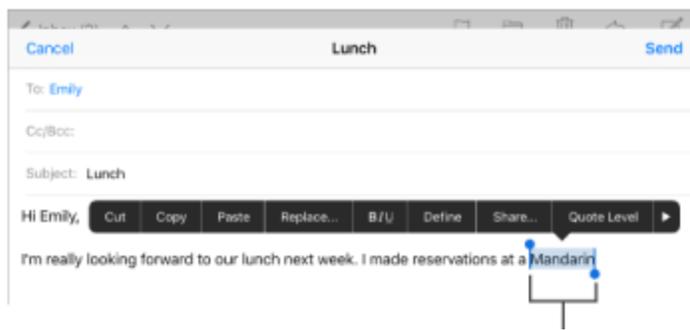
**Podešavanje opcija za kucanje i dodavanje tastatura.** Idite u Settings > General > Keyboard.

Takođe možete koristiti Apple bežičnu tastaturu da ukucate tekst. Pogledajte [Korišćenje Apple bežične tastature](#). Da diktirate umesto kucanja, pogledajte [Diktiranje](#).

## Uređivanje teksta

Odabir teksta.

Dodirnite tačku unosa da bi se prikazale opcije. Ili dva puta dodirnite reč da biste je odabrali. Prevucite tačke za hvatanje da označite više ili manje. U read-only documentima, kao što su internet stranice, dodirnite i držite da odaberete.



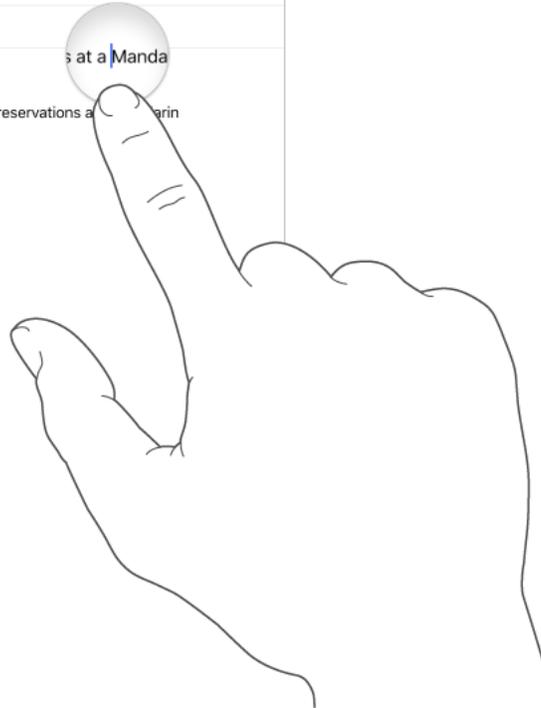
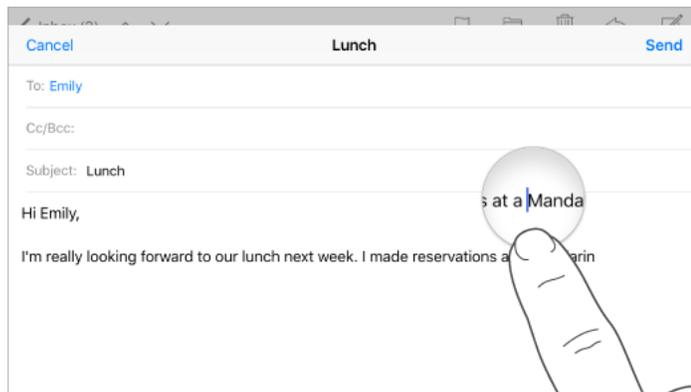
Tačke hvatanja

možete seći, kopirati, lepiti preko odabranog teksta. Kod nekih aplikacija možete podebljati, iskositi ili podvući tekst (dodirnite B/I/U); dobiti definiciju reči; ili da Vam iPad preporuči alternativu.

Ovo  dodirnite radi svih opcija.

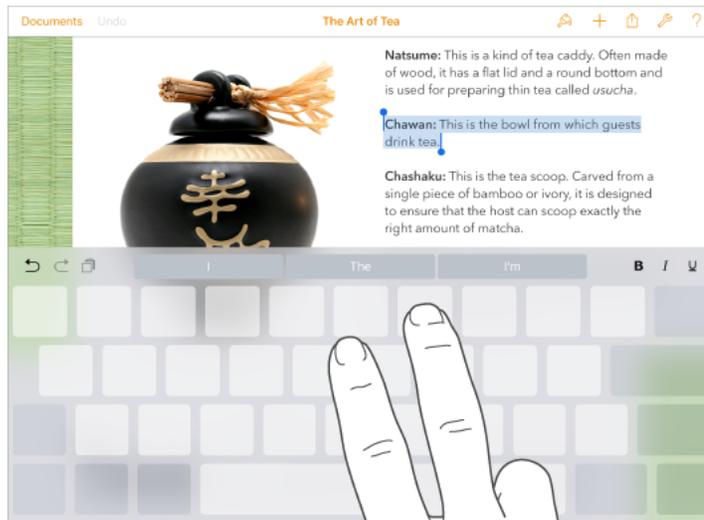
**Stavite tačke unosa.**

Dodirnite i držite tekst da bi se prikazala lupa, zatim je prevucite do tačke unosa teksta.



**Pretvorite Vašu tastaturu u trackpad.**

Dodirnite i držite tastaturu sa dva prsta dok lampica ne bude siva. Prevucite tastaturu do pozicije tačkaka unosa. Podignite, zatim dodirnite i držite sa dva prsta da se pojave tačke povlačenja. Pomerite prste da odaberete tekst. Dodirnite sa dva prsta da odaberete reč. Dva puta dodirnite sa dva prsta da odaberete rečenicu. Dodirnite tri puta sa dva prsta da odaberete pasus.



### Koristite Shortcut Bar.

Kopirajte i lepите odabran tekst, ili stilizujte Vaš tekst da bude podebljan, iskošen ili podvučen — direktno iz Shortcut Bar-a na vrhu Vaše tastature.

**Beleška:** Shortcut Bar će se razlikovati od aplikacije do aplikacije. Opcije opisane ovde možda nisu dostupne sa svim aplikacijama.

Poništavanje

Lepljenje teksta

Označite tekst da bude bold, italic ili underline



### Poništite poslednje uređivanje.

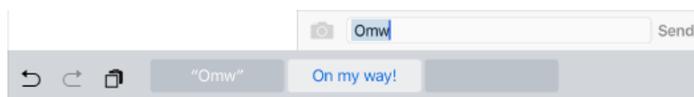
Koristite Shortcut Bar, ili prodrmajte iPad, zatim dodirnite Undo.

### Uvucite tekst.

Odaberite tekst, zatim dodirnite levu ili desnu strelicu (nije uvek dostupno).

### Skratite kucanje

Prečice Vam omogućavaju da ukucate reč ili frazu dodiranjem samo par slova. Na primer, ukucajte "omw" da upišete "On my way!" Ta je već podešena, ali možete dodati svoje.



**Napravite prečicu.** Idite u Settings > General > Keyboard, zatim dodirnite Shortcuts.

**Imate reč ili frazu koju koristite i ne želite da je ispravljate?** Napravite prečicu, ali ostavite Shortcut polje prazno.

**Koristite iCloud da održavate Vaš lični rečnik ažurnim na svim Vašim uređajima.** Idite u Settings > iCloud, zatim uključite iCloud Drive ili Documents & Data.

## Korišćenje Apple bežične tastature

Možete koristiti Apple bežičnu tastaturu (prodaje se odvojeno) da ukucate tekst na iPad. Tastatura se povezuje putem Bluetooth-a, tako da je prvo morate upariti sa iPad-om.

**Beleška:** Apple bežična tastatura možda ne podržava opcije koje su na Vašem uređaju. Na primer, ne pretpostavlja Vašu sledeću reč ili automatski ispravlja pogrešno napisane reči.

**Uparivanje Apple bežične tastature sa iPad-om.** Uključite tastaturu, idite u Settings > Bluetooth i uključite Bluetooth, zatim dodirnite tastaturu kada se pojavi u Devices listi.

Nakon što je uparena, tastatura se povezuje sa iPad-om kad god je u dometu — do 10 metara. Kada je povezana, tastatura na ekranu se neće pojaviti.

### Uštedite bateriju.

Isključite Bluetooth i bežičnu tastaturu kada je ne koristite. Možete isključiti

Bluetooth  u Control Center-u. Da isključite tastaturu, držite On/off taster dok se ne ugasi zelena lampica.

### Prekid uparivanja tastature.

Idite u Settings > Bluetooth, ovo  dodirnite pored imena tastature, zatim dodirnite Forget this device.

Pogledajte [Bluetooth uređaji](#).

### Dodavanje ili promena tastature

Možete uključiti ili isključiti opcije kucanja, kao što je provera kucanja; dodati tastature za pisanje na drugim jezicima; promeniti izgled tastature na ekranu ili Apple bežične tastature.

### Podešavanje opcija kucanja.

Idite u Settings > General > Keyboard.

#### **Dodajte tastaturu za drugi jezik.**

Idite u Settings > General > Keyboard > Keyboards > Add New Keyboard.

#### **Zamena tastatura.**

Ako niste dodali tastature, dodirnite ovo



da prebacite na Emoji

tastaturu. Ako imate više tastatura, dodirnite



da prebacite na poslednju

korišćenu. Nastavite da dodirujete radi pristupa drugim omogućenim tastaturama



i držite , zatim kliznite da odaberete drugu tastaturu.

Radi informacija o međunarodnim tastaturama, vidite [Korišćenje međunarodnih tastatura](#)

**Promena izgleda tastature.** Idite u Settings > General > Keyboard > Keyboards, odaberite tastaturu, i odaberite izgled.

#### **Izgledi tastature**

Na iPad-u, možete kucati sa razdvojenom tastaturom koja je na dnu ekrana, ili sa undock-ovanom koja je na sredini ekrana.



#### **Podešavanje tastature.**



Dodirnite i držite , zatim:

- Koristite razdvojenu tastaturu: Kliznite Vaš prst na Split, zatim pustite. Ili razdvojite tastaturu na sredini.
- Pomerite tastaturu na sredinu ekrana: Kliznite Vaš prst na Undock, zatim pustite.
- Povratak na celu tastaturu: Kliznite prstom na Dock i Merge zatim pustite.
- Povratak na celu tastaturu na dnu ekrana: kliznite Vašim prstom na Dock, zatim pustite.

#### **Uključivanje ili isključivanje Split Keyboard opcije.**

Idite u Settings > General > Keyboard > Split Keyboard.

## Diktiranje

Ako želite, možete da diktirate umesto kucanja. Pobrinite se da je uključeno Enable Dictation (u Settings > General > Keyboard) i da je iPad povezan na internet.

**Beleška:** Diktiranje možda nije dostupno na svim jezicima ili na svim područjima, i opcije se mogu razlikovati. Moguća je naplata cellular usluga. Pogledajte [Cellular podešavanja](#).

**Diktiranje.**

Ovo  dodirnite na tastaturi na ekranu, zatim govorite. Dodirnite Done kada završite.



Dodirnite da započnete diktiranje

**Dodavanje teksta.**

Ovo  dodirnite ponovo i nastavite diktiranje. Da biste ubacili tekst, dodirnite mesto unosa teksta prvo. Možete zameniti odabrani tekst diktiranjem.

**Dodavanje interpunkcije i format teksta.** Recite znak interpunkcije ili format. Na primer "Dear Mary comma the check is in the mail exclamation mark" postaje "Dear Mary, the check is in the mail!" znakovi interpunkcije i format komande su sledeće:

- quote ... end quote
- new paragraph
- new line
- cap—da sledeća reč počinje velikim slovom
- caps on ... caps off—za veliko slovo svake reči
- all caps—za velika slova cele sledeće reči
- all caps on ... all caps off—za velika slova svih celih reči
- no caps on ... no caps off—za mala slova svih velikih reči
- no space on ... no space off—za niz spojenih reči
- smiley—za unos :-)

- frowny—za unos :-) :-)
- winky—za unos :-) ;-)

## Pretraga

Možete pretražiti iPad, internet i aplikacije radi korisnih informacija, uključujući:

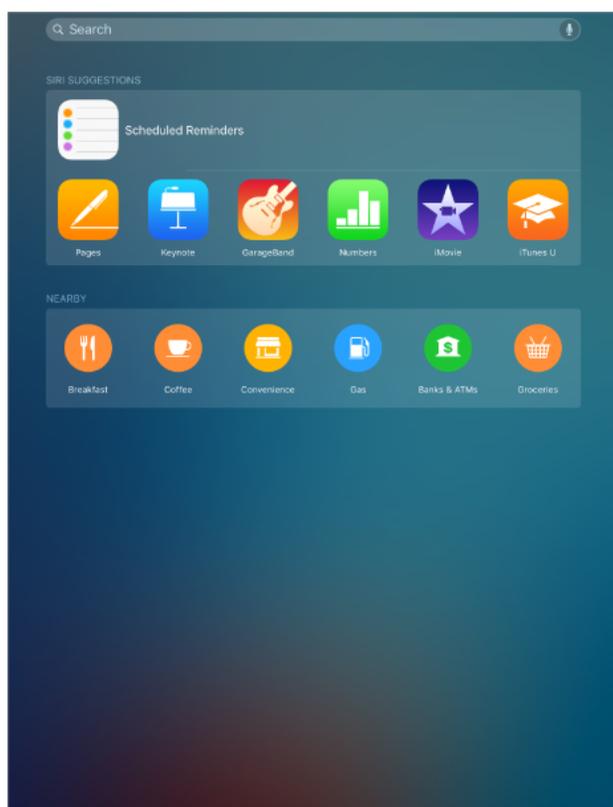
- Sportske rezultate i rasporede utakmica
- Vremensku prognozu
- Stanje na berzi
- Brze razgovore
- Kalkulacije
- iCloud dokumenta

Siri provides pruža informacije pre nego što počnete da kucate.

- Bitni ljudi
- Preporučene aplikacije
- Mesta u blizini
- Stavke u vestima

### **Pretraga sa iPad-om.**

Prevucite desno sa Home ekrana da vidite Search. Dodirnite stavku da dobijete više informacija ili dodirnite polje za pretragu da pretražite sa iPad-om. Rezultati će se pojaviti dok kucate; da sakrijete tastaturu i vidite više rezultata na ekranu, dodirnite Search.



### Odaberite šta pretražujete.

Idite u Settings > General > Spotlight Search, zatim dodirnite da deselektujete aplikacije ili sadržaje. Da promenite redosled

pretraživanja dodirnite i prevucite  na novo

mesto.

**Isključite Siri Suggestions.** Idite u Settings > General > Spotlight Search, zatim dodirnite Siri Suggestions da isključite.

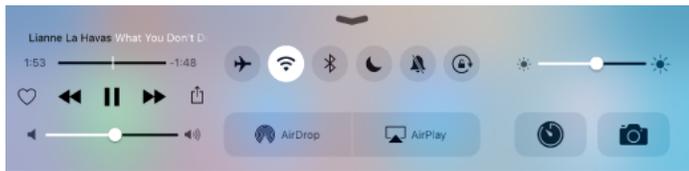
**Isključivanje Location Services za Spotlight Suggestions.** Idite u Settings > Privacy > Location Services. Dodirnite System Services, zatim isključite Safari & Spotlight Suggestions.

### Pretraga u aplikacijama

Mnoge aplikacije imaju polje za pretragu gde možete da ukucate šta želite da pronađete u aplikaciji. Na primer, u Maps aplikaciji, možete pretražiti da nađete određenu lokaciju.

## Control Center

Control Center Vam pruža direktan pristup kameri, kalkulatoru, AirPlay-u, upravljanju reprodukcijom i drugim korisnim opcijama. Takođe možete podesiti osvetljenje ekrana, zaključati ekran u portretnoj orijentaciji, isključiti ili uključiti bežične usluge, i uključiti AirDrop. Pogledajte [AirDrop](#).



**Otvorite Control Center.** Kliznite na gore sa donje ivice bilo kog ekrana (čak i Lock ekrana).

**Otvorite aplikaciju koja trenutno reprodukuje zvuk.** Dodirnite ime pesme.

**Zatvorite Control Center.** Kliznite na dole, dodirnite vrh ekrana ili pritisnite Home taster.

**Isključite pristup Control Center-u u aplikacijama ili sa Lock ekrana.** Idite u Settings > Control Center.

## Alarmi i Notification Center

### Alarmi

Alarmi Vas obavestavaju o bitnim događajima. Mogu se pojaviti na kratko na vrhu ekrana, ili ostati na centru ekrana dok ne potvrdite da ste ih videli.

Neke aplikacije mogu imati bedž na svojoj ikoni na Home ekranu, da Vas obaveste koliko novih stavki Vas čeka — na primer, broj novih email poruka. Ako postoji problem — na primer poru-ka koja ne može da se pošalje — znak uzvika



će se pojaviti na bedžu. Na folderu, bedž sa brojem označava ukupan broj obaveštenja svih aplikacija u njemu.



Alarmi se takođe mogu pojaviti na Lock ekranu.

**Odgovorite na alarm bez izlaženja iz tekuće aplikacije.** Povucite na dole obaveštenje koje se pojavilo na vrhu Vašeg ekrana.

**Beleška:** Ova opcija radi sa tekstualnim porukama i email porukama, kalendarskim pozivnicama, i drugim stvarima.

**Odgovorite na alarm dok je iPad zaključan.** Kliznite alarm sa desna na levo.

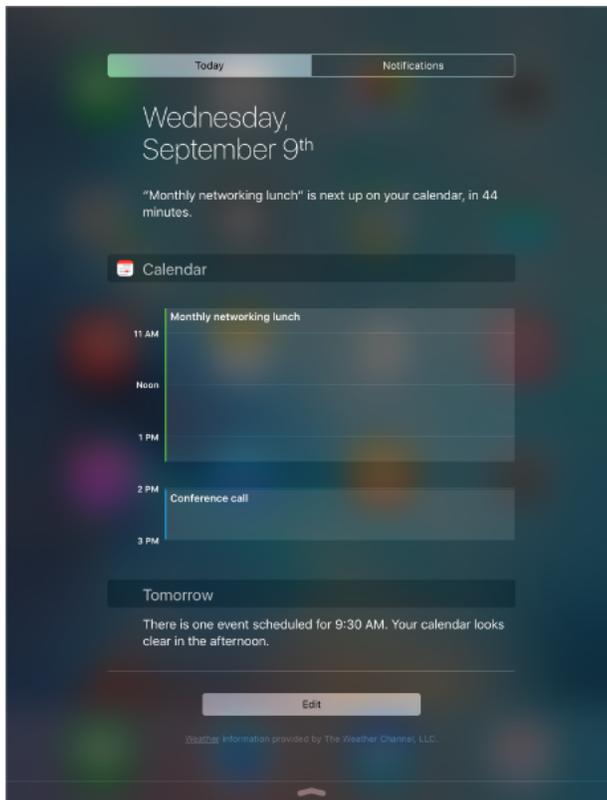
**Utišavanje Vaših alarma.** Idite u Settings > Do Not Disturb. Možete koristiti Siri da uključite ili isključite Do Not Disturb. Recite "Turn on Do Not Disturb" ili "Turn off Do Not Disturb."

**Podesite zvukove i vibracije.** Idite u Settings > Sounds.

## Notification Center

Notification Center skuplja sva Vaša obaveštenja na jedno mesto, tako da ih možete pregledati kad god želite. Pregledajte detalje Vašeg dana — kao što je vremenska prognoza, sastanci, rođendani, berza, ili kratak pregled onoga što Vas očekuje sutra. Dodirnite Notifications tab da pregledate sve Vaše alarme.

**Otvorite Notification Center.** Prevucite na dole sa gornje ivice ekrana.



**Podesite Today opcije.**

Podesite Today opcije. Da biste odabrali koje se informacije vide, dodirnite Edit taster na kraju Vaših informacija na Today stranici. Dodirnite + ili — da dodate ili uklonite informacije.

Da promenite redosled informacija, ovo



odirnite i prevucite na novu poziciju.

**Podesite opcije obaveštenja.**

Idite u Settings > Notifications. Dodirnite aplikaciju da podesite njene opcije za obaveštenja.

Na primer odaberite da vidite obaveštenja sa Lock ekrana. Takođe možete dodirnuti

Edit da promenite redosled obaveštenja aplikacija. Ovo  dodirnite i prevucite na novu poziciju.

**Odaberite da li da se prikaže Today i Notifications View na zaključanom ekranu.** Idite u Settings > Touch ID & Passcode (iPad modeli sa Touch ID) ili Settings > Passcode (drugi modeli), zatim odaberite da li da omogućite pristup dok je zaključan telefon.

**Zatvorite Notification Center.** Kliznite na gore, ili pritisnite Home taster.

## Zvukovi i utišavanje

Možete promeniti ili isključiti zvukove koje iPad reprodukuje kada primete poziv, poruku, voice-mail, email, tweet, Facebook post, podsetnik ili nešto drugo.

**Podesite opcije zvuka.** Idite u Settings > Sounds radi opcija kao što su melodije zvona i alarma, podešavanje vibracije, i jačina zvona i alarma.

Ako želite da privremeno utišate pozive, alarme, zvučne efekte, pogledajte [Do Not Disturb](#) ispod.

## Do Not Disturb

Do Not Disturb je lak način da skroz utišate iPad, bilo da idete na večeru ili na spavanje. On sprečava pozive i alarme da se oglašavaju ili da osvetle ekran.

**Uključivanje Do Not Disturb.**

Kliznite na gore sa donje ivice ekrana da otvorite Control Center, zatim dodirnite



Kada je Do Not Disturb uključen



ovo se pojavi u statusnom baru.

**Beleška:** Alarmi će se i dalje oglašavati, čak i kada je Do Not Disturb režim uključen. Da bi iPad bio skroz tih, isključite ga.

**Do Not Disturb podešavanja.** Idite u Settings > Do Not Disturb.

Možete podesiti tihe sate, dozvoliti pozive od Favorites ili neke druge grupe kontakata, dozvoliti pozivima koji se ponavljaju da se oglase za slučaj da je hitan slučaj. Takođe možete podesiti da li Do Not Disturb utišava iPad samo kada je zaključan, ili čak i kada je otključan.

## Deljenje

## Deljenje iz aplikacija

U mnogim aplikacijama, dodirnite



ovo ili Share da biste odabrali kako da

delite Vaše informacije. Izbor zavisi od aplikacije koju koristite. Dodatne opcije se mogu pojaviti ako ste preuzeli aplikaciju sa opcijama deljenja. Za više informacija, pogledajte [Dodaci za aplikacije](#).

**Koristite Twitter, Facebook, Flickr, Vimeo ili druge third party aplikacije sa opcijama deljenja.** Prijavite se na Vaš nalog u Settings. Third party tasteri će Vas odvesti na prijavljivanje ako se niste prijavili.

**Prilagodite različite načine da delite Vaše informacije.** Dodirnite More

taster, zatim dodirnite i prevucite ovo

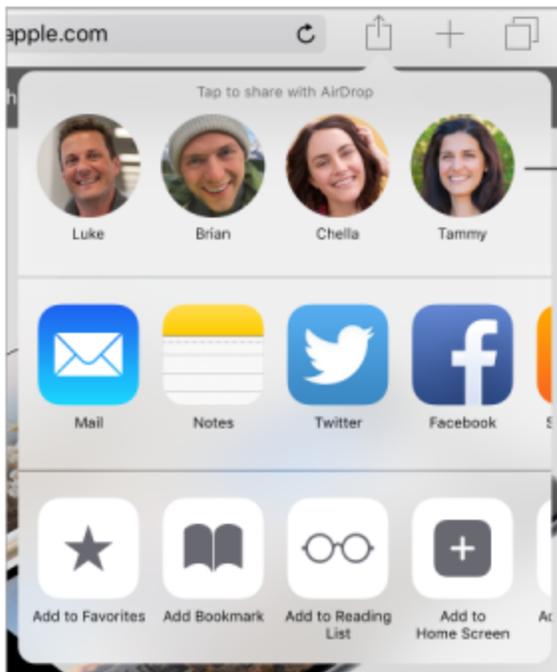


da pomerite stavke

na novu poziciju.

## AirDrop

AirDrop Vam omogućava da delite Vaše slike, video zapise, internet stranice, lokacije i druge stvari bežično sa drugim uređajima (iOS 7 ili novijim). Sa iOS 8 (ili novijim), možete deliti sa Mac računarim sa OS X Yosemite (ili novijim). AirDrop prebacuje informacije putem Wi-Fi i Bluetooth-a — oba moraju biti uključena. Da biste koristili AirDrop, morate biti prijavljeni na iCloud pomoću Vašeg Apple ID naloga. Transferi su enkriptovani radi bezbednosti.



Dodirnite da delite sa prijateljima u blizini putem AirDrop-a

Delite putem AirDrop-a. (u nastavku)



Dodirnite ovo ili Share, zatim dodirnite ime obližnjeg AirDrop korisnika.

Primajte AirDrop stavke od drugih.

Kliznite na gore sa donje ivice ekrana da otvorite Control Center. Dodirnite AirDrop, zatim odaberite da primete stavke iz Contacts Only ili Everyone. Možete prihvatiti ili odbiti svaki zahtev kad stigne.

### **Family Sharing**

Sa Family Sharing opcijom, do šest članova porodice može da deli svoje iTunes Store, iBooks Store, i App Store kupovine, porodični kalendar, porodične slike i sve to bez deljenja naloga.

Jedna odrasla osoba u domaćinstvu — organizator porodice — poziva članove porodice da se pridruže grupi i prihvata da plati bilo kakve iTunes Store, iBooks Store i App Store kupovine članova porodice dok god su ti članovi deo grupe. Nakon što je podešeno, članovi porodice dobijaju međusoban pristup muzici, filmovima, TV serijama, knjigama i aplikacijama. Pored toga, članovi porodice mogu lako da dele slike u deljenom porodičnom albumu, da dodaju događaje porodičnom kalendaru, dele svoje lokacije sa drugim članovima porodice, i da pronađu izgubljen uređaj drugih članova.

Deca ispod 13 godina mogu da učestvuju takođe. Kao roditelj ili staratelj, organizator porodice može da odobri da dete ima svoj Apple ID nalog, i da ga napravi umesto njega. Nakon što je nalog napravljen, dodat je u porodičnu grupu automatski.

Family Sharing zahteva da se prijavite na iCloud sa Vašim Apple ID nalogom. Takođe će Vam biti traženo da potvrdite Apple ID za korišćenje sa iTunes Store, App Store iBooks Store rad-njama. Dostupno je na uređajima sa iOS 8 (ili novijim), Mac računarima sa OS X Yosemite (ili novijim), i PC računarima sa iCloud for Windows 4.0. Možete biti član jedne family grupe u datom trenutku.

**Podešavanje Family Sharing-a.** Idite u Settings > iCloud > Set Up Family Sharing.

Pratite uputst-va na ekranu da biste podesili Family Sharing kao organizator porodice, zatim pozovite članove da se pridruže.

**Napravite Apple ID za dete.**

Idite u Settings > iCloud > Family, listajte do dna ekrana, dodirnite Create Apple ID for a child.

**Prihvatite pozivnicu za Family Sharing.**

Pobrinite se da ste prijavljeni na iCloud, i da možete prihvatiti Family Sharing pozivnice sa Vašeg iOS uređaja (iOS 8 ili noviji), Mac (OS X Yosemite ili noviji), ili PC (iCloud for Windows 4.0 je potreban). Ili ako je organizator u blizini tokom podešavanja, on ili ona može jednostavno da zatraži da ukucate Apple ID i šifru za iCloud.

Close

## Family Sharing



Family Sharing is the easy way to share what's important with members of your family.

Get Started



Share purchased music, movies, books, and eligible apps.



Share photos and videos in a family photo album.



Share your location with family members.



Schedule events on the family calendar.

**Pristupite deljenim iTunes Store, App Store i iBooks Store kupovinama.** Otvorite iTunes Store, iBooks Store ili App Store dodirnite Purchased, zatim odaberite člana porodice iz menija koji se pojavio.

Kada član porodice pokrene kupovinu, naplaćuje se direktno organizatoru naloga. Nakon kupovine, stavka, stavka je dodata na nalog pokretača kupovine i deljena je sa ostatkom porodice. Ako se Family Sharing ikada isključi, svaka osoba zadržava stavke koje odaberu da kupe— čak iako je to platio organizator porodice.

**Uključite Ask to Buy.** Organizator porodice može da podesi da mlađim članovima porodice treba dozvola za kupovine i besplatna preuzimanja. Idite u Settings > iCloud > Family, zatim dodirnite ime.

**Beleška:** Ograničenje za godine za Ask to Buy zavisi od područja. U SAD, organizator porodice može da podesi Ask to Buy za bilo kog člana porodice ispod 18 godina, a za decu ispod 13 godina je automatski uključeno.

**Sakrijte Vaše iTunes Store, App Store i iBooks Store kupovine.** Da biste sakrili sve Vaše kupovine od članova porodice, dodirnite Settings > iCloud > Family > [Vaše ime], zatim isključite Share My Purchases. Na Vašem računaru, takođe možete sakriti određene kupovine tako da nisu dostupne drugim članovima porodice. Pogledajte [support.apple.com/en-us/HT201322](https://support.apple.com/en-us/HT201322).

**Delite slike i video zapise sa porodicom**

Kada podesite Family Sharing, album pod imenom "Family" je automatski napravljen u Photos aplikaciji na svim uređajima članova porodice. Da biste delili sliku ili video sa članovima porodice, otvorite Photos aplikaciju, zatim pregledajte sliku ili video zapis ili odaberite više slika.



Dodirnite ovo ili , dodirnite iCloud

Photo Sharing, dodajte komentare, zatim delite u Vaš deljeni porodični album.

Pogledajte [iCloud Photo Sharing](#).

Dodajte događaj na porodični kalendar. Kada podesite Family Sharing, deljeni kalendar nazvan "Family" je automatski napravljen u Calendar aplikaciji na uređajima svih članova porodice. Da biste dodali porodični događaj, otvorite Calendar aplikaciju, napravite događaj, zatim dodajte događaj porodičnom kalendaru.

Pogledajte [Deljenje iCloud kalendara](#).

**Podešavanje porodičnog podsetnika.** Kada podesite Family Sharing, deljena lista je automatski napravljena u Reminders aplikaciji na uređajima svih članova porodice. Da biste dodali podsetnik porodičnoj listi, otvorite Reminders aplikaciju, dodirnite porodičnu listu, zatim dodajte podsetnik na listu. Pogledajte [Reminders na prvi pogled](#).

**Delite Vašu lokaciju sa članovima porodice.** Članovi porodice mogu da dele svoje lokacije dodirivanjem na Settings > iCloud > Share My Location (pod Advanced). Da biste pronašli lokaciju člana porodice, koristite Find My Friends aplikaciju (preuzmite je besplatno sa App Store-a). Ili, koristite Messages aplikaciju (iOS 8 ili noviji). Radi više informacija o korišćenju Messages da biste pregedali i delili lokacije, pogledajte [Delite slike, video zapise, Vašu lokaciju i drugo](#).

**Pratite uređaje Vaših članova porodice.** Ako članovi porodice imaju uključen Share My Location in Cloud, možete im pomoći da pronađu svoje uređaje. Otvorite Find My iPad na Vašem uređaju ili na iCloud.com. Radi više informacija, pogledajte [Find My iPad](#).

**Napustite Family Sharing.** Idite u Settings > iCloud > Family, zatim dodirnite Leave Family Sharing. Ako ste organizator, idite u Settings > iCloud > Family, dodirnite Vaše ime, zatim dodirnite Stop Family Sharing. Radi više informacija, pogledajte [support.apple.com/kb/HT201081](http://support.apple.com/kb/HT201081).

## iCloud Drive

O iCloud Drive-u

iCloud Drive skladišti bilo kakva dokumenta — uključujući prezentacije, PDF fajlove i slike — u iCloud, tako da možete pristupiti tim dokumentima sa bilo kog uređaja podešenog sa iCloud-om. To dozvoljava Vašim aplikacijama da dele dokumenta tako da možete raditi sa istim fajlovima na više aplikacija.

iCloud Drive radi sa uređajima sa iOS 8 ili novijim, Mac računarima sa OS X Yosemite ili novijim, PC računarima sa iCloud for Windows 4.0, ili na iCloud.com. Da biste pristupili iCloud Drive-u, morate biti prijavljeni na iCloud sa Vašim Apple ID nalogom. iCloud Drive je integrisan sa Pages, Numbers, Keynote, GarageBand i iCloud omogućenim third party aplikacijama. Ograničenja skladištenja su povezana sa Vašim iCloud paketom.

**Beleška:** iCloud Drive je automatski uključen za nove korisnike (iOS 8 ili noviji).

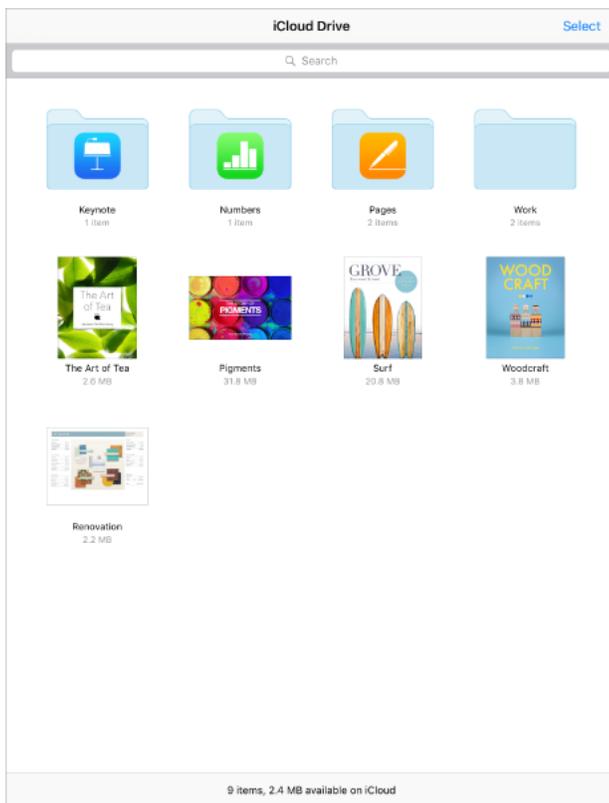
## Podsjetnik na iCloud Drive

Ako niste podesili iCloud Drive kada ste instalirali iOS 9, možete ga podesiti u Settings. iCloud Drive je poboljšanje Documents & Data. Kada poboljšate iCloud Drive, Vaša dokumenta su kopirana na iCloud Drive i postaju dostupna na Vašim uređajima koji koriste iCloud Drive. Nećete moći da pristupite dokumentima uskladištenim na iCloud Drive-u na Vašim drugim uređajima dok ih ne ažurirate na iOS 8 (ili noviji) ili OS X Yosemite (ili novijim). Radi više informacija o poboljšanju iCloud Drive-a, pogledajte [support.apple.com/HT201104](http://support.apple.com/HT201104).

### Set up iCloud Drive.

**Podešavanje iCloud Drive.** Idite u Settings > iCloud > iCloud Drive, zatim uključite iCloud Drive i pratite uputstva na ekranu.

**Prikažite iCloud Drive na Vašem Home ekranu.** Idite u Settings > iCloud > iCloud Drive, zatim uključite Show on Home Screen.



## Transfer fajlova

Postoji više načina da prebacujete fajlove između iPad-a i Vašeg računara ili drugih iOS uređaja.

Prebacivanje fajlova sa Tunes-om. Povežite iPad na Vaš računar pomoću kabla koji ste dobili. U iTunes-u na Vašem računaru, odaberite iPad, zatim kliknite Apps. Koristite File Sharing odeljak da prebacujete dokumenta između iPad-a i Vašeg računara. Aplikacije koje podržavaju deljenje fajlova će se pojaviti u File Sharing Apps listi u iTunes-u. Da biste obrisali fajl, odaberite ga u Documents listi, zatim pritisnite Delete taster. Takođe možete gledati fajlove primljene kao email priloge na iPad-u.

Kod nekih aplikacija, možete prebacivati fajlove putem AirDrop-a. Pogledajte [AirDrop](#).

## Lični hotspot

Koristite Personal Hotspot da delite Vašu iPad (Wi-Fi + cellular modeli) internet konekciju. Računari mogu da dele konekciju putem Wi-Fi, Bluetooth ili USB kabla. Drugi iOS uređaji mogu da dele konekciju putem Wi-Fi. Personal Hotspot radi samo ako je iPad povezan na internet putem cellular mreže.

**Beleška:** Ova opcija možda nije dostupna kod svih operatera. Dodatni troškovi su mogućí. Kontaktirajte Vašeg operatera radi više informacija.

**Deljenje internet konekcije.** Idite u Settings > Cellular, zatim dodirnite Personal Hotspot— ako se pojavi— da biste podesili uslugu sa Vašim operaterom.

Nakon što uključite Personal Hotspot, drugi uređaji mogu da se povežu na sledeće načine:

- Wi-Fi: Na uređaju, odaberite Vaš iPad iz liste dostupnih Wi-Fi mreža.
- USB: Povežite iPad na Vaš računar pomoću kabla koji ste dobili. U Network podešavanjima Vašeg računara, odaberite iPhone i podesite podešavanja mreže.
- Bluetooth: Na iPad-u, idite u Settings > Bluetooth, zatim uključite Bluetooth. Da biste uparili i povezali iPad sa Vašim Bluetooth uređajem, konsultijte se sa dokumentacijom koju ste dobili uz Vaš uređaj.

**Beleška:** Kada je uređaj povezan, plava traka će se pojaviti na vrhu iPad ekrana. Personal

Hotspot ikona



će se pojaviti u statusnom baru iOS uređaja

koji koristi Personal Hotspot.

**Promena Wi-Fi šifre za iPad.** Idite u Settings > Personal Hotspot > Wi-Fi Password, zatim ukucajte šifru sa bar 8 karaktera.

**Pratite potrošnju Vaše cellular mreže.** Idite u Settings > Cellular. Pogledajte [Cellular podešavanja](#).

## AirPlay

Koristite AirPlay da stream-ujete muziku, slike i video zapise bežično na Apple TV ili drugi uređaj koji ima AirPlay. Ako ne vidite Vaš uređaj koji ima AirPlay kada dodirnete



, možda ćete morati da se pobrinite da ste na istoj Wi-Fi mreži.

### Prikaz AirPlay kontrola.

Kliznite na gore sa donje ivice ekrana da biste otvorili Control center, zatim



### Stream sadržaja



Ovo , zatim odaberite uređaj koji na koji želite da stream-ujete.

### Vratite se na iPad.



Ovo , dodirnite, zatim odaberite iPad.

### Preslikajte iPad ekran na TV.



Ovo dodirnite, odaberite Apple TV, zatim dodirnite Mirroring. Plava traka će se pojaviti na vrhu iPad ekrana kada je AirPlay preslikavanje uključeno.

Takođe možete povezati iPad na TV, projektor ili drugi eksterni displej pomoću Apple kabela ili adaptera. Pogledajte [support.apple.com/HT202044](https://support.apple.com/HT202044).

## AirPrint

Koristite AirPrint da štampate bežično putem AirPrint omogućenog štampača putem aplikacija kao što su Mail, Photos i Safari. Mnoge aplikacije dostupne putem App Store-a podržavaju AirPrint.

iPad i štampač moraju da budu povezani na istu Wi-Fi mrežu. Radi više informacija o AirPrint-u, pogledajte [support.apple.com/HT201311](https://support.apple.com/HT201311).

### Štampanje dokumenta.



Ovo ili ovo dodirnite (u zavisnosti od aplikacije koju koristite).

### Pregled statusa štampanja.

Dva puta kliknite Home taster, zatim dodirnite Print Center. Ikona bedža prikazuje koliko dokumenata čeka štampanje.

**Prekidanje štampanja.** Odaberite šta želite da prekinete u Print Center, i dodirnite Cancel Printing.

# Apple Pay

Kod iPad modela koji imaju Touch ID, možete koristiti Apple Pay da vršite uplate unutar aplikacija (nije dostupno na svim područjima). Ove aplikacije prodaju dobra i usluge kao što su odeća, elektronika, proizvodi za zdravlje i lepotu, karte, rezervacije i drugo.

## **Podesite Apple Pay.**

Idite u Settings > Wallet & Apple Pay, zatim ukucajte informacije za do osam podržanih kreditnih ili debitnih kartica, i Vaše kontakt informacije. Kada dodate karticu za korišćenje sa Apple Pay-om, izdavalac kartice odlučuje da li je kartica moguća za dodavanje i tražiće Vam dodatne informacije da završite proces verifikacije.

**Beleška:** Mnoge kreditne i debitne kartice se mogu koristiti sa Apple Pay-om (nije dostupno na svim područjima). Radi informacija o Apple Pay dostupnosti i izdavaocima kartica, posetite [support.apple.com/HT204916](https://support.apple.com/HT204916).

## **Podesite Vašu osnovnu karticu.**

Idite u Settings > Wallet & Apple Pay, dodirnite Default Card, zatim odaberite karticu koju želite da dodate kao Vašu osnovnu karticu.

## **Izmenite Vašu adresu za dostavu.**

Idite u Settings > Wallet & Apple Pay, zatim dodirnite Shipping Address. Odaberite adresu za dostavu ili ukucajte novu.

## **Plaćanje unutar aplikacije.**

Dodirnite Apple Pay taster, zatim pregledajte informacije koje se pojave (na primer, kartica koju koristite za plaćanje, Vaš email, i način dostave). Napravite izmene pre korišćenja Touch ID ili Vaše šifre da biste završili plaćanje.

Možete dobiti obaveštenje sa imenom prodavca i količinom odobrenom za kupovinu. Vaš poštanski broj može biti dat aplikaciji da izračuna porez i cenu dostave. Informacije o plaćanju, kao što su dostava računata i adresa za dostavu, email adresa, broj telefona, mogu biti dati aplikaciji nakon što ste odobrili plaćanje sa Touch ID ili šifrom.

## **Pregled Apple Pay aktivnosti.**

Vaša Apple Pay aktivnost će se pojaviti na izjavi koju primite od izdavaoca kartice. Takođe možete videti Apple Pay aktivnosti na podržanoj kreditnoj ili debitnoj kartici tako što ćete otići u Settings > Wallet & Apple Pay.

## **Suspendovanje i uklanjanje kartice**

Imate nekoliko opcija za uklanjanje ili suspendovanje kreditne ili debitne kartice. Da uklonite mogućnost plaćanja Vaših kartica u Apple Pay-u, idite u Settings > Wallet & Apple Pay, dodirnite postojeću kreditnu ili debitnu karticu, zatim listajte dole i dodirnite Remove. Ako je Vaš iPad izgubljen ili ukraden, i uključili ste Find My iPad, možete to koristiti da nađete i obezbedite Vaš iPad — kao i suspendovanje, ili uklanjanje Vaših kreditnih ili debitnih kartica koje se koriste za Apple Pay. Pogledajte [Find My iPad](#). Možete se prijaviti na Vaš nalog na [iCloud.com](https://www.icloud.com) i ukloniti Vaše kartice u Settings > My Devices. Takođe možete pozvati izdavaoca Vaših kartica.

## Bluetooth uređaji

Možete koristiti Bluetooth uređaje sa iPad-om, uključujući slušalice, pakete za automobil, stereo slušalice, ili Apple bežičnu tastaturu. Za podržane Bluetooth profile - [support.apple.com/kb/HT3647](https://support.apple.com/kb/HT3647).

**UPOZORENJE:** Radi važnih informacija o sprečavanju gubitka sluha i izbegavanju smetnji koje mogu dovesti do opasnih situacija, pogledajte [Važne bezbednosne informacije](#).

**Beleška:** Korišćenje određenih dodataka sa iPad-om može da utiče na bežične performanse. Nisu svi iPod i iPhone dodaci skroz kompatibilni sa iPad-om. Uključivanje Airplane režima može eliminisati audio smetnje između iPad-a i dodatka. Okretanje ili pomeranje iPad-a i povezanog dodatka može poboljšati bežične performanse.

Uključite ili isključite Bluetooth. Idite u Settings > Bluetooth.

Takođe Bluetooth  možete uključiti i isključiti.

**Povežite se sa Bluetooth uređajem.**

Dodirnite uređaj u Devices listi, zatim pratite uputstva na ekranu da biste se povezali. Konsultujte se sa dokumentacijom koju ste dobili uz uređaj radi više informacija o Bluetooth uparivanju. Radi informacija o korišćenju Apple bežične tastature, pogledajte [Korišćenje Apple bežične tastature](#).

iPad mora biti u dometu od 10 metara od Bluetooth uređaja.

Vratite audio izlaz na iPad. Isključite ili prekinite uparenost uređaja, isključite Bluetooth u Settings > Bluetooth

ili ovo  (AirPlay) koristite da prebacite audio izlaz na iPad. Pogledajte [AirPlay](#). Audio izlaz se vraća na iPad kad god je Bluetooth van dometa.

**Prekidanje uparivanja.**

Idite u Settings > Bluetooth, dodir  ovo dodirnite pored uređaja, zatim dodirnite Forget this Device. Ako ne vidite Devices listu, pobrinite se da je Bluetooth uključen.

## Ograničenja

Možete podesiti ograničenja za neke aplikacije, i za kupljen sadržaj. Na primer, roditelji mogu da zabrane eksplicitnu muziku od pojavljivanja u playlist-ama, ili da onemoguće određena podešavanja. Koristite ograničenja da sprečite korišćenje određenih aplikacija, instalaciju novih aplikacija, ili promene na nalogu ili limitu jačine zvuka.

**Uključivanje ograničenja.** Idite u Settings > General > Restrictions, zatim dodirnite Enable Restrictions. Biće Vam traženo da definišete šifru koja će biti potrebna da promenite podešavanja. Ovo može biti drugačije od šifre za otključavanje iPad-a.

**Važno:** Ako zaboravite Vašu šifru za ograničenja, morate povratiti iPad softver.  
Pogledajte [Povraćaj iPad softvera](#).

## Privatnost

Privacy podešavanja Vam omogućavaju da vidite i upravljate aplikacijama i sistemskim uslugama koji imaju pristup Location Services, kontaktima, kalendarima, podsetnicima i slikama.

Location Services omogućava aplikacijama koje se baziraju na lokaciji kao što su Reminders, Maps i Camera da skupljaju podatke koji označavaju Vašu lokaciju. Vaša približna lokacija se određuje pomoću dostupnih informacija sa cellular mreže, lokalnih Wi-Fi mreža (ako imate Wi-Fi uključen), i GPS (možda nije dostupno na svim područjima). Podaci o lokaciji koje skuplja Apple nisu u formi

koja Vas lično identifikuje. Kada se koriste lokacijske usluge, ova ikona se vidi



**Uključivanje ili isključivanje Location Services.** Idite u Settings > Privacy > Location Services. Možete isključiti za neke ili za sve aplikacije. Ako isključite Location Services, biće Vam ponuđeno da uključite sledeći put kada aplikacija pokuša da koristi to.

### Isključivanje Location Services za sistemske usluge.

Nekoliko sistemskih usluga, kao što su kalibracija kompasa ili reklame bazirane na lokaciji, koriste Location Services. Da biste im videli status, ili ih uključili ili isključili, ili da bi se prikazala ova ikona



u statusnom baru kada se koristi lokacija, idite u Settings > Privacy > Location Services > System Services.

**Isključivanje pristupa privatnim informacijama.** Idite u Settings > Privacy. Možete videti koje aplikacije i opcije su tražile i dobile pristup sledećim informacijama:

- Contacts
- Calendar
- Reminders
- Photos
- Bluetooth Sharing
- Microphone
- Camera
- HomeKit
- Motion & Fitness
- Twitter
- Facebook

Možete isključiti pristup svakoj aplikaciji svakoj kategoriji informacija. Pregledajte uslove privatnosti za svaku third party aplikaciju da shvatite kako koristi podatke koje traži. Radi više informacija, pogledajte [support.apple.com/kb/HT6338](https://support.apple.com/kb/HT6338).

# Bezbednost

## Koristite šifru za zaštitu podataka

Radi bolje bezbednosti, možete podesiti šifru koja mora biti ukucana svaki put kada probudite ili uključite iPad.

**Podešavanje šifre.** Idite u Settings > Touch ID & Passcode (iPad modeli sa Touch ID) ili Settings > Passcode (drugi modeli), zatim podesite šestocifrenu šifru.

Podešavanje šifre uključuje zaštitu podataka, koriteći Vašu šifre kao ključ za enkriptovanje Mail poruka i priloga koji su uskladišteni na iPad-um pomoću 256-bit AES enkripcije. (Druge aplikacije takođe mogu koristiti zaštitu podataka.)

## Povećajte bezbednost.

Isključite Simple Passcode i koristite dužu šifru. Da ukucate šifru koja je kombinacija brojeva i slova, koristite tastaturu. Ako preferirate da otključate iPad pomoću numeričke tastature, podesite dužu šifru koja se sastoji samo od brojeva.

**Dodajte otisak prsta i podesite opcije za Touch ID senzor.** (iPad modeli sa Touch ID) Idite u Settings > Touch ID & Passcode. Pogledajte [Touch ID](#), ispod.

**Omogućite pristup opcijama kada je iPad zaključan.** Idite u Settings > Touch ID & Passcode (iPad modeli sa Touch ID) ili Settings > Passcode (other models). Dodatne opcije su:

- Today (pogledajte [Notification Center](#))
- Notifications View (pogledajte [Notification Center](#))
- Siri (ako je uključeno, pogledajte [Siri podešavanja](#))

Omogućite pristup Control Center-u kada je iPad zaključan. Idite u Settings > Control Center.

**Obrišite podatke nakon deset neuspelih pokušaja ukucavanja šifre.** Idite u Settings > Touch ID & Passcode (iPad modeli sa Touch ID) ili Settings > Passcode (drugi modeli), zatim dodirnite Erase Data. Nakon deset neuspelih pokušaja, sva podešavanja se resetuju, i sve Vaše informacije i mediji su obrisani uklanjanjem enkripcijskog ključa podataka.

Ako zaboravite šifru, morate povratiti iPad softver. Pogledajte [Povraćaj iPad-a](#).

Na iPad-u sa Touch ID, možete otključati iPad tako što ćete staviti otisak na Home taster. Touch ID Vam takođe omogućava da:

- Koristite Vašu Apple ID šifru da obavite kupovine u iTunes Store, App Store i iBooks Store
- Koristite Vašu kreditnu ili debitnu karticu kada obavljate kupovine koje imaju Apple Pay metod

**Podesite Touch ID senzor.** Idite u Settings > Touch ID & Passcode. Podesite da li želite da koristite otisak prsta da otključate iPad i da obavljate kupovine. Dodirnite Add a Fingerprint, zatim pratite uputstva na ekranu. Možete dodati više od jednog otiska prsta (Vaš palac i kažiprst, na primer, ili jedan otisak Vaše supruge)

**Beleška:** Ako isključite iPad nakon što podesite Touch ID senzor, biće Vam traženo da potvrdite Vašu šifru kada uključite iPad i otključate ga prvi put. Takođe će Vam biti tražena Vaša Apple ID šifra za prvu kupovinu koju obavite u iTunes Store, App Store ili iBooks Store radnjama.

**Brisanje otiska prsta.** Dodirnite otisak prsta, zatim dodirnite Delete Fingerprint. Ako imate više od jednog otiska prsta, stavite prst na Home taster i otkrijte koji je pravi.

**Dajte ime otisku prsta.** Dodirnite otisak prsta, zatim ukucajte ime, kao na primer "Thumb."

Koristite Touch ID senzor da plaćate u iTunes Store-u, App Store-u ili iBooks Store-u. Kada kupujete u iTunes Store, App Store ili iBooks Store, pratite ono što se pojavljuje na ekranu da omogućite kupovine putem otiska prsta. Ili idite u Settings > Touch ID & Passcode, i uključite iTunes & App Store.

**Koristite Touch ID za Apple Pay.** Idite u Settings > Touch ID & Passcode da se pobrinite da je Apple Pay opcija omogućena sa Vašim Touch ID. Radi više informacija, pogledajte Apple Pay na strani 138.

## iCloud Keychain

iCloud Keychain održava Vaša Safari korisnička imena, šifre, informacije o kreditnoj kartici i in-formacije o Wi-Fi mreži ažuriranim. iCloud Keychain radi na svim Vašim odobrenim uređajima (iOS 7 ili noviji) i Mac računarima (OS X Mavericks ili noviji).

iCloud Keychain radi sa Safari Password Generator i AutoFill opcijama. Kada podešavate novi nalog, Safari Password Generator predlaže jedinstvene šifre koje su teške za pogoditi. Možete koristiti AutoFill da Vam iPad ukuca korisničko ime i šifru, čineći prijavljivanje lakim. Pogledajte [Popunjavanje obrazaca](#).

**Beleška:** Neke internet stranice ne podržavaju AutoFill.

iCloud Keychain je obezbeđen sa 256-bit AES enkripcijom tokom skladištenja i prebacivanja, i ne može biti pročitano od strane Apple-a.

**Podešavanje iCloud Keychain-a.** Idite u Settings > iCloud > Keychain. Uključite iCloud Keychain, zatim pratite uputstva na ekranu. Ako podesite iCloud Keychain na drugim uređajima, moraćete da odobrite upotrebu iCloud Keychain-a na jednom od tih uređaja, ili da koristite Vaš iCloud Security Code.

**Važno:** Ako zaboravite Vaš iCloud Security Code, morate da počnete iz početka i da podesite Vaš iCloud Keychain ponovo.

**Podesite AutoFill.**

Idite u Settings > Safari > Passwords & AutoFill. Pobrinite se da Names and Passwords, i Credit Cards, su uključeni. Da dodate informacije o kreditnoj kartici, dodirnite Saved Credit Cards.

Bezbednosni kod Vaše kreditne kartice nije sačuvan —morate da ga ukucate ručno.

Da automatski popunite imena, šifre, ili informacije o kreditnoj kartici na stranicama koje to podržavaju, dodirnite polje za tekst, i onda dodirnite AutoFill.

Da biste zaštitili Vaše lične informacije, podesite šifru ako uključite iCloud Keychain i AutoFill.

## Ograničite Ad Tracking

**Ograničite ili resetujte Ad Tracking.** Idite u Settings > Privacy > Advertising. Uključite Limit Ad Tracking da sprečite aplikacije da pristupaju Vašem iPad identifikatoru reklamiranja. Radi više informacija, dodirnite About Advertising & Privacy.

## Find My iPad

Find My iPad Vam može pomoći da locirate i obezbedite Vaš iPad pomoću Find My iPad aplikacije na drugom iPad, iPhone ili iPod touch uređaju, ili pomoću Mac ili PC internet pretraživača prijavljenog na [www.icloud.com/find](http://www.icloud.com/find). Find My iPad poseduje Activation Lock, koji služi da spreči druge osobe da pristupe Vašem iPad-u ako ga izgubite. Vaš Apple ID i šifra su potrebni da isključite Find My iPad ili da obrišete i ponovo aktivirate Vaš iPad.

**Uključite Find My iPad.** Idite u Settings > iCloud > Find My iPad.

**Važno:** Da biste koristili Find My iPad opcije, Find My iPad mora biti uključen pre nego što se iPad izgubio. iPad mora biti u mogućnosti da se poveže na internet da biste mogli da ga locirate i obezbedite. iPad šalje svoju poslednju lokaciju pre nego što se baterija isprazni u slučaju da je Send Last Location opcija u Settings uključena.

**Koristite Find My iPad.** Otvorite Find My iPad aplikaciju na iOS uređaju, ili idite u [www.icloud.com/find](http://www.icloud.com/find) na Vašem računaru. Prijavite se, zatim odaberite Vaš uređaj.

- **Reprodukcija zvuka:** Reprodukujte zvuk na najvećoj jačini zvuka dva minuta, čak i ako je iPad utišan.
- **Lost režim:** Odmah zaključajte Vaš nestali iPad sa šifrom i pošaljite mu poruku sa brojem telefona. iPad prati i prijavljuje svoju lokaciju, tako da možete videti gde je bio kada proverite Find My iPad aplikaciju. Lost režim takođe suspenduje korišćenje Vaše kreditne ili debitne kartice korišćenje za Apple Pay. Pogledajte [Apple Pay](#).
- **Brisanje iPad-a:** Zaštitite Vašu privatnost brisanjem svih informacija i medija sa Vašeg iPad-a i vraćanjem na fabrička podešavanja. Erase iPad takođe uklanja mogućnost da plaćate pomoću Vaše kreditne i debitne kartice koje ste koristili za Apple Pay. Pogledajte [Apple Pay](#).

**Beleška:** Pre prodaje ili poklanjanja Vašeg iPad-a, treba kompletno da obrišete sve Vaše lične informacije i isključite Find My iPad da se pobrinete da sledeći vlasnik može da aktivira i koristi uređaj normalno. Idite u Settings > General > Reset > Erase All Content and Settings. Pogledajte [Prodaja ili poklanjanje iPad-a](#).

## Find My Friends

Find My Friends aplikacija je odličan način da delite Vašu lokaciju sa ljudima koji su Vam bitni. Porodica i prijatelji koji dele svoju lokaciju sa Vama će se pojaviti na mapi tako da možete brzo videti gde su. Možete podesiti obaveštenja za prijatelje i članove porodice da znate kada su došli ili otišli sa određenih lokacija.

**Uključite Share My Location.** Idite u Settings > iCloud > Share My Location.

**Share My Location sa prijateljem.** Otvorite Find My Friends aplikaciju na iPad-u i dodirnite Add. Dodajte prijatelja tako što ćete ga dodirnuti, i zatim dodirnite Done. Odaberite koliko dugo želite da delite Vašu lokaciju.

**Share My Location pomoću AirDrop-a.** Dodirnite Add, zatim dodirnite prijatelja koji se pojavi u AirDrop-u. Odaberite koliko dugo želite da delite Vašu lokaciju.

**Podesite obaveštenja.** Dodirnite prijatelja, zatim dodirnite Notify Me. Odaberite da li želite da budete obavešteni kada prijatelj dođe do ili napusti lokaciju. Odaberite njihovu trenutnu lokaciju ili dodirnite Other da napravite novu lokaciju za obaveštenje.

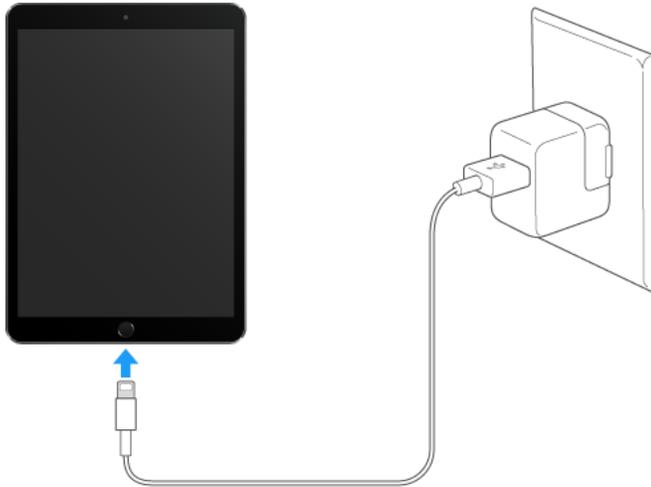
## Punjenje i praćenje stanja baterije

iPad ima internu, litijum-jonsku punjivu bateriju. Radi više informacija o bateriji — uključujući savete za produženje trajanja baterije — pogledajte [www.apple.com/batteries/](http://www.apple.com/batteries/).

**UPOZORENJE:** Radi važnih bezbednosnih informacija o bateriji i punjenju iPad-a, pogledajte [Važne bezbednosne informacije](#).

### **Punjenje baterije.**

Povežite iPad na utičnicu pomoću kabla koji ste dobili i USB adaptera za struju.



**Beleška:** Povezivanje iPad-a na utičnicu može pokrenuti iCloud backup ili bežično iTunes sinhronizovanje. Pogledajte Backup iPad-a i Sinhronizacija sa iTunes-om

iPad se može sporo puniti ako je povezan na USB 2.0 port na Vašem računaru. Ako Mac ili PC ne pružaju dovoljno snage za punjenje iPad-a, "Not Charging" poruka će se pojaviti u statusnom bar-u.

**Važno:** iPad baterija se može isprazniti umesto puniti ako je iPad povezan na računar koji je isključen ili u sleep ili stand by režimu.

**Proverite koliko koja aplikacija troši bateriju.** Idite u Settings > Battery > Usage, zatim dodirnite Battery Usage.

Ikona baterije u gornjem desnom uglu prikazuje stanje baterije ili status punjenja.



**Da prikazete koliko je još ostalo da se baterija napuni u procentima.** Idite u Settings > Battery > Usage. Kada sinhronizujete ili koristite iPad, bateriji će trebati više vreme-na da se napuni.

**Važno:** Ako je iPad pri kraju baterije, može prikazati sliku skoro prazne baterije, što označava da iPad treba da se puni do deset minuta pre korišćenja. Ako je iPad-u skoro skroz prazna baterija, ekran može biti prazan do dva minuta pre nego što se pojavi slika prazne baterije.

Punjive baterije imaju ograničen broj punjenja, i vremenom moraju da se zamene. iPad bateriju ne može menjati korisnik; treba da je zameni autorizovani Apple provajder. Pogledajte [www.apple.com/batteries/service-and-recycling/](http://www.apple.com/batteries/service-and-recycling/).

## Putovanje sa iPad-om

Neke avio kompanije Vam dozvoljavaju držite iPad uključenim ako uključite Airplane režim.

Wi-Fi i Bluetooth su isključeni tako da ne možete obavljati ili primati FaceTime pozive ili koristiti opcije koje zahtevaju bežičnu komunikaciju, ali možete slušati muziku, igrati igre, gledati video zapise, ili koristiti druge aplikacije kojima ne treba internet konekcija. Ako avio kompanija dozvoljava, možete uključiti Wi-Fi ili Bluetooth, čak iako ste u Airplane režimu.

#### **Uključivanje Airplane režima.**

Kliznite na gore sa donje ivice ekrana da otvorite Control Center, zatim dodirnite



. Takođe možete uključiti ili isključiti Airplane režim u Settings. Kada je Airplane

režim On,



ovo će se pojaviti u statusnom bar-u na vrhu ekrana.

Takođe možete uključiti ili isključiti Wi-Fi i Bluetooth u Control Center-u. Pogledajte [Control Center](#).

Kada putujete preko granice, možete se prijaviti na cellular uslugu sa operaterom u zemlji koju posećujete, direktno sa Vašeg iPad-a (dostupno na iPad modelima sa cellular i Touch ID). Radi više informacija [Prijavljivanje za cellular usluge](#).

---

## Siri



### Koristite Siri

Siri (iPad 3 ili noviji) Vam omogućava da govorite iPad-u da šalje poruke, zakazuje sastanke, obavlja pozive i još mnogo toga. Siri razume prirodan govor, tako da ne morate da naučite specijalne komande ili reči. Recite Siri bilo šta, od “set the timer for 3 minutes” do “what movies are showing tonight?” Otvarajte aplikacije, i uključujte i isključujte opcije kao Airplane Mode, Bluetooth, Do Not Disturb

i VoiceOver. Siri je odličan način da pratite najnovije sportske novosti, da dobijete pomoć oko odabira restorana i u pretrazi iTunes Store ili App Store radnji.

**Beleška:** Da biste koristili Siri, iPad mora biti povezan na internet. Pogledajte [Povezivanje na internet](#). Cellular naplata je moguća.

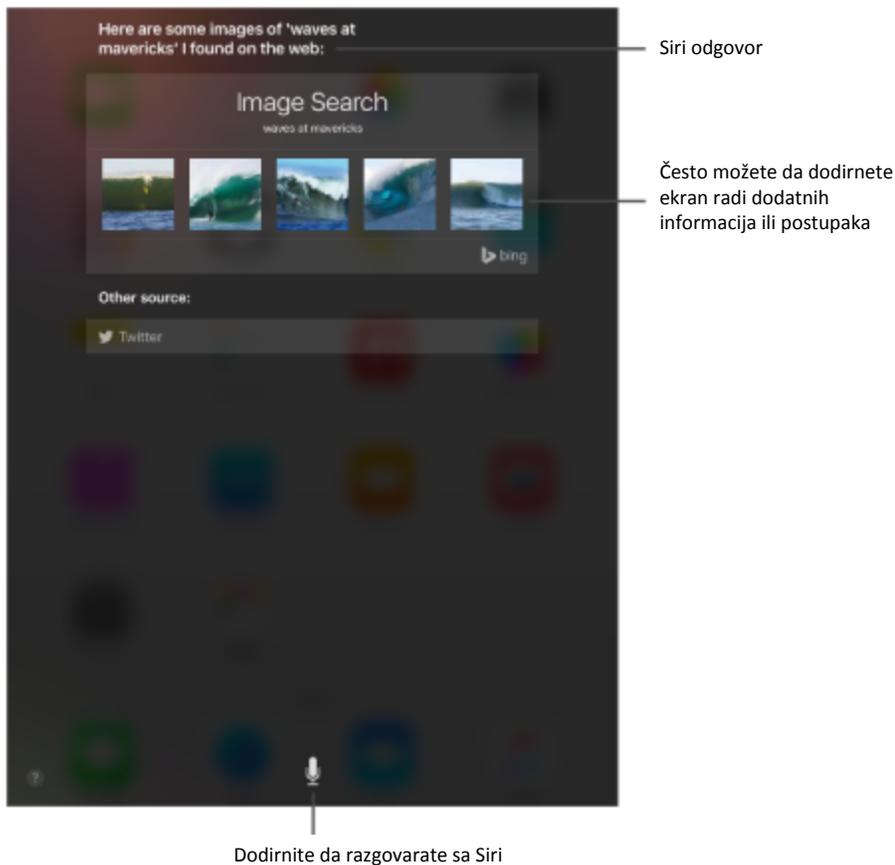
#### **Pozovite Siri.**

Pritisnite i držite Home taster dok se Siri ne oglasi, zatim zatražite nešto.

**Kontrolišite kada Siri sluša.** Umesto da Siri sama primeti kada ste prestali da pričate, možete nastaviti da držite Home taster dok govorite, i pustite kada završite.

**Hey Siri.** Dok je iPad povezan na izvor napajanja, možete koristiti Siri bez pritiskanja Home tastera, samo recite "Hey Siri," i zatražite nešto. Da biste uključili ili isključili Siri, idite u Settings > General > Siri > Allow "Hey Siri".

Ako koristite slušalice, možete koristiti centralni taster umesto Home tastera.



Za savete, pitajte Siri "what can you do," ili dodir



U zavisnosti od zahteva, odgovor od Siri ima informacije ili slike koje možete dodirnuti radi dodatnih detalja, ili uraditi nešto drugo kao pretragu interneta ili otvaranje aplikacije.

**Promenite pol glasa od Siri.** Idite u Settings > General > Siri (možda nije dostupno na svim područjima).

**Podesite jačinu zvuka za Siri.** Koristite tastere za jačinu zvuka dok radite sa Siri.

## Siri i aplikacije

Siri radi sa mnogim aplikacijama na iPad-u, uključujući Phone, Messages, Maps, Clock, Calendar, i drugo. Na primer, možete reći stvari kao:

- "FaceTime Mom"
- "Do I have any new texts from Rick?"
- "I'm running low on gas"
- "Set an alarm for 8 a.m."
- "Cancel all my meetings on Friday"

Više primera kako možete koristiti Siri sa aplikacijama će biti kasnije pomenuti.

## Recite Siri nešto o sebi

Ako kažete Siri nešto o sebi — uključujući stvari kao što su Vaš dom i adresa gde radite i Vašu vezu, možete dobiti personalizovane usluge kao na primer "remind me to call my wife when I get home."

**Recite Siri ko ste.** Popunite Vaše informacije u Contacts kartici, zatim idite u Settings > General > Siri > My Info i dodirnite Vaše ime.

Da biste obavestili Siri o Vašoj vezi, recite nešto kao "Emily Parker is my wife."

**Beleška:** Siri koristi Location Services kada zatražite nešto čemu je potrebno znanje Vaše lokacije. Pogledajte [Privatnost](#).

## Napravite ispravke

Ako Siri ne shvati ono što ste hteli, možete dodirnuti da izmenite Vaš zahtev.

"Show me great animated films"

tap to edit



Ovo  dodirnite ponovo, zatim jasnije objasnite Vaš zahtev.

Želite da otkazete poslednju komandu?

Recite "cancel," dodirnite ikonu, ili pritisnite Home taster.

## Siri podešavanja

Da podesite opcije za Siri, idite u Settings > General > Siri. Opcije su sledeće:

- Uključivanje ili isključivanje Siri
- Uključivanje ili isključivanje "Hey Siri"
- Jezik
- Pol glasa (možda nije dostupno na svim područjima)
- Voice feedback
- My Info kartica

**Sprečite pristup Siri kada je iPad zaključan.**

Sprečite pristup Siri kada je iPad zaključan. Idite u Settings > Touch ID & Passcode (iPad modeli sa Touch ID) ili Settings > Passcode (drugi modeli). Možete takođe isključiti Siri tako što ćete uključiti ograničenja. Pogledajte [Ograničenja](#).

---

## Messages



iMessage usluga

iMessage je Apple opcija koja Vam omogućava da šaljete poruke preko Wi-Fi (ili cellular konekcije) drugima koristeći iOS 5 ili noviji, ili OS X Mountain Lion ili noviji. Poruke koje šaljete putem iMessage se ne računaju u besplatne poruke koje Vam daje operater. Poruke mogu da imaju slike, video zapise i druge informacije. Možete videti kada drugi ljudi kucaju, i dati im do znanja kada čitate njihovu poruku. Ako ste prijavljeni na iMessage putem istog Apple ID na drugim iOS uređajima ili Mac (OS X Mavericks ili noviji), možete početi konverzaciju na jednom uređaju a nastaviti na drugom. Radi bezbednosti, poruke koje šaljete sa iMessage su enkriptovane pre slanja.

Uz Continuity (iOS 8 ili noviji), takođe možete slati i primati SMS i MMS poruke na Vaš iPad. Vaš iPad i iPhone moraju biti prijavljeni na iMessage putem istog Apple ID naloga. Moguća je naplata za tekstualne poruke za Vaš iPhone. Pogledajte [O Continuity opcijama](#).

**Prijavite se na iMessage.**

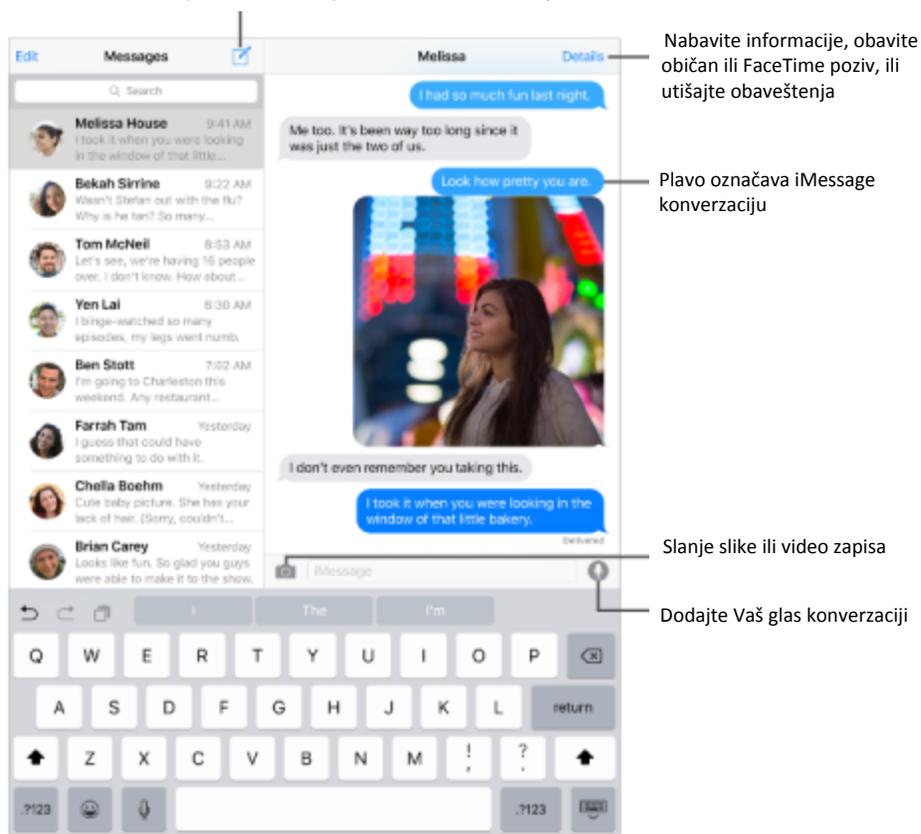
Idite u Settings > Messages, zatim uključite iMessage.

**UPOZORENJE:** Radi važnih bezbednosnih informacija o izbegavanju odvlačenja pažnje, pogledajte [Važne bezbednosne informacije](#).

**Beleška:** Cellular data naplata ili dodatna naplata je moguća za Vas, i za iPad i iPhone korisnike koji razmenjuju poruke preko svoje cellular mreže.

## Slanje i primanje poruka

Dodirnite compose taster da započnete novu konverzaciju



**Počnite konverzaciju.**

Tap  dodirnite, zatim ukucajte broj telefona ili email, i onda , dodirnite i odaberite kontakt. Takođe možete početi konverzaciju dodiranjem broja telefona u Contacts, Calendar ili Safari, ili iz skorašnjih ili favorites kontakata na multitasking ekranu.

**Beleška:** Alarm  se pojavljuje ako poruka ne može da se pošalje. Dodirnite alarm u konverzaciji da pokušate da pošaljete ponovo.

**Pitajte Siri.** Recite nešto kao:

- “Send a message to Emily saying how about tomorrow”
- “Read my messages”
- “Read my last message from Bob”
- “Reply that’s great news”

**Nastavite konverzaciju.**

Dodirnite konverzaciju u Messages listi.

**Sakrijte tastaturu.**



Ovo  dodirnite u donjem levom uglu.

Koristite karaktere u vidu slika.



Dok kucate poruku dodirnite  ili  da se pojavi Emoji tastatura. Pogledajte [Posebne metode unosa](#).

Dodirnite da pričate.



Dodirnite i držite  da snimate poruku, zatim kliznite na gore da pošaljete



odmah. Podignite Vaš prst, zatim dodir  da preslušate poruku pre slanja



ili dodirnite ovo  da je obrišete.

Da sačuvate prostor, audio poruke koje primete se automatski brišu dva minuta nakon što ste ih poslušali, osim ako ne dodirnete Keep. Da ih automatski čuvate, idite u Settings > Messages > Expire (under Audio Messages), zatim dodirnite Never.

**Pogledajte kada je poruka poslata ili primljena.** Prevucite bilo koji balon na levo.

**Pregled informacije kontakta.**



U konverzaciji, dodirnite Details, zatim . Dodirnite info stavke da izvršite postupke, kao što je obavljanje FaceTime poziva.

**Slanje poruke grupi.**



Ovo  dodirnite, zatim ukucajte više primaoca.

**Dajte ime grupi.**

Dok pregledate konverzaciju, dodirnite Details, prevucite na dole, i ukucajte ime u Subject.

**Dodajte nekoga grupi.**

Dodirnite i držite To polje, zatim dodirnite Add Contact.

**Napustite grupu.**

Dodirnite Details, zatim dodirnite Leave this Conversation.

**Da bude tišina.** Dodirnite Details, zatim uključite Do Not Disturb da isključite obaveštenja za ovu konverzaciju.

**Blokiranje neželjenih poruka.**

Na kontakt kartici, dodirnite Block this Caller. Možete videti nečiju kontakt karticu

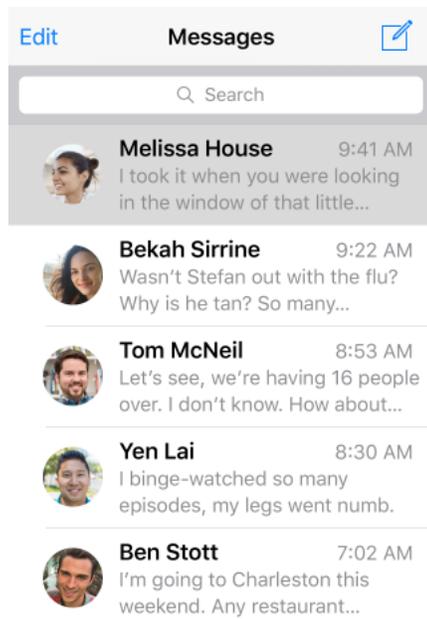
dok pregledate poruku dodirom na Details, i onda dodirnite . Takođe možete blokirati pozivaoce u Settings > Messages > Blocked. Nećete primati govorne pozive, FaceTime pozive ili tekstualne poruke od blokiranih kontakata. Za više informacija, pogledajte [support.apple.com/HT201229](https://support.apple.com/HT201229).

#### Filtrirajte nepoznate kontakte.

Idite u Settings > Messages, zatim uključite Filter Unknown Senders. Ovo isključuje obaveštenja za iMessages od ljudi koji nisu u Vašim kontaktima i sortira ih u odvojene Messages listu. Kada pregledate poruku od nepoznatog kontakta, dodirnite Report Junk (ispod poruke) da obrišete i pošaljete Apple-u.

## Upravljanje konverzacijama

Konverzacije se čuvaju u Messages listi. Plava tačka  označava nepročitane poruke. Dodirnite konverzaciju da je pregledate ili da je nastavite.



Prosledite poruku. Dodirnite i držite poruku ili prilog, dodirnite More, odaberite dodatne stavke ako želite,

i ovo



dodirnite.

#### Brisanje poruke ili priloga.

Dodirnite i držite poruku ili prilog, dodirnite More, odaberite dodatne stavke ako

želite i ovo



dodirnite.

#### **Brisanje konverzacije.**

U Messages listi, kliznite konverzaciju na levo, zatim dodirnite Delete.

**Pretraga konverzacija.** U Messages listi, dodirnite vrh ekrana da prikazete polje za pretragu, zatim ukucajte tekst koji želite da nađete. Takođe možete pretražiti konverzacije sa Home ekrana.

## Deljenje slika, video zapisa, Vaše lokacije i drugo

Putem iMessage ili MMS, možete slati i primati slike i video zapise, slati lokacije, informacije o kontaktu i glasovne poruke. Ograničenje priloga određuje Vaš operater — iPad može kompresovati priloge sa slikama i video zapisima ako je potrebno.

#### **Brzo uslikajte i pošaljite sliku ili video zapis.**

Dodirnite i držite  Zatim kliznite  ili  da napravite sliku ili video. Ovo  dodirnite da pregledate.

Da sačuvate prostor, Video poruke koje ste primili se brišu dva minuta nakon što ih pogledate, osim ako ne dodirnete Keep. Da ih automatski sačuvate, idite u Settings > Messages > Expire (pod Video Messages), zatim dodirnite Never.

#### **Slanje slika i videa iz Vaše Photo biblioteke.**

Ovo  dodirnite .Nedavne slike su tu; dodirnite Photo Library za starije. Odaberite stavke koje želite da šaljete.

Pregled priloga. Dok pregledate konverzaciju, dodirnite Details. Prilozi su prikazani u obrnutom redosledu od dna ekrana. Dodirnite prilog da vidite preko celog ekrana. U

režimu preko celog ekrana, ovo  dodirnite da pregledate prilog.

#### **Pošaljite Vašu trenutnu lokaciju.**

Dodirnite Details, zatim dodirnite Send My Current Location da pošaljete mapu koja prikazuje gde se nalazite.

**Delite Vašu lokaciju.** Dodirnite Details, zatim dodirnite Share My Location i definišite vremenski period. Osoba sa kojom se dopisujete može da vidi Vašu lokaciju dodirnom na Details. Da uključite ili isključite Share My Location, ili da odaberete uređaje koji određuje Vašu lokaciju, idite u Settings > iCloud > Share My Location (pod Advanced).

#### **Šaljite stavke sa drugih aplikacija.**

U aplikaciji, dodirnite ovo



zatim dodirnite Message.

Delite, sačuvajte ili štampajte prilog.

Dodirnite prilog, zatim dodirnite



Kopirajte sliku ili video zapis.

Dodirnite i držite prilog, zatim dodirnite Copy.

## Messages podešavanja

Idite u Settings > Messages, tu možete:

- Uključiti ili isključiti iMessage
- Obavestiti druge kada ste pročitali njihove poruke
- Odredite brojeve telefona, Apple ID nalge i email adrese za korišćenje sa Messages
- Prikažite Subject polje
- Blokirate neželjene poruke
- Podesite koliko dugo da čuvate poruke
- Filtrirajte nepoznate kontakte
- Podesite kada ističu audio i video poruke napravljene u Messages (audio i video prilozi napravljeni izvan Messages se čuvaju dok ih ručno ne obrišete)

**Upravlajte obaveštenjima za poruke.** Pogledajte [Notification Center](#).

**Podesite zvuk alarma za dolazne tekstualne poruke.** Pogledajte [Zvukovi i gašenje zvuka](#).

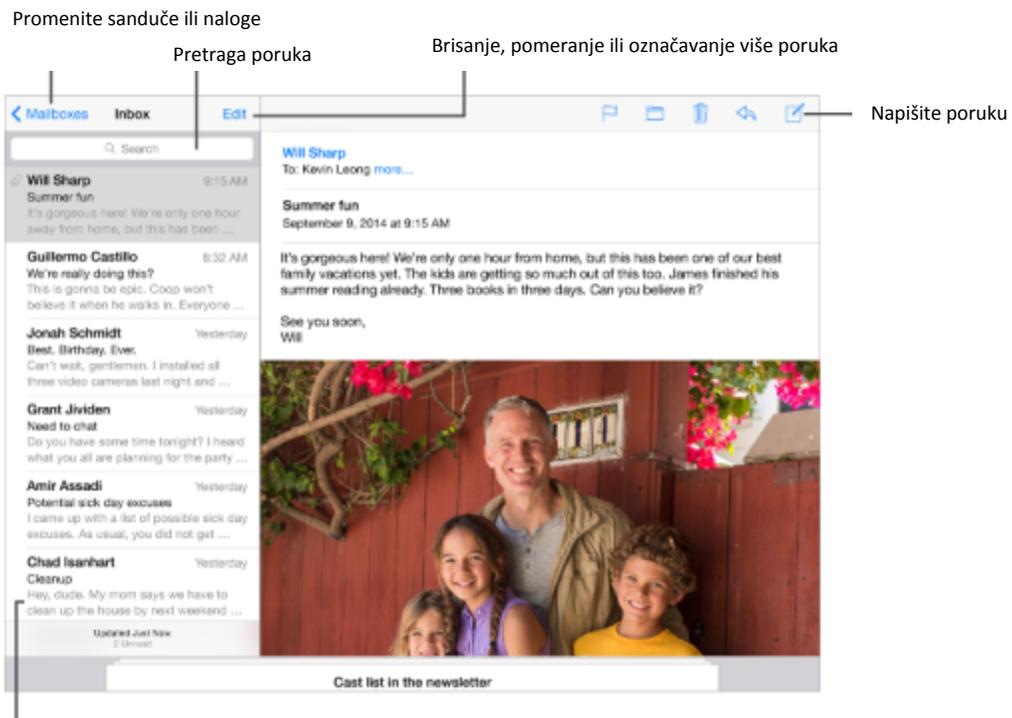
---

## Mail



## Pisanje poruka

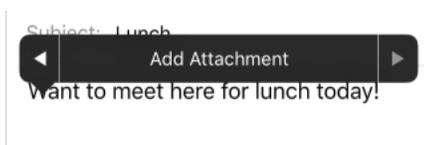
**UPOZORENJE:** Radi informacija o izbegavanju odvlačenje pažnje koje može da dovede do opasnih situacija, pogledajte [Važne bezbednosne informacije](#).



Promenite dužinu pregleda u Settings > Mail, Contacts, Calendars

**Ubacite sliku ili video zapis.** Dva puta dodirnite, zatim dodirnite Insert Photo ili Video. Takođe dodirnite Uređivanje teksta.

**Dodavanje priloga.** Dva puta dodirnite, zatim dodirnite Add Attachment i odaberite fajl (fajlove) iz iCloud Drive-a.



Citirajte neki tekst kada odgovarate.



Dodirnite tačku unosa, zatim odaberite tekst koji želite. Dodirnite zatim dodirnite Reply. Možete isključiti odvajanje citiranog teksta od početka reda u Settings > Mail, Contacts, Calendars > Increase Quote Level.

**Pošaljite poruku sa drugog naloga.** Dodirnite From field da odaberete nalog.

**Promenite primaoca sa CC na Bcc.** Nakon što ukucate primaoca, možete ih prevući iz jednog polja ili im promeniti redosled.

**Označite adrese izvan određenih domena.** Kada adresirate poruku na primaoca koji nije u domenu Vaše organizacije, Mail može obojiti ime primaoca u crveno za Vas. Idite u Settings > Mail, Contacts, Calendars > Mark Addresses, zatim definišite domen koji ne želite da bude označen. Možete ukucati više domena odvojenih zarezima, kao na primer "apple.com, example.org."

**Koristite Siri.** Recite nešto kao:

"New email to Jonah Schmidt"

"Email Simon and say I got the forms, thanks"

## Provirite



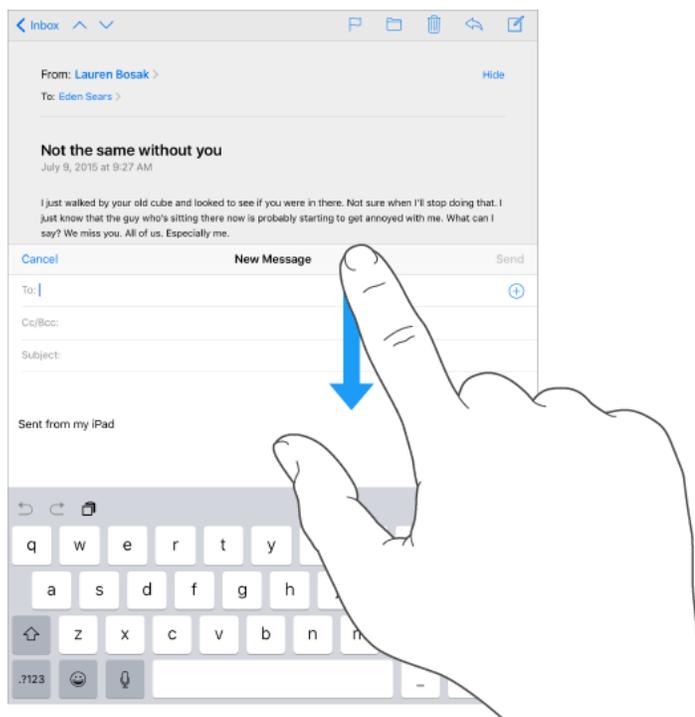
**Duži pregled.** Idite u Settings > Mail, Contacts, Calendars > Preview. Možete prikazati do pet linija

**Da li je ova poruka za mene?** Idite u Settings > Mail, Contacts, Calendars, zatim uključite Show To/Cc Label. Ako je oznaka Cc umesto To, samo ste kopirani. Takođe možete koristiti To/Cc sanduče, koje Vam skuplja sve mail adrese. Da biste prikazali ili sakrili, kliznite na desno (ili dodirnite Mailboxes), zatim dodirnite Edit.

## Završite poruku kasnije

**Pogledajte jednu poruku dok pišete drugu.**

Kliznite na dole sa naslovnog bar-a poruke koju pišete. Kada ste spremni da se vratite na svoju poruku, dodirnite joj naslov na dnu ekrana. Akoimate više od jedne poruke koja čeka da bude završena, dodirnite dno ekrana da ih sve vidite.



**Sačuvajte draft za kasnije.** Ako pišete poruku i želite da je završite kasnije, dodirnite Cancel, zatim dodirnite Save Draft. Da biste se vratili na nju, dodirnite i držite Compose.

Sa OS X Yosemite ili novijim, možete prebaciti nezavršene poruke na Vaš Mac.

Pogledajte [Continuity opcije](#).

## Pregled važnih poruka

Budite obavešteni kada neko odgovori na poruku ili temu. Dok čitate,

ovo  dodirnite, zatim dodirnite Notify Me. Dok gledate poruku možete i  you're writing a message, you can also

ovo  dodirnuti u Subject polju. Da promenite kako se obaveštenja pojavljuju, idite u Settings > Notifications > Mail > Thread Notifications.

**Sakupite važne poruke.** Dodajte Važne ljude u Vašu VIP listu, tako da se sve njihove poruke pojave u VIP sandučetu. Dodirnite ime onoga ko šalje, zatim dodirnite Add to VIP. Da biste promenili kako izgleda obaveštenje, idite u Settings > Notifications > Mail > VIP.

**Budite obavešteni o važnoj poruci.**

Notification Center Vas obaveštava kada ste primili poruku u favorite mailboxes ili messages iz VIP kontakata. Idite u Settings > Notifications > Mail.

**Označite poruke za kasnije.**



Ovo dodirnite dok čitate poruku. Da promenite izgled označene poruke, idite u Settings > Mail, Contacts, Calendars > Flag Style. Da vidite Flagged sanduče, dodirnite Edit dok gledate mailbox listu, zatim dodirnite Flagged.

**Potražite poruku.** Listajte ili dodirnite vrh liste poruka da bi se pojavilo polje za pretragu. Pretraga traži polje za adresu, subjekat i samu poruku. Da biste pretražili više naloga istovremeno, pretražujte iz smart mailbox-a, kao na primer All Sent.

**Pretražite po vremenu.** Listajte ili dodirnite vrh liste poruka da otkrijete polje za pretragu, zatim ukucajte nešto kao “February meeting” da pronađete sve poruke iz februara koje imaju reč “meeting.”

**Pretraga po stanju poruke.** Da pronađete sve označene, nepročitane poruke iz VIP liste, ukucajte “flag unread vip.” Takođe možete pretežiti druge osobine poruka, kao na primer “attachment.”

**Sklonite smeće.**



Ovo dodirnite dok čitate poruku, zatim dodirnite Move to Junk da prebacite fajl u Junk folder. Ako slučajno pomerite poruku, prodrmajte iPad da poništite.

**Koristite Siri.** Recite, na primer, “Any new mail from Natalia today?”

**Napravite omiljeno sanduče.** Da označite sanduče kao omiljeno, dodirnite Edit dok pregledate Mailboxes listu. Dodirnite Add to Mailbox, zatim odaberite koje sanduče da dodate. Dobićete obaveštenja iz Vaših omiljenih sandučića.

**Pr prikaz draft poruka sa svih Vaših naloga.** Dok pregledate Mailboxes listu, dodirnite Edit, zatim Add Mailbox, zatim uključite All Drafts sanduče.

**Pitajte Siri.** Recite nešto kao: “Any new mail from Natalia today?”

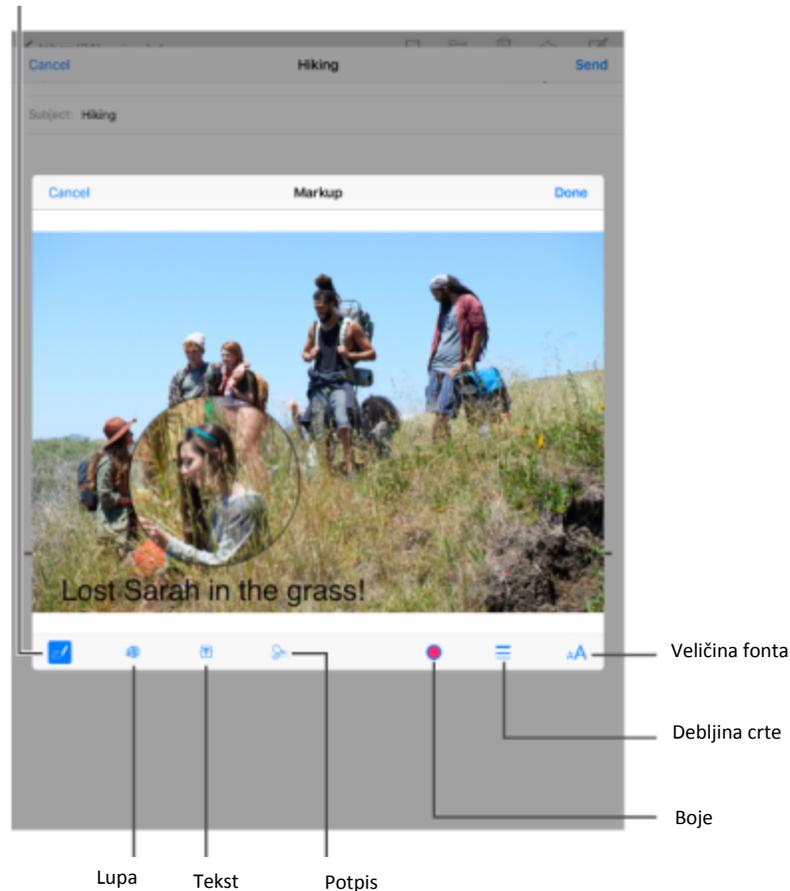
## Prilozi

**Sačuvajte sliku ili video zapis u Photos.** Dodirnite i držite sliku ili video zapis dok se ne pojavi meni, zatim dodirnite Save sliku.

### Označite priloge

Možete koristiti Markup opciju da označite sliku ili PDF prilog. Dodirnite i držite prilog, zatim dodirnite Markup (ako šaljete prilog) ili “Markup and Reply” ako je to prilog koji ste primili.

## Skica



**Otvorite prilog preko druge aplikacije.** Dodirnite i držite prilog dok se ne pojavi meni, zatim dodirnite aplikaciju koju želite da koristite da otvorite prilog. Neki prilozima automatski prikazuju banner sa tasterima koje možete da koristite za otvaranje drugih aplikacija.

**Pregled poruka.** Attachments sandučke prikazuje poruke sa priložima sa svih naloga. Da biste ga dodali, dodirnite Edit dok gledate Mailboxes listu.

**Dodavanje priloga.** Pogledajte [Pisanje poruka](#).

## Rad sa više poruka

**Brisanje, pomeranje ili označavanje više poruka.**

Dok pregledate listu poruka, kliznite poruku na levo da prikazete meni postupaka. Kliznite skroz levo da odaberete prvi postupak. Takođe možete kliznuti poruku na desno da prikazete drugi postupak. Odaberite postupak koji želite da se pojavi u menijima u Settings > Mail, Contacts, Calendars > Swipe Options.

**Brisanje, pomeranje ili označavanje više poruka.** Dok pregledate listu poruka, dodirnite Edit. Odaberite neke poruke, zatim odaberite postupak. Ako napravite grešku, prodrmajte iPad da poništite.

**Organizujte Vašu poštu putem sandučića.** Dodirnite Edit u listi da napravite novo, ili da promenite ili obrišete postojeće. (neki integrisani sandučići ne mogu biti promenjeni.) Postoji više pametnih sandučića, kao što je Unread, koje prikazuje poruke sa svih naloga. Dodirnite ona koja želite da koristite.

**Povraćaj obrisane poruke.**

Idite u Trash sanduče naloga, otvorite poruku, a zatim dodirnite



pomerite poruku. Ili, ako ste je upravo obrisali, prodrmajte iPad da poništite. Da vidite obrisane poruke na svim nalogima, dodajte Trash sanduče. Da biste ga dodali, dodirnite Edit u listi sandučića, zatim odaberite u listi.

**Arhivirajte umesto brisanja.** Umesto da brišete poruke, možete ih arhivirati tako da su i dalje tu ako su Vam potrebne. Da biste uključili ovu opciju, odaberite Archive Mailbox u Settings > Mail, Contacts, Calendars > account name > Account > Advanced. Zati, da biste obrisali poruku umesto da je arhivirate, ovo dodirnite



, zatim dodirnite Delete.

**Organizujte smeće.** Možete podesiti koliko dugo obrisane poruke ostaju u sandučetu. Idite u Settings > Mail, Contacts, Calendars > account name > Account > Advanced.

## Pregled i čuvanje adresa

**Pogledajte ko je primio poruku.** Dok pregledate poruke, dodirnite More u To polju.

**Dodajte nekoga u Contacts ili u VIP.** Dodirnite ime osobe ili email adresu, zatim dodirnite Add to VIP. Takođe možete dodati njihove adrese na nove ili postojeće kontakte.

## Štampanje poruka

**Štampanje.**

Ovo  dodirnite, a zatim Print.

**Štampanje priloga ili slike.**

Dodirnite da otvorite  zatim odaberite Print.

Pogledajte [AirPrint](#).

## Mail podešavanja

Idite u Settings > Mail, Contacts, Calendars, tu možete sledeće:

- Napravite drugi mail potpis za svaki nalog
- Dodajte mail naloge
- Podesite Out of Office odgovore za Exchange mail naloge
- Bcc sebe na svakoj poruci koji šaljete
- Uključite Organize by Thread da grupišete povezane poruke zajedno
- Isključite potvrdu za brisanje poruke
- Isključite Push delivery novih poruka, da uštedite bateriju porarily turn off an account
- Privremeno isključite nalog

---

## Safari



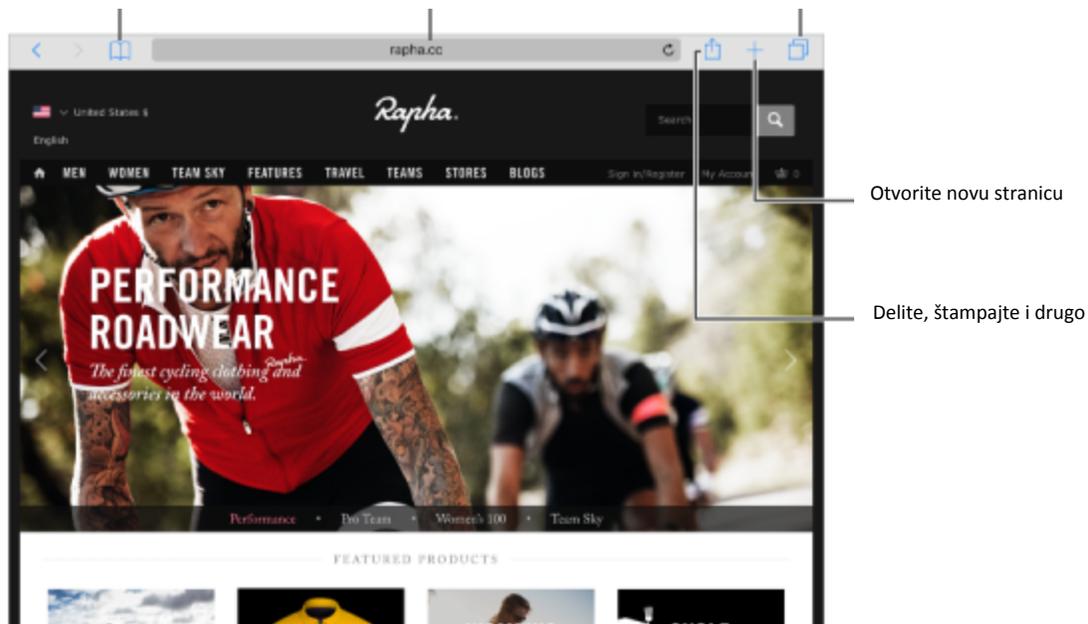
### Safari na prvi pogled

Koristite Safari na iPad-u da pretražujete internet, koristite Reading List da skupljate internet stranice da biste ih čitali kasnije, i dodaje stranice ikona Home ekranu radi bržeg pristupa. Koristite iCloud da vidite stranice koje imate otvorene na drugim uređajima, i da održavate Vaše bookmark-e, istoriju, reading liste ažurnim na svim Vašim uređajima.

Pregled Vaših bookmark-a,  
reading liste i deljenih linkova

Ukucajte internet adresu ili pretražite stavku  
ili dobijte brz pristup Vašim favorites

Pregled otvorenih stranica



## Pretraga interneta

**Pretraga interneta.** Ukucajte URL ili pojam za pretragu u search polju na vrhu stranice, zatim dodirnite predloženu pretragu, ili dodirnite Go na tastaturi da pretražite tačno ono što ste uku-cali. Ako ne želite da vidite predloge, idite u Settings > Safari, then (pod Search) isključite Search Engine Suggestions.

**Brzo pretražite stranicu koju ste ranije posetili.** Ukucajte ime stranice, praćeno pojmom za pre-tragu. Na primer, ukucajte "wiki einstein" da pretražite Wikipedia stranicu za "einstein." Idite u Settings > Safari > Quick Website Search da uključite ili isključite ovu opciju.

**Neka Vam favorites budu na vrhu liste.** Odaberite ih u Settings > Safari > Favorites.

### Pretražite stranicu

Da pronađete određenu reč ili frazu na tekućoj strani, dodirnite ovo



da vidite

Find on Page. Ukucajte reč ili frazu u polju za pretragu. Dodirnite

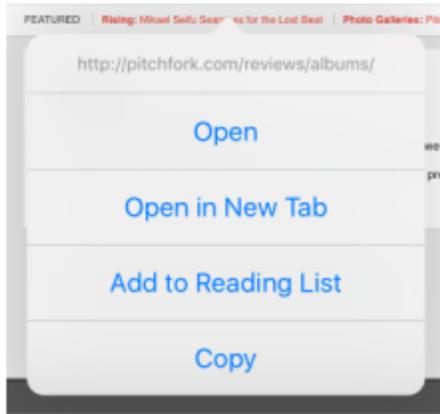


da nađete gde se sve nalazi.

**Odaberite alat za pretragu.** Idite u Settings > Safari > Search Engine.

## Surfovanje internetom

Pogledajte pre nego što posetite. Da biste videli URL linka pre nego što ga posetite, dodirnite i držite link. Open, Open in New Tab, Add to Reading List, i Copy će se takođe pojaviti.



Dodirnite i držite da linkujete ka ovim opcijama.

### Otvorite link u novom prozoru.

Dodirnite i držite link, zatim dodirnite Open in New Tab. Ako biste radije otvorili nove stranice u pozadini, idite u Settings > Safari > Open Links.

### Pregled otvorenih stranica.

Ovo  dodirnite ili uštinite sa tri prsta da vidite sve otvorene stranice. Ako imate više otvorenih strana, strane iste internet stranice su zajedno. Da zatvorite stranu ovo

 dodirnite u gornjem levom uglu, ili kliznite stranu na levo. Da se vratite na jednu stranu, dodirnite stranu, dodirnite Done, ili raširite tri prsta.

**Pregled otvorenih stranica na drugim uređajima.** Ako uključite Safari u Settings > iCloud, možete gledati otvorene strane.

Ovo , zatim listajte listu na dnu strane. Da zatvorite stranu na drugom uređaju, kliznite na levo, zatim dodirnite Delete.

### Pregled nedavno zatvorenih strana.

Dodirnite i držite .

**Vratite se na vrh.** Dodirnite gornju ivicu ekrana da se brzo vratite na vrh duge stranice.

**Vidite više.** Prebacite iPad u pejzažnu orijentaciju.

**Najnovije.**

Ovo  dodirnite pored adrese u polju za pretragu da ažurirate stranicu.

Pregled istorije.

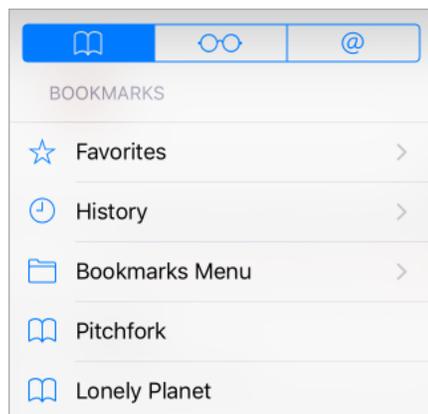
Dodirnite i držite  ili 

**Pregled desktop verzija stranice.**

Ako želite da vidite punu desktop verziju stranice umesto mobilne, dodirnite

ovo , zatim dodirnite Request Desktop Site.

## Sačuvajte bookmark-e



**Sačuvajte tekuću stranicu.**

Ovo  dodirnite i držite, ili  ovo, zatim Add Bookmark.

**Pregled Vaših bookmark-a.**

Ovo  zatim  ovo dodirnite.

**Organizujte se.**

Da napravite folder za bookmark-e, ovo  dodirnite, zatim Edit.

**Dodajte stranicu u favorites.**

Otvorite stranicu, zatim  i dodirnite Add to Favorites.

**Dodajte stranicu u News favorites.**

Na stranici koja pruža RSS feed, otvorite stranu, dodirnite ovo  i dodirnite Add to News.

**Brzo pregledajte favorites i nedavno posećene stranice.** Dodirnite polje za pretragu da vidite Vaše favorites. Listajte na dole da vidite nedavno posećene stranice. (Da izbegnete da vidite listu takvih stranice, idite Settings > Safari, zatim isključite Frequently Visited Sites.)

**Uredite Vaše favorites.**

Ovo  dodirnite, zatim Favorites, zatim dodirnite Edit da obrišete, promenite ime ili promenite redosled omiljenih.

**Odaberite koji se favorites pojavljuju kada dodirnete polje za pretragu.**

Idite u Settings > Safari > Favorites.

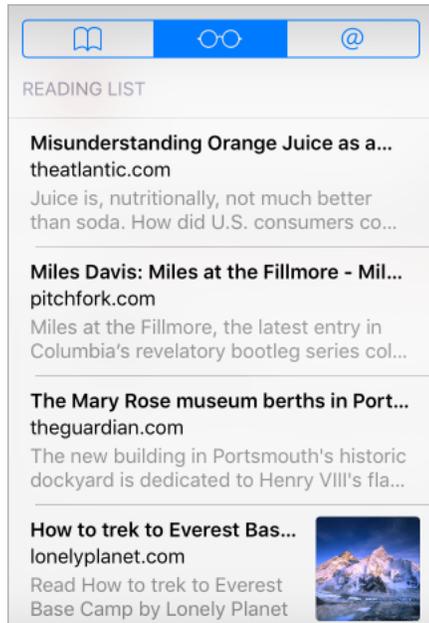
Bookmarks bar na Vašem Mac-u? Idite u Settings > iCloud, zatim uključite Safari ako želite stavke iz bookmarks bar-a iz Safari-ja na Vašem Mac-u da se pojave u Favorites na iPad-u.

**Sačuvajte ikonu tekuće stranice na Vašem Home ekranu.**

Ovo  dodirnite, a zatim Add to Home Screen. Ikona se pojavljuje sako na uređaju gde ste je napravili.

## Sačuvajte listu za čitanje za kasnije

Sačuvajte interesantne stavke u Vašu reading listu tako da ih možete pregledati kasnije. Možete čitati stranice u Vašoj reading listi čak iako niste povezani na internet.



**Dodajte tekuću stranicu Vašoj reading listi.**

Ovo  dodirnite, a zatim Add to Reading List.

**Dodajte povezanu stranicu bez otvaranja.** Dodirnite i držite link, zatim dodirnite Add to Reading List.

**Pregled reading lista.**

Ovo , a zatim  dodirnite.

**Obrišite nešto sa Vaše reading liste.** Kliznite na levo na stavci u Vašoj reading listi.

**Ne želite da koristite cellular prenos podataka da preuzmete listu stavki?** Idite u Settings > Safari, zatim isključite Use Cellular Data.

## Deljeni linkovi i pretplate

Možete pregledati stavke deljene putem društvenih mreža, kao što je Twitter, ili feed-ova sa Vaših pretplata.



**Pregled deljenih linkova i pretplata.**

Ovo  zatim ovo  dodirnite.

**Pretplatite se na feed.**

Idite na stranicu koja ima feed za pretplatu, dodirnite  ovo, zatim dodirnite Add to Shared Links, i na kraju potvrdite dodiranjem Add to Shared Links.

**Brisanje pretplate.**

Ovo  i ovo  dodirnite, zatim Subscriptions ispod liste Vaših deljenih linkova, zatim  ovo pored pretplate koju želite da obrišete.

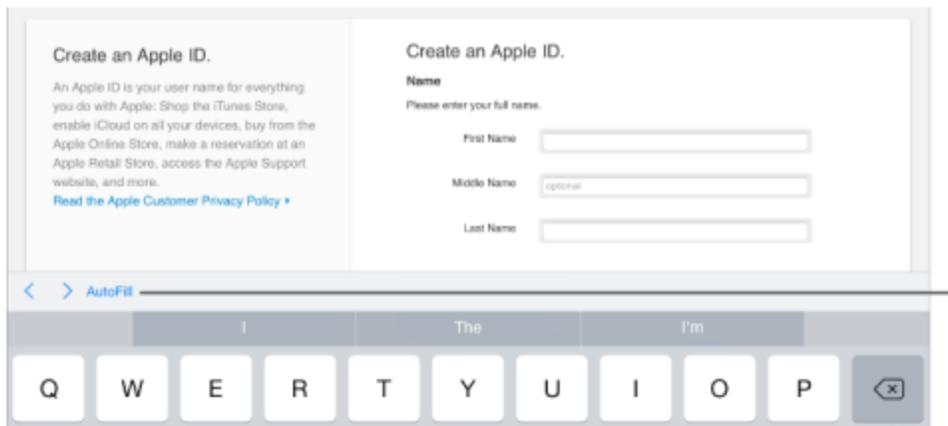
**Deljenje linkova.**

Ovo  dodirnite.



## Popunjavanje obrazaca.

Kad god se prijavite na stranicu, ili na uslugu, ili obavite kupovinu, možete popuniti internet obrazac pomoću tastature na ekranu ili da Vam Safari popuni sa AutoFill opcijom.



**Ne želite stalno da se prijavljujete?** Kada budete pitani da li želite da sačuvate šifru za stranicu, dodirnite Yes. Sledeći put kada posetite, Vaše korisničko ime i šifra će biti ukucani umesto Vas.

**Popunjavanje obrazaca.**

Dodirnite polje, da se pojavi tastatura. Ovo dodirnite tastature da pomerate od polja do polja.



**Popunite automatski.** Idite u Settings > Safari > AutoFill, zatim uključite Use Contact Info. Zatim, dodirnite AutoFill iznad tastature na ekranu kada popunjavate formular. Nemaju sve stranice AutoFill.

**Odaberite drugi identitet.** Ako koristite više identiteta na stranici i ukucan je neželjen identitet, dodirnite Passwords, zatim dodirnite Passwords, zatim dodirnite identitet koji želite.

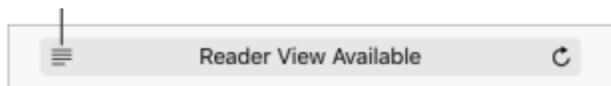
**Dodajte kreditnu karticu za kupovine.** Idite u Settings > Safari > AutoFill > Saved Credit Cards > Add Credit Card. Da ukucate informacije bez kucanja, dodirnite Use Camera, zatim držite iPad iznad kartice tako da je slika kartice tačno uokvirena. Takođe možete dodati kreditnu karticu pri-hvatanjem kada Vam Safari ponudi da sačuvate nakon online kupovine. Pogledajte [iCloud Keychain](#).

**Koristite informacije Vaše kreditne kartice.** Potražite AutoFill Credit Card taster iznad tasture na ekranu kad god ste na polju kreditne kartice. Bezbednosni kod Vaše kreditne kartice nije sačuvan, tako da ga morate sami ukucati. Ako ne koristite šifru za iPad, možda ćete želiti da počnete; pogledajte [Koristite šifru za zaštitu podataka](#).

**Podnesite obrazac.** Dodirnite Go, Search, ili link-ujte internet stranicu.

## Izbegnite gužvu pomoću Reader-a

Koristite Safari Reader da se fokusirate na glavni sadržaj stranice.



**Fokusirajte se na sadržaj.**



Ovo  dodirnite na levom kraju polja za adresu. Ako ne vidite ikonu, Reader nije dostupan na stranici koju gledate.

**Delite samo dobre stvari.**



Da delite članak teksta i link ka njemu, dodirnite  dok pregledate stranicu u Reader-u.

**Vratite se na celu stranicu.**

Dodirnite ponovo ikonu Reader-a u polju za adresu.

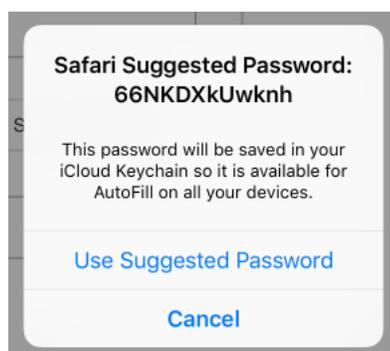
## Privatnost i bezbednost

Možete podesiti Safari da čuva aktivnosti pretraživanja kod sebe i da Vas čuva od štetnih stranica.

**Želite da budete neprimetni?** Idite u Settings > Safari, zatim uključite Do Not Track. Safari će pitati stranice koje posećujete da ne prate Vaše pretraživanje, ali pazite — internet stranica može da odbije taj zahtev.

**Upravljajte cookies-ima.** Idite u Settings > Safari > Block Cookies. Da uklonite cookies koji su Vam već na iPad-u, idite u Settings > Safari > Clear History and Website Data.

**Neka Vam Safari napravi bezbedne šifre i skladišti ih za Vas.** Dodirnite polje za šifru kada pravite novi nalog, i Safari će napraviti šifru za Vas.



**Pregled Vaših sačuvanih šifri.** Idite u Settings > Safari > Passwords, zatim ukucajte iPad šifru.

**Obrišite istoriju pretraživanja i podatke sa Vašeg iPad-a.** Idite u Settings > Safari > Clear History and Website Data.

**Posetite stranice bez pravljenja istorije.**



Ovo dodirnite, zatim dodirnite Private. Stranice koje posetite se neće pojaviti

u History na Vašem iPad-u. Da uklonite Vaše privatne stranice, dodirnite , zatim dodirnite Private ponovo. Možete zatvoriti stranice, ili ih sačuvati da ih pregledate sledeći put kada koristite Private Browsing Mode.

**Pazite na sumnjive stranice.** Idite u Settings > Safari, i uključite Fraudulent Website Warning.

## Safari podešavanja

Idite u Settings > Safari, tu možete

- Odaberite Vaš pretraživač i podesite rezultate
- Podesite AutoFill informacije
- Odaberite koji favorites su prikazani kada pretražujete
- Imajte linkove otvorene na novoj stranici ili u pozadini
- Blokirajte reklame
- Pojačajte privatnost i bezbednost
- Obrišite Vašu istoriju i podatke internet stranice
- Odaberite da li da koristite cellular data za Reading List stavke (Wi-Fi + Cellular modeli)
- Podesite napredne opcije i drugo

---

## Music



### Music na prvi pogled

Koristite Music da uživate u muzici koja je na iPad-u kao i preko internet stream-a, uključujući live worldwide station Beats 1. Sa Apple Music članstvom, slušajte milione pesama i povežite se sa Vašim omiljenim izvođačima.

**Beleška:** Potrebna Vam je Wi-Fi ili cellular konekcija da stream-ujete Apple Music, Radio i Connect sadržaje. U nekim slučajevima Apple ID je takođe potreban. Usluge i opcije možda nisu dostupne na svim područjima i razlikuju se na određenim područjima. Dodatna naplata je moguća za korišćenje cellular konekcije.

**UPOZORENJE:** Radi Važnih informacija o sprečavanju gubitka sluha, pogledajte [Važne bezbednosne informacije](#).

## Pristup muzici

Reprodukujte muziku i druge audio sadržaje na iPad na sledeće načine:

- Postanite Apple Music član: Sa članstvom i Wi-Fi ili cellular konekcijom, stream-ujte koliko god muzike želite putem Apple Music kataloga i reprodukujte offline pesme, albume i playlist-e. Pogledajte [Apple Music](#) ispod.
- Slušajte Beats 1: Svi širom sveta mogu da slušaju Beats 1 besplatno.
- Kupujte muziku iz iTunes Store-a: Idite u iTunes Store. Pogledajte [iTunes Store na prvi pogled](#)
- iCloud Music Library: iCloud Music Library ima svu Vašu muziku iz Apple Music-a, Vaše iTunes kupovine, i pesme učitane sa Vašeg računara, kao i Vašu iTunes Match biblioteku. Pronađite ovu muziku u My Music. Pogledajte [My Music](#)
- Porodično deljenje: Kupite Apple Music Family Membership i svako iz Vaše Family Sharing grupe može da uživa u Apple Music-u. Ako niste Apple Music član, možete i dalje slušati pesme kupljene od strane drugih članova Vaše porodice koji su delili svoje kupovine. Idite u iTunes Store, dodirnite More, dodirnite Purchased, zatim dodirnite člana porodice. Pogledajte [Family Sharing](#)
- Sinhronizujte sadržaj sa iTunes-om na Vaš računar: Pogledajte [Sinhronizacija sa iTunes-om](#)

## Apple Music

Kao Apple Music član možete slušati mnogo besplatnih radio stanica i napraviti svoje stanice, sa neograničenim preskakanjem pesama. Takođe možete pristupiti milionima pesama za stream-ovanje i offline reprodukciju, primati preporuke od muzičkih eksperata i umetnika, deliti playlist-e sa prijateljima i uživati u sadržajima koje je stavio direktno umetnik.

Kao i oni koji nisu članovi, možete slušati pesme uskladištene na iPad-u, pristupati iTunes kupovinama dostupnim preko Family Sharing-a, stream-ovati prethodne iTunes kupovine na iPad, i slušati Beats 1 radio. (takođe možete reprodukovati pesme identifikovane putem iTunes Match-a ako imate iTunes Match pretplatu).

Možete se pridružiti Apple Music-u kada prvi put otvorite Music. Ili idite u Settings > Music > Join Apple Music.

**Beleška:** Možete reprodukovati Apple Music i Radio pesme na samo jednom u datom trenutku, osim ako imate Apple Music Family Membership, koje Vam omogućava da reprodukujete muziku na više uređaja.

## Personalizovane preporuke

Apple Music može preporučiti pesme koje Vam se mogu dopasti, sa malo saveta od Vas u vezi žanra i izvođača.

**Odaberite Vaše omiljene žanrove i umetnike.** Kada prvi put dodirnete For You, biće Vam ponuđeno da kažete Music-u šta volite. Dodirnite koje žanrove volite. (dupli dodir za one koje volite, a dodirnite i držite žanrove koje ne volite). Dodirnite Next, zatim uradite isto sa imenima izvođača koji se pojave. Apple Music koristi ova podešavanja kada Vam preporučuje muziku.

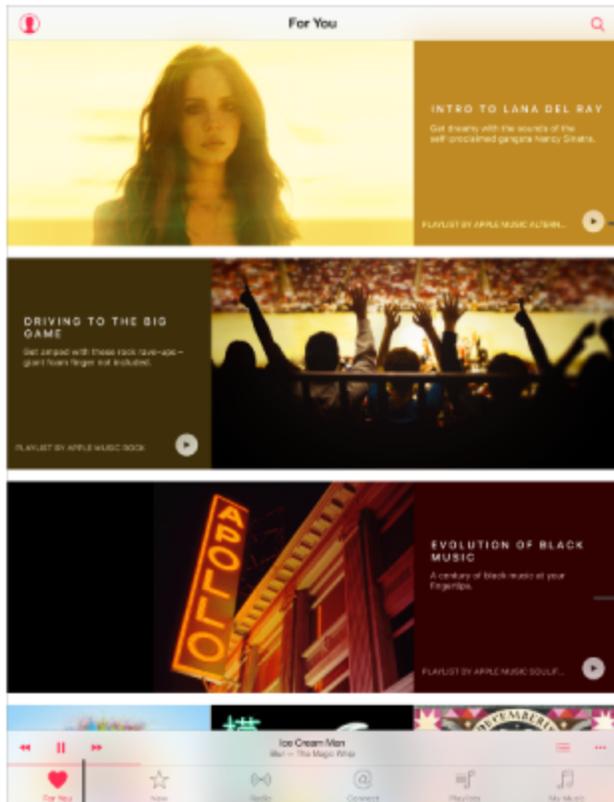
### Ažurirajte šta volite



Ovo  dodirnite, zatim odaberite Choose Artists For You.

## For You

Otkrijte probrane playlist-e i albume koji su bazirani na Vašem ukusu.



Reprodukcija preporučenih albuma i playlist-a

Dodirnite za pregled sadržaja playlist-e ili albuma

Miniplayer

### Pregled muzike za Vaš ukus.



Ovo dodirnite da reprodukujete album ili playlist-u, Dodirnite album ili sliku albuma playlist-e da vidite sadržaj. Ako pronađete preporuke koje Vam se ne odpadaju, dodirnite i držite ih i recite Music-u da nisu po Vašem ukusu. Da dobijete još preporuka, povucite na dole.

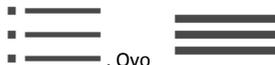
### Recite šta volite.



Ovo dodirnite kada pregledate sadržaj albuma ili ekran izvođača, ili iz Now Playing da poboljšate buduće preporuke.

### Promena redosleda For You playlist-e.

Reprodukujete playlist-u, dodirnite Miniplayer radi Now Playing ekrana, dodirnite



. Ovo  prevucite da promenite redosled pesama.

### Dodajte For You playlist-u.



Dodirnite i držite playlist-u, zatim dodirnite  . Playlist-a ostaje u Vašoj library i ažurira se automatski ako se playlist-a promeni. Idite u

Settings > Music, zatim uključite iCloud Music Library da omogućite ovu opciju.)

Uradite više sa Vašom muzikom.

Kada pregledate album, ovo dodirnite  da dodate muziku u Up Next, da napravite stanicu na osnovu Vaše trenutno odabrane muzike, ili delite muziku sa prijateljem.

## Pretraga i dodavanje muzike

### Pronađite muziku.

Ovo  dodirnite, zatim My Music, zatim ukucajte ime albuma, pesme, playlist-e, izvođača, kompilacije, ili žanra. Rezultati sadrže muziku na iPad-u kao i muziku u Vašem iCloud Music Library. Dodirnite rezultat da ga reprodukujete.

### Pretraga Apple Music.

Ovo  dodirnite, zatim Apple Music, zatim odaberite pretragu ili ukucajte pesmu, album, playlist-u, umetnika, kuratora, spot, aktivnost, radio stanicu, ili žanr. Dodirnite da reprodukujete.

### Dodajte Apple Music.

Da dodate, dodirnite , gde je dostupno (kada pregledate album ili playlist-u, na primer. Da dodate pesmu iz Now Playing ekrana, dodirnite , zatim olvo . Da stream-ujete dodatnu pesmu na iPad, dodirnite je u My Music-u

### Sačuvajte Apple Music.

Da sačuvate muziku na iPad tako da je možete reprodukovati kada nemate Wi-Fi ili cellular

konekciju, dodirnite , zatim dodirnite Make Available Offline.

Da biste videli napredak pesme koju preuzimate na iPad, i da pristupite opcijama za pauziranje pesama ili da ih uklonite iz Downloads stranice, dodirnite Download bar.

**Beleška:** Settings > Music > iCloud Music Library mora biti uključeno da dodate ili sačuvate Apple Music u Vašu biblioteku.

## Reprodukcija muzike

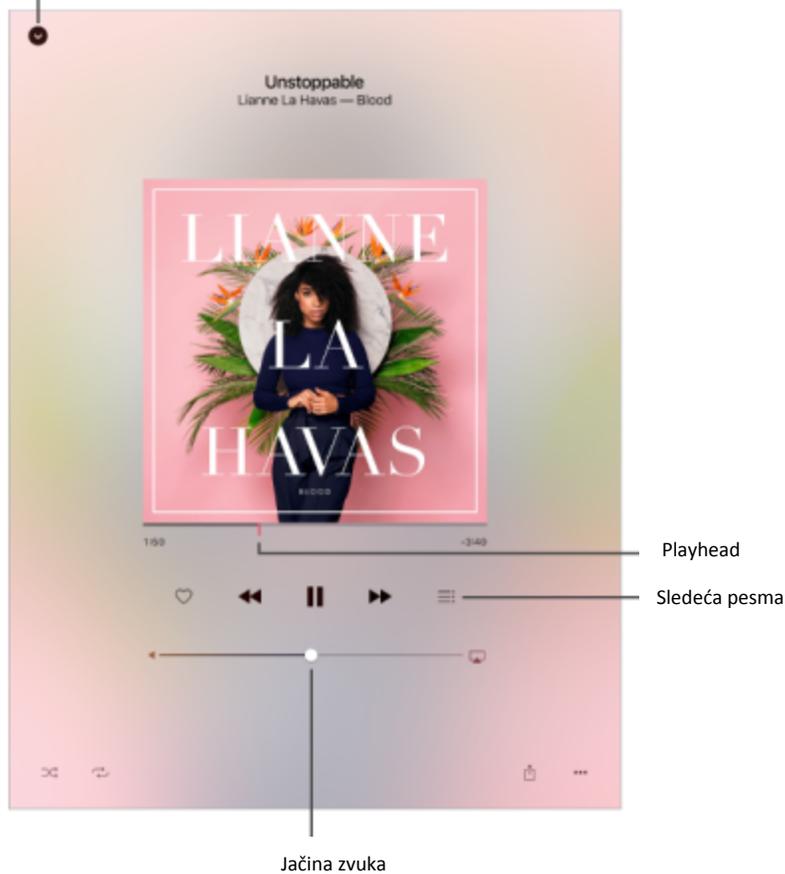
### Upravljanje reprodukcijom.

Dodirnite ime pesme da je reprodukujete i da je prikažete u Miniplayer-u. Dodirnite Miniplayer

da prikazete Now Playing ekran, gde možete uraditi sledeće:

- Ovo  da preskočite na sledeću pesmu.
- Ovo  dodirnite da se vratite na prethodnu pesmu.
- Dva puta ovo  dodirnite da reprodukujete album ili prethodnu pesmu playlist-e.

Dodirnite da sakrijete Now Playing



**Preskočite do određenog dela pesme.**

Prevucite playhead. Smanjite brzinu preskakanja klizanjem prsta po ekranu na dole.

**Delite muziku.**

Ovo  dodirnite, zatim odaberite opcije deljenja.

**Shuffle.**

Ovo  dodirnite da reprodukujete nasumičnim redosledom.

**Repeat.**

Ovo  da ponavljate album ili playlist-u. Dva puta ovo  dodirnite da ponovite pesmu.

**Više**

Ovo  dodirnite radi dodatnih opcija.

**Pogledajte šta je sledeće.**

Ovo  dodirnite. Dodirnite pesmu da reprodukujete nju i onu koja sledi. Prevucite

 da promenite redosled liste.

**Stream muzike na AirPlay omogućen uređaj.**

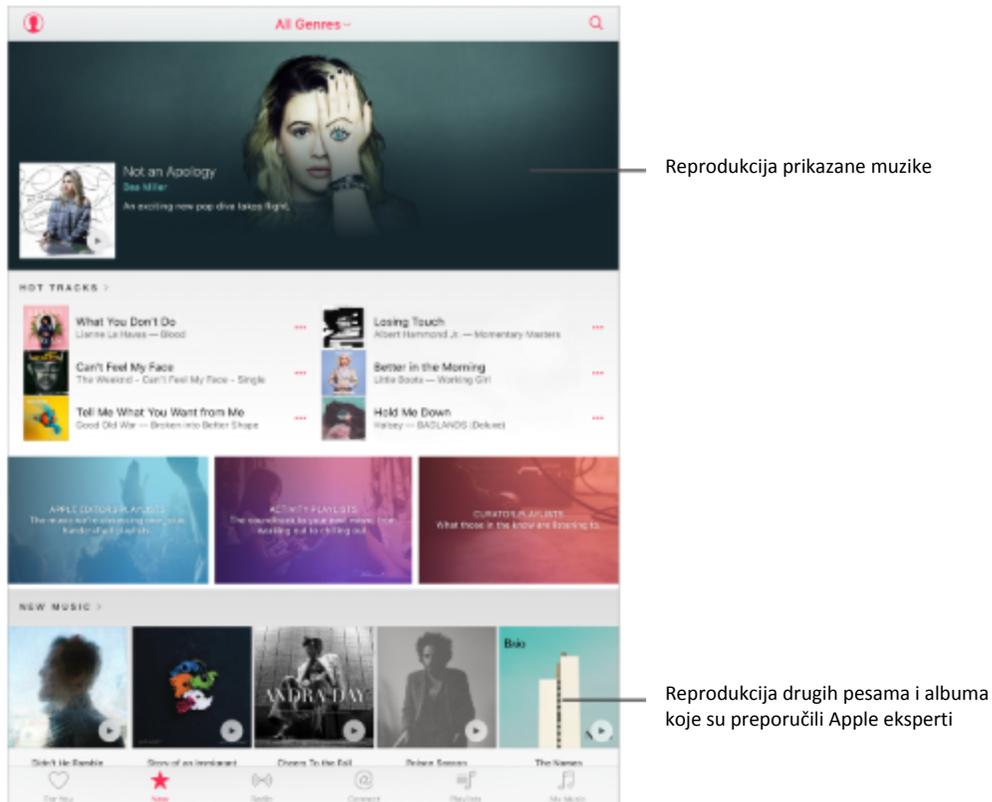
Ovo  dodirnite u Now Playing, zatim odaberite uređaj. Pogledajte [AirPlay](#).

**Sakrijte Now Playing.**

Kliznite na dole album ili dodirnite  da sakrijete Now Playing.

## New

Muzički eksperti biraju današnju najbolju muziku. Dodirnite New da pretražujete preporuke.



**Pregledajte preporuke eksperata.** Dodirnite New, zatim dodirnite preporučeni album, pesmu, izvođača ili playlist-u.

**Pretražite Vaše omiljene žanrove.** Dodirnite All Genres, odaberite žanr, zatim dodirnite pre-poručeni album, pesmu, ili playlist-u da čujete muziku koju su odabrali muzički eksperti.

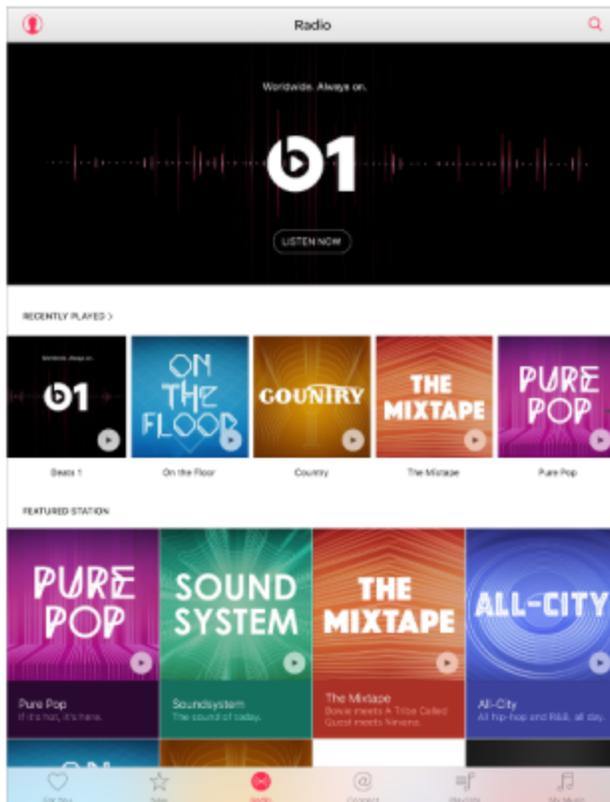
**Podesite muziku po raspoloženju.** Dodirnite Activities da reprodukujete muziku koja odgovara onome što trenutno radite (ili kako se osećate).

**Saveti eksperata.** Dodirnite Apple Editors ili Curators da pronađete muziku preporučenu od strane muzičkih eksperata. Dodirnite Follow da pratite Vaše omiljene eksperte.

**Vidite šta je aktuelno.** Dodirnite Top Charts da vidite pesme i albume na vrhu listi, i druge popularne sadržaje.

## Radio

Radio pruža uvek dostupnu Beats 1, koja ima najbolje DJ-eve koji puštaju najbolju today muziku. Stanice koje su napravili eksperti pružaju odličan način da istražite i uživajte u novoj muzici raznih žanrova. Takođe možete napraviti Vaše lične stanice, na osnovu Vaših odabira.



Dodirnite da pustite stanicu

### Slušajte radio uživo.

Dodirnite Listen Now da slušate Beats 1.

**Beleška:** Zato što je Beats 1 radio uživo, ne možete pauzirati, premotati ili preskočiti pesme.

**Slušajte Vaše omiljene muzičke žanrove.** Dodirnite stanicu ili, ako ste već slušali stanicu, dodirnite skoro slušanu stanicu.

### Napravite stanicu.

Kada tražite izvođača, pesmu ili žanr, ovo

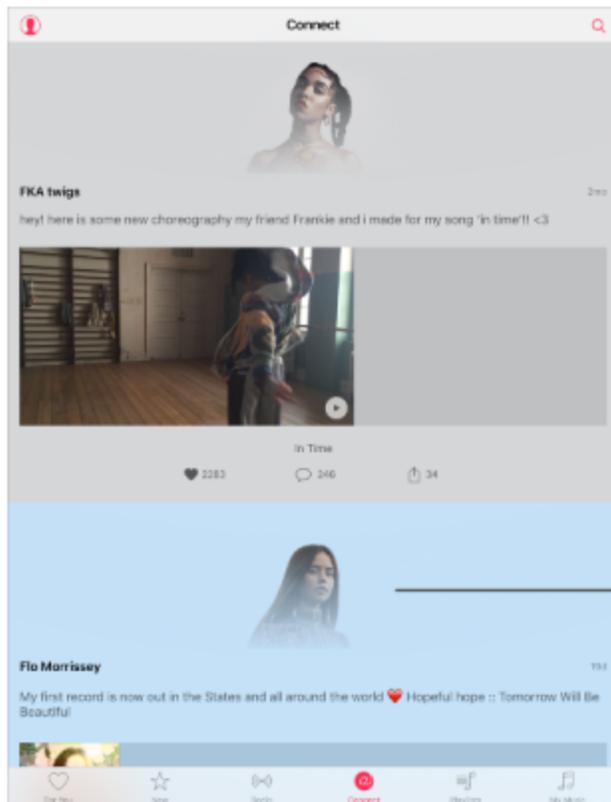


a zatim dodirnite



## Povežite se

Iako niste Apple Music član, možete pratiti Vaše omiljene izvođače, saznati više o njima, čitati njihove postove i komentarisati ono što ste pronašli.



Pregled postova Vaših omiljenih izvođača

**Pratite izvođača.** Music automatski prati izvođače iz Vaše muzičke biblioteke. Da biste pratili druge izvođače, idite na njihovu stranicu i dodirnite Follow.

Da prestanete da pratite izvođača, dodirnite Following. Ili dodirnite zatim dodirnite Following, i onda Unfollow pored imena izvođača.



Pregled sadržaja izvođača. Dodirnite Connect da vidite sadržaje deljene od strane izvođača koga pratite. Možete gledati stranu bilo kog izvođača da vidite šta taj izvođač deli.

**Napišite komentar.**

Ovo  dodirnite, ukucajte komentar u polje, zatim dodirnite Post da napišete komentar. Napravite nadimak prvi put kada pišete komentar.

**Podelite post izvođača.**

Ovo  dodirnite, zatim odaberite opcije deljenja.

Playlist-e

### Napravite playlist-e da organizujete Vašu muziku.

Dodirnite Playlists, zatim dodirnite New. Ukucajte naslov, zatim dodirnite Add Songs. Odaberite pesme i albume da dodate u playlist-u.

Da prilagodite sliku playlist-e, dodirnite



ovo i napravite sliku ili odaberite sliku iz Vaše foto biblioteke.

### Deljenje playlist-e.

Da delite playlist-u, ovo



i ovo dodirnite



zatim odaberite opciju deljenja.

**Pregled određene playlist-e.** Pored playlist-i koje sami napravite, Playlists sadrži playlist-e koje ste dodali sa Apple Music, kao i one koje su deljene Vama. Da vidite samo playlist-e koje ste napravili, dodirnite All Playlists, i dodirnite My Playlists. Takođe možete odabrati da vidite samo Apple Music playlist-e ili samo playlist-e sačuvane na iPad-u.

### Napravite Genius playlist-u.

U My Music ovo



dodirnite pored pesme, zatim dodirnite Create Genius Playlist.

### Zatim dodirnite playlist-u koju ste napravili na iPad-u.

Odaberite playlist-u, zatim dodirnite Edit.

- Dodajte još pesama: Dodirnite Add Songs.

- Brisanje pesme: Ovo  dodirnite, zatim dodirnite Delete. Brisanje pesama iz playlist-e ih ne briše sa iPad-a.

- Promenite redosled pesame:  ovo prevucite.

Nove i promenjene playlist-e su dodate na iCloud Music Library i pojaviće se na svim Vašim uređaji-ma ako ste Apple Music član ili iTunes Match pretplatnik. Ako niste član ili pretplatnik, kopirane su u Vašu muzičku biblioteku sledeći put kada sinhronizujete iPad sa Vašim računarnom.

### Brisanje playlist-e napravljene na iPad-u.

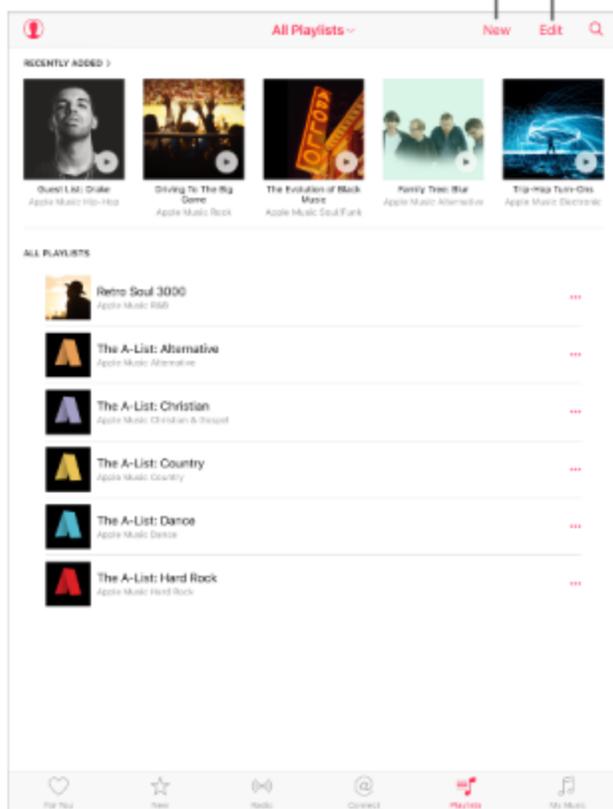
Ovo



dodirnite pored playlist-e, zatim dodirnite Delete.

Napravite playlist-u

Dodirnite da promenite redosled ili obrišete playlist-e



## iTunes Match

Ako imate iTunes Match pretplatu i Apple Music članstvo, Vašoj iTunes biblioteci će moći da se pristupi iCloud Music Library. Pogledajte [support.apple.com/HT204146](https://support.apple.com/HT204146).

### **Pretplatite se na iTunes Match.**

Idite u Settings > Music > Subscribe to iTunes Match.

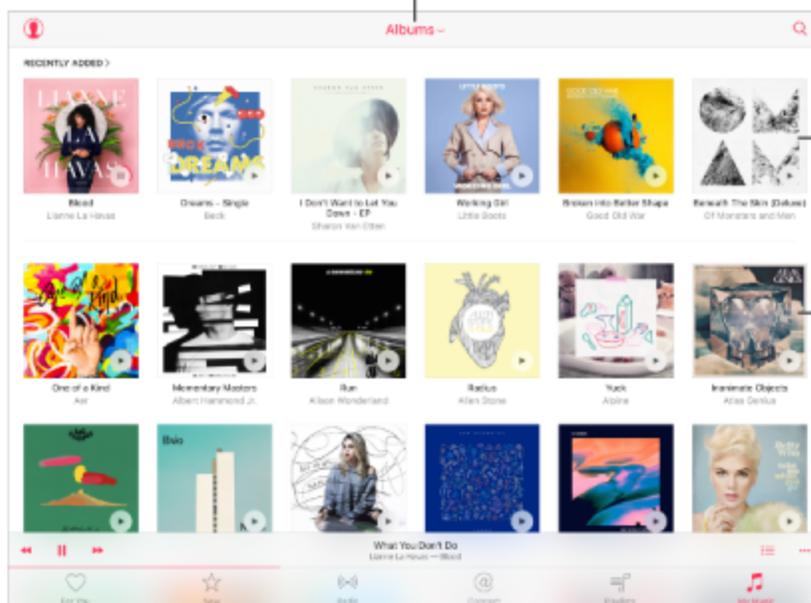
### **Uključite iTunes Match.**

Idite u Settings > iTunes & App Store. Prijavite se ako već niste.

## My Music

My Music sadrži Apple Music sadržaje koje ste dodali, muziku i muzičke spotove sinhronizovane sa iPad-a, iTunes kupovine, i muziku koju ste omogućili dostupnom preko iTunes Match-a.

Odaberite način sortiranja



Dodirnite da reprodukujete skoro slušan album ili pesmu

Dodirnite da vidite sadržaj albuma

**Pretraga i reprodukcija muzike.** Dodirnite meni za sortiranje da prikazete Vašu muziku po Artists, Albums, Songs, i drugo. Dodirnite sliku albuma da reprodukujete pesmu ili album. Dodirnite Miniplayer da prikazete Now Playing ekran.

**Sačuvajte muziku na iPad.**

Ovo ● ● ● dodirnite pored albuma ili pesme i onda Make Available Offline.

**Pregled samo muzike sa iPad-a.**

Dodirnite My Music, dodirnite meni za sortiranje, zatim uključite Music Available Offline.

**Uklonite pesmu sa iPad-a.**

Ovo ● ● ● dodirnite pored pesme, zatim dodirnite Remove Download.

Pesma je obrisana sa iPad-a, ali ne iz iCloud Music Library.

Da biste upravljali muzikom uskladištenom na iPad-u, idite Settings > General > Storage & iCloud Usage > Manage Storage > Music.

**Dodavanje muzike u playlist-u**

Ovo ● ● ● dodirnite pored albuma ili pesme, dodirnite Add to a Playlist, i onda

odaberite playlist-u.

## Siri

Možete koristiti Siri da upravljate reprodukcijom. Da aktivirate Siri, pritisnite i držite

Home taster, pogledajte [Korišćenje Siri](#).

#### Koristite Siri.

Siri podržava širok spektar komandi, uključujući sledeće:

- Reprodukcija ili pauza: Recite “play music.” Da pauzirate recite “pause,” “pause music,” ili “stop.” Takođe možete reći “next song” ili “previous song.”
- Reprodukcija albuma, izvođača ili playlist-e: Recite “play album,” “play artist,” ili “play playlist” praćeno imenom izvođača, albuma ili playlist-e koju želite da pustite.
- Saznajte više o tekućoj pesmi: Recite “what’s playing,” “who sings this song,” ili “who is this song by.”
- Reprodukujte album, pesmu, playlist-u ili Radio stanicu: Recite “play” praćeno imenom izvođača, albuma, pesme, playlist-e ili stanice koju želite da reprodukujete. Ako Siri ne pronađe ono što ste tražili, budite specifičniji. Na primer, recite “play the radio station ‘Pure Pop’” umesto “play ‘Pure Pop.’”
- Reprodukujte muziku nasumično: Recite “shuffle play” praćeno imenom izvođača ili albuma koji želite da reprodukujete nasumičnim redosledom.
- Reprodukujte sličnu muziku: Dok ide muzika, recite “play more songs like this one” ili “create a radio station based on this song.”
- Pretražite Apple Music: Možete reprodukovati bilo koju Apple Music pesmu po naslovu (“play ‘Happy’ by Pharrell Williams”), po izvođaču (“play Echosmith”), po filmu (“play that song from Into the Woods”), po top listi (“play the top song from March 1981”), ili po verziji (“play the live version of it”).
- Dodajte muziku iz Apple Music Vašoj kolekciji (Apple Music članstvo je potrebno): Recite, na primer, “add ‘Lifted Up’ by Passion Pit to My Music” ili dok reprodukujete nešto, recite “add this to my collection.”

Siri Vam takođe može pomoći da pronađete muziku u iTunes Store-u. Pogledajte “Find it with Siri” u [Pretraga i traženje](#).

## Music podešavanja

Idite u Settings > Music da podesite opcije za Music. Opcije koje vidite zavise od Vašeg statusa članstva.

- Apple Music: Ako niste Apple Music član, možete odabrati da prikažete Apple Music opcije kao i da postanete član.
- Prikažite Apple Music: Apple Music članovi mogu prikazati ili sakriti Apple Music sadržaj. Ovo sakriva For You i New tastere.
- Korišćenje Cellular Data: Omogućite Apple Music da stream-uje preko cellular konekcije. Uključite ovu opciju da stream-ujete muziku visokog kvaliteta preko cellular konekcije. Uključivanje High Quality on Cellular koristi više cellular podeatata, i možda bude potrebno više vremena da pesma krene sa reprodukcijom.
- Sortiranje albuma: Možete sortirati po izvođaču ili po naslovu.
- iCloud Music Library: Kad je ovo isključeno, sav Apple Music sadržaj je uklonjen sa iPad-a. Muzika koju ste kupili ili sinhronizovali, i muzika identifikovana od strane iTunes Match-a koju ste dodali za offline reprodukciju, ostaju.

- Equalization (EQ): EQ podešavanja se primenjuju samo za muziku koja se reprodukuje iz Music aplikacije, ali utiču na sve zvučne izlaze, uključujući priključak za slušalice, AirPlay i Bluetooth audio konekcije.

**Beleška:** Late Night podešavanje kompresije dinamički opseg audio izlaza, smanjujući jačinu zvuka preglasnih delova i pojačavajući zvuk tihih delova pesama. Možda ćete želeti da koristite ovu opciju kada slušate muziku u avionu ili u nekom drugom bučnom okruženju. (Late Night podešavanje Važi za sve audio izlaze— za video zapise kao i za muziku)

- Volume Limit: U nekim zemljama EU, iPad može da Vam kaže kada ste podesili jačinu zvuka iznad preporučenog nivoa po preporukama EU. Da biste povećali jačinu zvuka iznad ovog limita, možda ćete morati na kratko da pustite kontrole za jačinu zvuka. Da ograničite maksimalnu jačinu zvuka na ovaj nivo, idite u Settings > Music > Volume Limit, then turn on EU Volume Limit.

**Beleška:** Da sprečite promene na limitu jačine zvuka, idite u Settings > General > Restrictions > Volume Limit, zatim dodirnite Don't Allow Changes.

- Sound Check: Sound Check normalizuje jačinu zvuka za Vaše audio sadržaje.

---

## FaceTime

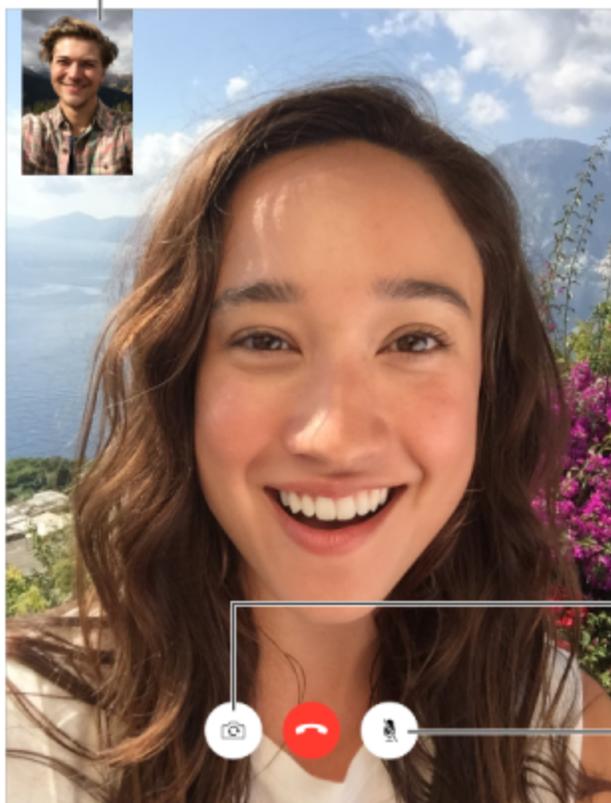


### FaceTime na prvi pogled

Koristite FaceTime da uspostavljate video i audio pozive sa drugim iOS uređajima ili računarima koji podržavaju FaceTime. FaceTime kamera Vam omogućava da pričate lice u lice; prebacite na zadnju iSight kameru (nije dostupno na svim modelima) da delite ono što vidite oko sebe

**Beleška:** FaceTime možda nije dostupan na svim područjima.

Prevucite Vašu sliku u bilo koji ugao



Promenite kameru

Ugasite zvuk (Vi možete da čujete i vidite, ali Vas mogu da vide ali ne i da čuju)

Sa Wi-Fi konekcijom i Apple ID nalogom, možete pozivati i primati FaceTime pozive (prvo se prijavite sa Vašim Apple ID nalogom, ili napravite novi nalog). Na iPad Wi-Fi + Cellular modelima, takođe možete uspostavljati FaceTime pozive preko cellular konekcije, koja može biti podložna naplati. (FaceTime preko cellular data ili LTE konekcije nije dostupno na iPad 2). Pogledajte [Cellular podešavanja](#).

## Pozivanje i odgovaranje na pozive

### Obavljanje FaceTime poziva.

Uspostavljanje FaceTime poziva. Pobrinite se da je FaceTime uključen u Settings > FaceTime. Dodirnite FaceTime, ukucajte ime ili broj koji želite da pozovete. Dodirnite ovo



za video poziv, ili dodirnite



za FaceTime audio poziv



Ili dodirnite da otvorite Contacts i počnete poziv odatle.

### Ostavite poruku.

Ako niko ne odgovori na Vaš poziv, dodirnite Leave a Message. Takođe možete odabrati da otkazete poziv ili da pokušate da pozovete ponovo.

Želite da zovete ponovo? Dodirnite FaceTime da vidite istoriju Vaših poziva. Dodirnite Audio ili Video za pretragu, zatim dodirnite ime ili broj da zovete opet.

otvorite ime ili broj u Contacts.

Ovo dodirnite



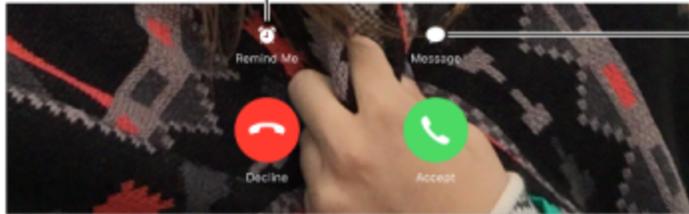
da

**Obrišite poziv iz istorije.** Dodirnite FaceTime da vidite Vašu istoriju poziva na ekranu. Kliznite na levo, zatim dodirnite Delete da obrišete ime ili broj iz Vaše istorije poziva.

**Ne možete sada da se javite?** Kada se oglasi FaceTime poziv, možete odgovoriti, odbiti ili odabrati drugi opciju.

**Pitajte Siri.** Recite nešto kao: “Make a FaceTime call.”

Podesite podsetnik da pozovete kasnije



Pošaljite pozivaocu poruku

**Vidite celu ekipu.**

Rotirajte iPad da koristite FaceTime u pejzažnoj orijentaciji. Da izbegnete neželjene promene orijentacije, zaključajte iPad u portretnoj orijentaciji. Pogledajte [Promena orijentacije ekrana](#).

## Upravljanje pozivima

**Multitask sa Picture in Picture opcijom.**

Kada koristite FaceTime, pritisnite Home button ili dodir . Vaš će se smanjiti u ugao Vašeg ekrana tako da možete videti Home ekran

i otvarati druge aplikacije. Da se vratite na video, dodirnite ovo  u malom video prozoru. Radi više informacija, pogledajte [Picture in Picture](#).

**Menjajte pozive.** FaceTime pozivi se ne prosleđuju. Ako drugi poziv dođe dok ste na FaceTime pozivu, možete ili završiti prvi poziv ili odgovoriti na drugi poziv, ili odgovoriti sa tekstualnom porukom. Možete koristiti poziv na čekanju samo sa FaceTime audio pozivima.

**Koristite čekanje na pozivu za audio pozive.** call waiting for audio calls. Ako ste na FaceTime audio pozivu i drugi poziv Vam dođe — možete odbiti poziv

završiti prvi poziv i prihvatiti novi, i li staviti prvi poziv na čekanje i odgovoriti na novi poziv.

**Blokiranje neželjenih pozivaoca.**

Idite u Settings > FaceTime > Blocked > Add New. Nećete primati pozive, FaceTime pozive, ili tekstualne poruke od blokiranih pozivaoca. Radi više informacija o blokiranju poziva, pogledajte [support.apple.com/HT201229](https://support.apple.com/HT201229).

## Podešavanja

Idite u Settings > FaceTime, gde možete

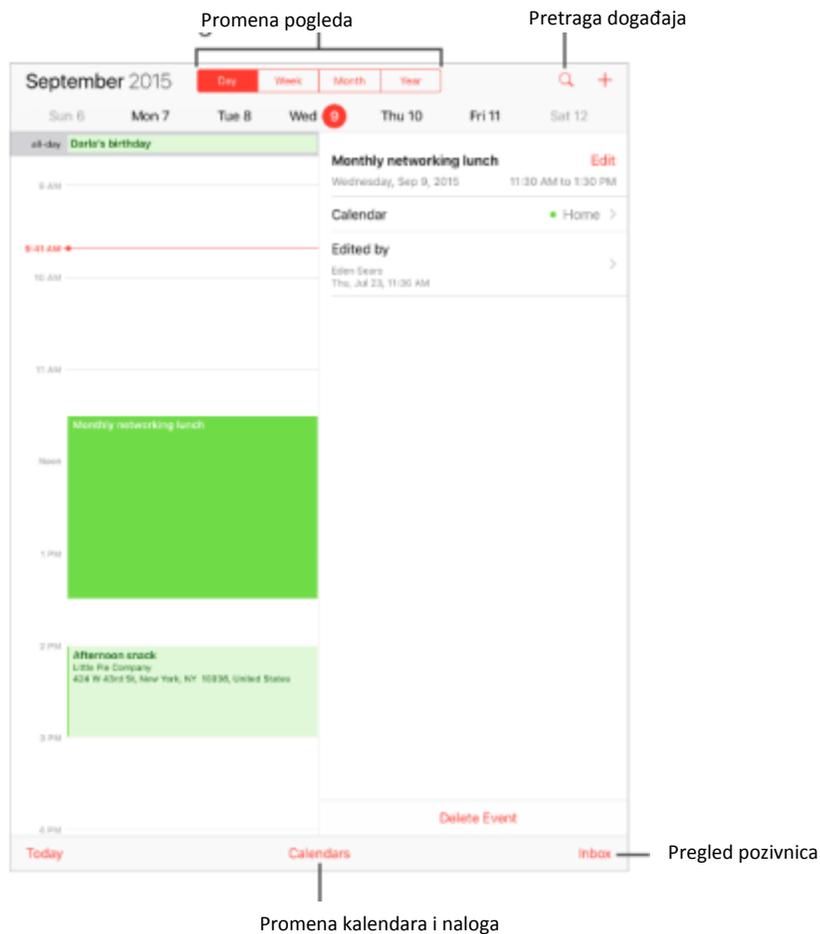
- Uključiti ili isključiti FaceTime
- Definišite broj telefona, Apple ID, ili email adresu koju ćete da koristite sa FaceTime-om
- Podesite Vaš ID poziva

---

## Calendar



Calendar na prvi pogled



**Pitajte Siri.** Recite nešto kao: “Set up a meeting with Barry at 9.”

**Dodajte događaj.** U pregledu dana, dodirnite i držite vreme dok se ne pojavi novi događaj, zatim popunite detalje. Ako dodate lokaciju događaja, Calendar će Vas podsetiti na vreme da napustite svoju lokaciju, u zavisnosti od stanja u saobraćaju.

**Koristite Siri.**

Recite, na primer, “Set up a meeting with Zack at 9.”

**Pretraga.**



Ovo dodirnite, zatim ukucajte tekst u polje za pretragu. Naslovi, pozivaoci, lokacije i beleške kalendara koje pregledate se pretražuju.

Pitajte Siri Recite nešto kao: “What’s on my calendar for Friday?”

**Promenite pogled.**



Dodirnite Day, Week, Month, ili Year. Ovo dodirnite da vidite šta dolazi. U nedeljnom ili dnevnom pregledu, uštinite da uveličate ili umanjite.

### Promenite boju kalendara.



Dodirnite Calendars, ovo dodirnite kalendara, i zatim odaberite boju iz liste. Za neke kalendarske naloge, kao što je Google, boju određuje server.

### Podesite događaj.

Dodirnite i držite događaj, zatim prevucite na novo vreme, ili podesite tačke hvatanja.

**Pitajte Siri.** Recite nešto kao: "Reschedule my appointment with Barry to next Monday at 9 a.m."

## Pozivnice

iCloud, Microsoft Exchange, and some CalDAV servers let you send and receive meeting invitations.

### Pozovite druge na događaj.



Dodirnite događaj, Edit, zatim Invitees. Ukucajte imena ili dodirnite tda odaberete osobe iz Contacts. Ako ne želite da budete obavješteni kada neko odbije sastanak, idite u Settings > Mail, Contacts, Calendar > Show Invitee Declines.

### RSVP.

Dodirnite događaj na koji ste pozvani, ili dodirnite Inbox i dodirnite pozivnicu. Ako dodate komentare (možda nije dostupno za sve kalendare), Vaše komentare vidi organizator ali ne i drugi koji su pozvani. Da vidite događaj koji ste odbili, dodirnite Calendars, i uključite Show Declined Events.

### Zakažite sastanak bez ometanja rasporeda.

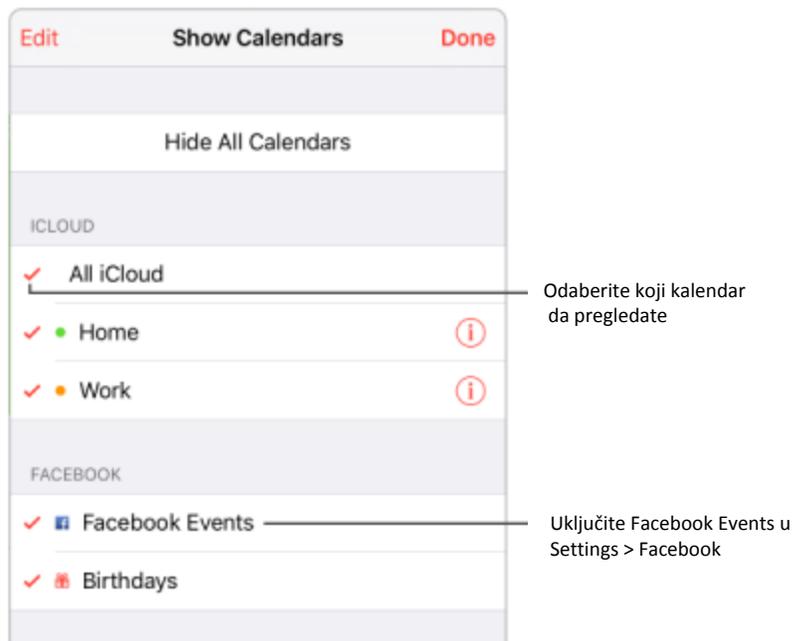
Dodirnite događaj, dodirnite Availability, zatim dodirnite "free." Ako je to događaj koji ste Vi napravili, dodirnite "Show As," zatim "free." Događaj ostaje u Vašem kalendaru, ali se ne prikazuje kao zauzet drugima koji Vas pozivaju.

### Brzo pošaljite email svim pozvanima.



Dodirnite događaj, zatim Invitees, i

## Koristite više kalendara



**Uključite iCloud, Google, Exchange, ili Yahoo! kalendare.** Idite u Settings > Mail, Contacts, Calendars, dodirnite nalog, zatim uključite Calendar.

**Pretplatite se na kalendar.** Idite u Settings > Mail, Contacts, Calendars, zatim dodirnite Add Account. Dodirnite Other, zatim dodirnite Add Subscribed Calendar. Ukucajte server i ime .ics fajla kome želite da se pretplatite. Takođe se možete pretplatiti na iCalendar (.ics) kalendar koji se objavljuje na internetu, dodirrom na link ka kalendaru.

**Dodajte CalDAV nalog.** Idite u Settings > Mail, Contacts, Calendars, dodirnite Add Account, zatim dodirnite Other. Pod Calendars, dodirnite Add CalDAV Account.

**Dodajte OS X Server nalog.** Idite u Settings > Mail, Contacts, Calendars, dodirnite Add Account, zatim dodirnite Other. Pod Servers, dodirnite Add OS X Server Account.

**Pregled Birthdays kalendara.** Dodirnite Calendars, zatim dodirnite Birthdays da uvrstite rođendane iz Vaših Contacts Vašim događajima. Ako podesite Facebook nalog, možete uvrstiti rođendane Vaših Facebook prijatelja.

**Pregled Holidays kalendara.** Dodirnite Calendars, zatim dodirnite Holidays da uvrstite državne praznike u Vaše događaje.

**Pregled više kalendara istovremeno.** Dodirnite Calendars, zatim odaberite kalendare koje želite da pregledate.

**Pomerite događaj na drugi kalendar.** Dodirnite događaj, dodirnite Edit, dodirnite Calendars, zatim odaberite kalendar u koji želite da prebacite događaj.

## Deljenje iCloud kalendara

Preko Family Sharing, automatski se pravi kalendar koji se deli sa svim članovima porodice. Pogledajte [Family Sharing](#). Takođe možete deliti iCloud kalendar sa drugim iCloud korisnicima. Kada delite kalendar, drugi ga mogu videti, a Vi im možete dozvoliti da dodaju događaje i naprave izmene. Takođe možete deliti read-only verzije koje svi mogu da vide.

**Napravite iCloud kalendar.** Dodirnite Calendars, zatim Edit, i onda Add Calendar u iCloud odeljku.

### Delite iCloud kalendar.

Dodirnite Calendars, zatim Edit, i onda dodirnite iCloud kalendar koji želite da delite



Dodirnite Add Person, ukucajte ime, dodir  da pretražite Contacts

One koje pozovete će primiti email pozivnicu da se pridruže kalendaru, ali im treba iCloud nalog da prihvate.

**Promenite pristup osobe deljenom kalendaru.** Dodirnite Calendars, zatim Edit, dodirnite deljeni kalendar, i onda dodirnite osobu. Možete isključiti njegovu ili njenu mogućnost da uredi kalendar, ponovo pošalje pozivnice za pridruživanje kalendaru, ili da prekinete deljenje kalendara sa tom osobom.

**Isključite obaveštenja za deljene kalendare.** Kada neko izmeni deljeni kalendar, bićete obavešteni o izmeni. Da biste isključili obaveštenja za deljene kalendare, idite u Settings > Notifications > Calendar > Shared Calendar Changes.

**Delite read-only kalendare sa bilo kim.** Dodirnite Calendars, zatim Edit, i onda dodirnite iCloud kalendar koji želite da delite. Uključite Public Calendar, zatim dodirnite Share Link da kopirate ili šaljete URL Vašem kalendaru. Svako može da koristi URL da se pretplati kalendaru pomoću kompatibilne aplikacije, kao što je Calendar za OS X.

## Calendar podešavanja

Nekoliko podešavanja u Settings > Mail, Contacts, Calendars utiču na Calendar i na Vaše kalendarske naloge. To su sledeće opcije:

- Sinhronizovanje događaja koji su prošli (događaji koji tek dolaze su uvek sinhronizovani)
- Prikaz događaja koji su u Mail porukama
- Ton alarma koji se reprodukuje za pozivnice za nove sastanke
- Osnovni kalendar za nove događaje
- Osnovno vreme za alarme
- Premošćivanje vremenske zone, da bi se prikazali datumi i vremena različitih vremenskih zona
- Prikaz brojeva nedelja u mesečnom kalendaru
- Prikaz kineskih, jevrejskih ili islamskih datuma

---

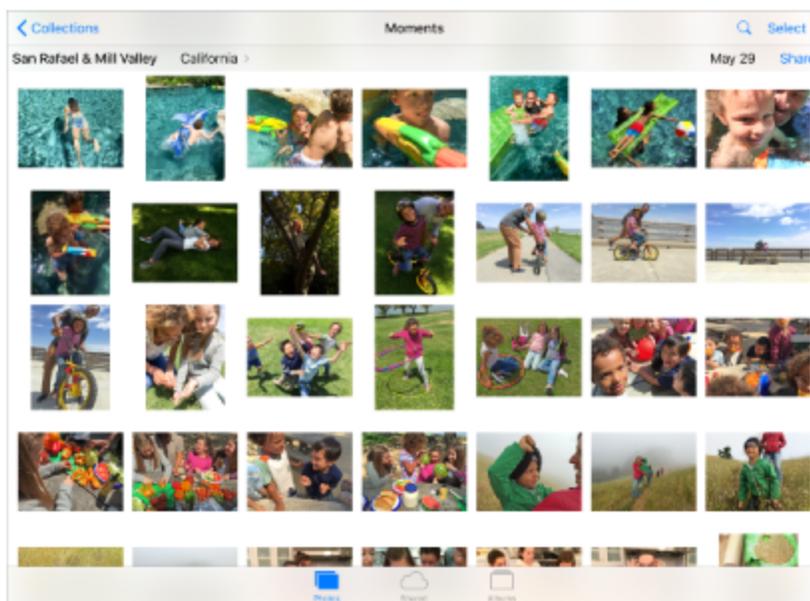
# Photos



## Gledanje slika i video zapisa

Photos aplikacija Vam daje pregled slika i video zapisa:

- Koje ste napravili Camera aplikacijom na iPad-u
- Koji su u iCloud-u (pogledajte [iCloud Photo Library](#))
- Koji su deljeni od drugih (pogledaj [iCloud Photo Sharing](#))
- Koji su sinhronizovani sa Vašeg računara (pogledajte [Sinhronizacija sa iTunes-om](#))
- Koji su sačuvani sa email-ova, poruka, internet stranica ili screenshot-a



Dodirnite za pregled preko celog ekrana

Photos aplikacija poseduje tabove za Photos, Shared i Albums.

- Dodirnite Photos da vidite sve Vaše slike i video zapise, organizovane po Years, Collections i Moments. Da brzo pretražite slike u kolekciji ili godini, dodirnite i držite na trenutak, a zatim prevucite.
- Dodirnite Shared da vidite slike i video zapise koje ste delili sa drugima i koje su drugi delili sa Vama. Pogledajte [iCloud Photo Sharing](#)
- Dodirnite Albums da vidite kako su slike i video zapisi organizovani u albume na Vašem iPad-u. Pogledajte [Organizovanje slika i video zapisa](#)

**Pregled svih Vaših slika i video zapisa.** Po osnovi, Photos prikazuje deo Vaših slika kad gledate po godini ili po kolekciji. Da vidite sve Vaše slike i video zapise, idite u Settings > Photos & Camera, i isključite Summarize Photos.

**Pogledajte Vaše slike i video zapise.** Dok gledate sliku, kliznite scrubber da gledate i ostale Vaše slike. Dodirnite sličicu da je vidite. Prevucite sliku na dole da odete na thumbnail pregled.

**Pregled lokacije.**

Dok pregledate sliku ili kolekciju, dodirnite



. Slike i video zapisi koji sadrže informacije o lokaciji će se prikazati na mapi, označavajući gde su napravljeni.

**Dok pregledate sliku ili video zapis, dodirnite da prikažete ili sakrijete kontrole.**

Kliznite na levo ili desno da idete napred ili nazad.

**Pretraga slika.**



Iz Albums ili Photos, dodirnite ovo da pretražujete po datumu (mesec i godina), ili mestu (grad ili država). Search takođe čuva Vaše Recent Searches na dohvata ruke i daje Vam listu preporučenih pretraga.

Pitajte Siri. Recite nešto kao:

- “Show me photos from July”
- “Show me photos of California”
- “Show me photos from my Vacation album”

**Uveličajte ili umanjite.** Dva puta dodirnite, ili uštinite sliku. Kada uveličate, možete prevući da vidite druge delove slike.

**Pustite video.**

Ovo



dodirnite. Prebacite između full screen i fit-to-screen, dva puta dodirnite ekran.

**Pustite slideshow.**



Dok gledate sliku, dodirnite , zatim dodirnite Slideshow. Odaberite opcije i dodirnite

Start Slideshow. Da biste zaustavili slideshow, dodirnite ekran. Da podesite druge slideshow opcije, idite u Settings > Photos & Camera.

Da stream-ujete slideshow ili video zapis na TV, pogledajte [AirPlay](#).

## Organize photos and videos

Album tab sadrži albume koje ste napravili i neke albume koji su napravljeni za Vas, u zavisnosti od toga kako koristite Photos. Na primer, video zapisi su automatski dodati u Videos album, a vidite My Photo Stream album ako koristite tu opciju (pogledajte My Photo Stream, posle). Sve Vaše slike u iCloud-u su u All Photos albumu ako koristite iCloud Photo Library (pogledajte [iCloud Photo Library](#)). Ako ne koristite iCloud Photo Library, možete koristiti Camera Roll album umesto toga, koji sadrži slike i video zapise koje ste napravili sa iPad-om i iz drugih izvora.

**Beleška:** Ako koristite iCloud Photo Library, albumi su uskladišteni na iCloud i ažurirani su i dostupni na bilo kom iOS 8.1 ili novijem uređaju, Mac uređaju sa OS X Yosemite v10.10.3 ili noviji, i na iCloud.com putem istog Apple ID naloga. Pogledajte [iCloud Photo Library](#).

### Napravite album.

Dodirnite Albums, , ukucajte ime, zatim dodirnite Save. Odaberite slike i video zapise da dodate u album, zatim dodirnite Done.

**Dodavanje stavki u postojeći album.** Dok pregledate thumbnail, dodirnite Select, odaberite stavke, dodirnite Add To, zatim odaberite album.

**Upravljanje albumima.** Dok gledate listu albuma, dodirnite Edit.

- Promena imena albuma: Odaberite album, zatim ukucajte novo ime.
- Promena redosleda: Dodirnite, zatim prevucite album na drugo mesto.

-  .  
Sa iCloud Photo Library, možete upravljati svim Vašim albumima sa bilo kog iOS 8.1 uređaja ili novijeg koji ima podešen iCloud Photo Library.

### Označite Vaše favorites.

Dok gledate sliku ili video, ovo  dodirnite da automatski dodate u Favorites album. Slika ili video zapis mogu biti deo drugog albuma kao i Favorites.

**Sakrijte slike koje želite da sačuvate ali ne i da prikažete.** Dodirnite i držite sliku, zatim odaberite Hide. Slika je pomerena u Hidden album. Dodirnite i držite sliku da uradite Unhide.

### Uklanjanje slike ili videa iz albuma.



Napravite sliku ili video, ovo dodir, zatim dodir Delete Photo. Slika ili video su uklonjeni iz albuma i iz Photos tab-a.

#### **Brisanje slika ili video zapisa.**



Dodirnite Photos tab, dodirnite sliku ili video, dodirnite Delete Photo ili Delete Video. Obrisane slike i video zapisi se drže u Recently Deleted albumu na iPad-u, sa bedžom koji prikazuje preostale dane dok stavka nije trajno obrisana sa iPad-a. Da obrišete sliku ili video zapis trajno pre nego što istekne rok, dodirnite stavku, zatim dodirnite Delete, i onda Delete Photo ili Delete Video. Ako koristite iCloud Photo Library, obrisane slike i video zapisi su trajno uklonjeni sa svih Vaših uređaja koji koriste iCloud Photo Library sa istim Apple ID nalogom.

**Povraćaj obrisanih slika ili video zapisa.** U Recently Deleted albumu, dodirnite sliku ili video za-pis, dodirnite Recover, zatim dodirnite Recover Photo ili Recover Video da prebacite stavku na Camera Roll ili, ako koristite iCloud Photo Library, u All Photos album.

## iCloud Photo Library

iCloud Photo Library Vam daje pristup Vašim slikama i video zapisima na bilo kom iOS 8.1 ili novijem uređaju, Mac sa OS X Yosemite v10.10.3 ili novijem, i na [iCloud.com](https://www.icloud.com) putem istog Apple ID naloga. Možete napraviti promene na slikama i video zapisima u Photos aplikaciji, sačuvati original i iz-menjene verzije, i videti promene na svim Vašim uređajima (pogledajte [Uređivanje slika i sečenje video](#)). Uskladištite slika i video zapisa koliko god Vam Vaš iCloud paket dozvoljava.

**Beleška:** Ako uključite iCloud Photo Library, ne možete koristiti iTunes da sinhronizujete slike i video zapise na iPad.

**Uključite iCloud Photo Library.** Idite u Settings > iCloud > Photos. Ili idite u Settings > Photos & Camera.

**Pregled slika i video zapisa u iCloud Photo Library.** Pored gledanja Vaših slika u Photos stranici, organizovanih po Years, Collections i Moments, takođe ih možete gledati kao jedan neprestani stream organizovan po datumima, u All Photos albumu.

**Odaberite da optimizujete Vaše skladište ili da čuvate sve Vaše slike i video zapise u punoj rezoluciji na iPad-u.** Ako je Vaš iCloud paket preko 5 GB, Optimize iPad Storage opcija je uključena. Ona upravlja skladištenjem na Vašem uređaju tako što automatski čuva slike i video zapise pune rezolucije u iCloud-u, a lagane verzije na Vašem iPad-u. Dodirnite Download i Keep Originals da zadržite originale pune rezolucije na Vaše iPad-u. Vaši originali se uvek čuvaju na iCloud-u.

**Preuzmite pune verzija slika ili video zapisa.** Ako ne skladištite originalne verzije na Vašem iPad-u, jednostavno uštinite da uveličate do 100%, ili dodirnite Edit.

**Beleška:** Da preuzmete slike i video zapise na iCloud Photo Library, iPad mora biti povezan na Wi-Fi. Koristeći cellular konekciju, možete preuzeti do 100 MB odjednom.

Ako Vaše slike i video zapisi pređu Vaš paket, možete poboljšati Vaš paket. Idite u Settings > iCloud > Storage > Change Storage Plan da saznate više o dostupnim opcijama.

## My Photo Stream

My Photo Stream, koji je po osnovnom podešavanju uključen, automatski prebacuje nove slike i video zapise na Vaše druge uređaje putem My Photo Stream-a.

**Uključite ili isključite My Photo Stream.** Idite u Settings > Photos & Camera, ili Settings > iCloud > Photos.

**Beleška:** Slike uskladištene na iCloud se računaju u Vaš totalni iCloud prostor za skladištenje, ali slike koje su prebačene u My Photo Stream se ne računaju u iCloud prostor.

**Koristite My Photo Stream bez iCloud Photo Library.** Slike i video zapisi koje napravite sa iPad-om su dodati My Photo Stream albumu kada izađete iz Camera aplikacije iPad je povezan na Wi-Fi. Sve slike koje dodate, uključujući screenshot-ove i slike sačuvane iz email-ova, na primer — se takođe pojavljuju u Vašem My Photo Stream albumu.

Slike i video zapisi dodati u My Photo Stream na Vašim drugim uređajima se pojavljuju u Vašem My Photo Stream albumu na iPad-u. iOS uređaji mogu čuvati do 1000 Vaših najskorijih slika u iCloud-u 30 dana; možete odabrati da automatski uvezete ove slike na Vaš računar, ako želite trajno da ih zadržite.

### Upravljanje My Photo Stream sadržajima.

U My Photo Stream albumu, dodirnite Select.

- Sačuvajte Vaše najbolje slike na iPhone-u: Odaberite slike, i dodirnite Add To.

- Delite, štampajte ili kopirajte: Odaberite slike i dodir  .

- Brisanje slika: Odaberite slike, i dodirnite  .

**Beleška:** Iako obrisane slike su uklonjene iz My Photo Stream-a na svim Vašim uređajima, originalna slika ostaje u Photos na Vašem uređaju u originalnom stanju. Slike koje sačuvate na drugi album na uređaju ili računaru se takođe ne brišu. Pogledajte [support.apple.com/HT201317](https://support.apple.com/HT201317).

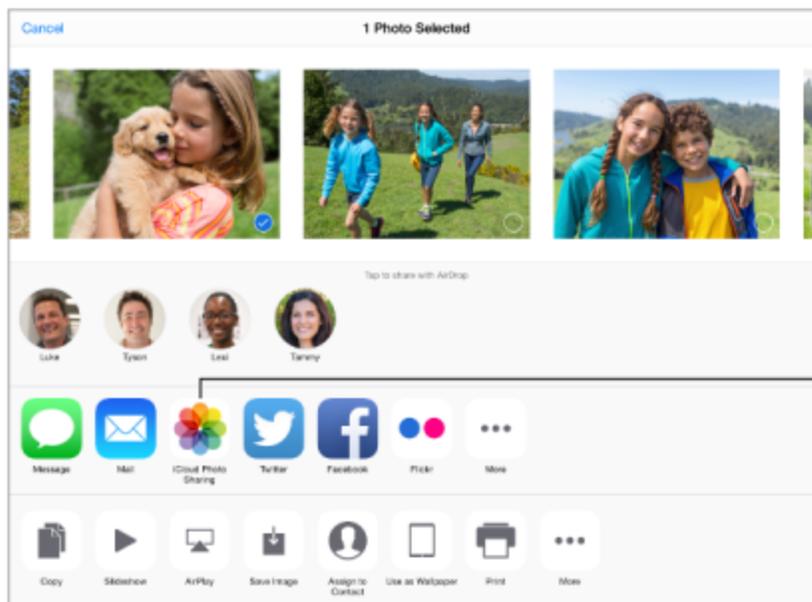
### Korišćenje My Photo Stream sa iCloud Photo Library.

Ako koristite iCloud Photo Library na iPad-u, možete koristiti My Photo Stream da prebacite slike i video zapise i da ih pregledate na drugim uređajima koji nemaju iCloud Photo Library.

## iCloud Photo Sharing

Uz iCloud Photo Sharing, možete praviti albume slika i video zapisa za deljenje, i pretplaćivati se na albume koje su delili drugi ljudi. Možete pozvati druge koristeći iCloud Photo Sharing (iOS 6 ili noviji ili OS X Mountain Lion ili noviji) da pregledate Vaše albume, a oni mogu da ostave komentare ako žete. Ako koriste iOS 7 ili OS X Mavericks ili noviji, mogu da dodaju svoje slike i video zapise. Takođe možete objaviti Vaš album na internet stranicu da svako može da vidi. iCloud Photo Sharing radi sa ili bez iCloud Photo Library i My Photo Stream-a.

**Beleška:** Da biste koristili iCloud Photo Sharing, iPad mora biti povezan na internet. iCloud Photo Sharing radi preko Wi-Fi i cellular mreža. Cellular podaci su podložni naplati. Pogledajte [Informacije o potrošnji](#).



Napravite nove deljene albume i dodajte slike u postojeće

### Uključite iCloud Photo Sharing.

Idite u Settings > iCloud > Photos. Ili idite u Settings > Photos & Camera.

### Delite slike i video zapise.

Dol gledate sliku ili video zapis, ili kad ste odabrali više slika ili video zapisa, dodirnite



ovo , zatim iCloud Photo Sharing, dodajte komentare, zatim delite na postojeći deljeni album ili napravite novi. Možete pozvati ljude da gledaju Vaš deljeni album putem njihove email adrese ili broja telefona koji koriste za iMessage.

### Uključite javnu internet stranicu.

Odaberite deljeni album, dodirnite People, usključite Public Website Dodirnite Share Link ako želite da objavite stranicu.

### Dodajte stavke u deljeni album.

Pregledajte deljeni album,  ovo dodirnite, odaberite stavke, dodirnite

Možete dodati komentar, zatim dodirnite Post.

#### **Brisanje slike iz deljenog albuma.**

Odaberite deljeni album, dodirnite Select, odaberite slike ili video zapise za brisanje,

dodirnite  . Morate biti vlasnik deljenog albuma, ili vlasnik slike.

Brisanje komentara iz deljenog albuma. Odaberite sliku ili video koji sadrži komentare. Dodirnite i držite komentar, zatim dodirnite Delete. Morate biti vlasnik deljenog albuma, ili vlasnik komentara.

Promena imena deljenog albuma. Dodirnite Shared, zatim Edit, i onda dodirnite ime i ukucajte novo.

Dodajte ili uklonite pretplatnike, ili uključite ili isključite Notifications. Odaberite deljeni album, i dodirnite People.

#### **Pretplatite se na deljeni album.**

Kada primite pozivnicu, dodirnite Shared stranicu, zatim  i onda Accept. Takođe možete prihvatiti pozivnicu putem email-a.

#### **Dodajte stavke u deljeni album na koji ste pretplaćeni.**

Otvorite deljeni album i dodirnite  . Odaberite stavke, i dodirnite Done. Možete dodati komentar, zatim dodirnite Post.

**Pregledajte Vaš Family album.** Kada je Family Sharing podešen, deljeni album "Family" je automatski napravljen u Photos na svim uređajima članova porodice. Svi u porodici mogu da dodaju slike, video zapise i komentare u album, i biće obavešteni kad god je nešto novo dodato. Radi više informacija i podešavanju Family Sharing-a, pogledajte [Family Sharing](#) .

## Drugi načini za deljenje slika i video zapisa

Možete deliti slike i video zapise iz Mail ili Messages, ili preko drugih aplikacija koje instalirate.

#### **Deljenje ili kopiranje slike ili video zapisa.**

Otvorite sliku ili video, dodir  . Ako ne vidite  dodirnite ekran za prikaz kontrola.

Dodirnite More u Sharing da uključite aplikacije koje želite da koristite za deljenje.

Limit za veličinu priloga određuje Vaš operater. iPad može kompresovati slike i video zapise ako je potrebno.

Takođe možete kopirati sliku ili video zapis, zatim ih nalepiti u email ili tekstualnu poruku

(MMS ili iMessage).

**Delite ili kopirajte više slika ili video zapisa.** Dok pregledate po momentu, dodirnite Share.

**Sačuvajte sliku ili video zapis koji primite.**

- Email: Dodirnite da preuzmete ako je potrebno, zatim dodirnite i držite stavku da vidite druge opcije deljenja.



- Tekstualna poruka: Dodirnite stavku u konverzaciji, zatim dodirnite.

Slike i video zapisi koje primite u porukama ili sačuvate sa internet stranice su sačuvani u Photos strani. Takođe ih možete gledati putem Camera Roll-a. ili ako koristite iCloud Photo Library, u All Photos albumu.

## Uređivanje slika i sečenje video zapisa

Možete uređivati slike na iPad-u. Ako su Vaše slike uskladištene na iCloud-u, Vaša uređivanja su ažurirana na svim Vašim uređajima podešenim sa iCloud-om, a originalna i uređena verzija su sačuvane. Ako obrišete sliku, ona je obrisana sa svih Vaših uređaja i iCloud-a. Ekstenzije Photo aplikacije mogu da pruže specijalne načine uređivanja. Pogledajte [Dodaci aplikacija](#).

**Uređivanje slike.** Otvorite sliku preko celog ekrana, dodirnite Edit, i dodirnite neki od alata. Da uredite sliku koja nije napravljena iPad-om, dodirnite sliku, zatim Edit i onda Duplicate and Edit.

- Auto-enhance  poboljšava ekspoziciju slike, kontrast, saturaciju i druge kvalitete.

- Sa Remove Red-eye alatom  dodirnite svako oko koje treba da se ispravi.

- Ovo , Photos će preporučiti optimalno sečenje, ali možete pomeriti krajeve da podesite kako želite. Pomerite toččić da okrenete ili ispravite sliku. Dodirnite Auto da podesite sliku sa horizontalom i dodirnite

Reset da poništite izmene. Dodirnite



da rotirate sliku za

degrees. Ovo



dodirnite da odaberete standardno sečenje, kao na primer 2:3 ili

Square.

Rotirajte sliku

Pomerite točkić da iskrivite ili ispravite



Odaberite standardni format slike

- Photo filteri  Vam omogućavaju da stavite različite boje ili efekte, kao Mono ili Chrome.

- Dodir Adjustments  a podesite Light, Color, u B&W (crno belo)

opcije. Dodirnite strelicu na dole



pored Light, Color

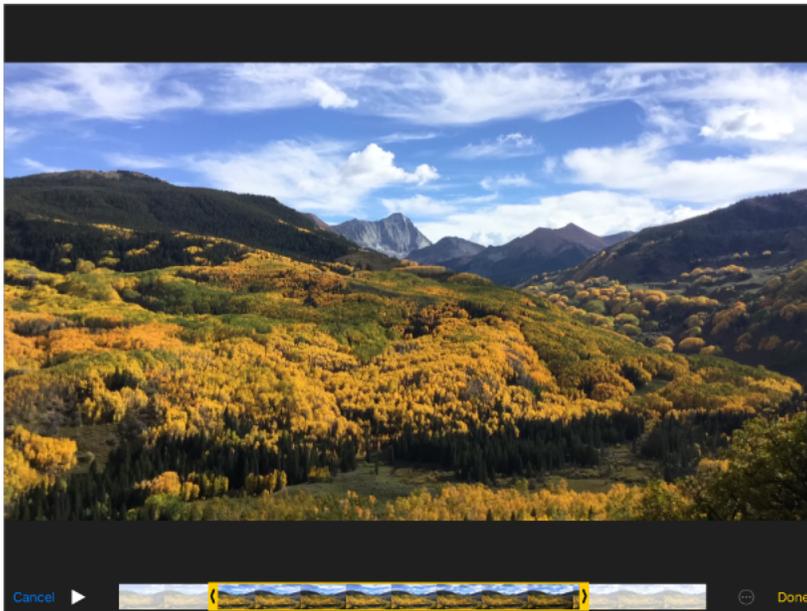
ili B&W da odaberete elemtn koji želite da podesite. Pomerite klizač na željeni efekat. .

**Uporedite uređenu verziju sa originalom.** Dodirnite i držite sliku da vidite original. Pustite da vidite izmene koje ste napravili.

**Ne sviđa Vam se?** Dodirnite Cancel, zatim dodirnite Discard Changes. Dodirnite Done da sačuvate.

**Vratite na original.** Nakon što uredite sliku i sačuvate promene, možete vratiti na original-nu verziju, Dodirnite Isliku, zatim Edit i na kraju Revert.

**Isecite video.** Dodirnite Edit da prikažete kontrole, prevucite na bilo koji kraj, i dodirnite Done. Dodirnite Save as New Clip da sačuvate novi isečeni video zapis u Vaš Videos album.



## Štampanje slika

Štampanje na štampač sa AirPrint-om.

- Štampanje jedne slike, ovo  dodirnite, zatim Print.
- Štampanje više slika: Dok pregledate album slika, dodirnite Select , odaberite slike, dodirnite  zatim dodirnite Print.

Pogledajte [AirPrint](#).

## Prebacivanje slika i video zapisa

Možete prebaciti slike i video zapise direktno sa digitalne kamere, sa drugog iOS uređaja sa kamerom, sa SD memorijske kartice. Za iPad (4. generacija ili noviji) ili iPad mini, koristite Lightning na SD Card Camera Reader ili Lightning na USB Camera Adapter (oba se prodaju odvojeno). Za starije iPad modele, koristite iPad Camera Connection Kit (prodaje se odvojeno), i poseduje i čitač SD kartice i konektor za kameru.

### Prebacivanje slika

1. Ubacite čitač SD kartice ili kamera konektor u iPad Lightning konektor ili 30-pinski dock konektor.
  - Koristite SD memorijsku karticu: Ubacite karticu u slot na čitaču SD kartice. Nemojte siliti karticu u slot; može ući na samo jedan način.

- Povežite kameru ili iOS uređaj: Koristite USB kabl koji ste dobili uz kameru ili iOS uređaj, i povežite na USB port na konektoru kamere. Ako koristite iOS uređaj, pobrinite se da je uključen i otključan. Da biste povezali kameru, pobrinite se da je kamera uključena i da je u transfer režimu. Radi više informacija, pogledajte dokumentaciju koju ste dobili uz kameru.
2. Otključajte iPad.
  3. Photos aplikacija otvara i prikazuje slike i video zapise za prebacivanje.
  4. Odaberite slike i video zapise za prebacivanje.  

Prebacivanje svih stavki: Dodirnite Import All.

Prebacivanje samo nekih stavki: Dodirnite stavke koje želite da prebacite (kvačica će se pojaviti), dodirnite Import, zatim dodirnite Import Selected.
  5. Nakon što su slike prebačene, zadržite ili obrišite slike i video zapise na kartici, kameri ili iOS uređaju.
  6. Isključite čitač SD kartice ili kamera konektor.  

Novi događaj u Last Import albumu sadrži sve slike koje ste prebacili.

Da prebacite slike na Vaš računar, povežite iPad na Vaš računar i prebacite slike sa photo aplikacijom kao što su iPhoto ili Adobe Elements.

## Photos podešavanja

Podešavanja za Photos su u Settings > Photos & Camera. Ona sadrže:

- iCloud Photo Library, My PhotoStream, iCloud Photo Sharing, i Upload Burst Photos
  - Photos stranicu
  - Slideshow
  - Camera Grid
  - HDR (High Dynamic Range)
- 

## Camera



## Camera na prvi pogled

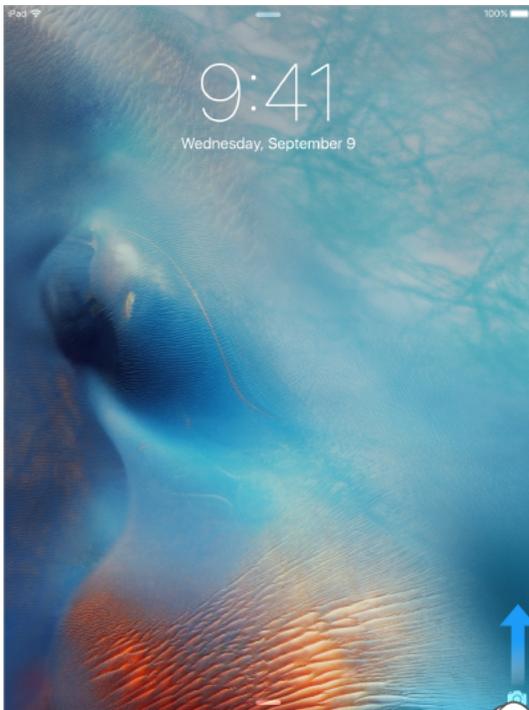
**Brzo otvaranje kamere.**

Sa lock ekrana, kliznite na gore

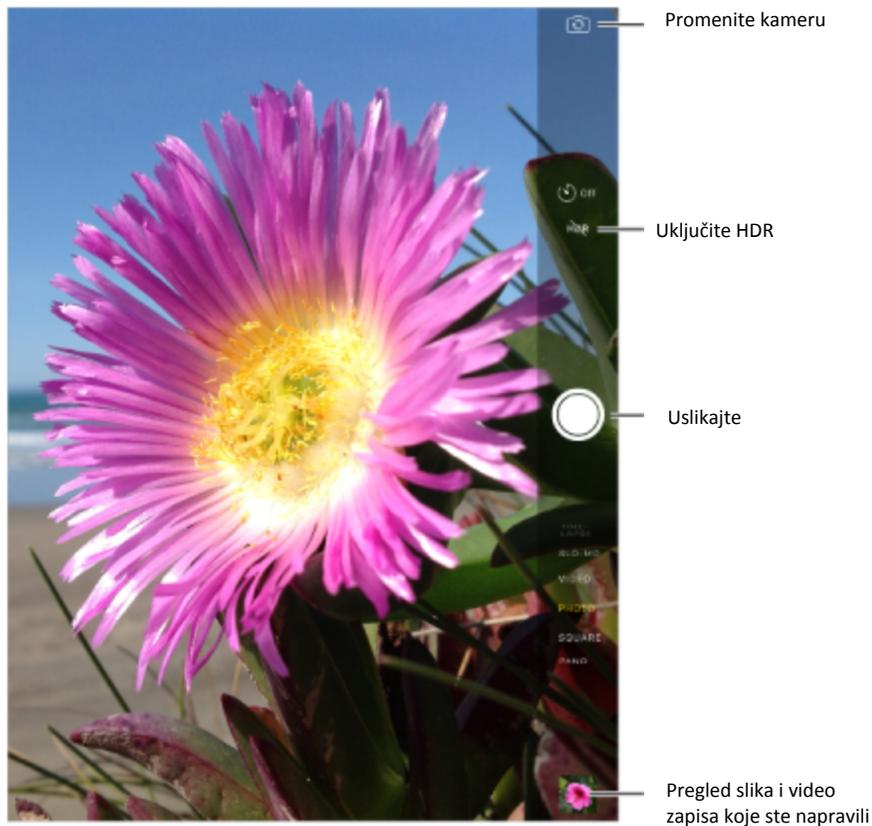


Ili kliznite na gore sa donje ivice ekrana

Da otvorite Control Center, a zatim dodirnite



Sa iPad-om, možete praviti slike i video zapise pretnjom FaceTime kamerom ili kamerom sa zadnje strane.



## Pravljenje slika i video zapisa

Camera pruža više režima, koji Vam omogućavaju da slikate slike, slike u square formatu, panorame, time lapse slike, video zapise i panoramas.

**Odaberite režim.** Prevucite ekran levo ili desno, ili dodirnite režime kamere da odaberete Time-Lapse, Slo-Mo, Video, Photo, Square, ili Pano.

### Napravite sliku

Odaberite Photo, zatim Take Picture taster ili pritisnite taster za jačinu zvuka.

- **Napravite Burst slike:** (iPad Air 2 i iPad mini 4) Dodirnite i držite Take Picture taster da uslikate brzo slike jednu za drugom (dostupno dok ste u Square ili Photo režimu). Zvuk je drugačiji i brojač prikazuje koliko ste slika napravili, dok ne pustite prst. Da biste videli predložene slike i odabrali slike koje želite da sačuvate, dodirnite thumbnail, i dodirnite Select. Sive tačkice ispod thumbnail-ova označavaju preporučene slike. Da kopirate sliku iz Burst-a kao pojedinačne slike u Photos, dodirnite krug u donjem desnom uglu slike. Da obrišete obrišete burst slika

ovo  dodirnite.

- Filter: Dodirnite  da primenite različite efekte boja, kao Mono

ili Chrome. Da isključite filter, ovo  dodirnite, zatim None. Možete primeniti filtere posle, kada uređujete sliku. Pogledajte [Uređivanje slika i sečenje video zapisa](#).

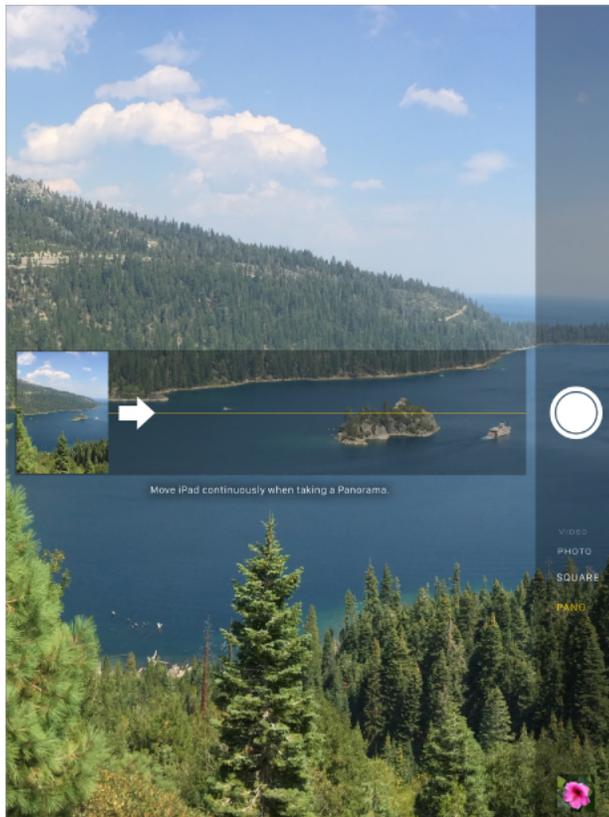
Pravougaonik se kratko pojavljuje tamo gde je podešena ekspozicija. Kada slikate ljude, detekcija lica balansira ekspoziciju do 10 lica. Pravougaonik se pojavljuje na svakom detektovanom licu.

Ekspozicija je automatska, ali možete podesiti ekspoziciju ručno za sledeću sliku dodiranjem na predmet ili područje na ekranu. Sa iSight kamerom, dodir ekrana podešava fokus i ekspoziciju, a detekcija lica je privremeno isključena. Da zaključate ekspoziciju i fokus, dodirnite i držite dok pravougaonik ne krene da pulsira. Napravite koliko god slika želite. Kada ponovo dodirnete ekran, automatsko podešavanje i detekcija lica se uključuju.

#### **Podesite ekspoziciju.**

Dodirnite  da biste videli pravougaonik ekspozicije, zatim kliznite na gore ili dole da podesite ekspoziciju.

**Napravite panorama sliku** (iSight kamera) Odaberite Pano, dodirnite Take Picture taster, zatim se okrećite polako u smeru strelice. Da panorama ide u drugom smeru, prvo dodirnite strelicu. Da bude vertikalna panorama, prvo rotirajte iPad u pejzažnu orijentaciju. Možete obrnuti redosled i vertikalne panorame takođe.



**Uхватite momenat time-lapse opcijom.** (iSight kamera) Odaberite Time-Lapse, podesite iPad gde želite, dodirnite Record Time-Lapse Video taster da počnete snimanje zalaska sunca, cvetanje cveta, ili drugih događaja. Dodirnite Record Time-Lapse Video taster ponovo da stanete. Time-lapse slike su spojene u kratak video tako da se može gledati i deliti.

**Uveličajte ili umanžite.** (iSight camera) Uštinite sliku na ekranu.

Ako je Location Services opcija uključena, slike i video zapisi su označeni sa lokacijskim podacima koji mogu biti korišćeni od strane aplikacija i internet sajtova za deljenje slika. Pogledajte [Privatnost](#).

**Koristite capture timer da stavite sebe u sliku.**

Izbegnite "camera shake" ili dodajte sebe u sliku pomoću capture timer-a.

Da ubacite sebe, prvo stabilizujte iPad i uokvirite sliku. Dodirnite



na 3

sekunde, ili 10 sekundi, zatim dodirnite Take Picture taster.

**Želite da uslikate ono što je na ekranu ?** Istovremeno pritisnite i pustite Sleep/Wake taster i Home taster. Screenshot je dodat u Photos stranu u Photos i možete ga videti u Camera Roll albumu ili All Photos albumu (ako koristite iCloud Photo Library).

### **Poboljšajte.**

Možete uređivati i seći video zapise. Pogledajte [Edit photos and trim videos](#).

**Pitajte Siri.** Recite nešto kao:

- “Open Camera”
- “Take a picture”

## Snimate video zapis

### **Napravite video zapis.**

Odaberite Video, then tap the Record Video button or press either volume button to start and stop recording. Video records at 30 fps (frames per second).

### **Napravite usporen snimak.**

(iPad Air 2 and iPad mini 4) Odaberite Slo-Mo koji snima slow motion video zapise pri 120 fps. Možete podesiti koji deo snimka će biti slow motion kada uređujete video zapis.

**Podesite slow motion sekciju video zapisa.** Dodirnite thumbnail, zatim koristite vertikalne crtice ispod okvira da podesite delove koje želite da budu u slow motion-u.

## HDR

HDR (High Dynamic Range) Vam pomaže da napravite odlične slike u visoko kontrastnim situacijama. iPad pravi više slika jednu za drugom, sa različitim podešavanjima ekspozicije —i spaja ih zajedno. Rezultujuća slika ima bolje detalje u svetlim i umerenim delovima.

**Koristite HDR.** (iSight kamere na iPad-u 3 ili novijem) Dodirnite HDR taster. Za najbolje rezultate, držite iPad mirnim.

**Čuvajte normalnu sliku i HDR verziju.** Idite u Settings > Photos & Camera > Keep Normal Photo. Normalna i HDR verzija će se pojaviti u Photos. HDR verzije slika u Vašem albumu su označeni sa “HDR” u uglu.

## Pogledajte, delite i štampajte

Slike i video zapisi koje napravite čuvaju se u Photos. Sa iCloud Photo Library uključenim, sve nove slike i video zapisi se automatski prebacuju i dostupni su u Photos na svim Vašim iPad 8.1 ili novijim uređajima sa iCloud Photo Library. Pogledajte iCloud Photo Library na strani 90. Kada je iCloud Photo Library isključeno, možete sakupiti do 1000 Vaših najskorijih slika u My Photo Stream albuma sa Vaših uređaja podešenih sa iCloud-om. Pogledajte [My Photo Stream](#).

**Pregled Vaših slika.** Dodirnite thumbnail, zatim kliznite levo ili desno da vidite slike koje ste nedavno napravili. Dodirnite All Photos da vidite sve u Photos aplikaciji.

Dodirnite ekran da prikažete ili sakrijete kontrole.

**Opcije deljenja i štampanja**

Ovo  . Pogledajte [Deljenje iz aplikacija](#)

**Prebacite slike i video zapise.**

Prebacite slike i video zapise. Koristite iCloud Photo Library da prebacite slike i video zapise sa Vašeg iPad-a na iCloud i pristupate im sa Vaših iOS 8.1 i novijih uređaja prijavljenih na iCloud putem istog Apple ID naloga. Takođe možete prebaciti i preuzeti Vaše slike i video zapise iz Photos aplikacije na iCloud.com. Pogledajte [iCloud Photo Library](#)

**Sinhronizujte slike i video zapise na iPad sa Vašeg Mac-a.**

Koristite Photos prozor za podešavanja u iTunes-u. Pogledajte [Sinhronizacija sa iTunes-om](#)

## Camera podešavanja

Idite u Settings > Photos & Camera za kamera opcije, koje sadrže:

- Photo Library, My Photo Stream, i iCloud Photo Sharing Slideshow
- Grid
- HDR
- Video
- Podesite jačinu zvuka i zvuk shutter-a u Ringer and Alerts podešavanjima u Settings > Sounds. Ili ugasisite zvukove pomoću Ring/Silent prekidača. (U nekim zemljama, gašenje zvuka je onemogućeno.)

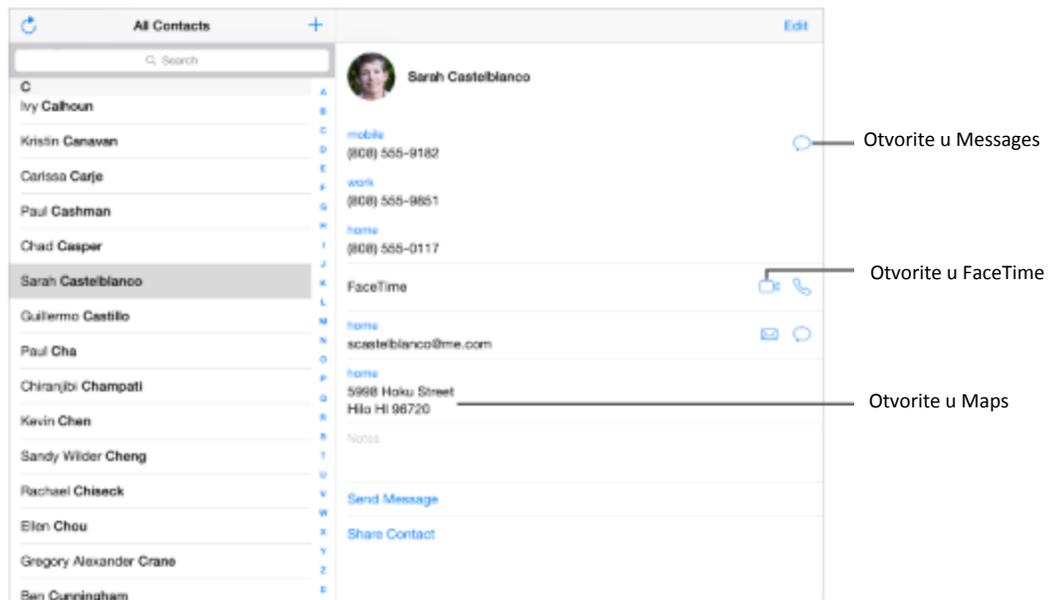
---

## Contacts



iPad Vam omogućava pristup i uređivanje Vaše liste kontakata iz personal, business, i drugih naloga.

## Contacts na prvi pogled



**Podesite Vašu My Info karticu za Safari, Siri, i druge aplikacije.** Idite u Settings > Mail, Contacts, Calendars, dodirnite My Info, zatim odaberite kontakt karticu sa Vašim imenom i informacijama.

**Pitajte Siri.** Say something like:

“Sarah Castelblanco is my sister”

“Send a message to my sister”

“What’s my brother’s work address?”

**Pronađite kontakt.** Dodirnite polje za pretragu na vrhu liste kontakata, i kucajte Vašu pretragu. Takođe možete tražiti pomoću Search-a (pogledajte Pretraga na strani 34).

**Koristite Siri.**

Recite, na primer, “What’s my brother’s work address?”

**Delite kontakt.**

Dodirnite kontakt, zatim dodirnite Share Contact. Pogledajte [Deljenje iz aplikacija](#). Deljenje kontakta deli sve informacije iz kartice kontakta.

**Promena oznake**

Ako polje ima pogrešnu oznaku, kao Home umesto Work, dodirnite Edit. Zatim dodirnite oznaku i odaberite jednu sa liste, ili dodirnite Add Custom Label da napravite svoju oznaku.

**Dodajte profile Vaših prijatelja.** Dok pregledate kontakt, dodirnite Edit, zatim dodirnite "add social profile." Možete dodati Twitter, Facebook, LinkedIn, Flickr, Myspace, i Sina Weibo naloge, ili napraviti drugi unos.

#### **Brisanje kontakta.**

Idite na karticu kontakta, zatim dodirnite Edit. Listajte na dole, zatim dodirnite Delete Contact.

## Dodavanje kontakata

Pored unošenja kontakata, možete sledeće:

- Koristite Vaše iCloud kontakte: Idite u Settings > iCloud, zatim uključite Contacts.
- Prebacite Vaše Facebook prijatelje: Idite u Settings > Facebook, zatim uključite Contacts u "Allow These Apps to Use Your Accounts" listi. Ovo pravi Facebook grupu u Contacts.  
  
Koristite Vaše Google kontakte: Idite u Settings > Mail, Contacts, Calendars, dodirnite
- Vaš Google nalog, zatim uključite Contacts.  
  
Pristup Microsoft Exchange Global Address List-i: Idite u Settings > Mail, Contacts,
- Calendars, dodirnite Vaš nalog Exchange account, zatim uključite Contacts.  
  
Podesite LDAP ili CardDAV nalog da pristupite poslovnim ili školskim direktoriju-
- mima: Idite u Settings > Mail, Contacts, Calendars > Add Account > Other. Dodirnite Add LDAP nalog ili Add CardDAV nalog, zatim ukucajte informacije naloga.  
  
Sinhronizujte kontakte sa Vašeg računara: U iTunes-u na Vašem računaru, uključite sinhronizaciju kontakata u info prozoru uređaja. Za više informacije, pogledajte
- iTunes Help.
  
- Prebacite kontakte sa vCard: Dodirnite a .vcf prilog u email-u ili poruci.

**Pretražite direktorijum.** Dodirnite Groups, dodirnite GAL, CardDAV, ili LDAP direktorijum koji želite da pretražite, zatim ukucajte Vašu pretragu. Da sačuvate informacije osobe u kontakt, dodirnite Add Contact.

**Prikažite ili sakrijte grupu.** Dodirnite Groups, zatim odaberite grupu koju želite da vidite. Ovaj taster se pojavljuje samo ako imate više od jednog izvora kontakta.

**Ažurirajte Vaše kontakte koristeći Twitter, Facebook i Sina Weibo.** Idite u Settings > Twitter, Settings > Facebook, or Settings > Sina Weibo, zatim dodirnite Update Contacts. Ovo ažurira slike i imena naloga sa socijalnih medija Vašeg kontakta u Contacts.

## Objedinite kontakte

Kada imate kontakt sa više izvora, možda ćete imati više unosa za istu osobu

Da Vam se ne pojavljuju ponavljajući kontakti u All Contacts listi, kontakti sa različitih izvora koji imaju isto ime su prikazani u jednom objedinjenom kontaktu. Kada pregledate objedinjeni kontakt, naslov Unified Info će se pojaviti.

**Povežite kontakte.** Ako dva unosa iste osobe nisu povezana automatski, možete ih objединiti ručno. Uredite jedan od kontakata, dodirnite Edit, dodirnite Link Contact, i onda odaberite unos sa kojim želite da povežete.

Povezani kontakti nisu spojeni. Ako promenite ili dodate informacije unified kontaktu, promene se kopiraju na druge naloge gde te informacije već postoje.

Ako povežete kontakte sa različitim imenom ili prezimenom, imena pojedinih kartica se neće promeniti, ali će se samo jedno ime prikazati na unified kartici. Da odaberete koje ime će se pojaviti na unified kartici, dodirnite Edit, dodirnite povezanu karticu sa imenom koje preferirate, zatim dodirnite Use This Name For Unified Card.

## Contacts podešavanja

Idite u Settings > Mail, Contacts, Calendars, tu možete sledeće:

- Promenite način sortiranja kontakata
- Prikaz kontakata po imenu ili prezimenu
- Promenite kako su dugačka imena skraćena u listi
- Odaberite kako da prikazete nedavne i favorites kontakte u multitasking ekranu
- Podesite osnovni nalog za nove kontakte
- Podesite Vašu My Info karticu
- Podesite da li se novi kontakti automatski uzimaju iz mail-ova koje primate

---

## Clock



## Clock na prvi pogled

Prvi sat prikazuje vreme na osnovu Vaše lokacije koju ste podesili kada ste podesili iPad.

Dodajte druge satove da prikazete vreme u drugim velikim gradovima i vremenskim zonama.

Obrišite sat ili im promenite raspored



Pregled satova, podešavanje alarma,  
evidentiranje događaja, ili podešavanje tajmera

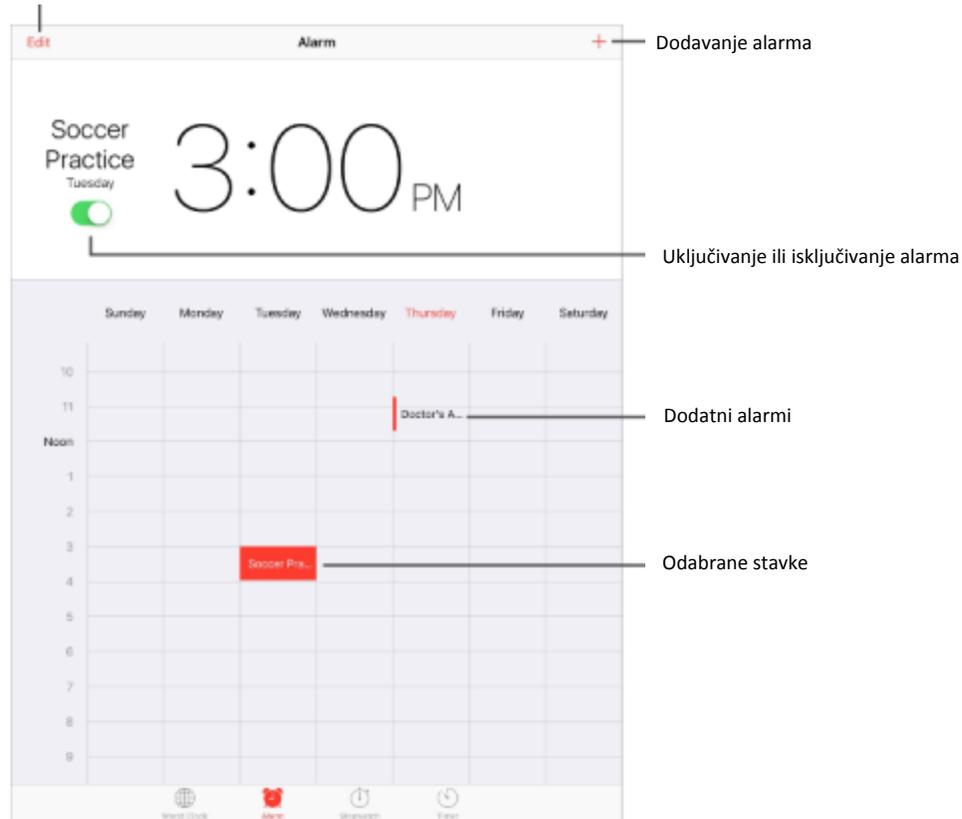
## Alarmi i tajmeri

Želite da Vas iPad probudi?



Dodirnite alarm i ovo . Podesite Vaše alarme za buđenje i druge opcije,  
zatim dajte alarmu ime (na primer "Good morning").

## Pregled i promena alarma



### Pratite vreme.

Takođe možete koristiti štopericu da pratite vreme, snimate rekorde krugova, ili da podesite tajmer da Vas obavesti kada vreme istekne.

**Želite da zaspate uz muziku ili podcast?** Dodirnite Timer, zatim When Timer Ends, i onda odaberite Stop Playing na dnu.

### Brz pristup opcijama sata.

Kliznite na gore sa donje ivice ekrana da otvorite Control Center, zatim dodirnite



Možete pristupiti Timer-u iz Control Center-a čak i kada je iPad zaključan.

Takođe možete ići u druge opcije sata.

### Pitajte Siri. Recite nešto kao:

- "Set the timer for 3 minutes"
- "Wake me up tomorrow at 7 a.m."
- "What alarms do I have set?"

---

# Maps

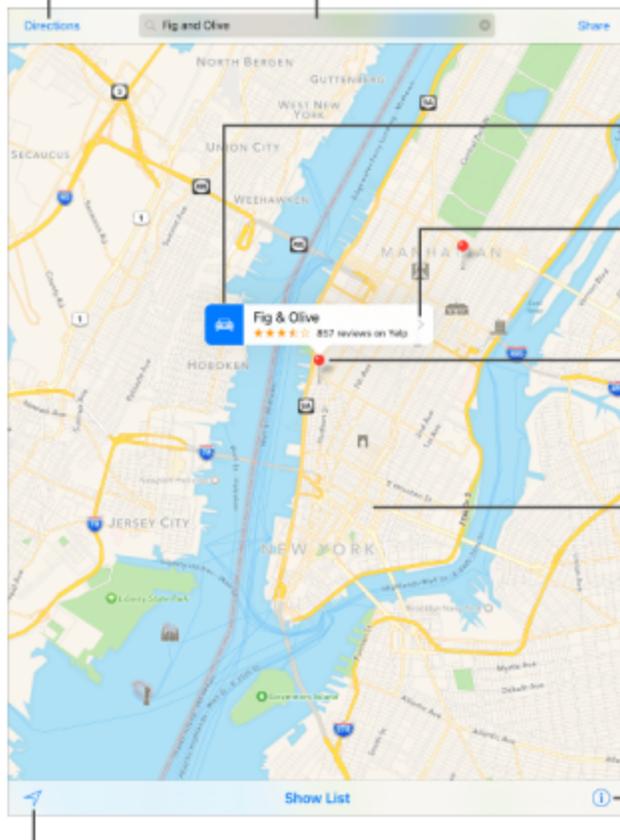


## Pronađite lokacije

**UPOZORENJE:** Za važne bezbednosne informacije o navigaciji i izbegavanju odvlačenja pažnje koje može dovesti do opasnih situacija, pogledajte [Važne bezbednosne informacije](#). Takođe pogledajte [Privacy](#).

Smernice

Pronađite mesto ili adresu



Brzo dobijte smernice

Više informacija

Dodirnite pribadač radi prikaza banera

Dva puta dodirnite da uveličate; jednom dodirnite sa dva prsta da umanjite. Ili uštinite

Odaberite pogled

Prikaz Vaše trenutne lokacije

Krećite se po Maps prevlačenjem ekrana. Da vidite drugi smer, rotirajte sa dva prsta.

Da se vratite na sever, dodirnite kompas



gore desno.

**Pitajte Siri.** Recite nešto kao:

- "Find coffee near me"
- "Show me the Golden Gate Bridge"

**Uveličajte ili umanjite.** Dva puta dodirnite sa jednim prstom da uveličate, i dodirnite sa dva prsta da umanjite — ili uštinite ili razdvojite prstima. Merilo će se pojaviti gore levo dok uveličavate, ili ako dodirnete ekran sa dva prsta. Da promenite kako je prikazana razdaljina, idite u Settings > Maps.

**Pronađite obližnje zanimljivosti, usluge i drugo.**

Dodirnite polje za pretragu, zatim odaberite zanimljivosti

**Traženje lokacije.**

Dodirnite polje za pretragu. Možete tražiti lokaciju na više načina. Na primer:

Intersection (“8th and Market”)

Area (“Greenwich Village”)

Landmark (“Guggenheim”)

Zip code

Business (“movies,” “restaurants San Francisco CA,” “Apple Inc New York”)

Mape takođe mogu da izlistaju lokacije, pretrage ili smernice koje možete da odaberete.

**Pronađite omiljenu lokaciju.** Dodirnite polje za pretragu, dodirnite Favorites, zatim Favorites.

**Pronađite lokaciju kontakta.** Dodirnite polje za pretragu, dodirnite Favorites, zatim Contacts i onda dodirnite ime kontakta.

**Odaberite pogled.**

Ovo  dodirnite, zatim odaberite Map, Transit, ili Satellite.

Ako Transit informacije nisu dostupne, dodirnite View Routing Apps da koristite aplikaciju za javni, ili drugi vid prevoza. (Nije dostupno na iPad 2, iPad 3 i prvobitnom iPad mini uređaju).

**Označite lokaciju.** Dodirnite i držite mapu dok se ne pojavi pribadač.

**Važno:** Maps zavisi od data usluga. Ove usluge su podložne promeni i možda nisu dostupne na scim područjima, što može dovesti da informacije o mapama i lokacijama budu nedostupne, netačne ili nepotpune. Uporedite informacije koje ste dobili sa svojom okolinom. Koristite zdrav razum tokom navigacije. Uvek posmatrajte stanje na putevima i znakove da razrešite bilo kakve nedoumice. Neke aplikacije zahtevaju Location Services.

## Delite lokaciju

Dodirnite pin ili označenu stavku (kao restoran ili muzej) da prikazete njen

banner,dodir  ,ovo  zatim dodirnite i odaberite opciju kao što je Mail ili AirDrop. Pogledajte [Deljenje iz aplikacija](#).

## Više informacija

### Informacije o lokaciji.

Dodirnite lokaciju da prikazete njen baner, zatim  ovo dodirnite. Info može da sadrži Yelp opise i slike, broj telefona, link ka internet stranici, smernice i drugo.

- Dodajte lokaciju u Vaše Favorites: Dodirnite .
- Dodajte informacije o kontaktu u Contacts: Dodirnite Create Contact ili Add to Existing Contact.
- Uklonite pribadač: Dodirnite Remove Pin.

### Saznajte stanje u saobraćaju.

Ovo  dodirnite, zatim Map ili Satellite, zatim Show Traffic. Narandžaste tačke prikazuju usporenja u saobraćaju, a crvene tačke zastoje. Da vidite izveštaj o incidentu, dodirnite oznaku.

### Pomozite da poboljšamo Maps.

Da prijavite netačnu oznaku, lokaciju koja nedostaje ili neki drugi problem, ovo , dodirnite a zatim Report an Issue.

## Smernice

**Beleška:** Da dobijete smernice, iPad mora biti povezan na internet. Da dobijete smernice u odnosu na Vašu trenutnu lokaciju, Location Services mora biti uključen.

### Pitajte Siri. Recite nešto kao:

- “Give me directions home”
- “Transit directions to my dad’s work”
- “What’s my ETA?”
- “Find a gas station”

Ako kažete Siri o sebi — uključujući stvari kao što su Vaša kućna adresa i gde radite, i Vaše veze — možete dobiti smernice do lokacija kao što su “home” i “my dad’s work.” Pogledajte [Recite Siri nešto o sebi](#).

### Pronađite rutu do lokacije.

Dodirnite lokaciju, zatim dodirnite ikonu u baneru. Smernice su od Vaše trenutne lokacije. Da dobijete druge smernice, dodirnite polje za pretragu.

### Smernice između dve lokacije.

Dodirnite Directions, ukucajte početnu i krajnju lokaciju, zatim dodirnite Route. Ili, odaberite lokaciju ili rutu sa liste, ako je dostupno.

**Odaberite alternativnu rutu.**

Ako se pojavi više ruta, dodirnite onu koju želite.

**Promenite pregled da prikazete rutu vožnjom, hodanjem ili javnim saobraćajem.**

Dodirnite Drive, Walk ili Transit.

U odabranim gradovima, Maps pruža informacije o javnom prevozu i multi-modalne rute, od hodanja do autobuske stanice ili železničke stanice, pa sve to Vaše krajnje destinacije.

Ako transit rute nisu dostupne na Vašem području, dodirnite View Routing Apps da koristite druge načine prevoza. (na iPad 2, iPad 3 i prvobitnom iPad mini uređaju, dodirnite Apps radi drugih načina prevoza)

**Odaberite vreme i datum prezova.**

Find a transit route, tap Options, then select a time or date for departure or arrival. You can also choose which transit vehicles to consider.

**Podelite rutu.**

Pronađite rutu, dodirnite Share, zatim odaberite opciju kao Mail ili AirDrop. Pogledajte [Deljenje iz aplikacija](#).

**Smernice od skretanja do skretanja.**

Nađite smernicu i dodirnite Start.

Slušajte smernice (iPad Wi-Fi + Cellular): Maps prati Vaš napredak i izgovara smernice od skretanja do skretanja do Vaše destinacije. Ako se iPad sam zaključa, Maps ostaje na ekranu i nastavlja da izgovara smernice.

Čak i ako otvorite drugu aplikaciju. Maps nastavlja da Vam daje smernice od skretanja do skretanja. Da se vratite u Maps, dodirnite banner na vrhu ekrana.

Pregled smernica (samo iPad Wi-Fi ): Kliznite svako uputstvo levo.

Pregled rute: Dodirnite Overview. Da se vratite na smernice od skretanja do skretanja, dodirnite Resume.

Pregled smernica kao liste: Ovo  dodirnite.

Da vidite detalje o prevozu, dodirnite Details ili Stop. Da se vratite na smernice od skretanja do skretanja, dodirnite bilo gde izvan liste.

Odaberite bržu rutu (iPad Wi-Fi + Cellular): Ako Vas Maps obavesti da ima brža ruta u smernicama od skretanja do skretanja, dodirnite Go da prihvatite predloženu rutu.

**Pitajte Siri.** Recite nešto kao:

“Take the faster route.”

“Don’t change my route.”

Maps može da promeni rutu automatski u slučaju da je put zatvoren. Maps Vas može obavestiti o gužvi u saobraćaju, radovima na putu, udesima, i drugim incidentima.

**Zaustavite smernice od skretanja do skretanja.**

Dodirnite End.

**Pitajte Siri.** Recite nešto kao:

- “Stop navigating.”

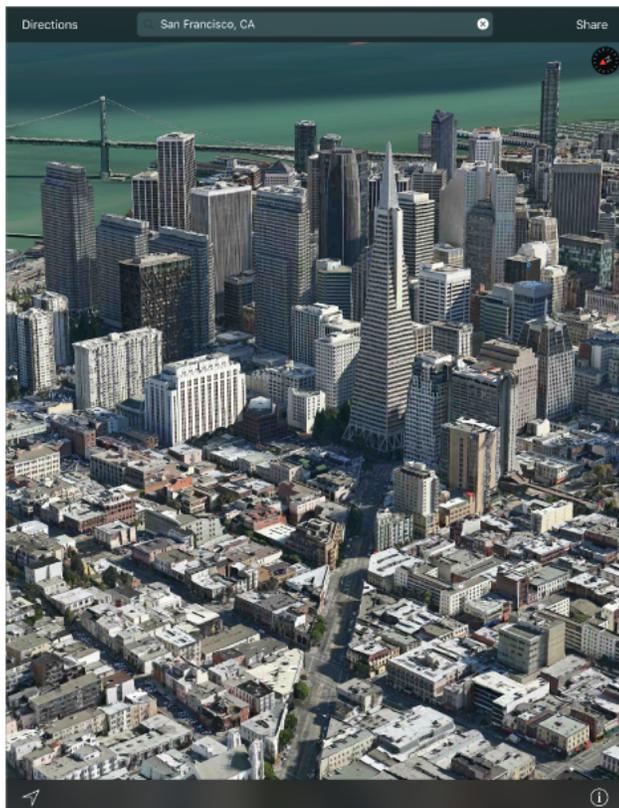
**Use Maps on your Mac to get directions.**

Otvorite Maps na Vašem Mac-u (OS X Mavericks ili noviji), uzmite smernice za Vaše putovanje, zatim odaberite File > Share > Send to [Vaš uređaj]. Vaš Mac i iPad moraju biti podešeni da koriste isti Apple ID.

Takođe možete koristiti Handoff da uzmete smernice na jednom uređaju a da nastavite gde ste stali na drugom. Pogledajte [Handoff](#).

## 3D i Flyover

Uz 3D i Flyover, na iPad 3 ili novijem, možete videti pregled u tri dimenzije i preletati preko mnogih gradova u svetu.



**3D mapa.**



Ovo , dodirnite, zatim dodirnite 3D Map. Ili prevucite dva prsta na gore. (Uveličajte za bolji pregled ako se 3D mapa ne pojavi).



, zatim dodirnite Satellite.

#### **Podesite ugao.**

Prevucite sa dva prsta na gore ili dole

#### **3D obilazak sa Flyover-om.**

Vazdušni obilazak je dostupan za određene gradove, ovo  je oznaka.

(uveličajte ako ne vidite ovaj simbol  Dodirnite ime grada da prikazete njegov baner, zatim dodirnite Tour da započnete obilazak.

Vazdušni obilasci su takođe dostupni za određene lokacije. Dodirnite Flyover u njihovim banerima.

Da zaustavite obilazak, dodirnite End Flyover Tour. Da se vratite na normalan pregled, dodirnite



, a zatim Maps.

## Maps podešavanja

Idite u Settings > Maps. Podešavanja su sledeća:

- Jačinu zvuka glasa navigacije (iPad Wi-Fi + Cellular)
- Razdaljina u miljama ili kilometrima
- Oznake mapa (pojavljuju se u jeziku koji se podesi u Settings > General > Language & Region)

---

## Videos



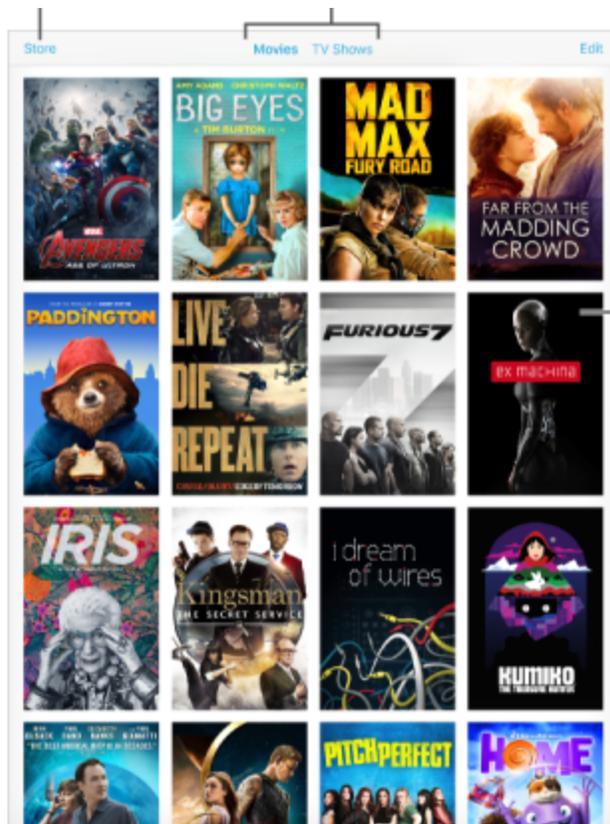
Možete koristiti iPad da gledate filmove, muzičke spotove, i ako je dostupno na Vašem području, TV serije.

## Videos na prvi pogled

Otvorite Videos aplikaciju da gledate filmove, TV serije i muzičke spotove. Da gledate video podcast-ove, otvorite Podcasts aplikaciju—Pogledajte [Podcast-ovi na prvi pogled](#). Da gledate video zapise koje ste snimili sa Camera aplikacijom na iPad-u, otvorite Photos .

Dodajte u biblioteku

Odaberite kategoriju



Dodirnite za reprodukciju

**UPOZORENJE:** Radi važnih bezbednosnih informacija o sprečavanju gubitka sluha, pogledajte [Važne bezbednosne informacije](#).

**Gledajte video zapis.**

Dodirnite video zapis u listi.

**A šta je sa video zapisima napravljenim sa iPad-om?**

Otvorite Photos aplikaciju

**Stream ili preuzimanje?**

Ako  ovo ako se pojavi na thumbnail-u video zapisa, možete gledati bez preuzimanja na iPad, ako imate internet konekciju. Da preuzmete video zapis na iPad tako da ga možete gledati bez Wi-Fi ili cellular konekcije, dodirnite ovo



u detaljima video zapisa.

**Tražite podcast-ove ili iTunes U video zapise?** Otvorite Podcasts aplikaciju ili preuzmite besplatnu iTunes U aplikaciju putem App Store-a.

**Podesite sleep tajmer.** Otvorite Clock aplikaciju i dodirnite Timera, zatim kliznite da podesite broj sati i minuta. Dodirnite When Timer Ends i odaberite Stop Playing, dodirnite Set, i onda dodirnite Start.

## Dodavanje video zapisa Vašoj biblioteci

Kupite ili iznajmite video zapise sa iTunes Store-a. Dodirnite Store u Videos aplikaciji, ili otvorite iTunes Store aplikaciju na iPad-u, zatim dodirnite Movies ili TV Shows. iTunes Store nije dostupan na svim područjima. Pogledajte [iTunes Store](#).

**Prebacivanje video zapisa sa Vašeg računara.** Povežite iPad, zatim sinhronizujte video zapise sa iTunes-a na Vaš računaru. Pogledajte [Sinhronizacija sa iTunes-om](#).

**Stream-ovanje video zapisa sa Vašeg računara.** Uključite Home Sharing u iTunes-u na Vašem računaru. Zatim, na iPad-u, idite u Settings > Videos i ukucajte Apple ID i šifru koje koristite za Home Sharing na Vašem računaru. Da otvorite Videos na iPad-u, dodirnite Shared na vrhu liste video zapisa.

**Kovertujte video zapis za iPad.** Ako pokušate da sinhronizujete video zapis sa iTunes-a na iPad i poruka kaže da video zapis ne može da se reprodukuje na iPad-u, možete kovertovati video. Odaberite video zapis u Vašoj iTunes biblioteci, zatim odaberite File > Create New Version > Create iPod or iPad Version. Zatim sinhronizujte konvertovani video zapis na iPad.

### Brisanje video zapisa.

Dodirnite Edit u gornjem desnom delu kolekcije

zatim ovo dodirnite



na slici video



zapisa. Ako ne vidite Edit taster, potražite ovaj simbol ,ti video zapisi nisu preuzeti na iPad, tako da ih ne možete obrisati. Da obrišete pojedinačnu epizodu serije, kliznite na levo na epizodi iz Episodes liste.

Brisanje video zapisa (koji nisu iznajmljeni) sa iPad-a, ne briše ga iz iTunes biblioteke na Vašem računaru, tako da kasnije možete vratiti video sinhronizacijom. Ako ne želite

da sinhronizujete nazad video na iPad, podesite iTunes da ne sinhronizuje video. Pogledajte [Sinhronizacija sa iTunes-om](#).

**VAŽNO:** Ako obrišete iznajmljen film sa iPad-a, on je trajno obrisan i ne može biti vraćen nazad na Vaš računar.

## Control playback

Prevucite da premotate



Dodirnite da prikažete ili sakrijete kontrole

Odaberite audio jezik, prevod ili prošireni prevod

Koristite Picture in Picture

Prevucite da podesite jačinu zvuka

**Povećajte ili smanjite video da popuni ekran.**

Ovo  ili  ovo dodirnite. Ili dva puta dodirnite video. Ako ne vidite komandu za promenu veličine, Vaš video je već podešen u odnosu na ekran.

**Krenite iz početka.**

Ako video sadrži poglavlja, prevucite playhead preko scrubber bar-a skroz na levo. Ako

ne postoje poglavlja, dodirnite ovaj simbol .

**Sledeće ili prethodno poglavlje.**

Ovo  ili  ovo dodirnite. Takođe možete pritisnuti centralni taster ili taster sa istom funkcijom na slušalicama dva puta (za sledeću) ili tri (za prethodnu).

### Premotajte napred ili nazad.

Dodirnite i držite  ili  ili prevucite playhead levo ili desno. Pomerite prst prema dnu ekrana dok vučete radi preciznijih kontrola.

### Odaberite različiti audio jezik.

Ako video pruža različite jezike, dodirnite , zatim odaberite jezik iz Audio liste.

### Prikaz titlova ili closed caption-a.

Ovo  dodirnite. Nema svaki video titlove ili closed caption-e.

### Prilagodite izgled closed caption-a.

Idite u Settings > General > Accessibility > Subtitles & Captioning.

### Closed caption-i i titlovi za gluve i osobe sa oštećenim sluhom.

Idite u Settings > General > Accessibility > Subtitles & Captioning, then turn on Closed Captions + SDH.

### Gledajte video na TV-u.

Ovo  dodirnite. Radi više informacija i AirPlay-u i drugim načinima povezivanja, pogledajte [AirPlay](#).

### Multitask sa Picture in Picture.

Kada gledate video, pritisnite Home taster ili dodirnite . Vaš video ekran će se smanjiti u ugao Vašeg displeja tako da možete videti Home ekran i druge aplikacije. Da se vratite na video, dodirnite  u malom prozoru video zapisa. Radi više informacija pogledajte [Picture in Picture](#).

## Videos podešavanja

Idite u Settings > Videos, gde možete:

- Odaberite gde da nastavite reprodukciju sledeći put kada otvorite video zapis
- Odaberite da prikazete samo one video zapise koje ste preuzeli na ovaj uređaj
- Prijavite se na Home Sharing

# Notes

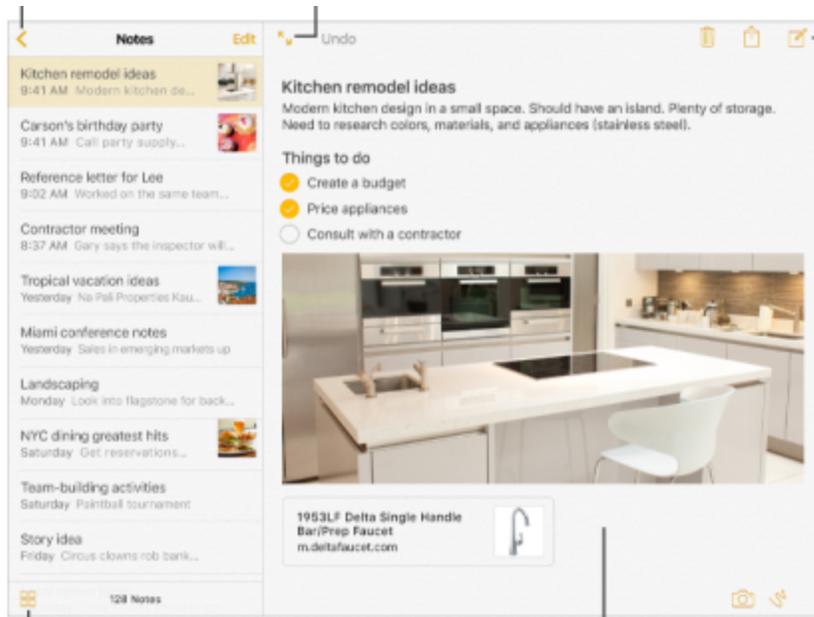


## Notes na prvi pogled

Sa Notes možete zapisati važne informacije, dodati priloge (kao slike ili mape), skicirati ideje, i držati sve organizovano. Kada napravite beleške na Vašem iCloud nalogu. One se prebacuju na Vaše ostale iOS uređaje, Mac računare i iCloud-com.

Dodirnite da vidite foldere i naloge

Pregled beleške preko celog ekrana



Napravite novu belešku

Pregled svih priloga

Dodirnite belešku da vidite tastaturu i počnete da kucate

**Podesite beleške.** Idite u Settings > iCloud, zatim uključite Notes. Vaše iCloud beleške se pojavljuju na svim Vašim iOS uređajima. iOS uređaji i Mac računari koji koriste isti Apple ID.

**Beleška:** Ako koristite stariju verziju Notes-a, možda ćete morati da ažurirate iCloud beleške za korišćenje sa novim opcijama — sketching, checklists, paragraph styles, i drugo. Da poboljšate, dodirnite Upgrade taster (pored Vašeg iCloud naloga u gornjem levom uglu Notes-a). Radi više informacija o poboljšavanju Vaših beleški na Vašem iCloud nalogu, kao i to kako utiče na korišćenje Notes-a na Vaše druge uređaje, pogledajte [support.apple.com/HT204987](https://support.apple.com/HT204987).

**Nova beleška.**



Ovo  dodirnite, zatim dodirnite Vašu belešku da se pojavi tastatura. Prvi red koji napišete je naslov beleške.

**Pregled samo beleške.**



Ovo  dodirnite, ili okrenite iPad u portretnu orijentaciju.

**Dodajte sliku ili video zapis u Vašu belešku.**



Ovo  dodirnite, zatim dodirnite novu sliku ili video, ili dodirnite Photo Library da odaberete postojeće slike i video zapise.

**Pitajte Siri.** Recite nešto kao: "Create a new note."

## Format beleški

Sa poboljšanim beleškama, možete napraviti liste, promeniti stil paragrafa, i dodati priloge.



**Napravite checklist.**

Dodirnite red u Vašoj belešci, i dodir  . Ovo  dodirnite ponovo da uklonite format liste. Kucajte zadatak. Dodirnite prazno polje da označite da je zadatak gotov.

**Promenite stil paragrafa reda. t**

Dodirnite red, zatim dodirnite , zatim odaberite stil.

**Podesite osnovni stil formata za prvi paragraf.**

Idite u Settings > Notes, zatim dodirnite New Notes Start With.

**Dodajte prilog.**

Kada ste u drugoj aplikaciji i pronađete nešto (kao lokaciju u Maps ili internet stranicu u Safari-ju) i želite to da dodate u belešku, dodirnite Share ili

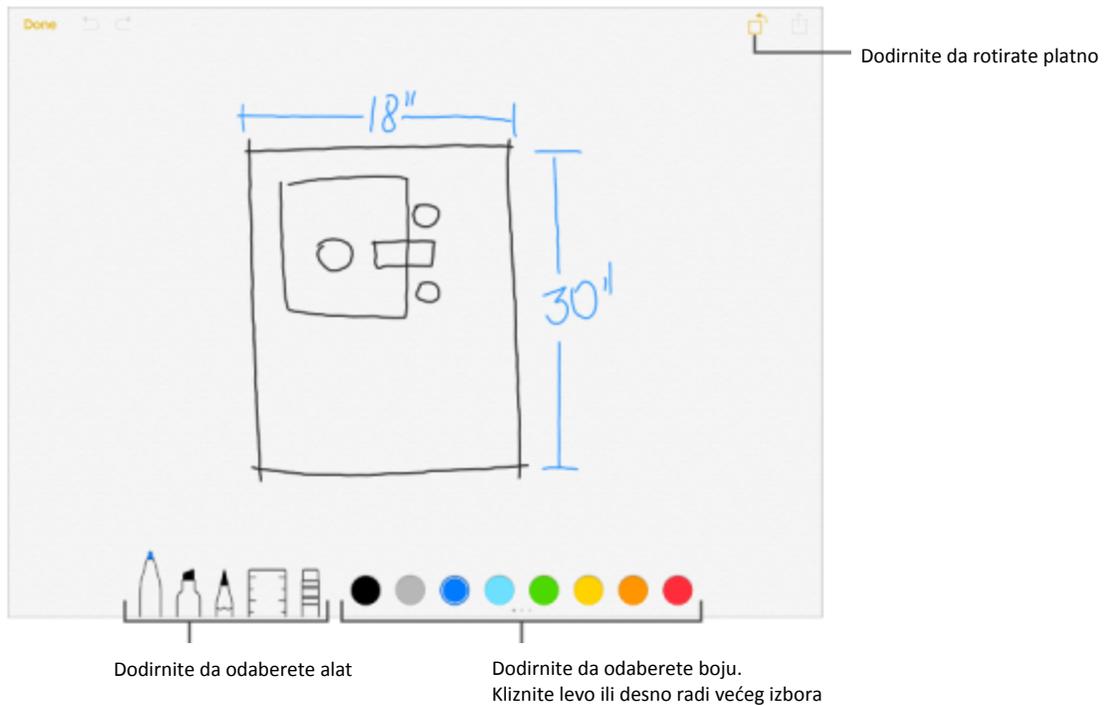


, zatim dodirnite Notes. Možete napraviti novu belešku, dodati prilog u već postojeću.

## Napravite skicu

Nekad možda želite da skicirate nešto da Vam pomogne oko ideje ili plana. Počnite skicu pomoću pencil, marker ili pen alata. Prebacite na eraser ako želite da obrišete grešku.

**Beleška:** Opcija skice je dostupna na iPad (4. generacije), iPad Air (svi modeli), i iPad mini 2 ili noviji.



#### Skicirajte u belešci.

Ovo  dodirnite, koristite prst da skicirate, dodirnite Done, i zatim će se Vaša skica pojaviti u belešci. Dodirnite skicu da nastavite da je uređujete.

#### Pregled više izbora boja.

Kliznite paletu boja na levo ili desno da vidite više boja.

**Crtajte prave linije.** Dodirnite lenjir da se pojavi na crtežu. Crtajte po liniji lenjira. Ponovo dodirnite lenjir da lenjir nestane.

**Pomerte lenjir bez promene ugla.** Dodirnite i držite lenjir jednim prstom, zatim prevucite. Podesite ugao lenjira. Dodirnite i držite lenjir sa dva prsta, zatim uvrnite prste.

**Sakrijte deo Vaše skice.** Stavite lenjir na ivicu dela koji želite da sakrijete, zatim počnite Vašu skicu. Povlačite linije koje počinju dalje od lenjira i idu ka njemu.

**Sakrijte toolbar.** Kliznite na dole sa Vašeg toolbar-a da ga sakrijete i da vidite alat koji koristite. Dodirnite alat koji koristite da ponovo vidite ceo toolbar.

**Počnite iz početka.**

Dodirnite i držite alat za brisanje, zatim dodirnite Erase All.

## Organizovanje i deljenje beleški

**Delite ili šampajte belešku.**



Ovo  dodirnite na vrhu beleške the top of the note. Radi više informacija o deljenju, pogledajte [Deljenje iz aplikacija](#). Radi više informacija o štampanju, pogledajte [AirPrint](#).

**Traženje beleške.** Listajte do vrha liste da otkrijete polje za pretragu, zatim dodirnite polje i ukucajte ono što tražite.

**Brisanje beleške.**



Ovo , ili kliznite levo preko beleške u listi beleški.

**Povraćaj obrisanih beleški.**

Otvorite Deleted Notes folder. Dodirnite belešku koju želite da sačuvate, i dodirnite Recover.

**Traženje određenog priloga.**



Ovo  dodirnite ovo u donjem levom uglu liste beleški da vidite skice, slike, linkove, do kumenta i druge priloge koje dodajete u Vaše beleške. Da idete u belešku sa prilogom, dodirnite prilog, i onda dodirnite Go to Note.

**Napravite foldera radi organizovanja Notes-a.** Dodirnite New Folder (na dnu Folders liste), odaberite nalog gde želite da dodate folder, zatim mu dajte ime.

**Pomerite belešku iz jednog foldera u drugi.** Dodirnite Edit u gornjem desnom uglu liste beleški, dodirnite belešku koju želite da pomerite, dodirnite Move To, zatim odaberite folder u koji želite da pomerite belešku.

## Korišćenje beleški na više naloga

**Koristite beleške sa drugim nalozima.** Možete deliti beleške sa drugim nalozima kao što su Google, Yahoo!, ili AOL. Idite u Settings > Mail, Contacts, Calendars, zatim uključite Notes za nalog. Vaše beleške se pojavljuju u Notes na svim Vašim iOS uređajima i Mac računarima koji koriste isti Apple ID.

**Beleška:** Beleške sa ovih naloga ne mogu koristiti mnoge opcije u poboljšanim beleškama.

**Uključite On My iPad nalog.**

Idite u Settings > Notes, zatim uključite On My iPad. Beleška u ovom nalogu se pojavljuje samo na Vašem iPad-u.

Odaberite osnovni nalog za nove beleške koje pravite sa Siri.

Idite u Settings > Notes.

**Pregled svih foldera u nalogu.**

Ovo  dodirnite na vrhu liste beleški.

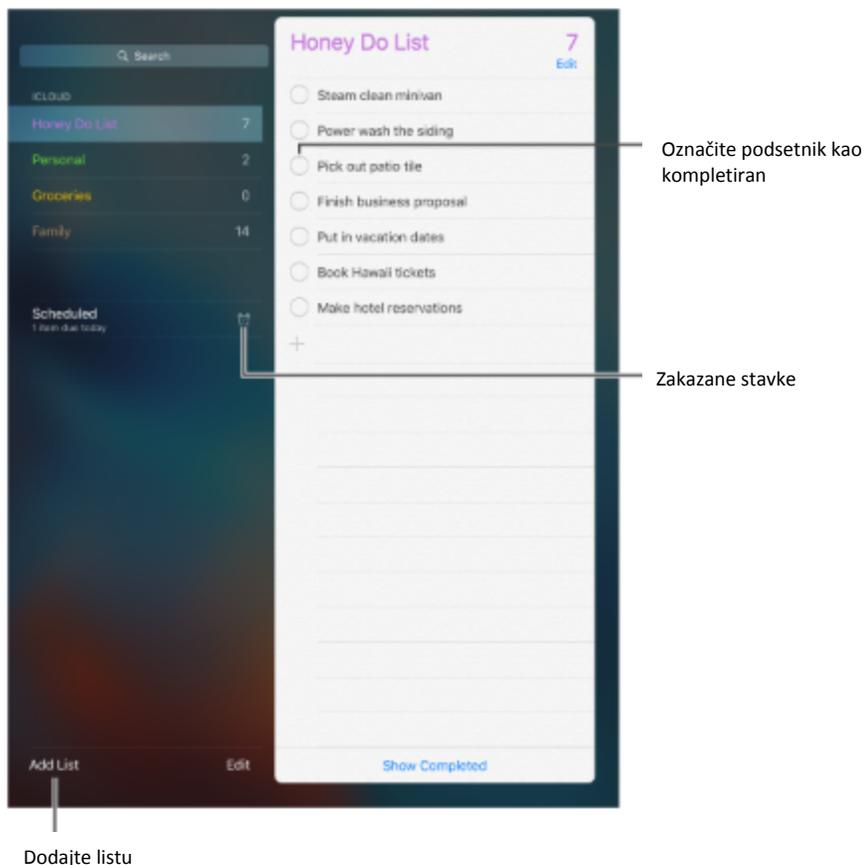
---

## Reminders



### Reminders na prvi pogled

Reminders Vam omogućava da pratite sve što treba da uradite.



**Dodajte podsetnik.** Dodirnite listu, zatim dodirnite praznu liniju.

**Deljenje liste.** Dodirnite listu, zatim dodirnite Edit. Dodirnite Sharing, zatim dodirnite Add Person. Osobe sa kojima delite takođe moraju biti iCloud korisnici. Nakon što prihvate pozivnicu da delje listu, moći ćete da dodate, delite i označite stavke kao kompletne. Članovi porodice takođe mogu da dele listu. Pogledajte Family Sharing na strani 38.

**Pitajte Siri.** Recite nešto kao:

- "Remember to take an umbrella"
- "Add artichokes to my groceries list"
- "Read my work to-do list"

**Brisanje liste.** Dok pregledate listu, dodirnite Edit, zatim dodirnite Delete List. Svi podsetnici u listi su takođe obrisani.

**Brisanje podsetnika.** Kliznite podsetnik na levo, zatim dodirnite Delete.

**Promena redosleda liste.**

Dodirnite Edit, zatim ovo  dodirnite i pomerite stavku.

**U kojoj je to listi bilo?** Listajte do vrha da vidite polje za pretragu. Sve liste se pretražuju po imenu podsetnika.

**Pitajte Siri.** Recite na primer: "Find the reminder about milk."

Sa OS X Yosemite ili novijim, možete prepustiti podsetnike koje uređujete između Vašeg Mac-a ili iPad-a. Pogledajte [Continuity opcije](#).

## Zakazani podsetnici

Zakazani podsetnici Vas obaveštavaju kada su blizu.



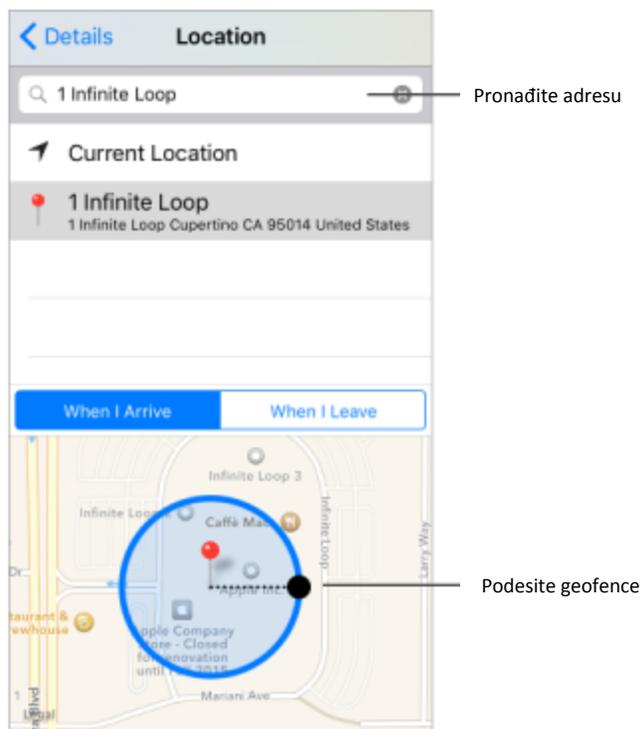
**Zakažite podsetnik.** Kliznite podsetnik na levo, dodirnite More, zatim uključite "Remind me on a day." Dodirnite Alarm da podesite datum i alarm. Dodirnite Repeat da zakažete podsetnik za koji će se oglašavati na regularnim intervalima.

**Koristite Siri.** Recite, na primer, "Remind me to take my medicine at 6 a.m. tomorrow."

**Bez uznemiravanja.** Možete isključiti Reminders obaveštenja u Settings > Notifications. Da utišate obaveštenja privremeno, uključite Do Not Disturb.

## Location reminders

Na iPad Wi-Fi + Cellular modelima, Reminders Vas može obavestiti kada ste stigli na lokaciju ili kada ste je napustili.



**Neka Vas podsetnik podseti kada dođete ili napustite lokaciju.** Kliznite podsetnik na levo, dodirnite More, i uključite “Remind me at a location.” Dodirnite Location, zatim odaberite lokaciju sa liste, ili ukucajte adresu. Nakon što definišete lokaciju, možete prevući geofence veličinu na mapi, koja podešava približnu distancu pri kojoj će Vas podsetiti. Ne možete sačuvati lokaciju u Outlook ili Microsoft Exchange kalendare.

**Koristite Siri.** Recite, na primer, “Remind me to stop at the grocery store when I leave here.”

**Dodajte česte lokacije Vašoj My Info kartici.** Kada podesite podsetnik za lokaciju, lokacije u listi sadrže adrese iz Vaše My Info kartice u Contacts. Dodajte Vaše adrese sa posla, kuće i druge omiljene adrese na Vašu karticu radi lakog pristupa u Reminders.

## Reminders podešavanja

Idite u Settings > Reminders, tu možete:

- Podesiti osnovnu listu za nove podsetnike
- Sinhronizujte prethodne podsetnike

**Održavajte podsetnike ažurnim na drugim uređajima.** Idite u Settings > iCloud, zatim uključite Reminders. Da budete ažurni sa Reminders OS X, uključite iCloud na Vašem Mac-u takođe. Idite u Settings > Mail, Contacts, Calendars, zatim uključite Reminders za naloge koje koristite.

---

# Photo Booth



Lako je napraviti sliku sa Photo Booth-om i začiniti je dodatnim efektima.

## Pravite slike

Dodirnite opciju da promenite efekat



Dodirnite centar slike da se vratite na Normal pregled

Kada napravite sliku, iPad će napraviti zvuk shutter-a. Možete podesiti jačinu zvuka na strani iPad-a da upravljate jačinom zvuka shutter-a, ili ugasiti zvuk podešavanjem bočnog prekidača na Silent. Pogledajte [Tasteri za jačinu zvuka](#).

**Beleška:** Na nekim područjima, zvučni efekti će se oglasiti iako je bočni prekidač podešen na Silent.

#### **Napravite sliku.**

Uperite iPad i dodirnite shutter taster.

#### **Odaberite efekat.**



Ovo  dodirnite, zatim dodirnite efekat koji želite.

- Promena distortion efekta: Prevucite Vaš prst preko ekrana.
- Promenite distortion: Uštinite, kliznite ili rotirajte sliku.

#### **Šta ste uradili ?**

Dodirnite thumbnail Vaše poslednje slike. Da prikazete po novo kontrole, dodirnite ekran.

#### **Promenite kameru.**



Ovo  dodirnite na dnu stranice.

## Upravljanje slikama.

Slike koje napravite sa Photo Booth su sačuvane u Vaše Recently Added album u Photos aplikaciji na iPad-u.

#### **Brisanje slike.**



Odaberite thumbnail, zatim ovo  dodirnite.

#### **Delite ili kopirajte slike.**



Dodirnite thumbnail,  ovo zatim, i onda dodirnite opcije deljenja (Message, Mail, iCloud, (Message, Mail, iCloud, Twitter, or Facebook) ili Copy.

#### **Pregled slika u Photos aplikaciji.**

U Photos, dodirnite Photos, zatim dodirnite Today, ili dodirnite Albums, zatim Recently Added, i dodirnite thumbnail. Da vidite sledeću ili prethodnu sliku, kliznite na levo ili desno. Pogledajte [Pregled slika i video zapisa](#).

#### **Delite slike na sve Vaše uređaje.**

Ako koristite iCloud Photo Library, možete deliti slike sa iOS 8.1 ili novijim uređajem, Mac sa OS X Yosemite v10.10.3 ili noviji, i na [iCloud.com](http://iCloud.com) koristeći isti Apple ID. Pogledajte [iCloud Photo Library](#).

#### **Prebacite slike sa Vašeg računara.**

Povežite na Vaš računar pomoću USB kabla koji ste dobili.

- Mac: Odaberite slike za prebacivanje, zatim kliknite Import ili Download taster

u iPhoto ili drugoj podržanoj aplikaciji na Vašem računaru.

- PC: Pratite uputstva koja ste dobili uz aplikaciju.

Ako brišete slike iz iPad-a kada prebacujete slike sa Vašeg računara, one su uklonjene iz Photos. Možete koristiti Photos panel za podešavanja u iTunes da sinhronizujete slike u Photos aplikaciju na iPad-u.

---

## Game Center

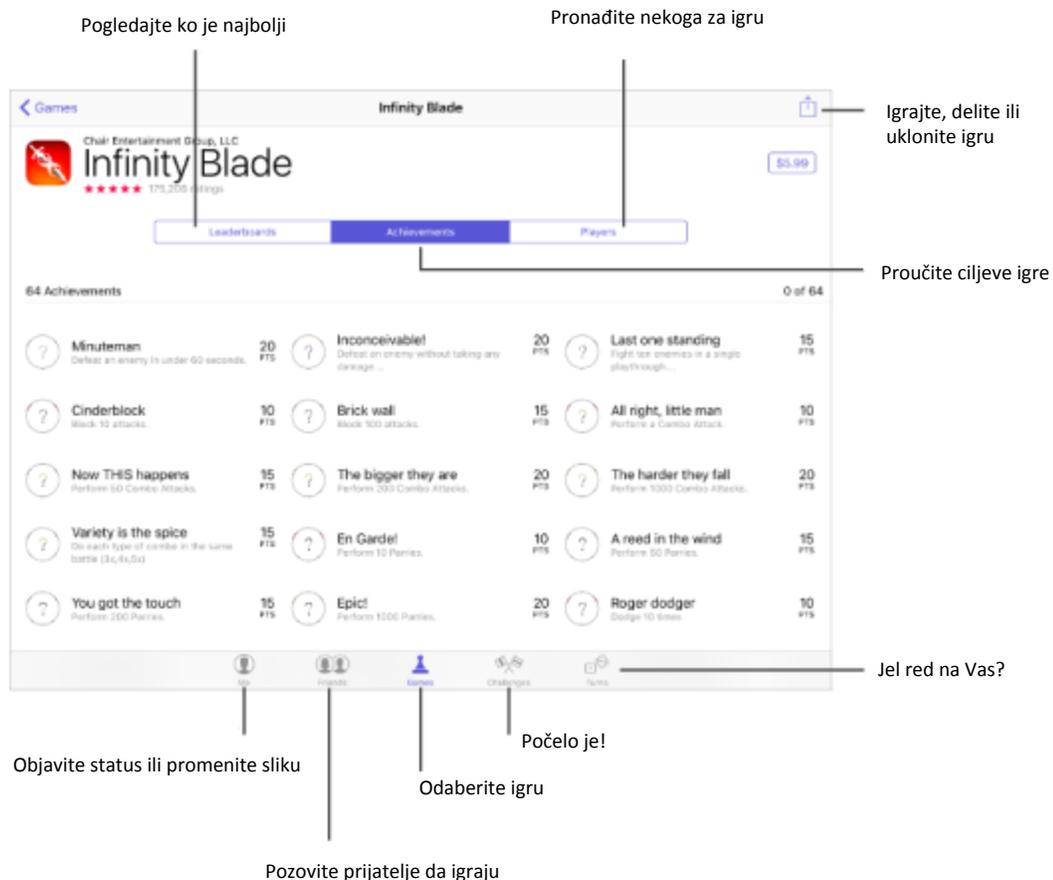


Otkrijte nove igre i delite Vaše igračko iskustvo sa prijateljima širom sveta u Game Center-u.

### Game Center na prvi pogled

Game Center Vam omogućava da igrate Vaše omiljene igre sa prijateljima koji imaju iOS uređaj ili Mac (OS X Mountain Lion ili noviji). Morate biti povezani na internet da biste koristili Game Center.

**UPOZORENJE:** Radi važnih informacija o izbegavanju povreda usled ponavljajućih pokreta pogledajte [Važne bezbednosne informacije](#).



**Počnite.** Otvorite Game Center. Ako vidite Vaš nadimak na vrhu ekrana, znači da ste prijavljeni. Ako niste, moraćete da ukucate Apple ID i šifru.

**Nabavite igre.** Dodirnite Games, zatim dodirnite preporučenu igru, tražite igre u App Store-u (potražite Supports Game Center u game details), ili nabavite igru koju Vaši prijatelji imaju (pogledajte [Igrajte igre sa prijateljima](#)).

**Play!**

Dodirnite Games, odaberite igru, ovo ● ● ● dodirnite gore desno, i dodirnite

Play. (ako se ne pojavi, igra nije instalirana).

**Odjavite se?** Nema potrebe odjavljivati se kada izađete iz Game Center-a, ali ako želite, idite u Settings > Game Center, zatim dodirnite Vaš Apple ID.

## Igrajte igre sa prijateljima

**Pozovite prijatelje na multiplayer igru.**

Dodirnite Friends, odaberite prijatelja, zatim dodirnite  gore desno. Ako igra dozvoljava ili zahteva više igrača, odaberite igrača i dodirnite Next. Pošaljite Vašu pozivnicu, zatim čekajte da drugi prihvate. Kada su svi spremni, počnite igru. Ako prijatelj nije dostupan ili ne odgovara, možete dodirnuti Auto-Match da Vam Game Center pronađe druge igrače, ili dodirnite Invite Friends da pozovete nekoga drugog.

#### Pošaljite zahtev prijatelju.

Dodirnite Friends,  zatim ukucajte email prijatelja ili Game Center

ime. Da pretražite Vaše kontakte, dodirnite  (Da dodate više prijatelja u jedan zahtev, ukucajte Return nakon svake adrese.) Ili dodirnite bilo kog igrača kog vidite bilo gde u Game Center-u.

**Izazovite nekoga da Vas premaši.** Dodirnite jedan od Vaših rezultata ili dostignuća, i onda dodirnite Challenge Friends.

**Šta Vaši prijatelji igraju i kako im ide?** Dodirnite Friends, dodirnite ime Vašeg prijatelja, a zatim dodirnite Games ili Points balončić.

**Želite da kupite igru koju Vaš prijatelj ima?** Dodirnite Friends, zatim dodirnite ime prijatelja. Dodirnite njegov ili njen Games balončić, dodirnite igru u listi Vašeg prijatelja, i

zatim ovo dodirnite  u gornjem desnom uglu.

#### Steknite nove prijatelje.

Da biste videli listu prijatelja Vaših prijatelja, dodirnite Friends, dodirnite ime Vašeg prijatelja, zatim dodirnite njegov ili njen Friends balončić.

#### Obrišite prijatelja.

Dodirnite Friends, dodirnite ime prijatelja, i ovo  u gornjem desnom uglu.

#### Držite Vašu email adresu privatnom.

Isključite Public Profile u Vašem Game Center nalogu. Pogledajte [Game Center podešavanja](#) ispod.

**Isključite multiplayer aktivnost ili zahteve prijatelja.** Idite u Settings > General > Restrictions. Ako su tasteri bleđi, prvo dodirnite Enable Restrictions na vrhu.

**Neka sve bude prijateljsko.** Da biste prijavili neprimerno ili uvredljivo ponašanje, dodirnite Friends, odaberite prijatelja,

i onda ovo  dodirnite gore desno, i na kraj Report a Problem.

## Game Center podešavanja

Idite u Settings > Game Center, tu možete:

- Odjaviti se (dodirnite Vaš Apple ID)
- Omogućiti pozivnice
- Dozvoliti prijateljima u blizini da Vas pronađu
- Uredite Vaš Game Center profil (dodirnite Vaš nadimak)
- Dobijte preporuke za prijatelje iz Contacts ili sa Facebook-a

### **Odredite koja obaveštenja želite za Game Center.**

Odredite koja obaveštenja želite za Game Center. Idite u Settings > Notifications > Game Center. Ako se Game Center ne pojavi, uključite Notifications.

**Promenite ograničenja za Game Center.** Idite u Settings > General > Restrictions.

---

## News



### News na prvi pogled

News Vam donosi priče koje želite da čitate, koje se baziraju na temama koje Vas najviše interesuju. Sa News možete pregledati priče koje su odabrane prema Vašem ukusu, istražiti pre-poručene kanale, pronaći određene stranice i teme, i bookmark-ovati i deliti Vaše omiljene priče.

**Beleška:** Potrebna Vam je Wi-Fi ili cellular konekcija da čitate News. News nije dostupno na svim područjima.

## Početni koraci sa News

Što više News zna o Vašim navikama i ukusima za čitanje, to će imati bolje preporuke.

**Dodajte kanale i teme.** Pokrenite News, zatim dodirnite imena Vaših preferiranih kanala i tema da ih dodate u favorites. Izbor priča koje se pojavljuju u For You zavise od Vaših izbora.

**Potražite dodatne kanale i teme.** Dodirnite Explore i pretražujte preporučene kanale i teme. Istražite određene kategorije kao što su Sports, Style i Technology. Da dodate kanal ili temu

dodirnite ovaj  simbol.

## For You

For You predstavlja najbolje priče sa kanala i tema koje ste dodali u Favorites.

**Pogledajte šta ste propustili.**

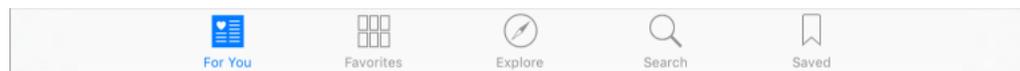
Broj novih priča u Vašem feed-u se pojavljuje pored For You na vrhu ekrana.

**Nove priče.**

Povucite na dole da osvežite For You feed.

**Quickly share, save, or like a story.**

Dodirnite i držite priču u Vašem feed-u, zatim odanerite Share Story, Save ili Like.



## Čitanje priča

**Čitanje priče**

Dodirnite priču da je pročitate. Web priče koje dolaze kroz RSS feed prikazuju kratak pregled. Da vidite celu priču, kliznite na gore. Da uvek vidite celu priču, isključite RSS preglede u Settings > News > Show Story Preview.

**Čitajte sledeću priču.**

Kliznite levo da čitate sledeću priču, kliznite na desno da čitate prethodnu priču. Kliznite levo sa ivice da se vratite na feed priča.

**Recite News šta volite.**

Dok pregledate priču, dodir  da lajkujete priču. News uzima

Vaše mišljenje radi budućih preporuka. i

#### Deljenje priča.



Ovo  dodirnite, zatim odaberite način deljenja kao što je Message, Mail, Twitter, ili Facebook.

#### Prijavite problem.

Ako verujete da nešto nije u redu sa pričom, dodirnite  , zatim dodirnite Report a Concern.



#### Pronađite povezane priče

Dodirnite tag teme da vidite listu povezanih priča.

## Favorites

Kanali i teme koje ste odabrali kada se prvi put otvorili News pojavice se u Favorites. Favorites takođe poseduje kanale i teme koje ste kasnije dodali.

**Pretražite priče kanala.** Dodirnite kanal da vidite listu nedavnih priča. U nekim slučajevima možete pretraživati kategorije unutar kanala — gledati političke priče ili priče o hrani iz New York Times-a, na primer.

#### Sanajte više o temi.

Dodirnite temu da vidite skorašnje povezane priče.

#### Uredite Vaše favorites.

Dodirnite Edit, zatim

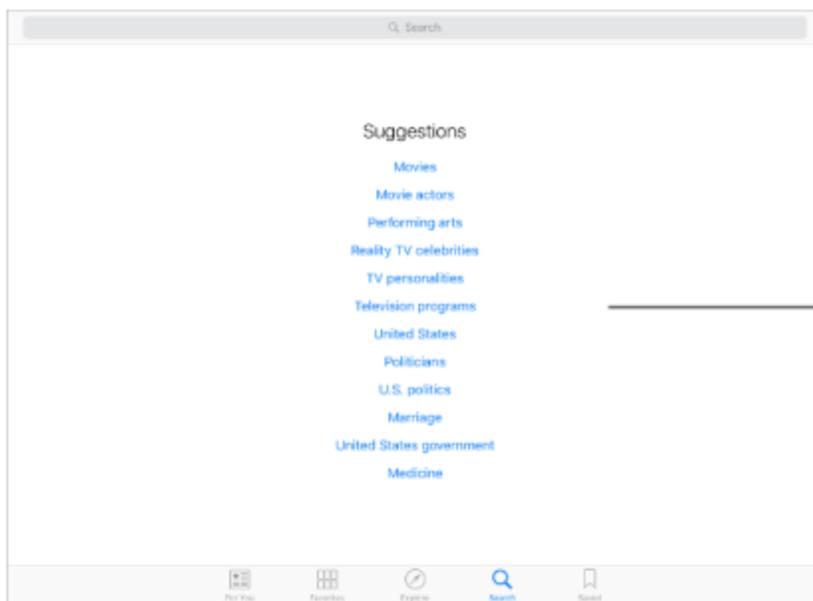


ovo, da obrišete kanal ili temu koju ne želite

da pratite.

## Pretraga

News je odličan u preporučivanju kanala i tema, ali možete ih i sami potražiti i dodati.



Pronađite priče  
vezane za temu

### Pretraga kanala i tema

Dodirnite Search, zatim ukucajte ime izvora vesti (Rolling Stone ili The Economist, na primer) ili temu (comic books ili claymation, na primer).

Dodirnite ovo  da dodate stavku

u Vaše favorites.

### Pregled tema u trendu.

Search pruža preporuke na osnovu tema u trendu za taj dan. Dodirnite preporuku da vidite povezane teme i kanale.

Dodirnite ovo  da dodate stavku u favorites.

## Sačuvajte priče.

News Vam omogućava da sačuvate priče za kasnije. Možete ih čitati offline.

### Čuvanje i brisanje priča.

Dok pretražujete, dodirnite  da sačuvate. Da čitate sačuvano, dodirnite Saved.

zatim dodirnite priču. Priče koje imaju  nisu sačuvane na iPad

Dodirnite  da ih sačuvate na iPad za offline čitanje. Kliznite priču da je obrišete.

### Proverite Vašu istoriju čitanja.

Dodirnite History stranu da vidite šta ste čitali. Takođe možete kliznuti priče u History da ih obrišete. Da obrišete celu istoriju, dodirnite Clear History.

## News podešavanja

Idite u Settings > News da podesite opcije za News:

- Osvežavanje liste priča čak i kada ne koristite News t
  - Omogućite News da se koristi preko cellular konekcije
  - Prikaz priča iz RSS feed-ova kao kratke preglede ili cele priče
- 

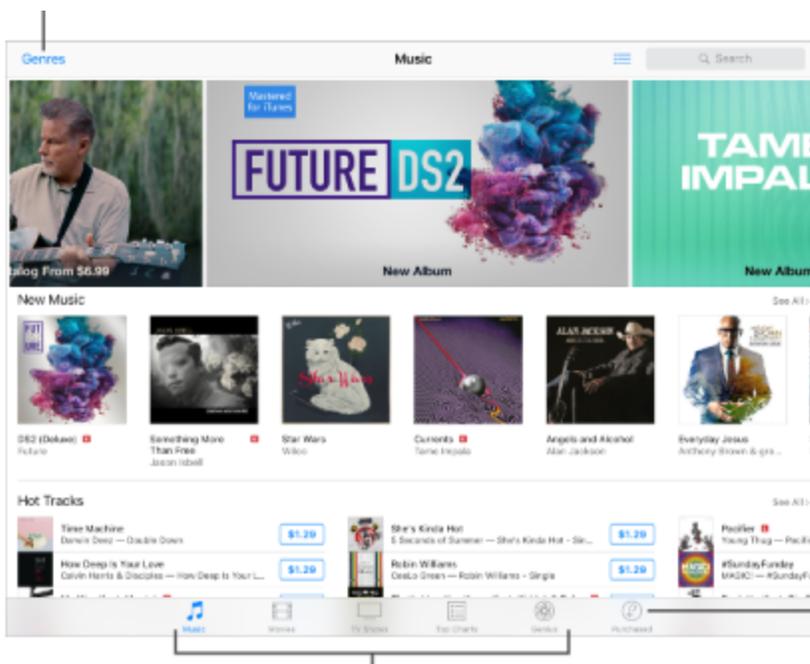
## iTunes Store



### iTunes Store na prvi pogled

Koristite iTunes Store da dodate muziku, filmove, TV serije i drugo na iPad.

Pretražujte



Promena kategorije

Preuzmite kupovine ponovo

**Beleška:** Potrebna Vam je internet konekcija i Apple ID da koristite iTunes Store. iTunes Store nije dostupan na svim područjima.

## Pretraga i traženje

**Pretraga po kategoriji ili žanru.** Dodirnite jednu od kategorija (Music, Movies, ili TV Shows). Dodirnite Genres da izbistrite listu.

**Pitajte Siri.** Recite nešto kao:

- “Get a new ringtone”
- “Purchase *song name* by *band name*”
- “Redeem an iTunes Store gift card”

**Ako znate šta tražite, dodirnite Search.** Možete dodirnuti pojam za pretragu koji je u trendu kod drugih iTunes korisnika, ili da ukucajte informacije u polje za pretragu, zatim dodirnite Search ponovo.

**Pristupite kupovinama članova porodice.** Kad je Family Sharing uključen, možete pregledati i preuz-imati pesme, TV serije, i filmove kupljene od strane drugih članova porodice. Dodirnite Purchased, dodir-nite svoje ime u My Purchases, zatim odaberite člana porodice iz menija.

**Zatražite od Siri da označi.**

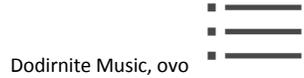
Kada čujete muziku oko sebe, pitajte Siri “What song is playing?” Siri će Vam reći koja je pesma i dati Vam lak način da je kupite. Sačuva je

i na Siri stranicu u iTunes Store-u da možete kasnije da kupite. Dodirnite Music, zatim



, zatim dodirnite Siri stranicu da vidite listu tagovanih pesama dostupnih za kratko preslušavanje ili kupovinu.

**Pronađite novu muziku.** Kada slušate Radio, pesme koje puštate pojavljuju se u Radio tab-u u iTunes-u, tako da ih možete preslušati ili kupiti.



zatim dodirnite Radio.

**Pregled pesme ili video zapisa.** Dodirnite ih.

**Dodirnite Vašu Wish List.**

Kada čujete nešto što želite da kupite sa iTunes Store, dodirnite ovo



a zatim dodirnite Wish List. Da pregledate Vašu Wish List-u u iTunes Store-u, dodirnite



, zatim dodirnite Wish List.

## Kupite, iznajmite, redeem-ujte

Dodirnite cenu stavke (ili Free), zatim dodirnite ponovo da kupite. Ovo ako vidite umesto cene, već ste kupili stavku i možete je preuzeti bez naplate.



**Dozvolite kupovine za Family Sharing.** Kad je Family Sharing podešen, organizator porodice može da pregleda i odobri kupovine od strane članova porodice ispod određenih godina. Radi više informacija, pogledajte [Family Sharing](#).

**Sakrijte pojedinačne kupovine.** Putem iTunes-a na računaru, članovi porodice mogu da sakriju bilo koju od svojih kupovina tako da drugi članovi ne mogu da ih vide ili preuzmu. Radi više informacija, pogledajte [Family Sharing](#).

**Upotrebite poklon karticu ili kod.** Dodirnite kategoriju (na primer, Music), listajte do dna, i dodirnite Redeem. Ili recite "Redeem an iTunes Store gift card."

**Pošaljite poklon.**

Pregledajte poklon dodirnom na



i dodirnite Gift. Ili dodirnite jednu od kategorija (Music, Movies, ili TV Shows), listajte do dna, zatim dodirnite Send Gift da pošaljete iTunes poklon serifikad nekome.

**Kupili ste nešto na drugom uređaju?**

Idite u Settings > iTunes & App Store da podesite automatsko preuzimanje na Vaš

iPad. Uvek možete pregledati Vašu kupljenu muziku, filmove i TV serije u iTunes Store-u (dodirnite More, zatim dodirnite Purchased).

**Pazite na istek vremena iznajmljenih stavki.** Na nekim područjima, možete iznajmiti filmove. Imate 30 dana da počnete da gledati iznajmljeni film. Nakon počnete da gledate, možete ga gledati koliko god puta želite za određeno vreme (24 sata u SAD; 48 sati u drugim zemljama). Nakon što vreme istekne, film je obrisan. Iznajmljene stavke se ne mogu prebacivati na druge uređaje, ali možete koristiti AirPlay i Apple TV da gledate iznajmljene stavke na televizoru.

## iTunes Store podešavanja

Da podesite opcije za iTunes Store, idite u Settings > iTunes & App Store.

**Pregled ili uređivanje Vašeg naloga.** Dodirnite Vaš Apple ID, zatim dodirnite View Apple ID. Da biste promenil Vašu šifru, dodirnite Apple ID polje, a zatim dodirnite Password.

**Prijavite se sa drugim Apple ID nalogom.** Dodirnite ime naloga, zatim dodirnite Sign Out. Sada možete ukucati drugi Apple ID nalog.

**Pretplatite se na ili uključite iTunes Match.** Možete se pretplatiti na iTunes Match, uslugu koja skladišti Vašu muziku i drugo na iCloud. Pogledajte [iTunes Match](#). Ako ste pretplatnik, uključite iTunes Match da možete pristupati Vašoj muzici na iPad-u gde god da ste.

**Uključite automatsko preuzimanje.** Dodirnite Music, Books, ili Updates. Sadržaji se automatski ažuriraju preko Wi-Fi, osim ako ne isključite tu opciju u Automatic Downloads.

**Preuzmite kupovine preko cellular mreže.** Na iPad Wi-Fi + Cellular modelima možete uključiti Use Cellular Data. Preuzimanje kupovina i korišćenje iTunes Match ili slušanje Apple Music, preko cellular mreže može biti podložno naplati od strane Vašeg operatera.

---

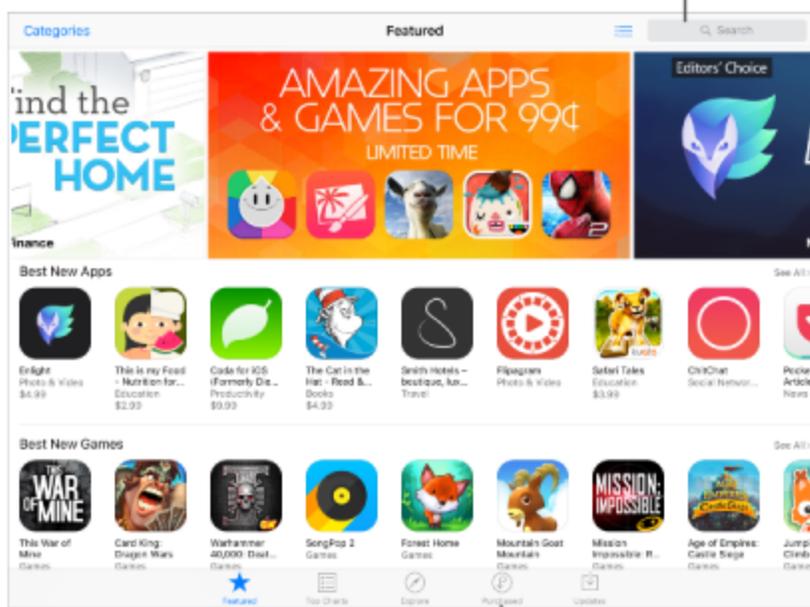
## App Store



## App Store na prvi pogled

Koristite App Store da pretražujete, kupujete ili preuzimate aplikacije na iPad. Vaše aplikacije se automatski ažuriraju preko Wi-Fi (osim ako ne isključite ovu opciju), tako da možete pratiti najnovija poboljšanja i opcije.

Pregledajte Vašu Wish listu i druge predloge.



Preuzmite kupovine ponovo

Beleška: Potrebna Vam je internet konekcija i Apple ID da koristite App Store. App Store nije dostupan na svim područjima.

## Pronađite aplikacije

**Pitajte Siri.** Recite nešto kao:

- “Find apps by Apple”
- “Purchase *app name*” “Redeem an App Store gift card”
- **Ako znate šta tražite, dodirnite Search.**

Ili dodirnite Categories da pretražujete po tipu aplikacije.

**Pristup aplikacijama članova porodice.** Sa Family Sharing-om, možete pregledati i preuzeti aplikacije kupljene od strane drugih članova porodice. Dodirnite Purchased, zatim Vaše ime ili My Purchases, zatim odaberite člana porodice. Radi više informacija, pogledajte [Family Sharing](#).

**Recite prijatelju o aplikaciji.**

Dodirnite ovo , zatim odaberite način. Pogledajte [Deljenje iz aplikacija](#)

Koristite Wish List.

Da pratite aplikacije koje želite da kupite kasnije, ovo  dodirnite, i zatim dodirnite Add to Wish List.

**Pregled Wish liste.**

Nakon što ste dodali stavke u Wish List, ovo  dodir na Purchased ekranu.

**Tražite aplikacije po kategoriji.** Dodirnite Explore, listajte do Categories, zatim dodirnite kategoriju koju želite, na primer Education, Medical, ili Sports.

**Koje se aplikacije koriste u blizini?** Dodirnite Explore da pronađete koje su najpopularnije aplikacije koje drugi u okolini koriste (Location Services mora biti uključeno u Settings > Privacy > Location Services). Pokušajte ovo u muzeju, na utakmici ili dok putujete.

**Brisanje aplikacije.** Dodirnite i držite ikonu aplikacije na Home ekranu dok se ne zadrma,

zatim ovo



. Ne možete obrisati integrisane aplikacije. Kada završite, pritisnite Home taster. Brisanje aplikacije takođe briše njene podatke. Možete preuzeti bilo koju aplikaciju koju ste kupili putem App Store-a, ponovo i to besplatno.

Radi informacija o brisanju svih Vaših aplikacija, podataka i podešavanja, pogledajte [Restartovanje ili resetovanje iPad-a](#).

## Kupovina, redeem i preuzimanje

Dodirnite cenu aplikacije, zatim dodirnite Buy da kupite. Ako je besplatna, dodirnite Free.

Ako vidite  ovo umesto cene, već ste kupili aplikaciju i možete je preuzeti ponovo, besplatno. Dok se aplikacija preuzima ili ažurira, njena ikona će biti na Home ekranu sa indikatorom napretka.

**Omogućite kupovine sa Family Sharing-om.** Sa podešenim Family Sharing-om, organizator porodice može da pregleda i odobri kupovine drugih članova porodice ispod određenog broja godina. Radi više informacija, pogledajte [Family Sharing](#).

**Sakrijte kupovine.** Pomoću iTunes-a na računaru, članovi porodice mogu da sakriju svoje kupovine tako da drugi članovi ne mogu da ih vide ili preuzmu. Radi više informacija, pogledajte [Family Sharing](#).

**Iskorisite gift karticu ili kod.**

Dodirnite Featured, listajte do dole, zatim dodirnite Redeem.

**Pošaljite poklon.**

Otvorite stavku za poklon, ovo



a zatim Gift. Ili dodir Featured, listajte

do dole, zatim dodirnite Send Gift da pošaljete iTunes sertifikaz za poklon nekome.

**Ograničite in-app kupovine.** Mnoge aplikacije pružaju dodatne sadržaje ili poboljšanja besplatno. Da ograničite kupovine koje se vrše unutar aplikacije, idite u Settings > General > Restrictions (pobrinite se da je Restrictions uključeno), zatim podesite opcije (na primer, ograničite po godinama ili namestite da se traži šifra odmah ili na svakih 15 minuta). Možete isključiti In-App Purchases da sprečite sve kupovine. Pogledajte [Ograničenja](#).

**Brisanje aplikacije.**

Dodirnite i držite ikonu aplikacije na Home ekranu dok se ne zadrma, zatim ovo



. Kada završite, dodirnite Home taster. Ne možete obrisati integrisane aplikacije. Kada završite, pritisnite Home taster. Brisanje aplikacije takođe briše njene podatke. Možete preuzeti bilo koju aplikaciju koju ste kupili putem App Store-a, ponovo i to besplatno.

Radi informacija o brisanju svih Vaših aplikacija, podataka i podešavanja, pogledajte [Restartovanje ili resetovanje iPad-a](#).

## App Store podešavanja

Da podesite opcije za App Store, idite u Settings > iTunes & App Store.

**Pregled ili uređivanje Vašeg naloga.** Dodirnite Vaš Apple ID nalog, zatim dodirnite View Apple ID. Da promenite šifru, dodirnite Apple ID polje, a zatim dodirnite Password.

**Prijavite se preko drugog Apple ID naloga.** Dodirnite ime Vašeg naloga, zatim dodirnite Sign Out. Sada ukucajte drugi Apple ID nalog.

**Isključite automatsko preuzimanje.** Aplikacije, knjige i muzika koju ste kupili na drugim uređajima se automatski preuzimaju. Takođe, aplikacije se automatski ažuriraju putem Wi-Fi, osim ako ne isključite tu opciju.

Preuzimanje putem cellular mreže (Wi-Fi + Cellular modeli).

Uključite Use Cellular Data. Preuzimanje aplikacija preko Cellular mreže je podložno

naplati. Pogledajte [Cellular settings](#). Newsstand aplikacija se ažurira samo preko Wi-Fi.

**Preporučene aplikacije.** Uključite Suggested Apps da prikazete predloge bitne za Vašu trenutnu lokaciju na lock ekranu i u app switcher-u. Uključite My Apps da prikazete aplikacije koje ste već instalirali.

---

## iBooks



### Nabavite knjige.

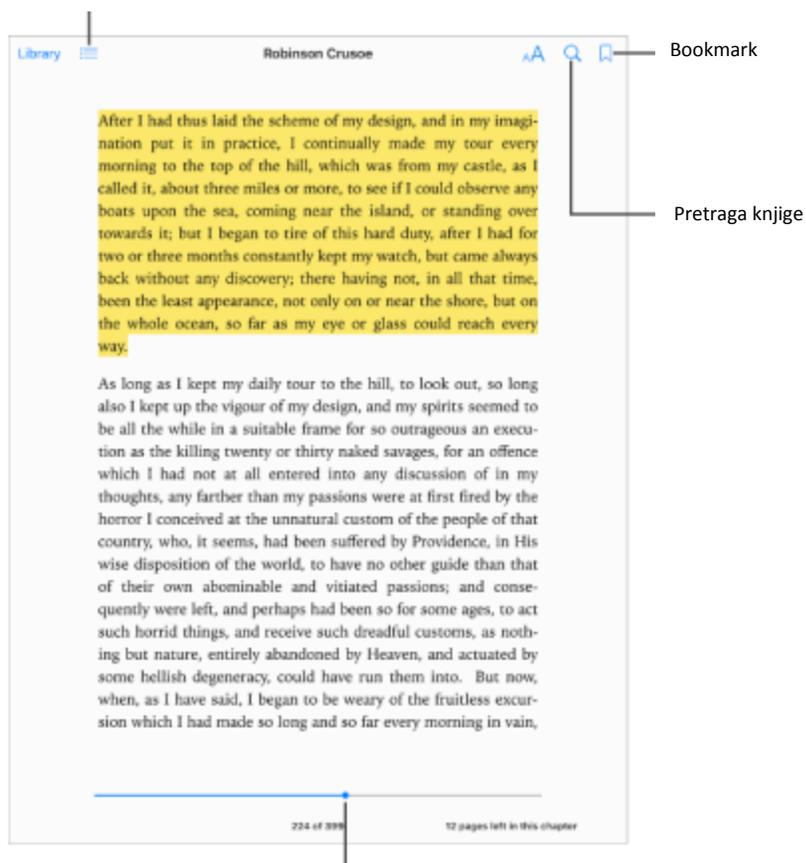
**Nabavite knjige iz iBooks Store-a.**

U iBooks, koristite tastere na dnu ekrana da pristupite iBooks Store-u. Dodirnite Featured da pretražite najnovija izdanja, ili Top Charts da gledate najpopularnije. Da pronađete određenu knjigu, dodirnite Search.

**Koristite Siri.** Recite, na primer “Find books by author name.”

### Čitajte knjigu

## Sadržaj, bookmarks i beleške



Idite na stranicu

**Otvorite knjigu.** Dodirnite knjigu koju želite da čitate. Ako ne vidite knjigu na polici, kliznite na levo ili desno da vidite druge kolekcije.

**Prikaz kontrola.** Dodirnite blizu centra strane. Nemaju sve knjige iste kontrole, ali neke stvari koje možete da uradite su pretraga, pregled sadržaja, i deljenje onoga što čitate.

**Zatvorite knjigu.** Dodirnite Library, ili uštinite stranu.

**Uveličajte sliku.** Dva puta dodirnite sliku. Kod nekih knjiga, dodir i držanje prikazuje lupu koju možete koristiti da uveličate sliku.

**Čitajte po kolonama.** U knjigama koje to podržavaju, dva puta dodirnite kolonu teksta da uveličate, zatim kliznite na gore ili levo da pređete na sledeću kolonu.

**Odlazak na određenu stranu.**

Koristite kontrole za navigaciju strana na dnu ekrana. Ili dodirnite ovo



i ukucajte broj strane, zatim dodirnite broj strane u polju za pretragu.

**Definicija reči.** Dva puta dodirnite reč, zatim dodirnite Define u meniju koji se pojavi. Definicije nisu dostupne za sve jezike.

**Stavite podsetnik.**

Ovo  dodirnite da dodate bookmark, ili dodirnite ponovo da uklonit. Možete staviti više

bookmarka, da ih sve vidite dodirnite  ,zatim dodirnite Bookmarks. Ne morate da dodate bookmark kada zatvorite knjigu jer iBooks pamti dokle ste stigli.

**Zapamtite dobre delove.** Neke knjige Vam omogućavaju da markirate tekst ili da dodate beleške. Da markirate tekst, dodirnite i držite reč, zatim pomerite Vaš prst da markirate. Da dodate belešku, dva puta dodirnite reč da je odaberete, pomerite tačke hvatanja da podesite odabir, zatim dodirnite Note u meniju koji se pojavi. Da vidite sve markirano i beleške,

dodirnite  zatim dodirnite Notes.

**Delite dobre delove.**

. Dodirnite markirani tekst, zatim, u meniju koji se pojavi dodirnite  Ako je knjiga iz iBooks Store-a, link ka knjizi će biti automatski dodat. (Deljenje možda nije dostupno na svim područjima)

**Delite link ka knjizi.**

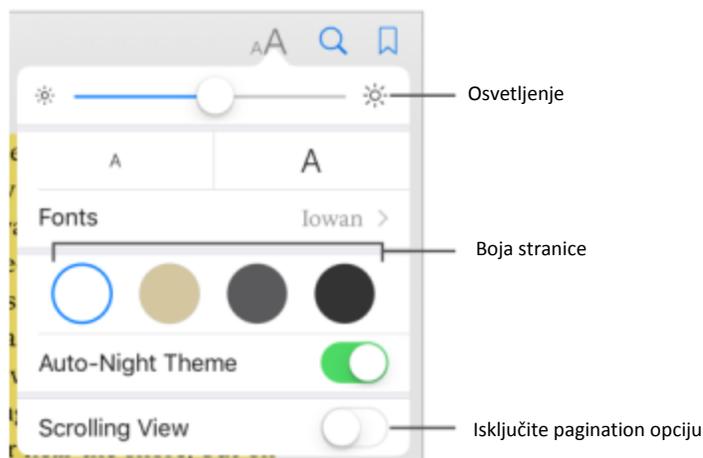
Dodirnite blizu centra stranice da prikažete kontrole, i dodir  zatim dodirnite.



**Promenite izgled knjige.** Neke knjige Vam omogućavaju da promenite font, veličinu i boju stranice



ovo dodirnite. Takođe možete promeniti justification i hyphenation u Settings > iBooks. Ova podešavanja važe za sve knjige koje podržavaju to.



### Promena osvetljenja

Ovo  Ako se ne vidi ovo  prvo **AA** ovo dodirnite.

**Zatamnite ekran kad je mračno.** Isključite Auto-Night Theme da automatski promenite policu za knjige, boju strane i osvetljenje kada koristite iBooks pri lošim uslovima osvetljenja. (Ne podržavaju sve knjige Auto-Night Theme.)

## Rad sa multimedijom

Neke knjige imaju interaktivne elemente, kao što su filmovi, dijagrami, prezentacije, galerije i 3D predmeti. Da radite sa multimedijalnim objektima, dodirnite, kliznite ili ih uštinite. Da vidite element preko celog ekrana, raširite dva prsta. Kada završite, uštinite.

## Proučavanje beleški i sadržaja

U knjizi koja podržava, možete pregledati sve što je markirano i beleške kao kartice za učenje.

### Pregled beleški.

Ovo  dodirnite. Možete pretraživati Vaše beleške, ili dodirnuti poglavlje da vidite beleške koje ste napravili u tom poglavlju.

### Brisanje beleški

Ovo  dodirnite, a zatim odaberite Delete.

**Pregled Vaših beleški kao kartica za učenje.**

Dodirnite Study Cards. Kliznite da se krećete između kartica. Dodirnite Flip Card da vidite poleđinu.

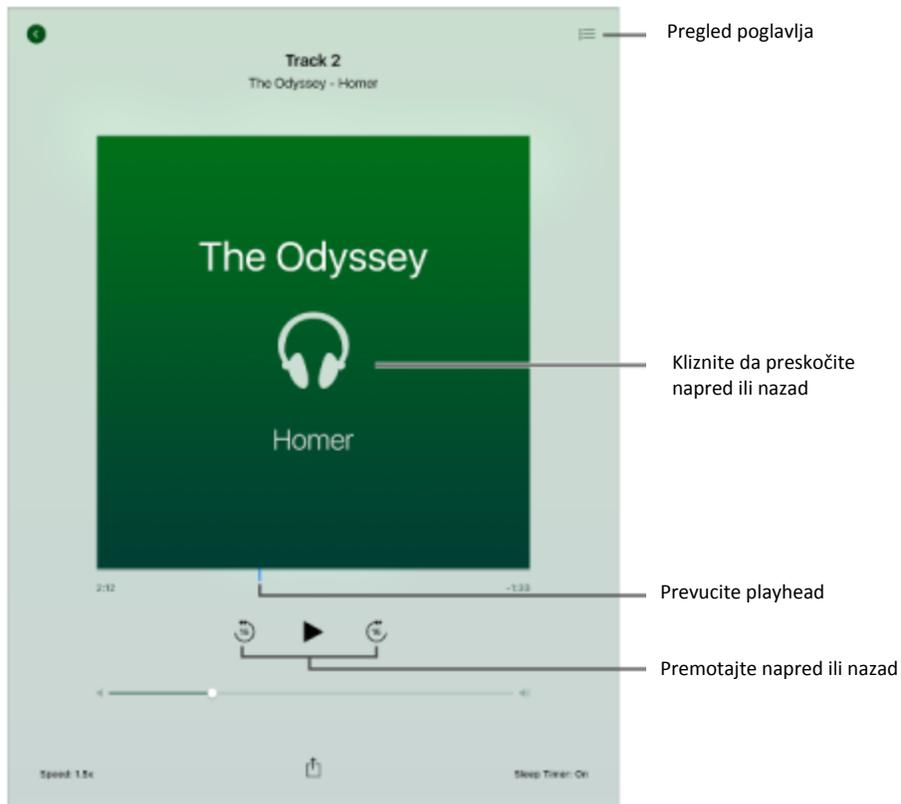
**Promešajte kartice.**

Ovo  dodirnite, a zatim Shuffle.

**Pročitajte sadržaj.**

Ako knjiga ima sadržaj, dodirnite  da uvrstite te reči u Vaše kartice za učenje.

## Listen to an audiobook



**Otvorite audio knjigu.**

Audio knjige imaju ovu ikonu  na omotu. Dodirnite knjigu koju želite da slušate. Ako je ne vidite u library, kliznite levo ili desno da vidite druge kolekcije.

**Preskočite više u napred ili nazad.**

Dodirnite i držite strelice, ili kliznite i držite omot. Da promenite broj sekundi preskakanja, idite u Settings > iBooks.

Ubrzajte ili usporite. Dodirnite Speed, zatim odaberite brzinu reprodukcije. 1x je normalna brzina, 0.75x je tri četvrtine brzine, i tako dalje.

**Idite do poglavlja.**

 Ovo  dodirnite, zatim dodirnite poglavlje. Neke knjige nemaju definisana poglavlja.

**Idite do određenog dela.**

Prevucite playhead, koji se nalazi ispod omota knjige. Gde ste počeli da slušate tokom sesije je označeno na vremenskoj liniji. Dodirnite oznaku da preskočite do te tačke.

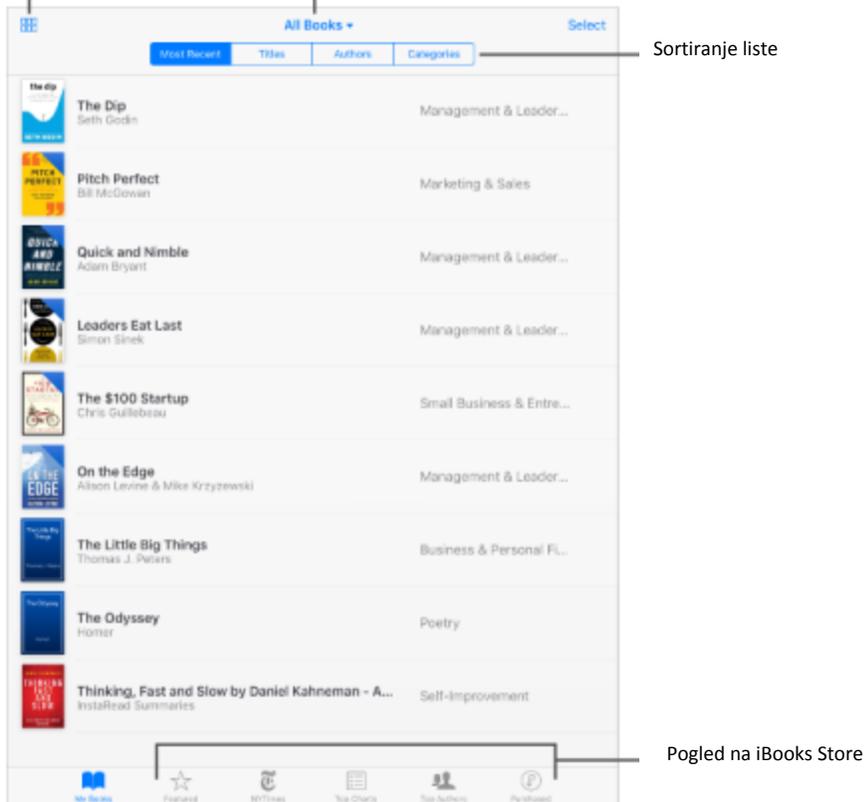
**Podesite sleep tajmer.** Pre nego što počnete reprodukciju, dodirnite Sleep Timer, i odaberite trajanje dok se audio automatski ne zaustavi.

**Preuzmite prethodno kupljene audio knjige.** Možete ponovo preuzeti knjigu iz Purchased listi u iBooks Store-u.

## Organizovanje knjiga

Promena pregleda

Pregled kolekcija



Pregled knjiga po naslovu ili omotu.

Ovo  ili  ovo dodirnite.

Pregled samo audio knjiga i PDF-ova.

Dodirnite ime tekuće kolekcije (na vrhu ekrana) zatim odaberite PDFs ili Audio-books.

**Organizujte Vaše knjige putem kolekcija.** Dodirnite Select, zatim odaberite knjige da ih prebacite u kolekciju. Da uredite ili napravite kolekciju, dodirnite ime tekuće kolekcije (na vrhu ekrana). Neke integrisane aplikacije, kao što su PDF-ovi, ne mogu biti preimenovani ili obrisani.

**Promena redosleda knjiga.** Dok pregledate knjige po omotu, dodirnite i držite omot, i prevucite ga na novo mesto. Dok pregledate knjige po naslovima, sortirajte listu koristeći tastere na vrhu ekrana. All Books kolekcija je automatski nameštena za Vas; prebacite se na drugu kolekciju ako želite ručno da rasporedite knjige.

**Traženje knjige.** Povucite na dole da prikažete Search polje na vrhu ekrana. Search traži po naslovu i imenu autora.

**Sakrijte kupljene knjige koje niste preuzeli.**

Dodirnite ime tekuće kolekcije (na vrhu ekrana), zatim uključite Hide iCloud Books.

## Čitanje PDF-ova

**Sinhronizovanje PDF-a.** Na Mac-u, dodajte PDF u iBooks za OS X, otvorite iTunes, odaberite PDFm, zatim sinhronizujte. U iTunes-u na Vašem Windows računaru, odaberite File > Add to Library, odaberite PDF, zatim sinhronizujte. Pogledajte iTunes Help radi više informacija o sinhronizaciji.

**Dodajte PDF email prilog u iBooks.** Otvorite email poruku, zatim dodirnite i držite PDF prilog. Odaberite Open in iBooks iz menija koji se pojavio.

**Štampanje PDF-ova.**

Otvorite PDF, i dodirnite  zatim odaberite Print. Trebaće Vam AirPrint kompatibilni štampač. Radi više informacija o AirPrint-u, pogledajte [AirPrint](#).

**Pošaljite PDF mail-om.**

Otvorite PDF, zatim dodir , i odaberite Email.

## iBooks podešavanja

Ograničite pristup knjigama i audio knjigama se eksplicitnim sadržajima. Idite u Settings > General > Restrictions zatim odaberite opciju za Books.

Idite u Settings > iBooks, tu možete:

- Sinhronizujte kolekcije i bookmark-e (uključujući beleške i informacije o tekućoj strani) sa Vašim drugim uređajima.
- Prikažite online sadržaj unutar knjige. Neke knjige mogu pristupiti video ili audio zapisima koji se nalaze internetu.
- Promenite smer okretanja strana kada dodirne levu marginu.

---

## Podcasts



## Podcasts na prvi pogled

Otvorite Podcasts aplikaciju, zatim pretražite, pretplatite se, i reprodukujte Vaše omiljene audio i video podcast-ove na iPad-u.

## Nabavite podcast-ove i epizode

**Pronađite još podcast-ova.** Dodirnite Featured ili Top Charts na dnu ekrana.

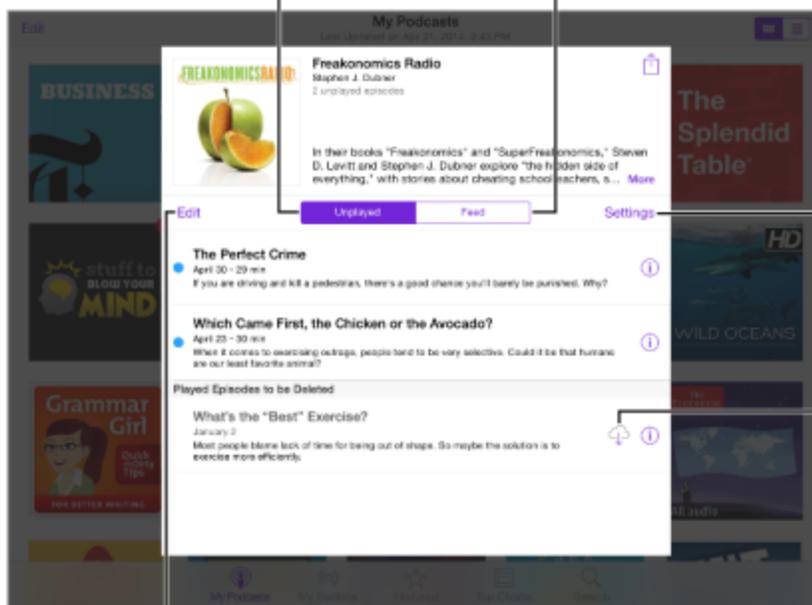
**Traženje novih podcast-ova.** Dodirnite Search na dnu ekrana.

**Pretražite Vašu biblioteku.** Dodirnite My Podcasts, zatim prevucite na dole centar ekrana da prikazete Search polje.

**Pregled ili stream epizode.** Dodirnite podcast, zatim dodirnite epizodu.

Pregled negledanih epizoda

Pregled dostupnih epizoda



Pretplata ili podešavanje  
opcija pretplate

Preuzimanje  
epizode

Odaberite epizode za označavanje, brisanje i čuvanje

**Više informacija.**

Ovo  dodirnite, zatim dodirnite View Full Description da dobijete detalje epizoda. Dodirnite bilo koji link u opisu podcast-a ili epizode da ih otvorite u Safari-ju.

**Pronađite nove epizode.** Dodirnite Unplayed da nađete epizode koje niste još čuli.

**Pretraživanje epizoda.** Dodirnite Feed da vidite epizode dostupne za preuzimanje ili stream.

**Preuzmite epizodu na iPad.**

Ovo  dodirnite, zatim dodirnite Download Episode.

**Nabavite nove epizode čim izađu.**

Pretplatite se na podcast. Ako pretražujete Featured ili Top Charts, dodirnite podcast, zatim dodirnite Subscribe. Ako sve već preuzeli epizode, dodirnite My Podcasts, dodirnite podcast pod Not Subscribed, dodirnite ovu ikonu



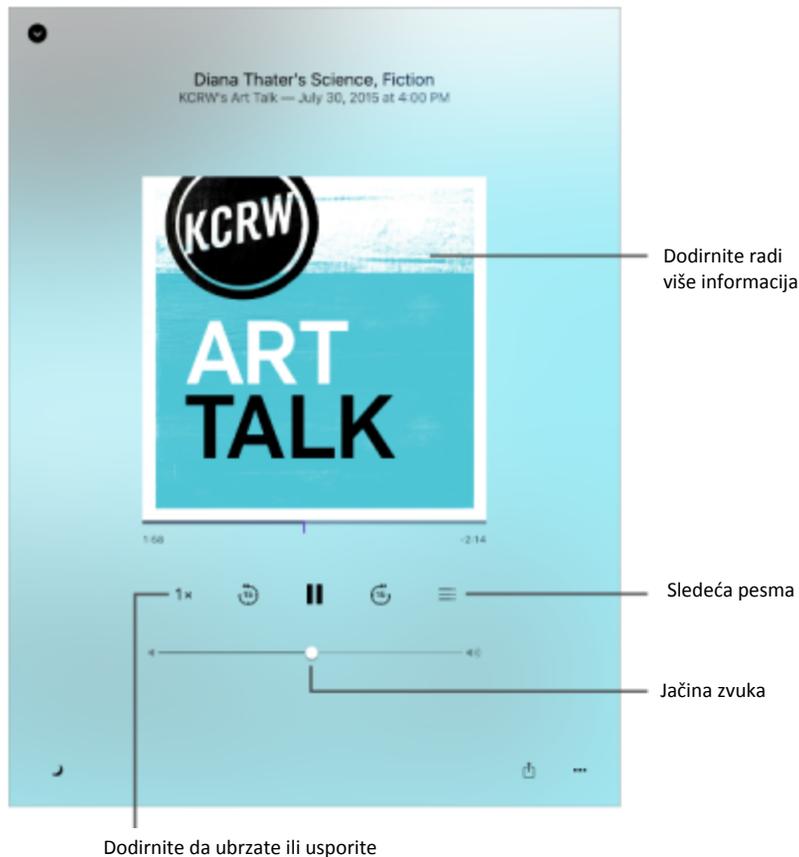
, zatim uključite Subscribed.

**Sačuvajte ili obrišite epizode koje niste preslušali.**

Dodirnite Unplayed, dodirnite Edit, odaberite pojedinačne epizode, zatim dodirnite Save ili Delete.

## Upravljanje reprodukcijom

Koristite kontrole reprodukcije da idete napred ili nazad u podcast-u, podesite brzinu, preskočite epizode, i drugo.



**Pregled podcast informacija dok slušate.** Dodirnite podcast sliku na Now Playing ekranu.

**Preskočite naprad ili nazad sa Većom preciznošću.** Pomerite Vaš prst prema vrhu ekrana dok vučete playhead levo ili desno. Kada ste blizu playback kontrola, možete brzo proći kroz celu epizodu. Kada ste blizu vrha ekrana, možete preskakati sekund po sekund.

**Pitajte Siri.** Recite nešto kao:

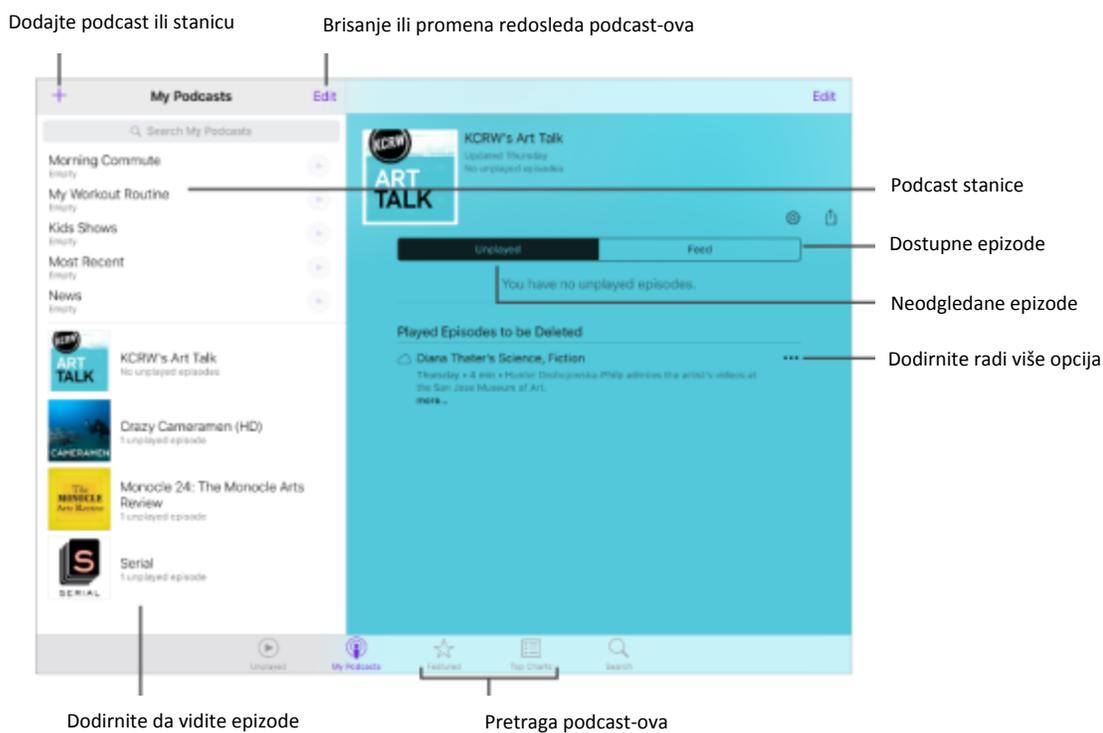
“Play podcasts”

“Play it twice as fast”

- “Play ‘Freakonomics Radio’ podcast”

## Organizujte Vaše favorites u stanice

Organizujte Vaše omiljene podcast-ove u personalizovane stanice, i ažurirajte epizode automatski na svim Vašim uređajima.



### Napravite stanicu.

Dodirnite My Podcasts, i  ovo, zatim dodirnite Add Station. Dajte ime svojoj stanici, dodirnite Save, zatim dodirnite podcast-ove. Da reprodukujete Vaše podcast-ove u stanici, dodirnite My Podcasts,

zatim ovo  pored stanice.

### Promenite redosled stanica u listi.

Dodirnite My Podcasts, dodirnite Edit iznad liste stanice, zatim ovo  prevucite na gore ili dole.

### Promenite redosled reprodukcije.

Dodirnite stanicu, dodirnite Edit gore desno, zatim prevucite ovo ili dole.



#### **Brisanje stanica.**

Dodirnite My Podcasts, dodirnite Edit iznad liste, i ovo dodirnite .



#### **Listanje prvo starih epizoda.**

Dodirnite My Podcasts, zatim podcast, i



ovo, a zatim Sort Order.

## Podcasts podešavanja

Idite u Settings > Podcasts, tu možete:

- Odaberite da zadržite Vaše podcast pretplate ažurnim na svim Vašim uređajima
- Odaberite koliko često Podcasts proverava Vaše pretplate radi novih epizoda
- Podesite da se epizode preuzimaju automatski
- Ograničite broj podcast-ova koji se preuzimaju
- Odaberite da li da zadržite epizode nakon što ih završite

---

## Accessibility



iPad poseduje mnoge opcije za pomoć ljudima sa specijalnom potrebama, kao što su

VoiceOver čitač ekrana i podrška za brajeve displeje, vizuelne alarme i mono audio za gluve i osobe sa oštećenim sluhom. Guided Access za one kojima treba pomoć da ostanu fokusirani, i AssistiveTouch i Switch Control za korisnike sa oslabljenim fizičkim i motornim skilovima.

## Accessibility opcije

iPad pruža mnoge funkcije pristupačnosti:

### Vid

- [VoiceOver](#)
- [Podrška za brajevu azbuku](#)
- [Zoom](#)
- [Invertovane boje i sivi tonovi](#)
- [Čitanje odabranog teksta](#)
- [Čitanje sadržaja ekrana](#)
- [Čitanje Auto-Text-a](#)
- [Veliki, podebljani i visokokontrastni tekst](#)
- [Oblici tastera](#)
- [Smanjeno kretanje na ekranu](#)
- [Oznake prekidača](#)
- [Dodeljivanje melodije zvona](#)
- [Audio opisi](#)

### Sluh

- [Slušna pomagala](#)
- [Mono zvuk i balans](#)
- [Standardni i prošireni titlovi](#)

### Interakcija

- [Siri](#)
- [Tastatura u položenoj orijentaciji](#)
- [Guided Access](#)
- [Kontrola prekidača](#)
- [AssistiveTouch](#)
- [Touch Accommodations](#)
- [Softverske i hardverske tastature](#)

### Uključenje opcija pristupačnosti.

Možete uključiti mnoge opcije pristupačnosti tako što kažete Siri ("turn on VoiceOver," na primer). Pogledajte [Siri](#) i [Korišćenje Siri](#).

Otvorite Settings > General > Accessibility ili upotrebite Accessibility Shortcut.  
Pogledajte [Accessibility Shortcut](#).

**Upotreba aplikacije iTunes za podešavanje pristupačnosti:** Možete odabrati neke opcije pristupačnosti u aplikaciji iTunes na Vašem računaru. Povežite iPad na računar i zatim odaberite iPad u iTunes spisku uređaja. Kliknite Summary, zatim kliknite Configure Accessibility pri dnu prozora Summary.

Za više informacija o funkcijama dostupnosti na iPad uređaju, posetite [www.apple.com/accessibility](http://www.apple.com/accessibility).

## Accessibility Shortcut

**Korišćenje Accessibility Shortcut.** Za uključenje ili isključenje neke od ovih funkcija pritisnite taster Home brzo tri puta:

- VoiceOver
- Obrtanje boja
- Sivi tonovi
- Zoom
- Switch Control
- AssistiveTouch
- Guided Access (Prečica pokreće Vođeni pristup ako je već uključen. Pogledajte Guided Access)
- Upravljanje slušnim pomagalom (ako ste uparili slušna pomagala sa oznakom Made for iPhone)

**Odabir funkcija kojima želite upravljati:** Otvorite Settings > General > Accessibility > Accessibility Shortcut i zatim odaberite funkcije pristupačnosti koje koristite.

**Usporavanje:** Za smanjenje brzine trostrukog pritiska otvorite Settings > General > Accessibility > Brzina tastera Home. (To takođe usporava dvostruke klikove.)

## VoiceOver

### VoiceOver

VoiceOver naglas opisuje stavke na ekranu tako da možete upotrebljavati iPad iako ga ne vidite.

VoiceOver vam govori o svakoj stavci na ekranu kad je odaberete. VoiceOver kursor (četvorougao) obuhvata stavku i VoiceOver izgovara njeno ime ili je opisuje.

Dodirnite ekran ili povucite prstom po njemu za slušanje stavki koje se nalaze na ekranu.

Kada odaberete tekst, VoiceOver ga čita. Kada je uključena opcija Speak Hints, VoiceOver Vam može navesti naziv stavke i pročitati uputstva - na primer, "dodirnite dva puta za otvaranje". Za interakciju sa stawkama, na primer tasterima i linkovima, upotrebite postupke opisane u odeljku [Učenje VoiceOver postupaka](#).

Kada otvorite novi ekran, VoiceOver reprodukuje zvuk i odabire i izgovara prvi element na ekranu (obično u gornjem levom uglu). VoiceOver takođe govori kada je ekran u portretnom ili pejzažnom položaju i kada se ekran zaključava ili otključava.

**Beleška:** VoiceOver govori na jeziku navedenom u Settings > General > Language & Region. VoiceOver je dostupan na mnogim jezicima, ali ne na svim.

## Koristite iPad sa VoiceOver-om

**Otključavanje iPad uređaja:** Pritisnite taster Home ili taster za uključanje/isključenje, povlačenjem odaberite kliznik za otključavanje, a zatim dva puta dodirnite ekran. Na iPad modelima sa Touch ID, možete otključati iPad tako što ćete staviti prst na Home taster. Pogledajte [Touch ID](#).

**Tiho unošenje lozinke:** Kako biste izbegli izgovaranje Vaše lozinke pri unosu, koristite rukopis; pogledajte [Pisanje prstom](#).

**Otvaranje aplikacije, prebacivanje prekidača ili dodirivanje stavke.** Odaberite stavku i zatim dva puta dodirnite ekran.

### Dupli dodir odabrane stavke.

Da uradite postupak koji se inače radi dodirrom dva puta na ekran — odaberite reč ili uveličajte sliku, na primer — tri puta dodirnite.

### Podešavanje klizača:

Odaberite klizač, a zatim povucite prema gore ili prema dole jednim prstom.

### Upotreba standardnog postupka:

Dva puta dodirnite i zadržite prst na ekranu dok ne čujete tri sve glasnija tona, a zatim izvedite postupak. Kad podignete prst, VoiceOver postupci se nastavljaju. Na primer, kako biste povukli klizač glasnoće prstom umesto pomakom prema gore i dole, odaberite klizač, dvaput dodirnite i zadržite, pričekajte tri tona, zatim pomaknite levo ili desno.

**Listanje spiska ili područja ekrana:** Povucite sa tri prsta, prema gore ili dole.

Neprestano listanje spiska: Dva puta dodirnite i zadržite dok ne začujete tri sve glasnija tona, a zatim povucite prema gore ili prema dole.

Upotreba pokazivača spiska: Neki spiskovi sadrže abecedni indeks u tablici na desnoj strani. Odaberite indeks, povucite prema gore ili dole za pomeranje kroz indeks. Takođe možete dodirnuti dva puta, zadržati i zatim povući prst prema gore ili dole.

Promena redosleda spiska: Možete promeniti redosled stavki na nekim spiskovima, kao što su stavke rotora u podešavanja pristupačnosti.

Odaberite  desno od stavke, dodirnite dva puta i zadržite dok ne začujete tri sve glasnija tona i zatim povucite gore ili dole.

**Otvaranje Notification Center-a:** Odaberite bilo koju stavku u statusnoj traci, a zatim pomaknite prema dole sa tri prsta. Za zatvaranje Notification Center-a izvedite potez sa dva prsta (pomerite dva prsta napred-nazad tri puta brzo, u “z”).

**Otvaranje Control Center-a:** Odaberite bilo koju stavku u statusnoj traci, a zatim pomerite prema gore sa tri prsta. Za isključenje Control Center-a izvedite potez sa dva prsta.

**Zamena aplikacija:** Dva puta pritisnite taster Home za prikaz otvorenih aplikacija, povucite levo ili desno jednim prstom za odabir aplikacije, zatim dodirnite dva puta za prebacivanje na nju. Takođe možete podesiti rotor na Gestures dok gledate otvorene aplikacije i zatim povlačiti prema gore ili dole.

**Promena rasporeda u početnom ekranu:** Odaberite ikonu na početnom ekranu, dva puta dodirnite i držite, a zatim povucite. Podignite prst kad je ikona na svojoj novoj lokaciji. Povucite ikonu na ivicu ekrana kako biste je premestili na drugi početni ekran. Možete nastaviti sa odabirom i pomeranjem stavki sve dok ne pritisnete taster Home.

**Čitanje statusnih informacija iPad uređaja:** Kako biste poslušali informacije o vremenu, trajanju baterije, jačini Wi-Fi signala i drugo, dodirnite statusnu traku pri vrhu ekrana.

**Govorna obaveštenja:** Otvorite Settings > General > Accessibility > VoiceOver i zatim uključite Always Speak Notifications. Obaveštenja, uključujući tekst dolaznih tekstualnih poruka, se kontinuirano izgovaraju, čak i ako je iPad zaključan. Nepotvrđena obaveštenja se ponavljaju kada otključate iPad.

**Uključenje ili isključenje senke ekrana:** Tri puta dodirnite sa tri prsta. Kada je uključena senka ekrana, sadržaji ekrana su aktivni čak i kada je ekran isključen.

## VoiceOver osnove

**Važno:** VoiceOver menja način upravljanja iPad uređajem. Kad uključite funkciju VoiceOver, iPad uređajem možete upravljati samo putem VoiceOver naredbi—čak i ako želite isključiti VoiceOver.

### Uključenje ili isključenje funkcije VoiceOver

Pritisnite i držite Home taster i recite Siri “turn VoiceOver on.” Da isključite VoiceOver, recite Siri “turn VoiceOver off.” Takođe možete otići u Settings > General > Accessibility > VoiceOver, ili koristiti Accessibility Shortcut. Pogledajte [Accessibility Shortcut](#).

**Istraživanje:** Povucite prst preko ekrana. VoiceOver izgovara svaku stavku kako je dodirnete. Da bi stavka ostala odabrana podignite prst.

- Odabir stavke: Dodirnite je ili podignite prst dok ga povlačite preko stavke.
- Odabir sledeće ili prethodne stavke: Povucite u desno ili u levo jednim prstom. Stavke su poredane sa leva na desno, od gore prema dole.
- Odabir stavke iznad ili ispod: Podesite rotor na Vertical Navigation, a zatim povucite prema gore ili prema dole jednim prstom. Ako ne nađete Vertical Navigation

u rotoru, možete je dodati; pogledajte [Upotreba VoiceOver rotora](#).

Odabir prve ili zadnje stavke na ekranu Dodirnite sa četiri prsta pri vrhu ili dnu ekrana.

Odabir stavke prema nazivu: Tri puta dodirnite sa dva prsta bilo gde na ekranu kako biste otvorili Item Chooser. Zatim ukucajte naziv u polje za pretraživanje ili povucite u desnu ili levu stranu za kretanje kroz popis po abecedi, ili dodirnite kursor desno od liste i povucite prema gore ili dole za brzo kretanje kroz listu stavki. Ili rukopisom odaberite stavku tako da napišete njen naziv; pogledajte [Pisanje prstom](#). Za zatvaranje Meni Chooser-a bez odabira, dodirnite sa dva prsta

Promena naziva stavke radi jednostavnijeg pronalaženja: Odaberite stavku, zatim dva puta dodirnite i zadržite sa dva prsta bilo gde na ekranu.

Čitanje teksta odabrane stavke: Prilagodite zaokretnu kontrolu na slova ili reči, a zatim povucite prema gore ili dole jednim prstom.

Uključite ili isključite govorne savete. Otvorite Settings > General > Accessibility > VoiceOver > Speak Hints.

Uključenje fonetskog pravopisa: Otvorite Settings > General > Accessibility > VoiceOver > Phonetic Feedback.

Govor celog ekrana od vrha: Povucite prema gore sa dva prsta.

Govor od trenutne stavke do dna ekrana: Povucite prema dole sa dva prsta.

Pauza govora: Dodirnite jedanput sa dva prsta. Ponovno dodirnite sa dva prsta za nastavak ili odaberite drugu stavku.

Isključenje VoiceOver zvuka: Dva puta dodirnite sa tri prsta. Ponovite za ponovno uključanje zvuka. Ako koristite spoljašnju tastaturu, pritisnite taster Control.

Utišajte zvučne efekte: Isključite Settings > General > Accessibility > VoiceOver > Koristi zvučne efekte.

#### **Korišćenje većeg VoiceOver kursora:**

Otvorite Settings > General > Accessibility > VoiceOver i zatim uključite Large Cursor.

**Podešavanje glasa:** Možete podesiti glas govora za VoiceOver:

**Promena glasnoće:** Koristite taster za jačinu zvuka na iPad-u ili dodajte funkciju na rotor, zatim povucite gore i dole za podešavanje; pogledajte [Upotreba VoiceOver rotora](#)

Promena brzine govora: Otvorite Settings > General > Accessibility > VoiceOver i zatim povucite klizač Speaking Rate. Takođe možete podesiti rotor na Speaking Rate, zatim povući prema gore ili dole za podešavanje.

Promena visine tona: VoiceOver koristii viši ton prilikom izgovaranja prve stavke u grupi (npr. liste ili tablice), odnosno niži ton prilikom izgovaranja poslednje stavke u grupi. Otvorite Settings > General > Accessibility > VoiceOver > Use Pitch Change.

Izgovaranje interpunkcije: Postavite rotor na Interpunkciju, zatim povucite prema gore ili dole za odabir koliko interpunkcija želite čuti.

Upravljanje audio ducking opcijom: Da odaberete da li audio koji se reprodukuje utiša

dok VoiceOver izgovara, podesite rotor na Audio Ducking, zatim kliznite na gore ili dole.

Promena jezika za iPad: Otvorite Settings > General > Language & Region. Na VoiceOver izgovor nekih jezika utiče Format regije koji tamo odaberete.

Promena izgovora: Podesite rotor na Language i zatim povucite prema gore ili dole. Jezik će biti dostupan u rotoru samo ako odaberete više od jednog izgovora u Settings > General > Accessibility > VoiceOver > Speech > Rotor Languages.

Odabir raspoloživih dijalekata u rotoru: Otvorite Settings > General > Accessibility > VoiceOver > Speech > Rotor Languages. Da podesite kvalitet glasa ili brzinu

govora, dodirnite ovaj simbol  pored jezika. Za uklanjanje jezika iz rotora ili menjanje njihovog redosleda, dodirnite Edit, dodirnite taster za brisanje ili

prevucite  gore ili dole, i dodirnite Done.

Podešavanje standardnog dijalekta za jezik iPad-a: Otvorite Settings > General > Accessibility > VoiceOver > Speech.

Preuzimanje poboljšanog kvaliteta glasa čitanja: Otvorite Settings > General > Accessibility > VoiceOver > Speech, dodirnite jezik i zatim odaberite poboljšani glas. Ako koristite engleski, možete preuzeti Alex (869 MB) glas visokog kvaliteta za američki engleski koji se koristi za VoiceOver na Mac računarima.

## Učenje VoiceOver postupaka

Kad je uključena aplikacija VoiceOver, standardni postupci za ekran osetljiv na dodir imaju drugačije učinke, a dodatni postupci omogućavaju kretanje ekranom i upravljanje pojedinačnim stavkama. VoiceOver postupci sadrže dodirivanje i pomeranje sa dva, tri i četiri prsta. Za najbolje rezultate prilikom upotrebe postupaka sa više prstiju, opustite prste i dodirnite ekran ostavljajući mali razmak između prstiju.

Možete upotrebiti razne tehnike za primenu VoiceOver upravljanja. Na primer, za dodir sa dva prsta možete upotrebiti dva prsta jedne ruke ili po jedan prst svake ruke. Možete upotrebiti čak i palčeve. Neke osobe koriste tehniku dodira sa dva prsta: umesto odabira stavke i dvostrukog dodira, možete dodirnuti i zadržati stavku jednim prstom, a drugim dodirnuti ekran.

Isprobajte različite tehnike kako biste otkrili koja vam najviše odgovara. Ako neki postupak ne funkcioniše, pokušajte brže kretanje, pogotovo za dvostruki dodir ili postupak povlačenja. Za povlačenje napravite brz potez prstom ili prstima preko ekrana.

U podešavanjima VoiceOvera možete ući u poseban prostor u kojem možete vežbati VoiceOver postupke bez uticanja na iPad ili svoja podešavanja.

### Vežbanje VoiceOver postupaka

Odaberite General > Accessibility > VoiceOver i zatim dodirnite VoiceOver Practice. Kada ste završili, dodirnite OK. Ako se ne vidi taster VoiceOver Practice, uključite VoiceOver.

Slede neki osnovni VoiceOver postupci:

### Kretanje po ekranu i čitanje

- Dodir: Odabir i čitanje stavke.
- Povlačenje u desno ili levo: Odabir sledeće ili prethodne stavke.
- Potez prema gore ili dole: U zavisnosti od podešavanja za rotor. Pogledajte [Upotreba VoiceOver rotora](#).
- Potez prema gore sa dva prsta: Čitanje svih stavki, od vrha ekrana.
- Potez prema dole sa dva prsta: Čitanje svega od trenutnog položaja.
- Dodir sa dva prsta: Zaustavljanje ili nastavak govora.
- Potez sa dva prsta: Tri puta brzo povucite sa dva prsta brzo po ekranu (u obliku slova "z") za isključivanje podsetnika ili povratak na prethodni ekran.
- Povlačenje prema gore ili dole sa tri prsta: Listanje jedne stranice.
- Povlačenje u desno ili levo sa tri prsta: Idite na sledeću ili prethodnu stranicu (na počet-nom ekranu ili u ekranu Berze, na primer).
- Dodir sa tri prsta: Izgovor dodatnih informacija, kao što je položaj unutar liste ili da li je označen tekst.
- Dodir sa četiri prsta na vrh ekrana: Odabir prve stavke na stranici.
- Dodir sa četiri prsta na dno ekrana: Odabir zadnje stavke na stranici.

#### **Aktiviranje**

- Dvostruki dodir: Aktiviranje odabrane stavke.
- Trostruki dodir: Dvostruki dodir stavke.
- Odvojeni dodir: Drugi način za odabir stavke i dvostruki dodir za aktiviranje stavke je dodirivanje jednim prstom i zatim dodirivanje ekrana drugim prstom.
- Dvostruki dodir i držanje (1 sekunda) + standardni način upravljanja: Upotreba standardnog postupka. Ako dvaput dodirnete i zadržite prst, iPad tumači naknadni potez kao standardni način upravljanja. Na primer, možete dva puta dodirnuti i zadržati prst, zatim bez dizanja prsta, povucite prst za pomeranje klizača.
- Dvostruki dodir sa dva prsta: Odgovaranje na poziv ili prekid razgovora. Reprodukcijska ili pauza u aplikacijama Music, Videos, Voice Memos ili Photo. Snimanje fotografije u aplikaciji Camera. Pokretanje ili pauza snimanja u aplikacijama Camera ili Voice Memos. Pokretanje ili zaustavljanje štoperice.
- Dvostruki dodir sa dva prsta i zadržavanje: Promenite oznaku stavke da biste je jednostavnije pronašli.
- Trostruki dodir sa dva prsta: Otvaranje menija stavki.
- Dvostruki dodir sa tri prsta: Isključenje ili uključivanje zvuka funkcije VoiceOver.
- Trostruki dodir sa tri prsta: Uključenje ili isključenje senke ekrana.

#### **Upotreba VoiceOver rotora**

Koristite rotor kako biste odabrali što će se događati pri povlačenju prema gore ili prema dole uz uključen VoiceOver ili kako biste odabrali posebne načine unosa kao što su Braille Screen ili Handwriting .

#### **Upravljanje rotorom**

Zaokrenite dva prsta na ekranu oko tačke između njih.



**Izbor opcija rotora:** Otvorite Podešavanja > Opšta > Pristupačnost > VoiceOver > Rotor i zatim odaberite opcije za koje želite da budu dostupne putem rotora.

Dostupne opcije rotora i njihovi efekti zavise od toga koju funkciju koristite. Na primer, ako čitate e-mail pomoću rotora možete odabrati izgovaranje reč po reč ili slovo po slovo kad povučete prstom prema gore ili dole. Ako pregledate internet stranicu, pomoću rotora možete podesiti izgovaranje celog teksta (ili reč po reč, ili slovo po slovo) ili slušanje jedne stavke za drugom iste vrste, na primer, naslova ili linkova.

Kad koristite Apple bežičnu tastaturu za upravljanje funkcijama VoiceOver, rotor omogućava vam podešavanje poput glasnoće, brzine govora, upotreba drugačije visine ili fonetskog izgovora, jačina zvuka kucanja i čitanja interpunkcije. Pogledajte Upotreba funkcije VoiceOver pomoću Apple bežične tastature

## Prikaz tastature na ekranu

Kad aktivirate polje za tekst koje se može uređivati, pojavljuje se tastatura na ekranu (ako nije povezana Apple bežična tastatura).

**Aktiviranje polja za tekst:** Odaberite polje za tekst, zatim dodirnite dvaput. Pojavi se tačka unosa i tastatura na ekranu.

### Unos teksta.

Unos znakova pomoću tastature na ekranu:

Standardno kucanje: Odaberite taster na tastaturi tako da povučete u levu ili desnu stranu, zatim dodirnite dvaput za unos znaka. Ili povucite prst oko tastature za odabir znaka i kada držite znak jednim prstom dodirnite ekran drugim prstom. VoiceOver izgovara odabran znak pa ga izgovara ponovno tokom unosa.

Kucanje dodirrom: Dodirnite taster na tastaturi za odabir i zatim podignite prst za unos znaka. Ako dodirnete pogrešan taster, možete povući prst do željenog tastera. VoiceOver izgovara znak za svaki taster kada ga dodirnete, ali se znak neće uneti dok ne odvojite prst od ekrana.

Kucanje direktnim dodirrom: VoiceOver je onemogućen samo za tastaturu, tako da možete kucati baš kao što to radite kad je VoiceOver isključen.

Odabir stila kucanja: Otvorite Settings> General > Accessibility > VoiceOver> Typing Style. Ili podesite rotor na TypingMode i zatim povucite prema gore ili dole.

**Pomeranje tačke unosa:** Povucite prema gore ili dole za pomeranje tačke unosa prema napred ili nazad u tekstu. Upotrebite rotor za izbor pomeranja tačke unošenja

znak po znak, reč po reč ili red po red. Za pomeranje na početak ili na kraj dva puta dodirnite tekst.

Kada se pomeri tačka unosa, VoiceOver reprodukuje zvuk i izgovara znak, reč ili red preko kojeg se pomerila tačka unosa. Kod pomeranja prema napred reč po reč, tačka unosa se postavlja na kraj svake reči, pre razmaka ili interpunkcijskog znaka iza nje. Kod pomeranja prema nazad, tačka unosa se postavlja na kraj prethodne reči, pre razmaka ili interpunkcijskog znaka iza nje.

**Premeštanje tačke unosa iza interpunkcije na kraju reči ili rečenice:** Upotrebite rotor za povratak na mod znakova.

Kada pomerate tačku unosa red po red, VoiceOver izgovara svaku reč dok se pomerate preko nje. Kada se pomerate prema napred, tačka unosa se unosi na početak sledećeg reda (osim kada dostignete poslednji red u odlomku, kada se tačka unosa pomera na kraj upravo izgovorenoga reda). Kada se pomerate prema nazad, tačka unosa se unosi na početak upravo izgovorenoga reda.

**Promena povratne informacije tokom kucanja:** Otvorite Settings > General > Accessibility > VoiceOver > Typing Feedback.

**Upotreba fonetike u povratnim informacijama tokom kucanja:** Otvorite Settings > General > Accessibility > VoiceOver > Phonetic Feedback. Tekst se čita znak po znak. VoiceOver prvo izgovara znak, zatim njegov fonetski ekvivalent—na primer, “f” i zatim “fokstrot”.

**Brisanje znaka.**



Ovo koristite sa bilo kojim od VoiceOver stilova kucanja. VoiceOver izgovara svaki znak kako ga briše. Ako je uključena Pitch Change, VoiceOver izgovara obrisane znakove nižim tonom.

**Odabir teksta:** Podesite rotor na Edit, povucite prema gore ili dole za odabir Select ili Select all i dva puta dodirnite. Ako odaberete Select, označava se reč koja je najbliža tački unosa kada dodirnete dva puta. Za povećanje ili smanjenje izbora, povucite sa dva prsta za otpuštanje iskakajućeg menija, zatim uštinite.

**Isecanje, kopiranje ili lepljenje:** Podesite rotor na Edit, označite tekst, povucite prema gore ili dole za odabir Iseci, Copy ili Paste i dva puta dodirnite.

**Poništavanje promena:** Protresite iPad, povucite u levu ili desnu stranu za odabir postupka koji želite poništiti, zatim dodirnite dvaput.

**Unos znaka sa naglaskom:** U modu standardnog unosa odaberite običan znak i zatim ga dva puta dodirnite i zadržite dok ne začujete zvuk koji označava alternativne znakove. Povucite ulevo ili udesno za odabir i slušanje ponuđenih reči. Otpustite prst za unos trenutnog izbora. U stilu kucanja dodirnom dodirnite i zadržite znak dok se ne pojave alternativni znakovi.

**Promena jezika tastature:** Podesite rotor na Language i zatim povucite prema gore ili dole. Odaberite "default language" za upotrebu jezika podešenog u postavkama Language & Region. Rotor jezika se pojavi samo ako odaberete više jezika u Settings > General > Accessibility > VoiceOver > Speech.

## Pisanje prstom

Handwriting režim vam omogućuje unos teksta pisanjem znakova po ekranu prstom. Osim normalnog unosa teksta, koristite mod rukopisa kako biste tiho uneli svoju lozinku za iPad ili otvarali aplikacije iz početnog ekrana.

**Ulazak u handwriting režim:** Upotrebite rotor za izbor Handwriting. Ako Handwriting nije u rotoru, otvorite Settings > General > Accessibility > VoiceOver > Rotor i dodajte ga.

**Izbor vrste znaka:** Povucite prema gore ili dole sa tri prsta kako biste odabrali mala slova, brojeve, velika slova ili interpunkcije.

**Čitanje odabrane vrste znakova:** Dodirnite sa tri prsta.

**Unos znaka:** Napišite znak na ekranu prstom.

**Unos razmaka:** Povucite udesno sa dva prsta.

**Prelaz na novi red:** Povucite udesno sa tri prsta.

**Brisanje znaka pre tačke unosa:** Povucite ulevo sa dva prsta.

**Odabir stavke na Home ekranu:** Počnite pisati naziv stavke. Ako postoji više podudaranja, nastavite pisati naziv dok ne bude jedinstven ili povucite gore ili dole sa dva prsta za odabir iz trenutnih podudaranja.

**Tiho unošenje lozinke:** Podesite rotor na Handwriting u ekranu lozinke, zatim upišite znakove svoje lozinke.

**Preskakanje na slovo u indeksu:** Odaberite indeks na desnoj strani tablice i zatim napišite slovo.

**Podesite rotor na element za pregledanje interneta:** Napišite prvo slovo elementa stranice. Na primer, napišite "l" kako biste pomeranjem gore ili dole prešli na linkove, ili "n" za prelazak na naslove.

**Izlazak iz handwriting režima:** Zaokrenite rotor u drugi izbor.

## Kucanje brajevim pismom na ekranu

Kad je uključena funkcija Braille Screen Input, možete pomoću prstiju direktno na ekranu iPad-a unositi Brajevo pismo od šest tačaka ili u skraćenom obliku. Kucajte kodove uz iPad položen ispred vas na poledinu (stoni mod) ili tako da držite iPad sa ekranom okrenutim od sebe kako bi vam prsti bili savijeni unazad pri dodirivanju ekrana (mod udaljenog ekrana).

**Uključivanje funkcije Unos Brajevog pisma na ekranu:** Pomoću rotora odaberite Unos Brajevog pisma na ekranu. Ako je nema u rotoru, otvorite Settings > General > Accessibility > VoiceOver > Rotor i zatim je dodajte.

**Unos Brajevog pisma:** Položite iPad ispred sebe ili ga držite sa ekranom okrenutim od sebe, zatim dodirnite ekran sa jednim ili nekoliko prstiju istovremenom.

**Podešavanje položaja tačaka unosa:** Za pomeranja tačaka unosa kako bi odgovarale prirodnim položajima vaših prstiju, dodirnite i podignite desna tri prsta odjednom za podešavanje tačaka 4, 5 i 6, pa odmah zatim leva tri prsta za tačke 1, 2 i 3.

**Izbor između Brajevog pisma od 6 tačaka i skraćenog Brajevog pisma:** Povucite udesno sa tri prsta. Za standardno podešavanje otvorite Settings > General > Accessibility > VoiceOver > Braille > Braille Screen Input.

**Unos razmaka:** Povucite udesno jednim prstom. (U modu udaljenog ekrana povucite udesno.)

**Brisanje prethodnog znaka:** Povucite ulevo jednim prstom.

**Kruženje kroz pravopisne predloge:** Povucite jednim prstom prema gore ili dole.

**Izbor stavke na početnom ekranu:** Počnite pisati naziv stavke. Ako postoji više podudaranja, nastavite pisati naziv dok ne bude jedinstven ili povucite gore ili dole jednim prstom za izbor delimičnog podudaranja.

**Otvaranje odabrane aplikacije:** Povucite udesno sa dva prsta.

**Uključenje ili isključenje skraćenog Brajevog pisma:** Povucite udesno sa tri prsta.

**Trenutno prevođenje (kad je uključeno sužavanje):** Povucite prema dole sa dva prsta.

**Prekid unosa Brajevog pisma:** Izvedite potez sa dva prsta ili podesite rotor na drugu postavku.

## Upotreba VoiceOver-a sa Apple bežičnom tastaturom

Možete kontrolisati VoiceOver koristeći Apple bežičnu tastaturu povezanu sa iPad uređajem. Pogledajte [Bluetooth uređaji](#).

VoiceOver naredbe za tastaturu omogućuju kretanje kroz ekran, odabir stavki, čitanje sadržaja ekrana, podešavanje rotora i provođenje drugih VoiceOver postupaka.

Većina naredbi koristi kombinaciju taster Control-Option, koje su ispod skraćene kao "VO". (Da odaberete modifier taster, idite u Settings > General > Accessibility > VoiceOver > Modifier Keys.)

Možete upotrebiti VoiceOver pomoć kako biste naučili izgled tastature i aktivnosti povezane sa raznim kombinacijama tastera. VoiceOver pomoć izgovara tastere i naredbe tastature dok ih kucate, bez izvođenja pripadajućeg postupka.

### **VoiceOver keyboard commands**

VO = Control-Option

- Uključenje VoiceOver pomoći: VO-K
- Isključenje VoiceOver pomoći: Escape
- Odabir sledeće ili prethodne stavke: VO-strelica udesno ili VO-strelica ulevo
- "Dvostruko dodirivanje" za aktiviranje odabrane stavke: VO-razmak
- Pritisak tastera Home: VO-H
- Dodirnite i držite odabranu stavku: VO-Shift-M
- Prelaz na statusnu traku: VO-M
- Čitanje od trenutnog položaja: VO-A
- Čitanje od vrha: VO-B
- Pauza ili nastavak čitanja: Control
- Kopirajte poslednju izgovorenu reč na bafer: VO-Shift-C
- Tražite tekst: VO-F
- Isključenje ili uključenje VoiceOver zvuka: VO-S
- Otvaranje Notification Center-a: Fn-VO-Strelica prema gore
- Otvaranje Control Center-a: Fn-VO-Strelica prema dole
- Otvaranje Item Chooser: VO-I
- Promenite oznaku odabrane stavke: VO-/
- Dvostruki dodir sa dva prsta: VO-"-"
- Podešavanje rotora: Koristite brzu navigaciju (pogledajte u nastavku)
- Potez prema gore ili dole: VO-strelica prema gore ili VO-strelica prema dole
- Podešavanje rotora govora: VO-Command-strelica ulevo ili VO-Command-strelica udesno
- Podešavanje postavke koja je određena rotorom govora: VO-Command-strelica prema gore ili VO-Command-strelica prema dole
- Uključenje ili isključenje senke ekrana : VO-Shift-S
- Povratak na prethodni ekran: Escape
- Prebacivanje iz aplikacije u aplikaciju: Command - Tab ili Command - Shift - Tab

### **Quick Nav**

Uključite brzu navigaciju kako biste kontrolisali VoiceOver uprebom tastera sa strelicama.

- Uključenje ili isključenje Quick Nav-a: Leva strelica-Desna strelica

- Odabir sledeće ili prethodne stavke: Desna strelica ili leva strelica
- Odabir sledeće ili prethodne stavke određene rotorom: Strelica gore ili strelica dole
- Odabir prve ili poslednje stavke: Control–strelica prema gore ili Control–strelica prema dole
- “Dvostruko dodirivanje” za aktiviranje odabrane stavke: Strelica gore–Strelica dole
- Listanje prema gore, dole, levo ili desno: Option–Strelica gore, Option–Strelica dole, Option–Leva strelica ili Option–Desna strelica
- Podešavanje rotora: Strelica gore–strelica levo ili strelica gore–strelica desno

### **Brza navigaciju pomoću jednog tastera za pregledanje web stranica**

Kada gledate internet stranicu i uključena je Quick Nav, možete koristiti sledeće tastere na tasta-turi za brzu navigaciju stranicom. Dodirom tastera, prelazi se na sledeću stavku navedene vrste. Za povratak na prethodnu stavku zadržite taster Shift dok kucate slovo.

Uključivanje Single-key Quick Nav: VO-Q Naslov: H

Link: L

Polje za tekst: R

Taster: B

Kontrola obrasca: C

Slika: I

Tablica: T

Statični tekst: S

ARIA landmark: W

Lista: X

Stavka istog tipa: M

Naslov 1. nivoa: 1

Naslov 2. nivoa: 2

Naslov 3. nivoa: 3

Naslov 4. nivoa: 4

Naslov 5. nivoa: 5

Naslov 6. nivoa: 6

### **Uređivanje teksta**

Koristite ove naredbe (kad je Quick Nav isključen) za rad sa tekстом. VoiceOver čita tekst dok pomerate tačku unosa.

- Pomeranje napred ili nazad za jedan znak: Desna strelica ili leva strelica
- Pomeranje napred ili nazad za jednu reč: Option–Strelica u desno ili Option–Left Arrow
- Pomeranje gore ili dolje za jedan red: Strelica gore ili strelica dole
- Pomeranje na početak ili na kraj reda: Command–Strelica u levo ili Command–Strelica prema dole

- Pomeranje na početak ili na kraj paragrafa: Option–Strelica prema gore ili Option–Strelica prema dole
- Prelazak na prethodni ili sledeći paragraf: Option–Strelica prema gore ili Option–Strelica prema dole
- Pomeranje na vrh ili dno polja teksta: Command–Strelica prema gore ili Command–Strelica prema dole
- Izbor teksta pri pomeranju: Shift + bilo koja naredba za pomeranje tačke unosa
- Izbor celog teksta: Command–A
- Kopiranje, isecanje ili lepljenje odabranog teksta: Command–C, Command–X, ili Command–V
- Poništenje ili ponavljanje zadnje promene: Command–Z ili Shift–Command–Z

## Podrška za brajevo pismo

Možete koristiti Bluetooth sa prikazom Brajevog pisma kako biste čitali VoiceOver rezultat, takođe možete upotrebljavati prikaz pisma za slepe sa tasterima za unos i ostalim kontrolama kako biste kontrolisali iPad kada je VoiceOver uključen. Listu podržanih ekrana potražite na [www.apple.com/accessibility/ios/braille-display.html](http://www.apple.com/accessibility/ios/braille-display.html).

**Povezivanje ekrana sa prikazom brajevog pisma:** Uključite ekran i zatim otvorite Podešavanja > Bluetooth pa uključite Bluetooth. Zatim otvorite Settings > General > Pristupačnost > VoiceOver > Braille i odaberite ekran.

**Podešavanje postavki brajevog pisma:** Otvorite Settings > General > Accessibility > VoiceOver > Braille, gde možete:

- Odabrati za unos ili generisanje brajevog pisma suženog oblika, nesuženog oblika sa 8 tačaka ili nesuženog oblika sa 6 tačaka
- Uključiti ćeliju statusa i odabrati njenu lokaciju
- Uključiti Nemeth kôd za jednačine
- Prikazati tastaturu na ekranu
- Odabrati hoće li se stranica automatski okretati pri pomeranju
- Promeniti trajanje prikaza alarma
- Promeniti prevod na Brajevo pismo iz Unified English

Informacije o uobičajenim naredbama Brajeve azbuke za VoiceOver navigaciju kao i konkretne informacije o određenim ekranima potražite na [support.apple.com/HT4400](http://support.apple.com/HT4400).

**Postavljanje jezika za VoiceOver:** Otvorite Settings > General > Language & Region.

Promenite li jezik za iPad uređaj, možda ćete morati resetovati jezik za VoiceOver i prikaz Brajeveog pisama.

Možete prilagoditi krajnju levu ili krajnju desnu ćeliju na prikazu Brajevog pisma za informacije o statusu i ostalim funkcijama. Na primer:

- Announcement History sadrži nepročitanu poruku
- Trenutna poruka iz Announcement History nije pročitana

- VoiceOver govor je isključen
- Baterija iPad uređaja je slaba (manje od 20% kapaciteta)
- iPad je u položenoj orijentaciji
- Ekran je isključen
- Trenutni red sadrži dodatni tekst sa desna ulevo
- Trenutni red sadrži dodatni tekst sa leva u desno

**Podešavanje krajnje leve ili krajnje desne ćelije za prikaz informacija o statusu:** Otvorite Settings > General > Accessibility > VoiceOver > Braille > Status Cell, zatim dodirnite Left ili Right.

**Pregled proširenih informacija na statusnoj ćeliji:** Na prikazu brajevog pisma pritisnite taster za prikaz statusa ćelije.

## Čitanje matematičkih jednačina

VoiceOver može naglas čitati matematičke jednačine koje su kodirane uz pomoć:

- MathML na internetu
- MathML ili LaTeX u iBooks Authoru

**Slušanje jednačina:** Neka VoiceOver čita tekst kao i obično. VoiceOver izgovara "math" pre početka čitanja jednačine.

**Istraživanje jednačine:** Dva puta dodirnite jednačinu za prikaz na celom ekranu i pomeranje element po element. Povucite prstom ulevo ili udesno za čitanje elemenata jednačine. Upotrebite rotor za odabir Symbols, Small Expressions, Medium Expressions ili Large Expressions, zatim prstom povucite gore ili dole za slušanje sledećeg elementa te veličine. Možete nastaviti dva puta dodirivati odabrani element za dublje ulaženje u jednačinu kako biste se fokusirali na odabrani element, zatim povucite levo ili desno, gore ili dole, za čitanje jednog po jednog dela.

Jednačine koje čita VoiceOver mogu se prenositi i na uređaj za Brajevo pismo pomoću Nemeth koda i kodova koje koriste englesko brajevo pismo, britanski engleski, francuski i grčki. Pogledajte [Podrška za brajevo pismo](#).

## Upotreba funkcije VoiceOver sa Safari-jem

**Pretraživanje interneta:** Odaberite polje za pretraživanje, unesite pojam za pretragu, zatim povucite u desno ili u levo za pomeranje dole ili gore na listi predloženih fraza za pretraživanje. Zatim dva puta dodirnite ekran za pretraživanje interneta putem predloženih fraza za pretraživanje.

**Prelazak na sledeći element stranice koji pripada odgovarajućoj vrsti:** Podesite rotor na vrstu elementa i zatim povucite prema gore ili dole.

**Prilagođavanje opcija rotora za pretraživanje interneta:**

Idite u Settings > General > Accessibility > VoiceOver > Rotor. Dodirnite da odaberete ili deselektujete opcije, ili prevucite



gore da promenite mesto stavke.

**Preskakanje slika tokom navigacije.**

Idite u Settings > General > Accessibility > VoiceOver > Navigate Images. Možete odabrati da preskočite sve te slike ili samo one bez opisa.

**Smanjenje broja stavki na stranici za jednostavnije čitanje i navigaciju:** Odaberite stavku Reader u polju adrese Safari (nije dostupno za sve stranice).

Ako ste povezali Apple bežičnu tastaturu s iPad-om, možete koristiti naredbe za brzu navigaciju pomoću jednog tastera pri kretanju kroz web stranice. Pogledajte [Upotreba funkcije VoiceOver pomoću Apple bežične tastature](#).

## Upotreba funkcije VoiceOver uz Maps

VoiceOver možete upotrebiti za istraživanje regije, pregledanje referentnih tačaka, praćenje puteva, uvećanje i smanjenje prikaza, izbor čioda ili dobijanje informacija o lokaciji.

**Istraživanje mape:** Povucite prst duž ekrana ili povucite u levo ili u desno za prelaz na drugu stavku.

**Uvećanje ili smanjenje:** Odaberite mapu, podesite rotor na Zoom, a zatim povucite prema dole ili gore sa jednim prstom.

**Pomeranje mape:** Povucite sa tri prsta.

**Pregledanje vidljivih referentnih tačaka:** Podesite rotor na Points of Interest, a zatim povucite prema gore ili prema dole jednim prstom.

**Praćenje puteva:** Držite prst na putu, sačekajte dok ne čujete "zaustavi za praćenje" zatim pomerite prste duž puta dok slušate ton uputstva. Visina tona se pojačava kada se udaljite sa puta.

**Odabir čioda:** Dodirnite čiodu ili povucite u levo ili u desno za odabir čioda.

**Učitavanje informacija o lokaciji:** Kada je odabrana čioda, dodirnite dva puta za prikaz oznake sa informacijama. Povucite u levu ili desnu stranu za odabir tastera More Info, zatim dodirnite dva puta za prikaz stranice sa informacijama.

**Slušanje saveta o lokaciji dok se krećete:** Uključite Tracking With Heading da biste čuli imena ulica i tačaka interesovanja kako im se približavate.

## Uređivanje video zapisa sa VoiceOver-om

Možete koristiti VoiceOver pokrete da skratite Camera video zapise.

**Skraćivanje video zapisa:** Pri gledanju video zapisa u aplikaciji Photo, dva puta dodirnite ekran za prikaz video kontrola i zatim odaberite početak ili završetak alata za skraćivanje. Zatim povucite prema gore za povlačenje u desnu stranu ili povucite prema dole za povlačenje u levu stranu. VoiceOver izgovara količinu vremena koju će trenutni položaj iseći sa snimka. Za dovrše-tak isecanja, odaberite Skrati i dodirnite dva puta.

## Zoom

Mnoge iPad aplikacije omogućuju uvećanje i smanjenje uvećanih stavki. Na primer, možete dodirnuti dva puta ili simetrično razdvojiti dva prsta za približavanje u aplikaciji Photo ili za proširenje kolona u aplikaciji Safari. No, tu je i opšta funkcija Zoom koja vam omogućuje uvećavanje ekrana bez obzira na to što radite. Možete zumirati celi ekran (Zumiranje preko celog ekrana) ili deo ekrana u prozoru promenljive veličine i ostaviti ostatak ekrana nepovećanim (Window Zoom). Zoom možete upotrebljavati sa funkcijom VoiceOver.

### **Uključenje ili isključenje funkcije Zoom:**

Otvorite Settings > General > Accessibility > Zoom. Ili upotrebite Accessibility Shortcut. Pogledajte [Accessibility Shortcut](#).

**Uvećanje ili smanjenje:** Kad je uključen Zoom, dodirnite dva puta ekran sa tri prsta.

**Podešavanje uvećanja:** Dodirnite dva puta sa tri prsta i zatim povucite prema gore ili dole. "Dodirni i povuci" upravljanje je slično dvostrukom dodiru, samo što ne podižete prste nakon drugog dodira — umesto toga, povučete prste po ekranu. Takođe možete tri puta dodirnuti sa tri prsta, zatim povući Zoom level klizač u prikazanim kontrolama. Za ograničavanje maksimalnog uvećanja, otvorite Settings > General > Accessibility > Zoom > Maximum Zoom Level.

**Vodoravno povlačenje za dodatni prikaz:** Povucite ekran sa tri prsta. Ili držite prst blizu ivice ekrana za prelaz na taj dio prikaza. Približite prst ivici za brže kretanje.

**Izbor između Full Screen Zoom i Window Zoom:** Tri puta dodirnite sa tri prsta, zatim dodirnite Zoom Window ili Full Screen Zoom u kontrolama zuma koje se pojave. Za izbor načina rada koji će se koristiti kad uključite Zoom, otvorite Settings > General > Accessibility > Zoom > Zoom Region.

**Promena veličine prozora zumiranja (Window Zoom):** Tri puta dodirnite sa tri prsta, dodirnite Resize Lens, zatim povucite bilo koju od okruglih hvataljki koje se pojavljuju.

**Pomeranje prozora zumiranja (Window Zoom):** Povucite hvataljku na dnu prozora zumiranja.

**Prikaz kontrolera zumiranja:** Otvorite Settings > General > Accessibility > Zoom, zatim uključite Prikaži kontroler ili tri puta dodirnite sa tri prsta i zatim odaberite Show Controller. Zatim možete dva puta dodirnuti pokretni taster. Kontrole zumiranja za zumiranje ili odzumiranje, dodirnuti je jednom za prikaz kontrola zumiranja ili je povući za vodoravno pomeranje. Za pomeranje tastera Kontrole zumiranja, dodirnite je i zadržite pa je zatim povucite na novu lokaciju. Za podešavanje prozirnosti kontrolera zumiranja, otvorite Settings > General > Accessibility > Zoom > Idle Visibility.

**Neka zumiranje prati vaše izbore ili mesto unosa teksta:** Otvorite Settings > General > Accessibility > Zoom i zatim uključite Follow Focus. Zatim, ako na primer koristite VoiceOver, uključivanje ove opcije uzrokuje da prozor za zumiranje povećava svaki element na ekranu kad ga odaberete klizanjem prstima u VoiceOver-u.

**Zumiranje kucanja bez povećavanja tastature:** Otvorite Settings > General > Accessibility > Zoom, uključite Follow Focus, zatim isključite Uvećaj tastaturu. Kad zumirate pri kucanju (npr. u aplikaciji Messages ili Notes), tekst koji upisujete je povećan, a cela tastatura ostaje vidljiva.

**Prikaz povećanog dela ekrana u sivim tonovima ili invertovanim bojama:** Tri puta dodirnite sa tri prsta, zatim dodirnite Choose Filter u kontrolama zuma koje se pojave.

Kada upotrebljavate zumiranje uz Apple bežičnu tastaturu (pogledajte [Korišćenje Apple bežične tastature](#)), slika ekrana prati tačku unosa, održavajući je u središtu ekrana.

## Invertovane boje i sivi tonovi

Ponekad obrtanje boja ili prelazak na sive tonove na ekranu iPad uređaja može pojednostavniti čitanje.

**Invertovanje boja ekrana:** Otvorite Settings > General > Accessibility, zatim uključite Invert Colors.

**Prikaz ekrana u sivim tonovima:** Otvorite Settings > General > Accessibility, zatim uključite Grayscale.

Uključite oba efekta za prikaz invertovanih sivih tonova. Ove efekte možete takođe primeniti na samo sadržaj prozora zumiranja — pogledajte [Zoom](#).

## Čitanje odabranog teksta

Čak i kada je funkcija VoiceOver isključena iPad vam može naglas izgovarati koji god tekst odaberete.

**Uključenje izbora govora:** Otvorite Settings > General > Accessibility > Speech. Tamo takođe možete:

- Podesiti brzinu govora the speaking rate

- Odabrati da imate pojedinačne reči označene dok se čitaju

**Kako bi vam uređaj čitao tekst:** Odaberite tekst i zatim dodirnite Speak. iPad možete podesiti da vam čita sav sadržaj ekrana. Pogledajte [Čitanje sadržaja ekrana](#) u nastavku.

## Čitanje sadržaja ekrana

iPad vam može pročitati sav sadržaj ekrana čak i ako ne koristite VoiceOver.

**Uključenje funkcije Pročitaj ekran:** Otvorite Settings > General > Accessibility > Speech.

**Podešavanje da iPad čita ekran:** Povucite dva prsta prema dole sa vrha ekrana ili recite Siri “speak screen”. Pomoću prikazanih kontrola možete pauzirati govor ili prilagoditi brzinu.

**Označavanje izgovaranog teksta:** Uključite Highlight Content ispod prekidača Speak Screen kad je uključena.

**Pitajte Siri.** Say “speak screen.”

iPad možete podesiti da vam čita sav sadržaj ekrana. Pogledajte [Čitanje sadržaja ekrana](#) u nastavku.

## Izgovaranje Auto-Text-a.

Speak Auto-text opcija izgovara ispravke teksta i predloge koje iPad daje dok kucate.

**Uključivanje ili isključivanje Speak Auto-text opcije.**

Idite u Settings > General > Accessibility > Speech.

Speak Auto-text takođe radi sa VoiceOver i Zoom opcijama.

## Veliki, podebljani i visokokontrastni tekst

**Prikaz većeg teksta u aplikacijama poput Postavki, Kalendara, Kontakata, Maila, Poruka i Beleški:** Otvorite Settings > General > Large Text, zatim podesite klizač. Za još veći tekst otvorite Settings > General > Accessibility > Large Text, zatim uključite Larger Accessibility Sizes.

**Prikaz podebljanog teksta na iPad-u:** Otvorite Settings > General > Accessibility, zatim uključite Bold Text.

**Povećanje kontrasta teksta gde je moguće:** Otvorite Settings > General > Accessibility, zatim uključite Increase Contrast.

## Oblici tastera

iPad može dodati oblik sa pozadinom u boji ili podvučenim tasterima kako bi bili lakše vidljivi.

**Naglašavanje tastera.**

Otvorite Settings > General > Accessibility, zatim uključite Button Shapes.

## Smanjeno kretanje na ekranu

Možete zaustaviti kretanje pojedinih elemenata na ekranu, na primer, efekt paralakse ikona i upozorenja uz pozadinu ili prelaze pri kretanju.

**Smanjenje kretanja:** Otvorite Settings > Generala > Accessibility, zatim uključite Reduce Motion.

## Oznake prekidača

Kako bi se lakše videlo da li je neka postavka uključena ili isključena, možete podesiti da iPad pokazuje dodatne oznake na prekidačima.

**Dodavanje oznaka podešavanja prekidačima:** Otvorite Settings > General > Accessibility zatim uključite On/Off Switch Labels.

## Dodeljivanje melodije zvona

Možete dodeliti posebnu melodiju osobama radi prepoznavanja FaceTime poziva. Takođe možete dodeliti posebne tonove raznim događajima, kao što su voicemail, novi mail, Tweet, Facebook Post i podsetnike. Pogledajte [Zvukovi i utišavanje](#).

Melodije možete kupiti u prodavnici iTunes Store na iPad uređaju. Pogledajte Poglavlje [iTunes Store](#).

## Audio opisi

Audio opisi pružaju glasovni opis scena video zapisa. Ako imate video zapis koji sadrži video opise, iPad Vam ih može reprodukovati.

**Uključite Audio opise:** Otvorite Settings > General > Accessibility > Audio Descriptions.

## Slušna pomagala

Ako imate slušna pomagala Made for iPhone (kompatibilno sa iPad-om 4. generacije ili novijim i iPad mini), možete prilagoditi njihova podešavanja na iPad uređaju, streamovati audio sadržaje ili koristiti iPad kao daljinski mikrofoni.

**Povezivanje sa iPad-om.**

Ako vaša slušna pomagala nisu navedena u Settings > General > Accessibility > Hearing Aids, trebate ih povezati sa iPad-om. Za početak otvorite pregradu za bateriju na svakom slušnom pomagalu. Zatim na iPad-u otvorite Settings > Bluetooth, zatim proverite da li je Bluetooth uključen. Zatim otvorite Settings > General > Accessibility > Hearing Aids. Zatvorite pregradu za bateriju na slušnim pomagalima i pričekajte da se njihova imena pojave u listi uređaja (to bi moglo potrajati nekoliko minuta). Kad se pojavi ime, dodirnite ga i odgovoriti na zahtev za povezivanje.

Po završetku povezivanja možete čuti niz zvukova i ton, a pored slušnih pomagala u listi Devices pojavi se kvačica. Povezivanje može trajati i do 60 sekundi — nemojte pokušati streamovati audio sadržaje ili na drugi način koristiti slušna pomagala dok se povezivanje ne završi.

Povezivanje je potrebno izvesti samo jednom (i Vaš audiolog to može učiniti za vas). Nakon toga, svaki put kad uključite svoja slušna pomagala, ona se ponovo povezuju na iPad.

**Podešavanje postavki slušnog pomagala i provera statusa:** Otvorite Settings > General > Accessibility > Hearing Aids ili odaberite Hearing Aids iz Accessibility Shortcut. Pogledajte [Accessibility Shortcut](#). Podešavanja slušnog pomagala pojavljuju se tek nakon što povežete svoja slušna pomagala sa iPad-om.

Za pristup prečici sa zaključanog ekrana, otvorite Settings > General > Accessibility > Hearing Aids, zatim uključite Control on Lock Screen. Upotrebite podešavanja za:

Proveru statusa baterije slušnog pomagala.

Podešavanje glasnoće i ujednačavanja ambijentalnog mikrofona.

Izbor slušnog pomagala (levo, desno ili oba) koje će primati streaming zvuka.

Upravljanje Live Listen opcijom

**Streaming zvuka na slušna pomagala:** Streaming zvuka sa aplikacija Phone, Siri, Music, Videos i više, odabirom slušnih pomagala



iz menija AirPlay

**Upotrebite iPad kao daljinski mikrofona:** Možete koristiti Live Listen za streaming zvuka sa mikrofona iPad uređaja na slušna pomagala. Tako u nekim situacijama možete bolje čuti postavljanjem iPad uređaja blizu izvora zvuka. Tri puta pritisnite taster Home, odaberite Hearing Aids, zatim dodirnite Start Live Listen.

**Koristite svoja slušna pomagala sa više iOS uređaja:** Ako imate više iOS uređaja (npr. iPad i iPhone), veza za slušna pomagala automatski se prebacuje sa jednog na drugi kad radite nešto što stvara zvuk na drugom uređaju ili kad primite telefonski poziv na iPad. Promene koje izvedete u postavkama slušnog pomagala na jednom uređaju automatski se šalju na druge iOS uređaje. Da biste to iskoristili, svi uređaji moraju biti na istoj Wi-Fi mreži i prijavljeni na iCloud pomoću istog Apple ID-a.

## Mono zvuk i balans

Opcija Mono Audio kombinuje zvuk levog i desnog stereo kanala u mono signal koji se reprodukuje kroz oba kanala. Možete prilagoditi balans mono signala radi glasnijeg zvuka levog ili desnog kanala.

**Uključenje ili isključenje mono zvuka:** Otvorite Settings > General > Accessibility > Mono zvuk.

**Podešavanje balansa:** Otvorite Settings > General > Accessibility, zatim povucite klizač Stereo Balance levo-desno.

## Standardni i prošireni titlovi

Aplikacija Videos sadrži taster Alternate Track  koju možete dodirnuti za odabir standardnih i proširenih titlova koje nudi video zapis koji gledate. Standardni titlovi i opisi su obično na listi, ali ako biste više želeli posebne dostupne proširene titlove, kao što su titlovi za gluve i nagluve (SDH), možete podesiti da ih iPad navede umesto ostalih titlova kad su dostupni.

**Preferiranje titlova za osobe oštećenog sluha u listi titlova i opisa:** Otvorite Settings > General > Accessibility > Subtitles & Captioning, zatim uključite Closed Captions + SDH. Ovaj postupak takođe uključuje titlove i opise u aplikaciji Videos.

**Odabir među dostupnim titlovima i opisima:**

Ovo  dodirnite dok gledate video zapis.

**Prilagođavanje titlova i opisa:** Otvorite Settings > General > Accessibility > Subtitles & Closed Captions > Style, gde možete odabrati postojeći stil opisa ili napraviti novi stil odabirom:

- Fonta, veličine i boje
- Boje pozadine i prozirnosti
- Prozirnosti teksta, stila ivica i isticanja

Neki video sadržaji ne sadržavaju proširene titlove.

## Siri

Siri često pruža najlakši način za korišćenje accessibility opcija sa iPad-om. Uz Siri, možete otvarati aplikacije, uključiti ili isključiti mnoge opcije (na primer VoiceOver), ili koristiti Siri za ono za šta je najbolja, da Vam bude asistent. Siri zna kada je uključen VoiceOver, tako da će Vam često čitati informacije koje se pojavljuju na ekranu. Takođe možete koristiti VoiceOver da Vam bude pročitano ono što Siri prikazuje na ekranu. Pogledajte [Korišćenje Siri](#).

## Tastatura u pejzažnoj orijentaciji

Sve integrisane iPad aplikacije prikazuju veću tastaturu na ekranu kada rotirate iPad u pejzažni režim. Takođe možete kucati pomoću Apple bežične tastature.

## Guided Access

Guided Access (vođeni pristup) pomaže osobi koja upotrebljava iPad da se fokusira na određeni zadatak. Vođeni pristup ograničava iPad na jednu aplikaciju i omogućava kontrolu funkcija aplikacija. Upotrebite vođeni pristup za:

- Privremeno ograničavanje iPad uređaja na određenu aplikaciju
- Onemogućavanje područja na ekranu koja nisu bitna za zadatak ili područja na kojim nenamerni postupak može prouzrokovati odvlačenje pažnje
- Ograničavanje koliko dugo neko može koristiti aplikaciju
- Onemogućavanje iPad hardverskih tastera

### Korišćenje Guided Access-a.

Recite Siri "turn on Guided Access" ili idite u Settings > General > Accessibility > Guided Access. U Guided Access ekranu možete:

- Uključiti ili isključiti Guided Access
- Dodirnite Passcode Settings da podesite šifru koja kontroliše upotrebu Guided Access-a (sprečava da neko napusti sesiju), i uključite Touch ID (kao način da završite Guided Access)
- Dodirnite Time Limits da podesite zvuk ili da Vam se preostalo Guided Access vreme izgovori pre isteka vremena s
- Odrediti hoće li druge prečace dostupnosti biti dostupni tokom sesije **Pokretanje**

**sesije vođenog pristupa:** Nakon uključjenja opcije Guided Access otvorite

aplikaciju koju želite pokrenuti, zatim trostruko pritisnite taster Home. Prilagodite podešavanja za sesiju, zatim kliknite Start.

- Onemogućavanje kontrola aplikacije i područja ekrana aplikacije: Nacrtajte krug ili pravougaonik oko bilo kojeg dela ekrana koji želite onemogućiti. Povucite masku na pripadajuće mesto ili joj podesite veličinu pomoću hvataljki.
- Omogućavanje tastera za uključenje/isključenje ili podešavanje glasnoće: Dodirnite Options ispod Hardware Buttons.
- Sprčavanje prelaska sa portretnog na pejzažni prikaz ili reagovanje na druge pokrete na iPad-u: Dodirnite Options, zatim isključite Motion.
- Sprečavanje kucanja: Dodirnite Options, zatim isključite Keyboards.
- Ignorisanje svih dodira na ekranu: Isključite Touch pri dnu ekrana.
- Podešavanje vremenskog ograničenja sesije: Dodirnite Time Limit Options pri dnu ekrana.

**Završetak sesije:**

Tri puta pritisnite taster Home, zatim unesite lozinku za Guided Access ili koristite Touch ID.

## Switch Control

### Kontrola prekidača

Kontrola prekidača omogućuje upravljanje iPad-om koristeći jedan ili više prekidača. Upotrebite bilo koju od nekoliko metoda za postupke poput izbora, dodirivanja, povlačenja, kucanja pa čak i crtanja rukom. Osnovna tehnika je da koristite prekidač za izbor stavke ili mesta na ekranu i zatim pomoću istog (ili različitog) prekidača odaberete postupak za izvođenje na toj stavci ili mestu. Tri osnovna načina su:

- Skeniranje stavke (standardno), koji ističe različite stavke na ekranu dok ne odaberete jednu od njih.
- Skeniranje tačaka, koji vam omogućuje korištenje nišana za skeniranje kako biste odabrali mesto na ekranu.
- Ručni izbor, koji vam omogućuje prelazak od tačke do tačke na zahtev (zahteva više prekidača).

Koji god način koristili, pri odabiru pojedinačne stavke (umesto grupe) pojavljuje se meni gde možete odabrati kako se ponašati na odabranoj stavci (npr. dodir, povlačenje ili štipanje).

Ako koristite više prekidača, možete podesiti svaki prekidač za obavljanje određene radnje i prilagoditi svoj način izbora stavki. Na primer, umesto da se automatski skeniraju stavke ekrana, možete podesiti prekidače za prelazak na sledeću ili prethodnu stavku na zahtev.

Možete promeniti način rada Switch Control-a na mnogo načina, u skladu sa svojim potrebama.

### Dodavanje prekidača za uključenje Switch Control-a

Možete koristiti bilo koji od ovih stavki kao prekidač:

- Spoljni prilagodivi prekidač. Odaberite između mnogo USB ili Bluetooth prekidača.
- Ekran iPad-a. Dodirnite ekran za aktiviranje prekidača.
- FaceTime kamera iPad-a. Možete prekidač aktivirati pokretom glave. Možete koristiti kameru kao dva prekidača, jedan kad pomerite glavu ulevo, a drugi kad pomerite glavu udesno.

**Dodavanje prekidača i izbor njegovog funkcionisanja:** Otvorite Settings > General > Accessibility > Switches. Ako koristite samo jedan prekidač, on je standardno vaš prekidač Select Item.

Ako dodajete spoljni prekidač, morate ga povezati na iPad pre nego što će se pojaviti na listi dostupnih prekidača. Sledite uputstva koje ste dobili sa prekidačem. Ako se povezuje putem Bluetootha, trebate ga povezati sa iPad-om — uključite prekidač, zatim idite na Settings > Bluetooth, dodirnite prekidač i zatim pratite uputstva

na ekranu. Za dodatne informacije, pogledajte [Bluetooth uređaji](#).

**Uključenje Switch Control-a:** Otvorite Settings > General > Accessibility > Switch Control ili upotrebite Accessibility Shortcut — pogledajte Accessibility Shortcut.

**Isključenje Switch Control-a:** Koristite bilo koji način skeniranja za izbor i dodirnite Settings > General > Accessibility > Switch Control. Ili tri puta pritisnite taster Home.

## Osnovne tehnike

Bilo da koristite skeniranje stavke ili skeniranje tačke, osnove Kontrole prekidača su iste.

**Izbor stavke:** Dok je stavka istaknuta, aktivirajte prekidač koji ste podesili kao svoj prekidač Select Item. Ako koristite jedan prekidač, on je standardno Vaš prekidač Select Item.

**Izvedite postupak na odabranoj stavci:** Odaberite naredbu iz menija koji se pojavi kad odaberete stavku. Izgled menija zavisi od toga kako podesite Tap Behaviour. (Da odaberete opciju, idite u Settings > General > Accessibility > Switch Control > Tap Behavior.)

Ako je funkcija Auto Tap (Default) isključena: Kontrolni meni sadrži samo taster Tap i taster More (dve tačke pri dnu). Ako ste u području ekrana gde je moguće listanje, pojavljuje se taster Scroll. Za dodir označene stavke aktivirajte taster Select Item u kad je istaknuta opcija Tap. Za prikaz tastera dodatnih postupaka odaberite More pri dnu menija. Ako imate više prekidača, možete jedan podesiti posebno za aktivaciju dodirrom.

Ako je funkcija Auto Tap uključena: Ne trebate ništa činiti za dodirivanje stavke — stavka se aktivira automatski po isteku intervala za Auto Tap (0,75 sekundi ako ga niste menjali). Za prikaz kontrolnog menija aktivirajte taster Select Item pre isteka intervala za Auto dodir. Kontrolni meni preskače taster Tap i ide pravo na puni set tastera za postupke.

Ako je funkcija Always Tap uključena: Dodirnite da odaberete označenu stavku umesto da se prikaže kontrolni meni. Sačekajte dok se ne završi ciklus skeniranja, zatim dodirnite taster da prikažete kontrolni meni.

**Beleška:** Always Tap važi samo kada odaberete skeniranje stavki. Kada skenirate pojedinačno, osnovno ponašanje važi.

### Rad sa receptima (recipe).

Recepat Vam omogućava da privremeno dodelite specijalnu funkciju prekidaču. Na primer, možete da odaberete da recept okrene stranu u iBooks ili upravlja igrom. Da koristite recept, idite u Settings > General > Accessibility > Switch Control > Recipes, i odaberite receptat.

**Zatvaranje kontrolnog menija bez odabira postupka:** Dodirnite dok je označena izvorna stavka i sve ikone u kontrolnom meniju zatamnjene. Ili odaberite Escape iz kontrolnog menija. Meni nestaje nakon kruženja kroz stavke onoliko puta koliko ste naveli u Settings > General > Accessibility > Switch Control > Loops.

**Izvođenje postupa na ekranu:** Odaberite Gestures iz kontrolnog menija.

**Listanje ekrana:** Odaberite stavku u području ekrana gde je moguće listanje, a zatim:

- Ako je funkcija Auto Tap isključena: Odaberite taster Scroll Down (pored tastera Tap) u kontrolnom meniju. Ili, za više opcija pomeranja, odaberite More i zatim odaberite Scroll.
- Ako je funkcija Auto Tap uključena: Odaberite Scroll iz kontrolnog menija. Ako je dostupno mnogo postupaka, možda ćete morati prvo odabrati More.

**Dodirnite taster Home:** Odaberite Home u kontrolnom meniju.

Izvođenje drugih hardverskih postupaka. Odaberite bilo koju stavku, a zatim u meniju koji se pojavi odaberite Device. Koristite meni za oponašanje ovih postupaka:

- Pritisak tastera Home
- Dvostruki pritisak tastera Home za multitasking
- Otvaranje Notification Center-a ili Control Center-a
- Pritisak tastera za uključanje/isključenje za zaključavanje iPad-a
- Zaokretanje iPad-a
- Korišćenje prekidača zvonjava/isključen zvuk
- Pritisak tastera za podešavanje glasnoće
- Zadržite taster Home kako biste otvorili Siri
- Trostruki pritisak tastera Home
- Protresanje iPad-a
- Istovremeni pritisak tastera Home i tastera za uključanje/isključenje za snimanje slike ekrana
- Povlačenje sa dva prsta sa vrha prema dole za čitanje ekrana (ako je uključena opcija Speak Screen)

## Skeniranje stavki

Skeniranje stavki naizmenično ističe svaku stavku ili grupu stavki na čitavom ekranu sve dok ne aktivirate svoj prekidač Select Item. Ako ima mnogo stavki, Switch Control ih označava u grupama. Kada odaberete grupu, isticanje se nastavlja sa stavkama u grupi. Kada odaberete unikat, skeniranje se zaustavlja i pojavi se kontrolni meni. Skeniranje stavke standardno je zadato kad prvi puta uključite Switch Control.

Možete odabrati tri načina skeniranja — automatsko skeniranje, ručno i skeniranje jednim prekidačem/korakom. Automatsko skeniranje označava stavke, jednu po jednu. Sa ručnim skeniranjem, koristite jedan prekidač da označite stavku a drugi da aktivirate. A skeniranje jednim prekidačem/korakom koristi prekidač da pomera označavanje od stavke do stavke. Ako ne uradite ništa neko vreme, označena stavka će se aktivirati.

**Izbor stavke ili otvaranje grupe:**

Gledajte (ili slušajte) kako se stavke označavaju. Kad je istaknuta stavka kojom želite

pravljeni (ili grupa koja sadrži stavku), aktivirajte prekidač Select Item. Tražite stavke po redu dok ne odaberete onu kojom želite upravljati.

**Izlazak iz grupe:** Aktivirajte svoj prekidač Odaberi stavku kad se pojavi iscrtkana oznaka oko grupe ili stavke.

**Zatvaranje kontrolnog menija bez izvođenja postupka:** Aktivirajte svoj prekidač Select Item kad je označena sama stavka. Ili odaberite Izlaz iz kontrolnog menija.

**Slušanje naziva stavki dok su označene:** Otvorite Settings > General > Accessibility > Switch Control, zatim uključite Speech. Ili odaberite Settings iz kontrolnog menija, zatim odaberite Speech je uključen.

**Usporavanje skeniranja:** Otvorite Settings > General > Accessibility > Switch Control > Auto Scanning Time.

## Skeniranje tačaka

Skeniranje tačaka omogućava precizan odabir stavke na ekranu pomoću skeniranja krstastih tačaka.

**Prelazak na skeniranje tačaka:** Pomoću skeniranja stavki odaberite Point Mode iz kontrolnog menija. Kad zatvorite meni, pojave se vertikalne krstaste tačke.

**Izbor stavke:** Aktivirajte svoj prekidač Select Item kada je željena opcija unutar široke vodoravne trake skeniranja, a zatim ponovno aktivirajte kad je na stavci tanka linija skeniranja. Ponovite za vertikalno skeniranje.

**Poboljšanje tačke izbora:** Odaberite Refine Selection iz kontrolnog menija.

**Povratak na skeniranje stavki:** Odaberite Item Mode iz kontrolnog menija.

## Podešavanja

**Osnovno podešavanje:** Otvorite Settings > General > Accessibility > Switch Control, gde možete:

- Dodavanje prekidača i određivanje njihove funkcije
- Odaberite, napravite i uredite recepte
- Odaberite način skeniranja
- Podesiti brzinu skeniranja stavki
- Podesiti skeniranje da zastane na prvoj stavci u grupi
- Odabirati broj kruženja po ekranu pre sakrivanja Switch Control
- Odaberite ponašanje dodira i podesite interval za izvršenje drugog prekidača za prikaz kontrolnog menija

- Podesiti hoće li se postupak kretanja ponavljati kad zadržite prekidač i koliko dugo čekati pre ponavljanja
- Dodajte još jedan postupak da se uključi kad držite taster duži period
- Odaberite koje se stavke pojavljuju u meniju i redosled kojim se prikazuju
- Podesiti hoće li se postupak kretanja ponavljati kad zadržite prekidač i koliko dugo čekati pre ponavljanja
- Podesiti Switch Control a da zanemari slučajna učestala aktiviranja prekidača
- Podesiti brzinu skeniranja tačke
- Uključiti zvučne efekte ili glasno čitanje stavki tokom skeniranja
- Odabrati sadržaj menija Switch Control-a
- Podesiti hoće li se stavke grupisati tokom skeniranja stavke
- Povećati kursor za izbor ili mu promeniti boju
- Spremanje vlastitih postupaka u kontrolni meni (u Gestures > Saved)

#### **Podešavanje Switch Control-a**

Odaberite Settings iz kontrolnog menija za:

- Podešavanje brzine skeniranja
- Promenu lokacije kontrolnog menija
- Uključenje ili isključenje zvuka ili govora
- Isključenje grupa za skeniranje stavki jednu po jednu

## AssistiveTouch

AssistiveTouch pomaže vam koristiti iPad ako imate problema sa dodirivanjem ekrana ili pritiskanjem tastera. Možete upotrebljavati AssistiveTouch bez ikakva pribora kako biste izveli postupke koje su Vam teške. Za upravljanje iPad uređajem možete takođe sa funkcijom AssistiveTouch upotrebljavati adaptivni uređaj (npr. joystick). Da podesite Assistive Touch meni, idite u Settings > General > Accessibility > AssistiveTouch.

Meni AssistiveTouch omogućava vam da radnje poput ovih izvodite samo dodirrom (ili ekvivalentnim postupkom na adaptivnom uređaju):

- Pritisak tastera Home
- Pozivanje funkcije Siri
- Izvođenje postupaka sa više prstiju
- Pristup Control Center-u ili Notification Center-u
- Podešavanje glasnoće iPad-a
- Protresanje iPad-a
- Snimanje slike ekrana
- Dodajte još postupaka (ukupno osam)
- Dupli dodir

**Uključenje funkcije AssistiveTouch:** Otvorite Settings > General > Accessibility > AssistiveTouch ili upotrebite Accessibility Shortcut. Pogledajte [Accessibility Shortcut](#) na stranici 157. Kad je uključena funkcija AssistiveTouch, na ekranu je vidljiv pomični taster menija.

**Prikaz ili skrivanje menija:** Dodirnite pomični taster menija ili kliknite na sekundarni taster na vašem spoljnjem uređaju.

**Simuliranje pritiska tastera Home:** Dodirnite taster menija, zatim dodirnite Home.

**Zaključajte ili rotirajte ekran, podesite glasnoću iPad uređaja ili simulirajte trešenje iPad uređaja:** Dodirnite taster menija, zatim dodirnite Device.

**Izvođenje poteza ili povlačenja sa 2, 3, 4 ili 5 prstiju:** Dodirnite taster menija, dodirnite Device > More > Gestures i zatim dodirnite broj cifara potrebnih za postupak. Kada se na ekranu pojave odgovarajući krugovi, primenite brzi potez ili povucite u smeru koji zahteva postupak. Kada završite, dodirnite taster menija.

**Postupak štipanja:** Dodirnite taster menija, dodirnite Custom, zatim dodirnite Pinch. Kada se prikažu krugovi štipanja, dodirnite bilo gde na ekranu za pomicanje krugova štipanja, zatim povucite krugove prema unutra ili van kako biste izveli postupak štipanja. Kada završite, dodirnite taster menija.

**Izrada vlastitog postupka:** Možete dodati vlastite omiljene postupke u meniju za upravljanje (na primer, dodir i zadržavanje ili rotacija sa dva prsta). Dodirnite taster menija, dodirnite Omiljeno i zatim dodirnite prazan držač mesta za postupak. Ili otvorite Settings > General > Accessibility > AssistiveTouch > Create New Gesture.

Primer 1: Za izradu postupka rotiranja, otvorite Settings > General > Accessibility > AssistiveTouch > Create New Gesture. Na prikazanom ekranu za snimanje postupka koji od vas traži da dodirnom kreirate postupak, zarotirajte oko tačke sa dva prsta na ekranu iPad-a. (To možete izvoditi jednim prstom ili električnom olovkom — samo izvedite svaki luk posebno, jedan za drugim.) Ukoliko rezultat nije dobar, dodirnite Cancel, zatim pokušajte ponovno. Kada rezultat bude zadovoljavajući, dodirnite Save i zatim dodelite naziv postupka — možda "Rotiranje za 90°". Zatim, za rotiranje prikaza u Maps, na primer, otvorite Maps, dodirnite taster menija AssistiveTouch i odaberite Rotiranje za 90° u meniju omiljenih stavki. Kad se prikažu plavi krugovi koji predstavljaju početne položaje prstiju, povucite ih u smeru u kojem želite rotirati mapu, zatim otpustite. Možete izraditi nekoliko postupaka sa različitim stupnjevima rotiranja.

Primer 2: Možete izraditi postupak dodira i zadržavanja, koju koristite za promenu rasporeda ikona na početnom ekranu. Ovaj put, na ekranu za snimanje postupka, zadržite prst na jednom mestu sve dok traka napretka snimanja ne dođe do pola puta, zatim podignite prst. Budite oprezni i pomaknite prst tokom snimanja ili će se postupak registrovati kao povlačenje. Dodirnite Save i dodelite naziv postupka. Da biste koristili postupak, dodirnite taster menija AssistiveTouch i odaberite postupak iz Custom. Kada se prikaže plavi krug koji predstavlja vaš dodir, povucite ga preko ikone početnog ekrana i otpustite.

Ako snimate sled dodira ili povlačenja, svi se reprodukuju u isto vreme. Na primer, korišćenje jednog prsta ili elektronske olovke za snimanje četiri odvojena uzastopna dodira na četiri mesta na ekranu generiše istovremeni dodir sa četiri prsta.

**Izlazak iz menija bez postupka:** Dodirnite bilo gde izvan menija. Za povratak na prethodni meni, dodirnite strelicu u sredini menija.

**Pomeranje tastera menija:** Povucite je bilo gde duž ivice ekrana.

**Podšavanje brzine povlačenja vašeg pribora:** Otvorite Settings > General > Accessibility > AssistiveTouch > Touch Speed.

**Skriavanje tastera menija (sa spojenim dodatnim priborom):** Otvorite Settings > General > Accessibility > AssistiveTouch > Always Show Menu.

## Touch Accommodations

Ako imate problema sa korišćenjem ekrana osetljivog na dodir, koristite Touch Accommodations da promenite kako ekran reaguje na dodir.

**Odaberite koliko dugo mora da se dodirne ekran pre nego što se detektuje dodir.**

Idite u Settings > General > Accessibility > Touch Accommodations, uključite Hold Duration, zatim odaberite trajanje (osnovna vrednost je 0.10 sekundi).

**Odaberite trajanje tokom kog se više dodira računara kao jedan dodir.** Idite u Settings > General > Accessibility > Touch Accommodations, uključite Ignore Repeat, i podesite vreme.

**Odaberite mesto gde iPad registruje dodir.** Idite u Settings > General > Accessibility > Touch Accommodations, zatim dodirnite Tap Assistance.

Kada odaberete Use Initial Touch location, iPad koristi mesto koje ste prvo dodirnuli — kada dodirnete aplikaciju na Home ekranu, na primer. Odaberite Use Final Touch Location i iPad registruje gde ste podigli prst.

## Softverske i hardverske tastature

Ako imate problema sa razlikovanjem karaktera na tastaturi iPad-a ili korišćenjem hardverske tastature, možete naći pomoć u Settings > General > Accessibility > Keyboard. Tu možete podesiti:

- Prikaz samo velikih slova na tastaturi iPad-a.
- Podesite brzinu ponavljanja tastera na hardverskoj tastaturi
- Koristite Stick Keys opciji da držite modifier tastere, kao što su Command i Option, dok pritiskate drugi taster.

- Podesite vreme između pritiskanja tastera i njegove aktivacije.

## Accessibility u sistemu OS X

Iskoristite prednosti funkcije pristupačnosti na OS X-u kada upotrebljavate iTunes za sinhronizaciju sa iPad-om. U Finder-u, odaberite Help > Help Center (ili Help > Mac Help u OS X El Capitan), zatim pretražite “accessibility.”

Za dodatne informacije o funkcijama pristupačnosti iPad uređaja i sistema OS X, posetite stranicu [www.apple.com/accessibility](http://www.apple.com/accessibility).

---

## iPad u poslovnom okruženju



### iPad u poslovnom okruženju

Sa podrškom za siguran pristup korporativnim mrežama, mapama, prilagođenim aplikacijama i Microsoft Exchange nalogu, iPad je spreman za posao. Za detaljne informacije o upotrebi iPad uređaja u poslovnom okruženju otvorite [www.apple.com/ipad/business](http://www.apple.com/ipad/business).

### Mail, Contacts i Calendar

Za upotrebu iPad-a sa poslovnim računima, morate znati podešavanja svoje kompanije. Ako ste dobili iPad od kompanije, podešavanja i aplikacije koje vam trebaju su možda već instalirane.

Ako se radi o Vašem vlastitom iPad-u, Vaš administrator sistema može Vam dati podatke kako biste ih uneli sami, ili vam omogućiti povezivanje sa provajderom za upravljanje mobilnim uređajem koji će instalirati potrebne postavke i aplikacije.

Organizaciona podešavanja i računi su obično u konfiguracionim profilima. Možda će se od vas zatražiti da instalirate konfiguracijski profil koji vam je poslat u e-mailu ili koji ste skinuli sa internet stranice. Kad otvorite datoteku, iPad vam traži dozvolu za instalaciju profila i prikazuje informacije o tome što on sadrži.

U većini slučajeva, pri instalaciji konfiguracijskog profila koji podešava račun za Vas, neke postavke iPad-a nije moguće menjati. Na primer, Vaša kompanija može uključiti Auto-Lock i zahtevati da podesite lozinku radi zaštite podataka na računima kojima pristupate.

Svoje profile možete pregledati u Settings > General > Profiles. Ako izbrišete profil, takođe se uklone sva podešavanja i računi povezani sa profilom, uključujući sve prilagođene aplikacije koje Vaša kompanija nabavila ili vam je naložila da ih preuzmete. Ukoliko vam je potrebna lozinka za brisanje profila, obratite se vašem sistemskom administratoru.

## Pristup mreži

VPN (virtualna privatna mreža) pruža siguran pristup privatnim resursima putem interneta, kao što je mreža u vašoj kompaniji. Možda ćete trebati instalirati aplikaciju VPN iz App Store-a koja će konfigurisati Vaš iPad za pristup određenoj mreži. Za informacije o potrebnim aplikacijama i postavkama obratite se svom administratoru sistema.

## Aplikacije

Uz ugrađene aplikacije i one koje preuzmete sa prodavnice App Store, Vaša kompanija će možda želeći da imate i neke druge. Možda će vam dati kuponski kod sa pretplatom za App Store. Kad preuzmete aplikaciju pomoću kuponskog koda, ona je Vaše vlasništvo iako ju je Vaša kompanija kupila za vas.

Vaša kompanija takođe može kupiti licence za aplikacije sa prodavnice App Store koje vam dodeljene na određeno vreme, ali koje kompanija zadržava. Bićete pozvani na učestvovanje u programu Vaše kompanije kako biste mogli pristupiti tim aplikacijama. Nakon što se prijavite pomoću vašeg Apple ID-a, zatraži se da instalirate te aplikacije jer su vam dodeljene. Možete ih takođe pronaći na listi Purchased u prodavnici App Store. Aplikacija koju primite na ovaj način uklanja se ako je kompanija dodeli nekome drugom.

Vaša kompanija takođe može razviti prilagođene aplikacije koje se ne nalaze u prodavnici App Store. Instaliraćete ih sa internet stranice ili, ako Vaša kompanija koristi upravljanje mobilnim uređajem, dobićete obaveštenje u kojoj se traži da ih instalirate bežičnim putem. Te aplikacije pripadaju Vašoj kompaniji i mogu biti uklonjene ili prestati sa radom ako izbrišete konfiguracijski profil ili otkučite iPad od poslužaoaca za upravljanje mobilnim uređajima.

---

# Međunarodne tastature



## Korišćenje međunarodnih tastatura

Međunarodne tastature omogućuju unos teksta na mnogim jezicima, uključujući azijske jezike i jezike koji se pišu sa desne na levu stranu. Za spisak podržanih tastatura posetite [www.apple.com/ipad](http://www.apple.com/ipad), odaberite svoj iPad, kliknite Tech Specs, zatim listajte do Languages.

### Upravljajte tastaturama.

Idite u Settings > General > Keyboard > Keyboards.

- Dodavanje tastature: Dodirnite Add New Keyboard, zatim odaberite tastaturu sa spiska. Ponovite postupak za dodavanje dodatnih tastatura.
- Uklanjanje tastature: Dodirnite Edit,  pored tastature koju želite ukloniti, dodirnite Delete, zatim dodirnite Done.
- Uredite listu tastatura: Dodir Edit, zatim , pored tastature na novo mesto na listi, zatim dodirnite Done.

Za unos teksta na drugom jeziku, zamenite tastature.

### Zamenite tastature dok kucate.

Dodirnite i zadržite taster globusa  za prikaz svih Vaših omogućenih tastatura. Za izbor tastatur povucite prst do naziva tastature, zatim ga podignite. Taster

globusa  prikazuje se samo ako omogućite više od jedne tastature.

Takođe možete dodir  Kada dodirnete , nakratko se pojavi ime trenutno aktivirane tastature. Nastavite dodirivati za pristup drugim uključenim tastaturama.

Mnoge tastature sadrže i slova, brojeve i simbole koji se ne vide na tastaturi.

**Unosite slova sa naglascima ili druge znakove.** Dodirnite i zadržite povezano slovo, broj ili simbol, zatim povucite prst za odabir varijacije. Na primer:

- Na tajlandskoj tastaturi: Dodirnite i zadržite arapski broj za izbor izvornih brojeva.
- Na kineskoj, japanskoj ili arapskoj tastaturi: Predloženi znakovi ili kandidati se pojavljuju na gornjem delu tastatura. Dodirnite kandidata kako biste ga uneli ili povucite prstom ulevo za prikaz više kandidata.

**Upotrebite prošireni spisak predloženih kandidata.** Dodirnite strelicu za gore na desnoj strani kako biste prikazali pun spisak kandidata.

- Listanje spiska: Povucite prema gore ili dole.
- Povratak na kratki spisak: Dodirnite strelicu prema dole.

Pri upotrebi određenih kineskih ili japanskih tastatura možete kreirati skraenicu za parove reči i unosa. Skraćenica se dodaje u Vaš lični rečnik. Kad ukucate skraćenicu upotrebom neke od podržanih tastatura, umesto nje se pojavi uparena reč ili unos.

**Resetujte Vaše lični rečnik.**

Idite u Settings > General > Reset > Reset Keyboard Dictionary. Sve prilagođene reči i prečice su obrisane, a rečnik tastature se vraća u osnovno stanje.

## Posebne metode unosa

Možete upotrebiti tastature za unos određenih jezika na različite načine. Neki od primera su kineski Cangjie i Wubihua, japanski kana znakovi i emotikoni. Takođe možete prstom ili električnom olovkom pisati kineske znakove na ekranu.

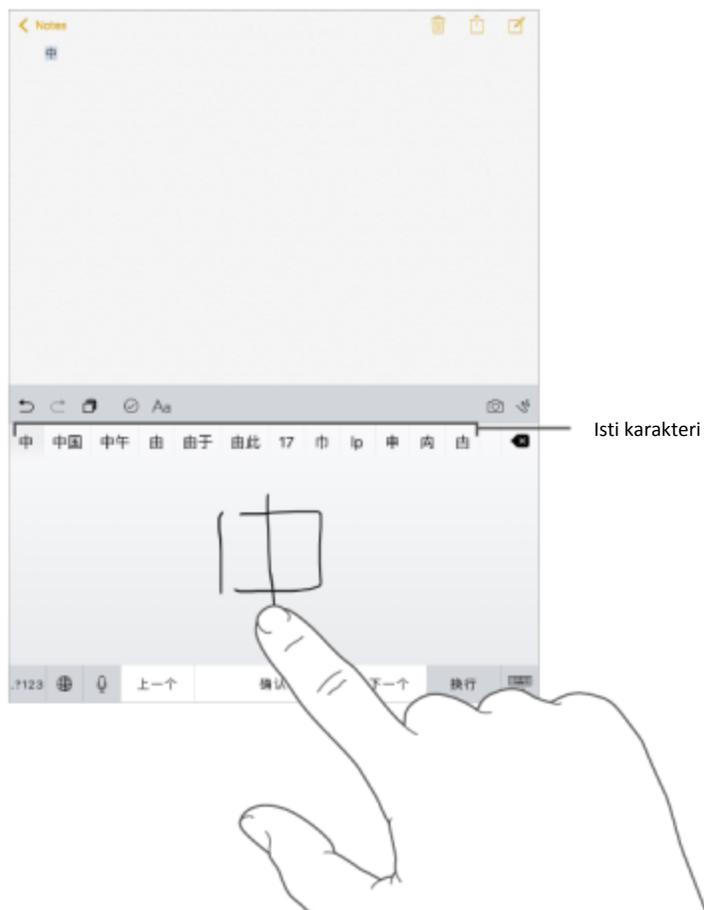
**Kreirajte kineske znakove iz komponentnih Cangjie znakova.** Tokom kucanja pojavljuju se predloženi znakovi. Dodirnite znak kako biste ga odabrali ili nastavite sa unosom najviše pet komponenti za prikaz dodatnih opcija.

**Ispisujte kineske Wubihua (crtica) znakove.** Možete upotrebiti tastaturu za kreiranje kineskih znako-va koristeći do pet poteza u ispravnom nizu pisanja: vodoravnom, vertikalnim, levo-silaznom, desno-silaznom i zakvačenom. Na primer, kineski znak 圈 (krug) treba započeti savertikalnim potezom | .

- Tokom kucanja se prikazuju predloženi kineski znakovi (prvo se prikazuju najčešće upotrebljavani znakovi) Dodirnite znak kako biste ga odabrali.
- Ako ne znate ispravan potez, unesite zvezdicu (\*). Za prikaz dodatnih opcija znakova, unesite drugi potez ili pretražite listu znakova.
- Dodirnite taster (匹配) za prikaz samo onih znakova koji se potpuno podudaraju sa unešenim potezima.

### Ispisujte kineske znakove.

Ispisujte kineske znakove prstima direktno na ekran kad je uključen unos rukopisa za pojednostavljeni ili tradicionalni kineski. Tokom unosa poteza znakova, iPad ih prepoznaje i prikaže pripadajuće znakove na spisku, a znak koji se najviše podudara prikazan je na vrhu. Kada odaberete znak, povezani znakovi pojave se na spisku kao dodatne opcije.



Možete unositi neke složene znakove, poput 鰹 (deo imena međunarodne hongkoške vaz-duhoplovne luke), unosom dveju ili više komponentnih znakova redom. Dodirnite znak kako biste zamenili znakove koje ste uneli. Takođe se prepoznaju latinični znakovi.

**Unosite japanske kana znakove.** Kana tastaturom možete unositi slogove. Za dodatne opcije slogova, povucite popis ulevo ili dodirnite taster strelice.

**Unosite japanske romaji znakove.** Koristite Romaji znakove za unos slogova. Uz vrh tastature pojavljuju se alternativni izbori; dodirnite jedan kako biste ga uneli. Za dodatne opcije slogova, dodirnite taster strelice i odaberite drugi slog ili reč iz prozora.

**Unosite emotikone.**

Pomoću japanske Kana tastature, dodirnite taster  . Ili možete

- Upotrebite japansku Romaji tastaturu (QWERTY-japanski prikaz): Dodirnite

123 zatim ovo  dodirnite.

- Upotrebite kinesku (pojednostavljenu ili tradicionalnu) Pinyin ili (tradicionalnu) Zhuyin

tastaturu, ovo  dodirnite, i ovo  .

---

## HomeKit



### HomeKit osnove

Pomoću HomeKit-a, možete koristiti iPad da upravljate bilo kojim “Works with Apple HomeKit” dodacima koje imate kod kuće, kao što su svetla, brave, termostati, pametni priključci i drugo.

HomeKit Vam dozvoljava da napravite komande ili scene za upravljanje podešavanjima doma. Na primer, možete napraviti scenu da isključite svetla, zaključate vrata, zatvorite vrata garaže i podesite termostat na željenu temperaturu, sve sa jednom komandom. HomeKit takođe pruža lak, bezbedan način za upravljanje dodacima koji imaju omogućen HomeKit pomoću Siri.

HomeKit je organizovan oko tri tupa lokacije: Homes, Rooms, and Zones. Svaki Home sadrži sobe, kao što je “bedroom,” a sobe mogu biti grupisane u zone, kao na primer “upstairs.”

## Podešavanje doma i Users

Definisanje Home-a omogućava aplikacijama i dodacima koje imaju HomeKit a od različitih proizvođača su, da funkcionišu zajedno. To je prva stvar koju trebate da uradite nakon što počnete rad sa HomeKit-om.

**Definisanje home-a.** Koristite aplikaciju koja radi sa Vašim dodacima koji imaju HomeKit da biste definisali dom. Proces će se razlikovati u zavisnosti od aplikacije i dodatka, ali generalno ćete upariti dodatak sa iPad-om tako što ćete ukucati HomeKit setup kod u aplikaciju dodatka. Ako je ovo prvi put da koristite dodatak, Home će biti napravljen za Vas

**Dodavanje drugog doma.** Kao što je opisano iznad, koristite aplikacije koje imaju HomeKit da definišete dodatni dom.

**Dajte kontrolu.** Da biste omogućili nekome drugom da kontroliše Vaše dodatke pomoću njihovog iOS uređaja, idite u Settings > Home, zatim dodirnite Invite People. Biće im potreban iCloud nalog da pristupe Vašem domu.

**Upravljajte Vašim domom iz daljine.** Ako imate Apple TV (treće generacije ili noviji) sa softverom verzije 7.0 ili novijom, remote access Vam omogućava da bezbedno kontrolišete Vaš dom dok niste tu. Idite u Settings > Home i uključite Allow Remote Access. Pobrinite se da ste prijavljeni na isti Apple ID nalog na iPad-u i na Apple TV-u.

**Definisanje soba, zona i scena.** Koristite Vaše aplikacije koje imaju HomeKit da dodelite dodatke sobama, i sobe zonama. Mnoge aplikacije Vam omogućavaju da definišete scene. Nakon što su stavke definisane, možete upravljati pomoću Siri, kao što je opisano ispod.

**Resetujte Vaše Home podatke.** Da biste obrisali sve Vaše podatke o domu iz iPad i iCloud-a, idite u Settings > Privacy > HomeKit, zatim dodirnite Reset HomeKit Configuration.

Radi više informacija o HomeKit kompatibilnim uređajima kao i radi drugih informacija, posetite: [support.apple.com/HT204893](https://support.apple.com/HT204893)

## Upravljajte HomeKit dodacima pomoću Siri

Možete koristiti Siri da upravljate aplikacijama koje ste podesili i koje imaju HomeKit. Evo nekih stvari koje možete da kažete Siri, u zavisnosti od mogućnosti Vaših dodataka:

- “Turn off the lights” ili “Turn on the lights”
- “Dim the lights” ili “Set brightness to 55%”
- “Turn on the coffee maker”
- “Set the temperature to 68 degrees”

Ako ste podesili sobe, zone, scene ili domove možete uraditi sledeće stvari:

- “Turn down the kitchen lights”
  - “Turn on the printer in the office”
  - “Turn off the upstairs lights”
  - “Set my reading scene”
  - “Set the temperature in the Chicago house to 72 degrees”
- 

## Bezbednost, rukovanje i podrška



### Važne bezbednosne informacije

**UPOZORENJE:** Ne poštovanje ovih bezbednosnih instrukcija može rezultovati požarom, strujnim udarom, povredom, ili oštećenjem iPad-a ili druge imovine. Pročitajte sve bezbednosne informacije pre korišćenja iPad-a.

**Rukovanje** iPad uređajem rukujte pažljivo. Napravljen je od metala, stakla i plastike i sadrži elektronske komponente. iPad se može oštetiti ako se ispusti na tlo, spali, probuši, zgnječi ili dođe u kontakt sa tečnošću. Ne upotrebljavajte oštećeni iPhone, kao što je iPhone sa napuknu-tim ekranom, jer može prouzrokovati povredu. Ako ste zabrinuti da bi se površina iPhone-a mogla ogrebat, razmislite o korišćenju futrole ili poklopca.

**Popravka** Ne otvarajte iPhone i ne pokušavajte ga sami popravljati. Rastavljanjem iPhone-a možete ga oštetiti ili se možete povrediti. Ako je iPhone oštećen, u kvaru ili dođe u kontakt sa tečnošću, obratite se Apple-u ili ovlašćenom Apple servisu. Dodatne informacije o servisu možete pronaći na [www.apple.com/support/ipad/repair/](http://www.apple.com/support/ipad/repair/).

**Baterija** Ne pokušavajte zameniti bateriju iPad uređaja - možete oštetiti bateriju, što bi moglo prouzrokovati pregrevanje i povredu. Litijum-jonsku bateriju u iPad uređaju sme zameniti samo Apple-ov operater ili ovlašćeni Apple servis pa ju je potrebno reciklirati ili odložiti odvojeno od kućnog otpada. Nemojte stavljati bateriju u vatru.

Informacije o recikliranju i zameni baterije potražite na [www.apple.com/batteries/service-and-recycling/](http://www.apple.com/batteries/service-and-recycling/).

**Odvlačenje pažnje** Korišćenje iPad-a vam može u nekim okolnostima odvući pažnju i može izazvati opasnu situaciju (na primer, izbegavajte koristiti slušalice tokom vožnje bicikla). Pridržavajte se pravila koja zabranjuju ili ograničavaju korišćenje mobilnih telefona ili slušalica.

**Navigacija** Mape, uputstva, Flyover i aplikacije koje se baziraju na lokaciji baziraju se na data uslugama. Ove data usluge podložne su promeni i možda neće biti dostupne u svim geografskim područjima, što može rezultovati nedostupnim, netačnim ili nepotpunim kartama, uputstvima, Flyoveru i drugim informacijama koje se baziraju na lokaciji. Za neke funkcije Maps potrebne su lokacijske usluge. Informacije sa iPad-a uporedite sa okruženjem i pratite postavljene znakove kako biste rešili eventualne nejasnoće. Nemojte koristiti ove usluge prilikom obavljanja aktivnosti koje zahtevaju Vašu punu pažnju. Uvek se pridržavajte postavljenih znakova te zakona i propisa u područjima gde koristite iPad i uvek koristite zdrav razum.

**Punjenje** Puniti iPad pomoću isporučenog USB kabla i strujnog adaptera ili pomoću bilo kojeg drugog kabla i strujnog adaptera sa oznakom "Made for iPad", koji su kompatibilni sa standardnom USB 2.0 ili novijim, odnosno pomoću strujnih adaptera koji su kompatibilni sa primenljivim propisima države i sa jednim ili više sledećih standarda: EN 301489-34, IEC 62684, YD/T 1591-2009, CNS 15285, ITU L.1000 ili bilo koji drugi važeći standard za međusobnu upravljivost strujnih adaptera mobilnih telefona.

Upotreba oštećenih kablova ili punjača ili punjenje kada ima vlage može prouzrokovati požar, strujni udar, povredu ili oštećenja iPad-a ili druge imovine. Kada upotrebljavate Appleov USB adapter za napajanje za punjenje iPad uređaja uverite se da je USB kabl potpuno umetnut u mrežni adapter pre nego što spojite adapter na strujnu utičnicu.

**Lightning kabl i priključak** Izbegavajte dugotrajan kontakt kože sa priključkom kad je Lightning-USB kabl priključen na izvor napajanja, jer to može uzrokovati nelagodnost ili povredu. Treba izbegavati situacije poput spavanja ili sedenja na Lightning priključku.

**Dugotrajno izlaganje toploti** iPad i njegov strujni adapter su usklađeni sa važećim standardima i ograničenjima za površinsku temperaturu. Ipak, čak i unutar tih ograničenja, dugotrajni kontakt sa toplim površinama može uzrokovati nelagodnost ili ozlede. Izbegavajte prekomerni kontakt sa uređajem ili strujnim adapterom kada uređaj radi ili je povezan na izvor napajanja. Na primer, nemojte spavati na uređaju ili strujnom adapteru ili ih stavljati ispod jastuka, jastuka ili vašeg tela kad je povezan na izvor napajanja. iPad i strujni adapter trebate koristiti na dovoljno provetrenom mestu tokom upotrebe ili punjenja. Obratite posebnu pažnju na ovo ako patite od fizičkog stanja koje utiče na vašu sposobnost detektovanja topline na telu.

**Oštećenje sluha** Slušanje zvukova pri visokoj glasnoći može oštetiti Vaš sluh. Pozadinska buka, kao i kontinuirano izlaganje visokim nivoima glasnoće, mogu prouzrokovati da nam se zvukovi čine tišim nego što to zaista jesu. Uključite audio reprodukciju i proerite glasnoću pre nego što stavite slušalice u uši. Za više informacija o oštećenju sluha pogledajte [www.apple.com/sound](http://www.apple.com/sound). Za informacije o podešavanju granice maksimalne glasnoće na iPad uređaju pogledajte [Music podešavanja](#).

Kako biste izbegli oštećenje sluha, sa iPad-om koristite samo kompatibilne prijemnike, slušalice, zvučnike ili slušalice sa mikrofonom. Slušalice koje se prodaju uz iPhone 4s

ili noviji u Kini (prepoznatljive po tamnim izolacijskim prstenovima na priključku) izrađene su u skladu sa kineskim standardima i kompatibilne su samo s uređajem iPhone 4s ili novijim, iPad 2 ili novijim te s uređajem iPod touch 5. generacije.

**UPOZORENJE:** Za sprečavanje mogućeg gubitka sluha ne slušajte zvukove pri visokim nivoima jačine zvuka duži vremenski period.

**Izloženosti radio frekvenciji** iPad upotrebljava radio signale za povezivanje na bežične mreže. Za informacije o radiofrekvenciskoj (RF) energiji iz radiosignala i merama koje možete preuzeti kako bi se smanjila izloženost, pogledajte Settings > General > About > Legal > RF Exposure ili posetite [www.apple.com/legal/rfexposure](http://www.apple.com/legal/rfexposure).

**Interferencija radio frekvencije** Obratite pažnju na znakove i obaveštenja koji zabranjuju ili ograničavaju upotrebu mobilnih telefona (na primer u zdravstvenim ustanovama ili na područjima miniranja). Iako je iPad napravljen, testiran i proizveden u skladu sa propisima vezanim uz emisije radio frekvencija, takve emisije sa iPad uređaja mogu negativno uticati na rad druge električne opreme, uzrokujući nepravilan rad. Isključite iPad ili upotrebite airplane režim za isključenje bežičnih odašiljača iPad uređaja kada je upotreba zabranjena, na primer prilikom putovanja avionom ili kada to od vas zatraže nadležne osobe.

**Smetnje u radu medicinskih uređaja** iPad sadrži komponente i radio uređaje koji emituju elektromagnetna polja. iPad takođe sadrži magnete i priložene slušalice takođe imaju u sebi magnete. Ova elektromagnetna polja i magneti mogu uticati na elektrostimulatore srca, defibrilatore i druge medicinske uređaje. Držite iPad i slušalice na sigurnoj udaljenosti od svog medicinskog uređaja. Za informacije specifične za vaš medicinski uređaj obratite se svojem lekaru i proizvođaču medicinskog uređaja. Ako sumnjate da iPad ometa rad pejsmejкера ili bilo kojeg drugog medicinskog uređaja, prestanite koristiti iPad.

**Nije reč o medicinskom** uređaju iPad i aplikacija Health nisu kreirani ili namenjeni za primenu u dijagnostici bolesti ili za druge zdravstvene probleme, niti za lečenje, ublažavanje tegoba ili prevenciju bolesti.

**Zdravstvena stanja** Ako imate zdravstvenih tegoba na koje mislite da bi iPad mogao uticati (na primer napadi, nesvestice, naprezanje očiju ili glavobolje), obratite se svom lekaru pre upotrebe iPad uređaja.

**Eksplozivne atmosfere** Ne puniti ili upotrebljavajte iPad u područjima sa potencijalnim eksplozivnim atmosferama, kao što su područja sa gorivom ili područja gde se u vazduhu nalaze hemikalije ili čestice (na primer žito, prašina ili metalni prah). Poštujte sve znakove i uputstva.

**Ponavljani pokreti** Kada ponavljate aktivnosti kao što su kucanje ili igranje igara na iPad uređaju možete osetiti nelagodnost u šakama, rukama, zglobovima, ramenima, vratu ili drugim delovima tela. Ako osetite nelagodnost prestanite upotrebljavati iPad uređaj i obratite se lekaru.

**Aktivnosti sa ozbiljnim posledicama** Ovaj uređaj nije namijenjen za upotrebu u situacijama u kojima zakazivanje uređaja može dovesti do smrti, ozleda ili teškog zagađenja okoline.

**Opasnost od gušenja** Neka dodatna oprema za iPad može predstavljati opasnost od gušenja za malu decu. Držite ovaj dodatni pribor podalje od male dece.

## Važne informacije o rukovanju

**Čišćenje** Odmah očistite iPad uređaj ako dođe u kontakt sa materijalom koji može napraviti mrlje - kao što su prljavština, mastilo, šminka ili losioni. Za čišćenje:

- Pre čišćenja iPad uređaja otkačite sve kablove i isključite iPad (pritisnite i zadržite taster za uključenje/isključenje i povucite klizač na ekranu).
- Upotrebite mekanu krpu koja ne ispušta vlakna.
- Pripazite da vlaga ne uđe u otvore.
- Ne upotrebljavajte proizvode za čišćenje ili vazduh pod pritiskom.

Prednji ili zadnji poklopac iPad uređaja je možda napravljen od stakla sa oleofobnim premazom otpornim na mrlje od otisaka prstiju. S vremenom, sa uobičajenom upotrebom, taj premaz se istroši. Proizvodi za čišćenje i abrazivni materijali će dodatno istrošiti premaz te mogu izgrebati staklo.

**Upotreba priključaka, portova i tastera** Nikada ne pokušavajte umetnuti priključak u port na silu ili primjenjivati preterani pritisak na taste, jer to može prouzrokovati oštećenja koja nisu obuhvaćena garancijom. Ako se priključak ne umetne u port relativno jednostavno, verovatno se ne podudaraju. Proverite ima li oštećenja, podudaraju li se priključak i port i jeste li pravilno postavili priključak u odnosu na port.

**Lightning-USB kabl** Promena boje Lightning priključka tokom redovne upotrebe je normalna pojava. Prljavština, zagađenje i izloženost vlazi mogu uzrokovati promenu boje. Ako se vaš Lightning kabl ili priključak zagreju tokom upotrebe ili se iPad ne može puniti ili sinhronizovati, isključite ga iz računara ili adaptera i očistite Lightning priključak mekanom i suvom krpom. Ne upotrebljavajte tekućine ili proizvode za čišćenje kada čistite Lightning priključak.

Određeni načini korišćenja mogu doprineti habanju ili pucanju kabla. Lightning-USB kabl, kao i bilo koja druga metalna žica ili kabl, postaju slabi ili krhki ako se više puta savijaju na istom mestu. Kabl savijajte u blagom luku, a ne pod uglom. Redovno pregledajte ima li na kابلu ili priključku bilo kakvih kvržica, lomova, iskrivljenja ili drugih oštećenja. Pronađete li takvo oštećenje, prestanite koristiti taj Lightning-USB kabl.

**Radna temperatura** iPad je dizajniran za rad pri temperaturama okruženja od 0°C do 35°C i za čuvanje pri temperaturama između -20°C i 45°C. iPad se može oštetiti, a radni vek baterije skratiti ako ga čuvate ili koristite izvan ovih temperaturnih raspona. Izbegavajte izlaganje iPad uređaja velikim promenama temperature ili vlažnosti. Kada upotrebljavate iPad uređaj ili puniti bateriju zagrevanje iPad uređaja je uobičajeno.

Ako unutrašnja temperatura iPad uređaja bude viša od normalnih radnih temperatura (na primer, u vrućem automobilu ili na direktnom sunčevom svetlu tokom dužeg razdoblja), iPad će pokušati regulisati svoju temperaturu na sledeće načine:

iPad će prestati punjenje.

Ekran će se zatamniti.

Prikazaće se poruka temperaturnog upozorenja.

Neke aplikacije će se možda zatvoriti.

**Važno:** Nećete moći koristiti iPad sve dok se na ekranu prikazuje upozorenje o temperaturi. Ako iPad ne može regulisati svoju unutrašnju temperaturu, prelazi u

u duboko pripravno stanje sve dok se ne ohladi. Pre nego što pokušate ponovo upotrebljavati iPad premestite ga na hladnije mesto, dalje od direktno sunčevog svetla i pričekajte nekoliko

Radi dodatnih informacija, pogledajte [support.apple.com/HT201678](https://support.apple.com/HT201678).

## iPad stranica za podršku

Detaljne informacije za korisnike dostupne su online na [www.apple.com/support/ipad/](https://www.apple.com/support/ipad/). Da biste se obratili kompaniji Apple za personalizovanu podršku (nije dostupno u svim područjima), posetite stranicu [www.apple.com/support/contact/](https://www.apple.com/support/contact/).

## Restartovanje ili resetovanje iPad uređaja

Ako uređaj ne radi pravilno, pokušajte isključiti i ponovno uključiti iPad, prisilno zatvoriti aplikaciju ili resetovati iPad.

**Restartovanje iPad uređaja:** Zadržite pritisnutom dugme za uključenje/isključenje dok se ne pojavi klizač. Za isključenje iPad uređaja, povucite prst duž klizača. Za ponovno uključenje iPad uređaja, zadržite pritisnuto dugme za uključenje/isključenje dok se ne pojavi Apple logo.

### Prisilno zatvaranje aplikacije.

Držite Sleep/Wake taster na vrhu iPad-a nekoliko sekundi dok se ne pojavi crveni klizač, zatim držite Home taster dok se aplikacija ne zatvori.

Ako ne možete isključiti iPad ili je problem i dalje prisutan, možda ćete trebati resetovati iPad. Učinite to samo ako ne možete ponovo restartovati iPad.

**Resetovanje iPad uređaja:** Zadržite istovremeno pritisnutom dugme za uključenje/isključenje i taster Home barem 10 sekundi dok se ne prikaže Apple logo.

Možete resetovati mrežna podešavanja, rečnik tastature, izgled početnog ekrana kao i podešavanja lokacije i privatnosti. Možete takođe izbrisati sve svoje sadržaje i sva svoja podešavanja.

## Resetovanje podešavanja iPad-a

### Reset iPad settings.

Odaberite Settings > General > Reset, a zatim odaberite opciju:

- **Reset All Settings:** Sva Vaša podešavanja i postavke su resetovane.
- **Erase All Content and Settings:** Vaši podaci i podešavanja su uklonjeni. iPad se ne može upotrebljavati pre ponovnog podešavanja.
- **Reset Network Settings:** Kada resetujete mrežne postavke, uklanjaju se prethodno korišćene mreže i VPN podešavanja koja nisu instalirana konfiguracijskim profilom. (Za uklanjanje VPN podešavanja koja su instalirana konfiguracijskim profilom, odaberite Settings > General > Profile, zatim odaberite profil i dodirnite Remove. To će takođe ukloniti ostala podešavanja ili naloge iz profila.) Wi-Fi se isključi i uključi

odspajajući vas iz svih mreža kojima ste pridruženi. Postavke Wi-Fi i "Ask to Join Networks" ostaju uključene.

- **Reset Keyboard Dictionary:** U rečnik tastature dodajete reči tako da odbijate reči koje iPad predlaže za vreme kucanja. Resetovanjem rečnika tastature brišu se sve reči koje ste dodali.
- **Reset Home Screen Layout:** Vraća ugrađene aplikacije na izvorni raspored na početnom ekranu.
- **Reset Location & Privacy:** Resetuje lokacijske usluge i podešavanja privatnosti na standardne vrednosti.

## Aplikacije ne ispunjava ceo ekran

Većina aplikacija za iPhone i iPod touch se mogu koristiti sa iPad-om, ali možda ne mogu

da iskoriste veliki ekran. U tom slučaju dodirnite ovo



da uveličate aplikaciju

Dodirnite



da vratite na originalne dimenzije.

Proverite App Store da vidite da li postoje verzije aplikacija koje su optimizovane za iPad, ili univerzalne verzije koje su optimizovane za iPhone, iPod touch i iPad.

## Tastatura na ekranu se ne pojavljuje

Ako je iPad uparen sa Bluetooth tastaturom, tastatura na ekranu se neće pojaviti.

Da bi se tastatura na ekranu pojavila, pritisnite Eject taster na Bluetooth tastaturi.

Takođe možete uključiti tastaturu na ekranu tako što ćete pomeriti Bluetooth tastaturu Vam dometa ili je isključiti.

## Informacije o Vašem iPad-u

**Prikaz informacija o iPad uređaju:** Otvorite Settings > General > About.

Stavke koje možete prikazati jesu sledeće:

- Ime
- Mreža
- Broj pesama, video zapisa, slika i aplikacija
- Kapacitet i dostupan prostor za čuvanje
- iOS verzija
- (Cellular modeli) Operater
- Broj modela
- Serijski broj

- (Cellular modeli) Cellular Data broj
- Wi-Fi i Bluetooth adrese
- (Cellular modeli) IMEI (International Mobile Equipment Identity)
- (Cellular modeli) ICCID (Integrated Circuit Card Identifier, ili Smart Card) za GSM mreže
- (Cellular modeli) MEID (Mobile Equipment Identifier) za CDMA mreže
- Modem firmware
- Pravne informacije (uključujući pravne napomene i licencu, garanciju, regulatorne podatke i informacije o izloženosti radio frekvencijama)

Za kopiranje serijskog broja i drugih identifikatora dodirnite i zadržite identifikator dok se ne pojavi stavka Copy.

Kako bi Apple poboljšao proizvode i usluge, iPad šalje podatke o dijagnostici i upotrebi. Ovi podaci vas osobno ne definišu, ali mogu sadržavati informacije o lokaciji.

Prikaz ili isključenje dijagnostičkih informacija: Otvorite Settings > Privacy > Diagnostic & Usage.

Da biste pomogli Apple-u da poboljša svoje proizvode i usluge, iPad šalje podatke o dijagnostici i korišćenju. Ovi podaci ne identifikuju lično Vas, ali mogu da sadrže informacije o lokaciji.

## Informacije o potrošnji

### Pregled upotrebe cellular podataka.

Idite u Settings > Cellular Data. Pogledajte [Cellular podešavanja](#).

### Pregled ostalih informacija o upotrebi.

Idite u Settings > General > Usage da biste videli:

- Prikaz stavke Battery Usage, uključujući vreme proteklo od punjenja iPad-a i koliko određena aplikacija troši energije
- Prikaz nivoa baterije u obliku procenta
- Prikaz ukupnog kapaciteta za uvanje i koliko kapaciteta zauzima određena aplikacija
- Pregled i organizaciju iCloud prostora za čuvanje

## Onemogućena upotreba iPad-a

Ako je upotreba iPad-a onemogućena jer ste zaboravili lozinku ili ste uneli pogrešnu lozinku previše puta, možete obnoviti iPad iz aplikacije iTunes ili iCloud backup i resetovati lozinku. Za dodatne informacije, pogledajte [Povraćaj iPad softvera](#).

Ako dobijete poruku u aplikaciji iTunes da je vaš iPad zaključan te da treba uneti lozinku, pogledajte [support.apple.com/HT204306](http://support.apple.com/HT204306).

## VPN podešavanja

VPN (virtual private network) pruža obezbeđen pristup internetu preko privatnih mreža, kao što su mreže Vaše organizacije. Možda ćete morati da instalirate VPN aplikaciju iz App Store-a koja podešava iPad pristup internetu. Kontaktirajte Vašeg administratora sistema radi informacija o aplikaciji i podešavanjima koja Vam trebaju.

## Profiles settings

Konfiguracioni profili definišu podešavanja za korišćenje iPad-a sa poslovnim ili školskim mrežama ili nalogima. Možda će Vam biti traženo da instalirate konfiguracioni profil koji Vam je poslat email-om, ili koji se preuzima sa internet stranice. iPad traži Vašu dozvolu da instalira profil, i prikaže informacije o tome šta sadrži, kada otvorite fajl. Možete videti profile koje ste instalirali u Settings > General > Profiles. Ako obrišete profil, sva podešavanja, aplikacije i podaci u vezi profila su obrisani.

## Backup iPad-a

Možete koristiti iCloud ili iTunes da biste automatski izradili backup uređaja iPad. Odaberete li iCloud za izradu backup-a, onda ne možete koristiti iTunes za automatsko čuvanje backup-a na računaru, već samo za ručno. iCloud čuva backup na iPad svakodnevno putem Wi-Fi veze, kad je on povezan na napajanje i zaključan. Datum i vreme poslednjeg backup-a naveden je pri dnu ekrana Backup.

iCloud pravi backup sledećih stvari:

- Kupljena muzika, filmovi, TV emisije, aplikacije i knjige
- Fotografije i video zapisi snimljeni iPad-om (ako koristite iCloud Photo Library, Vaše slike i video zapisi su već uskladišteni u iCloud, tako da neće biti deo iCloud backup-a )
- iPad podešavanja
- Aplikacijski podaci
- Raspored Home ekrana, foldera i aplikacija
- Poruke
- Melodije zvona

**Beleška:** Izrada backup-a kupljenih sadržaja nije podržano u svim područjima.

**Uključite iCloud backup.** Idite na Settings > iCloud pa se prijavite sa svojim Apple ID-om i lozinkom ako je potrebno. Otvorite Backup, zatim uključite opciju iCloud Backup. Za uključenje backup-a u aplikaciji iTunes na računaru, idite na File > Devices > Back Up.

**Napravite backup odmah.** Otvorite Settings > iCloud > Backup, zatim dodirnite Back Up Now.

**Kriptovanje sigurnosne kopije:** iCloud backup-i se automatski kriptuju tako da su Vaši podaci zaštićeni od neovlašćenog pristupa, kako tokom prenosa, tako i prilikom čuvanja na iCloud. Ako za izradu backup-a koristite iTunes, odaberite "Encrypt iPad backup" u prozoru Summary iTunes-a.

**Upravljajte backup-ima.** Otvorite Settings > iCloud. Možete odrediti koje će se aplikacije backup-ovati na iCloud tako da ih uključite ili isključite dodirom. Otvorite Settings > iCloud > Storage > Manage Storage kako biste uklonili postojeće sigurnosne kopije i uređili stavke iCloud Drive ili Dokumenti i podaci. U iTunesu, izbrišite sigurnosne kopije u iTunesa podešavanjima.

**Pregledajte uređaje za koje se izrađuje backup.** Otvorite Settings > iCloud > Storage > Manage Storage.

**Zaustavljanje kreiranja iCloud backup-a:** Otvorite Settings > iCloud > Backup, zatim isključite opciju iCloud Backup.

Za muziku koja nije kupljena putem servisa iTunes ne izrađuje se iCloud backup.

Upotrebite iTunes za izradu backup-a i obnavljanje tog sadržaja. Pogledajte [Sinhronizovanje sa iTunes](#)

**Važno:** Backup-i kupljene muzike, filmova ili TV emisija nisu dostupne u svim zemljama. Prethodno kupljene stavke možda neće biti dostupne ako se više ne nalaze na servisima iTunes Store, App Store ili iBooks Store.

Kupljeni sadržaj, kao i sadržaj iCloud deljenja kao i sadržaj iz Moj Foto streama ne uračunava se u vaših 5 GB besplatnog iCloud prostora za čuvanje.

Za dodatne informacije o izradi backup-a iPad uređaja posetite [support.apple.com/HT204136](https://support.apple.com/HT204136).

## Ažuriranje i obnavljanje iPad softvera

O ažuriranju i obnavljanju

Možete ažurirati softver iPad uređaja u meniju Settings ili koristeći aplikaciju iTunes. Takođe možete izbrisati ili obnoviti iPad, pa upotrebiti iCloud ili iTunes za obnovu iz backup-a.

Obrisani podaci više nisu dostupni preko iPad korisničkog interfejsa, ali nisu obrisani sa iPad-a. Radi informacija o brisanju sadržaja i podešavanja, pogledajte [Restartovanje ili resetovanje iPad-a](#).

### Ažuriranje iPad-a

Možete ažurirati softver iPad uređaja u meniju Settings ili koristeći aplikaciju iTunes.

**Bežično ažuriranje na iPad uređaju:** Otvorite Settings > General > Software Update. iPad će potražiti dostupna ažuriranja softvera.

**Ažuriranje softvera u aplikaciji iTunes:** iTunes traži dostupna ažuriranja softvera svaki put kada sinhronizujete iPad koristeći iTunes. Pogledajte [Sinhronizovanje sa iTunes-om](#).

Radi više informacija o ažuriranju iPad softvera, pogledajte [support.apple.com/HT204204](https://support.apple.com/HT204204).

## Povraćaj iPad softvera

Možete upotrebiti iCloud ili iTunes za obnavljanje iPad softvera iz backup-a.

**Obnavljanje iz iCloud backup-a:** Resetujte iPad kako biste izbrisali sav sadržaj i podešavanja, zatim odaberite "Restore from a Backup" i prijavite se na iCloud u Setup Assistant-u. Pogledajte [Restartovanje ili resetovanje iPad uređaja](#).

**Obnavljanje iz iTunes backup-a:** Povežite iPad na računar sa kojim obično sinhronizujete, odaberite iPad u iTunes prozoru i kliknite Restore u prozoru Summary. Kada se iPad softver obnovi, možete ga podesiti kao novi iPad ili obnoviti vašu muziku, video zapise, aplikacijske podatke i ostali sadržaj iz backup-a.

Za dodatne informacije o obnavljanju iPad softvera, posetite [support.apple.com/HT201252](https://support.apple.com/HT201252).

## Cellular podešavanja

Koristite Cellular Data podešavanja na iPad-u (Wi-Fi + Cellular modeli) da aktivirate cellular data uslugu, uključite ili isključite cellular upotrebu, ili dodajte Personal Identification Number (PIN) da zaključate SIM karticu. Kod nekih operatera, takođe možete promeniti Vaš paket.

Za sledeće opcije, idite u Settings > Cellular Data, zatim uključite ili isključite opcije, ili pratite uputstva na ekranu.

### Uključenje i isključenje Cellular Data.

Ako je Cellular Data isključeno, sve data usluge će koristiti Wi-Fi - tu spadaju email, surfovanje internetom, push obaveštenja, i druge usluge. Ako je Cellular Data uključeno, moguća je naplata od strane operatera. Na primer, korišćenje nekih usluga i opcija koje prebacuju podatke, kao Messages, može rezultovati naplatom.

### Praćenje i upravljanje Vašom cellular data potrošnjom.

Možete videti koje aplikacije cellular data koristi i isključiti ih, ako želite. c

### Uključenje ili isključenje LTE.

Uključivanjem LTE podaci se brže učitavaju.

### Uključivanje ili isključivanje Data Roaming-a.

Isključivanje Data Roaming-a sprečava naplatu kada koristite mrežu od drugog operatera.

### Podesite Personal Hotspot.

Personal Hotspot deli internet konekciju iPad-a sa Vašim računarom ili drugim iOS uređajem. Pogledajte [Personal Hotspot](#).

**Podesite hoće li se mobilni podaci koristiti za aplikacije i usluge:** Otvorite Settings > Cellular, zatim uključite ili isključite mobilne podatke za bilo koju aplikaciju koja može koristiti mobilne podatke. Ako je podešavanje isključeno, iPad koristi samo Wi-Fi za tu uslugu. Podešavanje iTunes uključuje iTunes Match i automatsko preuzimanje iz prodavnica iTunes Store i App Store.

**Aktivirajte, pregledajte ili promenite cellular data nalog.**

Dodirnite View Account, zatim pratite uputstva na ekranu.

**Zaključavanje SIM kartice.**

Zaključavanje SIM kartice sa PIN kodom znači da morate da ukucate PIN da koristite Cellular konekciju na iPad-u.

## Prodaja ili poklanjanja iPad-a

Pre prodaje ili poklanjanja iPad-a, izbrišite sav sadržaj i sve lične informacije. Ako ste omogućili funkciju Find My iPad (pogledajte [Find My iPad](#)), uključeno je Activation Lock. Trebate isključiti Activation Lock pre nego što novi vlasnik može aktivirati iPad uz svoj sopstveni nalog.

**Backup iPad-a.**

Pogledajte [Backup iPad-a](#).

Brisanje iPad-a i uklanjanje Activation Lock-a: Otvorite Settings > General > Reset > Erase All Content and Settings.

Pogledajte [support.apple.com/HT201351](http://support.apple.com/HT201351).

## Dodatne informacije, servis i podrška

Na sledećim mestima možete saznati dodatne informacije o sigurnosti, softveru i servisu.

Da saznate o	Uradite ovo
Bezbedna upotreba iPad-a	Pogledajte <a href="#">Važne bezbednosne informacije</a> .
iPad servis i korisnička podrška, saveti, forumi i preuzimanje Apple softvera	Pogledajte <a href="http://www.apple.com/support/ipad/">www.apple.com/support/ipad/</a> .
Najnovije informacije o iPad-u	Pogledajte <a href="http://www.apple.com/ipad/">www.apple.com/ipad/</a> .
Upravljanje Apple ID nalogom	Pogledajte <a href="http://appleid.apple.com">appleid.apple.com</a> .
Upotreba funkcije iCloud	Pogledajte <a href="http://help.apple.com/icloud/">help.apple.com/icloud/</a> .
Upotreba aplikacije iTunes	Otvorite iTunes, odaberite Help > iTunes Help. Radi online iTunes uputstva (nije dostupno na svim područjima), posetite <a href="http://www.apple.com/support/itunes/">www.apple.com/support/itunes/</a> .
Upotreba drugih Apple iOS aplikacija	Posetite <a href="http://www.apple.com/support/ios/">www.apple.com/support/ios/</a> .
Pronalaženje iPad serijskog broja ili IMEI	Možete pronaći serijski broj Vašeg iPad-a kao i

<b>IMEI</b>	International Mobile Equipment Identity (IMEI) na iPad pakovanju. Ili, na iPad-u, odaberite Settings > General > About. Radi više informacije, posetite <a href="https://support.apple.com/HT204073">support.apple.com/HT204073</a> .
<b>Garantni servis</b>	Prvo pratite savete u ovom uputstvu. Zatim posetite <a href="https://www.apple.com/support/ipad/">www.apple.com/support/ipad/</a> .
<b>Prikaz regulatornih informacija o iPad-u</b>	Na iPad-u, posetite Settings > General > Regulatory.
<b>Servis baterije</b>	Go to <a href="https://www.apple.com/batteries/service-and-recycling/">www.apple.com/batteries/service-and-recycling/</a> .
<b>Upotreba iPad uređaja u poslovnom okruženju</b>	Posetite <a href="https://www.apple.com/ipad/business/">www.apple.com/ipad/business/</a> .

## Izjava o FCC usklađenosti

Ovaj uređaj usklađen je sa člankom 15 FCC pravila. Rad je podložan sledećim uslovima: (1) Ovaj uređaj ne sme uzrokovati štetne smetnje, i (2) ovaj uređaj mora prihvatiti sve smetnje, pa i one koje mogu prouzrokovati neželjeni rad.

**Napomena:** Ova oprema je testirana, čime se pokazala usklađenost sa ograničenjima za digitalni uređaj klase B, opisanim u članku 15 FCC pravila. Ta ograničenja namenjena su pružanju razumne zaštite od štetnih zračenja u području stanovanja. Ova oprema generiše, koristi i može emitovati radiofrekvencijsku energiju i ako se ne postavi u skladu sa uputstvima, možete prouzrokovati štetne smetnje radio komunikacija. Međutim, ne može se garantovati odsutnost smetnji u svim načinima postavljanja sistema. Ako ova oprema uzrokuje štetne smetnje radijskog ili televizijskog prijema, što možete ustanoviti isključivanjem i ponovnim uključivanjem opreme, korisnik može pokušati ukloniti smetnje primenom jedne ili više sledećih mera:

- Preusmerite ili premestite prijemnu antenu.
- Povećajte udaljenost između opreme i prijemnika.
- Povežite opremu sa zidnom utičnicom na električnom krugu različitom od onog na koji je povezan prijemnik.
- Obratite se za pomoć prodavacu ili iskusnom serviseru radio/TV prijemnika.

**Važno:** Promene ili prepravke ovog proizvoda, a koje nije odobrila kompanija Apple, mogu poništiti EMC (elektromagnetska kompatibilnost) i bežičnu usklađenost, kao i Vaše pravo na upotrebu uređaja. Ovaj proizvod se pokazao usklađenim sa EMC standardima, pod uslovima koji uključuju upotrebu usklađenih perifernih uređaja i oklopljenih kablova između komponenti sistema.

Koristite samo usklađene periferne uređaje i oklopljene kablove između komponenti sistema kako biste smanjili mogućnost pojave interferencije sa radio i TV prijemnicima, kao i ostalim električnim uređajima.

## Kanadske regulative

Ovaj uređaj je u skladu sa Industry Canada licencom-odeljak RSS standardi. Rad is subject to the following two conditions: (1) Ovaj uređaj ne sme uzrokovati štetne smetnje, i (2) ovaj uređaj mora prihvatiti sve smetnje, pa i one koje mogu prouzrokovati neželjeni rad.

Rad u opsegu 5150-5250 MHz je samo za upotrebu unutar prostorija radi smanjivanja potencijalnih štetnih smetnji po mobilne satelitske sisteme.

Korisnici treba da znaju da snažni radari imaju prednost korišćenja (prioritetni korisnici) opsega 5250-5350 MHz i 5650-5850 MHz i da ovi radari mogu da ometaju i/ili oštete LE-LAN uređaje.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

La bande 5 150-5 250 MHz est réservés uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux.

Les utilisateurs êtes avisés que les utilisateurs de radars de haute puissance sont désignés utilisateurs principaux (c.-à-d., qu'ils ont la priorité) pour les bandes 5 250-5 350 MHz et 5 650-5 850 MHz et que ces radars pourraient causer du brouillage et/ou des dommages aux dispositifs LAN-EL.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

## Informacije o odlaganju i recikliranju

Vaš iPad i/ili baterija ne treba da se odlažu sa ostalim kućnim otpadom. Odložite Vaš iPad i/ili bateriju u skladu sa lokalnim zakonima i smernicama. Radi više informacija o programu recikliranja kod Apple-a i mestima za reciklažu, posetite [www.apple.com/recycling](http://www.apple.com/recycling). Radi informacija o supstancama i drugim inicijativama o zaštiti okolini od strane Apple-a, posetite [www.apple.com/environment/](http://www.apple.com/environment/).

**Zamena baterije:** Litijum-jonsku bateriju u iPad uređaju sme zameniti samo Apple-ov operater ili ovlašćeni Apple servis pa ju je potrebno reciklirati ili odložiti odvojeno od kućnog otpada. Za dodatne informacije o usluzi zamene baterije, posetite [www.apple.com/batteries/service-and-recycling/](http://www.apple.com/batteries/service-and-recycling/).

**Evropska Unija— Informacije o odlaganju**



Prethodni simbol označava da se u skladu s lokalnim zakonima i propisima ovaj uređaj i/ili baterija treba odložiti odvojeno od kućnog otpada. Kada dođe vreme za odlaganje uređaja, odnesite ga na propisima određeno sabirno mjesto. Odvojenim prikupljanjem i recikliranjem svog proizvoda i/ili pripadajuće baterije pomažete u očuvanju prirodnih izvora i osiguravate recikliranje proizvoda na način koji štiti ljudsko zdravlje i okolinu.

**Union Européenne – informations sur l'élimination:** Le symbole ci-dessus signifie que, conformément aux lois et réglementations locales, vous devez jeter votre produit et/ou sa batterie séparément des ordures ménagères. Lorsque ce produit arrive en fin de vie, apportez-le à un point de collecte désigné par les autorités locales. La collecte séparée et le recyclage de votre produit et/ou de sa batterie lors de sa mise au rebut aideront à préserver les ressources naturelles et à s'assurer qu'il est recyclé de manière à protéger la santé humaine et l'environnement.

**Europäische Union – Informationen zur Entsorgung:** Das oben aufgeführte Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt und/oder die damit verwendete Batterie den geltenden gesetzlichen Vorschriften entsprechend und vom Hausmüll getrennt entsorgt werden muss. Geben Sie dieses Produkt zur Entsorgung bei einer offiziellen Sammelstelle ab. Durch getrenntes Sammeln und Recycling werden die Rohstoffreserven geschont und es ist sichergestellt, dass beim Recycling des Produkts und/oder der Batterie alle Bestimmungen zum Schutz von Gesundheit und Umwelt eingehalten werden.

**Unione Europea – informazioni per lo smaltimento:** Il simbolo qui sopra significa che, in base alle leggi e alle normative locali, il prodotto e/o la sua batteria dovrebbero essere riciclati separatamente dai rifiuti domestici. Quando il prodotto diventa inutilizzabile, portalo nel punto di raccolta stabilito dalle autorità locali. La raccolta separata e il riciclaggio del prodotto e/o della sua batteria al momento dello smaltimento aiutano a conservare le risorse naturali e assicurano che il riciclaggio avvenga nel rispetto della salute umana e dell'ambiente.

Per i consumatori italiani: quando si acquista un nuovo prodotto Apple, è possibile restituire un prodotto elettronico simile presso il punto vendita senza costi aggiuntivi. Nel caso in cui si tratti di dispositivi mobili e piccoli accessori, è possibile restituirli al punto vendita in qualsiasi momento. Per maggiori informazioni, consulta la pagina <http://www.apple.com/it/recycling>.

**Europeiska unionen – information om kassering:** Symbolen ovan betyder att produkten och/eller dess batteri enligt lokala lagar och bestämmelser inte får kastas tillsammans med hushållsavfallet. När produkten har tjänat ut måste den tas till en återvinningsstation som utsetts av lokala myndigheter. Genom att låta den uttjänta produkten och/eller dess batteri tas om hand för återvinning hjälper du till att spara naturresurser och skydda hälsa och miljö.

**Brasil – Informações sobre descarte e reciclagem**



O símbolo indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartadas no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite [www.apple.com/br/environment/](http://www.apple.com/br/environment/).

**Información sobre eliminación de residuos y reciclaje**



El símbolo indica que este producto y/o su batería no debe desecharse con los residuos domésticos. Cuando decida desechar este producto y/o su batería, hágalo de conformidad con las leyes y directrices ambientales locales. Para obtener información sobre el programa de reciclaje de Apple, puntos de recolección para reciclaje, sustancias restringidas y otras iniciativas ambientales, visite [www.apple.com/la/environment/](http://www.apple.com/la/environment/).

**California battery charger energy efficiency**



**Turkey battery statement**

Türkiye Cumhuriyeti: AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

**Taiwan battery statement**

台灣



廢電池請回收

警告：請勿戳刺或焚燒。此電池不含汞。

**China battery statement**

警告：不要刺破或焚燒。該電池不含水銀。

ENERGY STAR® izjava o usklađenosti



Da sačuva energiju, iPad je podešen da se zaključa nakon dva minuta bez aktivnosti. Da promenite ovo podešavanje, idite u Settings > General > Auto-Lock. Da otključate iPad, pritisnite Sleep/Wake taster ili Home taster.

iPad je u skladu sa ENERGY STAR smernicama za efikasnost energije. Smanjenje potrošnje energije štedi novac i pomaže u očuvanju vrednih resursa. Radi više informacija o ENERGY STAR programu, posetite [www.energystar.gov](http://www.energystar.gov).

## Apple i briga za okolinu

Kompanija Apple preuzima odgovornost za smanjenje štetnog uticaja na okolinu, koji proizlazi iz proizvodnje i proizvoda. Za dodatne informacije, posetite [www.apple.com/environment](http://www.apple.com/environment).

Copyright



Apple Inc.

© 2015 Apple Inc. All rights reserved.

Apple, the Apple logo, AirDrop, AirPlay, AirPort, Apple TV, FaceTime, Finder, GarageBand, Guided Access, iBooks, iCloud Keychain, iMessage, iPad, iPad Air, iPhone, iPhoto, iPod, iPod touch, iSight, iTunes, iTunes U, Keychain, Keynote, Lightning, Mac, Numbers, OS X, Pages, Passbook, Photo Booth, Podcast logo, Safari, Siri, Smart Cover, i Spotlight su zaštitni znaci kompanije Apple Inc., registrovani u SAD i u drugim zemljama.

AirPrint, Apple Music, Apple Pay, EarPods, Flyover, Handoff, iPad mini, Multi-Touch, i Touch ID su zaštitni znaci kompanije Apple Inc.

Apple Store, iCloud, iTunes Extras, iTunes Match, iTunes Plus, i iTunes Store su uslužni znaci kompanije Apple Inc., registrovani u SAD i u drugim zemljama.

Apple

1 Infinite Loop

Cupertino, CA 95014-2084

408-996-1010

[www.apple.com](http://www.apple.com)

App Store, iBooks Store i iTunes Radio su uslužni znaci kompanije Apple Inc. iOS je zaštitni znak ili registrovani zaštitni znak Cisco u SAD i drugim zemljama i koristi se pod licencom.

The Bluetooth® reč i logoi su registrovani zaštitni znaci u vlasništvu Bluetooth SIG, Inc. i bilo kakva upotreba ovih znakova od strane Apple Inc. je pod licencom.

ENERGY STAR® je registrovani zaštitni znak u SAD.

Adobe i Photoshop su zaštitni znaci ili registrovani zaštitni znaci Adobe Systems Incorporated u SAD i/ili u drugim zemljama.

Druge kompanije i imena uređaja koji se ovde pominju su zaštitni znakovi svojih kompanija.

Uložen je veliki napor da inofmracije u ovom uputstvu budu tačne. Apple nije odgovoran za greške u štampanju i administraciji ovog uputstva.

Neke aplikacije nisu dostupne na svim područjima. Dostupnost aplikacija je podložna promeni.

Kraj prevoda

Potvrđujem da ovaj prevod na srpskom jeziku potpuno odgovara originalu koji je sastavljen na engleskom jeziku.  
Emilija Tomović, sudski prevodilac za engleski jezik Beograd.  
Broj sudskog rešenja o imenovanju: 740-06-190/97-18 Imenovanje je stalno: od 10.06.1997. god.